EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui : Averses dispersées.
Demain : Périodes nuageuses; frais.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

76e ANNEE — No 227 | QUEBEC, MARDI 24 SEPTEMBRE 1957 | PRIX CINQ CENTS

Retour au calme à Little Rock

La grippe fait fermer des écoles

Congé forcé ordonné au Séminaire de Chicoutimi

Sherbrooke 24 (PC) — Les autorités ont ordonné, aujourd'hui, la fermeture de 35 écoles catholiques pour une semaine à cause d'une épidémie de grippe. On signale que 1,050 des 11,500 écoliers et 25 professeurs ont contracté la maladie.

La fermeture des écoles a été ordonnée par le ministère de la Santé par mesure de précaution. Le ministère a déclaré que la maladie n'a pas été identifiée comme étant la grippe asiatique.

Des écoles ont aussi été fermées à Lennoxville, à St-Elie d'Orford et à Rock Forest.

Quatre écoles non catholiques de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke et le Bishop's College de Lennoxville sont demeurés ouverts. Le nombre des absences n'est pas considérable.

A CHICOUTIMI

A Chicoutimi, le directeur du service de santé, le Dr Benoit Fortin, a ordonné aujourd'hui la fermeture du séminaire. Environ 125 des 625 élèves seraient atteints de grippe.

Par la Presse Canadienne

L'influenza s'est propagé jusque dans le Nord canadien atteignant les habitants de Whitehorse, Yukon, à 1,000 milles au nord d'Edmonton.

Les écoles de la région, et celles de deux autres centres nordiques, ont fermé leurs portes, hier, cependant que la grippe étendait son empire dans le pays.

Whitehorse a une population de 2,600 habitants. La majorité des personnes atteintes sont de bas âge mais toutes les assemblées publiques y ont été contremandées. A cet endroit comme dans la plupart des centres touchés, l'on ne saura que plus tard s'il s'agit ou non de grippe asiatique.

DANS LE QUEBEC

A Amos, dans le nord-ouest du Québec ,quatre écoles ont cessé de fonctionner ; les autorités ont attribué la baisse de la fréquentation scolaire à la grippe asiastique.

CINQUIEME VICTIME

A Rouyn, dans le nord-ouest du Québec également, un jeune professeur religieux, âgé de 23 ans, aurait succombé à une pneumonie provoquée par l'influenza.

C'est le cinquième décès imputé à l'épidémie de grippe dans tout le Canada. Trois autres se sont produits en Ontario et le quatrième en Colombie-Britannique.

Trois cent cinquante des 2,000 hommes du cantonnement militaire de Saint-Jean, ont contracté la maladie. Huit infirmières ont été dépêchées sur les lieux cependant que l'on dressait des infirmeries d'urgence dans des casemates.

EN ONTARIO

Les deux "high schools" de Sturgeon Falls, dans le nord de l'Ontario, ont rouvert leurs portes hier en même temps que toutes les écoles élémentaires fermaient les leurs, 25 pour cent des écoliers

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Le sénateur Molson acquiert le contrôle de la Canadian Arena

Montréal, 24, (PC) Le contrôle de la Canadian Arena Company et du club de hockey des Canadiens de Montréal a été vendu au sénateur Hartland Molson et aux membres de la famille Molson, de la brasserie du même nom, a-t-on annoncé aujourd'hui.

La vente a été révélée dans une déclaration conjointe du sénateur Donat Raymond, président de la Canadian Arena Company, et du sénateur Molson.

Le communiqué dit :

"Tout en conservant un intérêt, le sénateur Raymond a vendu un nombre majoritaire d'actions de la Canadian Arena Company et du club de hockey des Canadiens de Montréal au sénateur Molson et à d'autres membres de la famille Molson".

La transaction, que l'on considère comme l'une des plus considérabl : dans l'histoire du sport au Canada, impliquait un montant d'argent qui n'a pas été révélé.

Le communiqué ajoute qu'il n'y aura pas de changement dans la politique de la Canadian Arena et du club de hockey.

"Les Canadiens, gagnants de la coupe Stanley pour les deux dernières saisons, ont joué devant des foules remplissant le Forum à sa capacité depuis les premières années de la deuxième guerre mondiale.

En plus du club de la ligue Nationale et du Forum de la rue Ste-Catherine, la Canadian Arena maintient aussi plusieurs clubs-fermes de hockey dans diverses parties du Canada et aux Etats-Unis.

Le communiqué dit que M. Frank Selke demeurera vice-président et gérant général de la Canadian Arena et du club de hockey. Il ajoute :

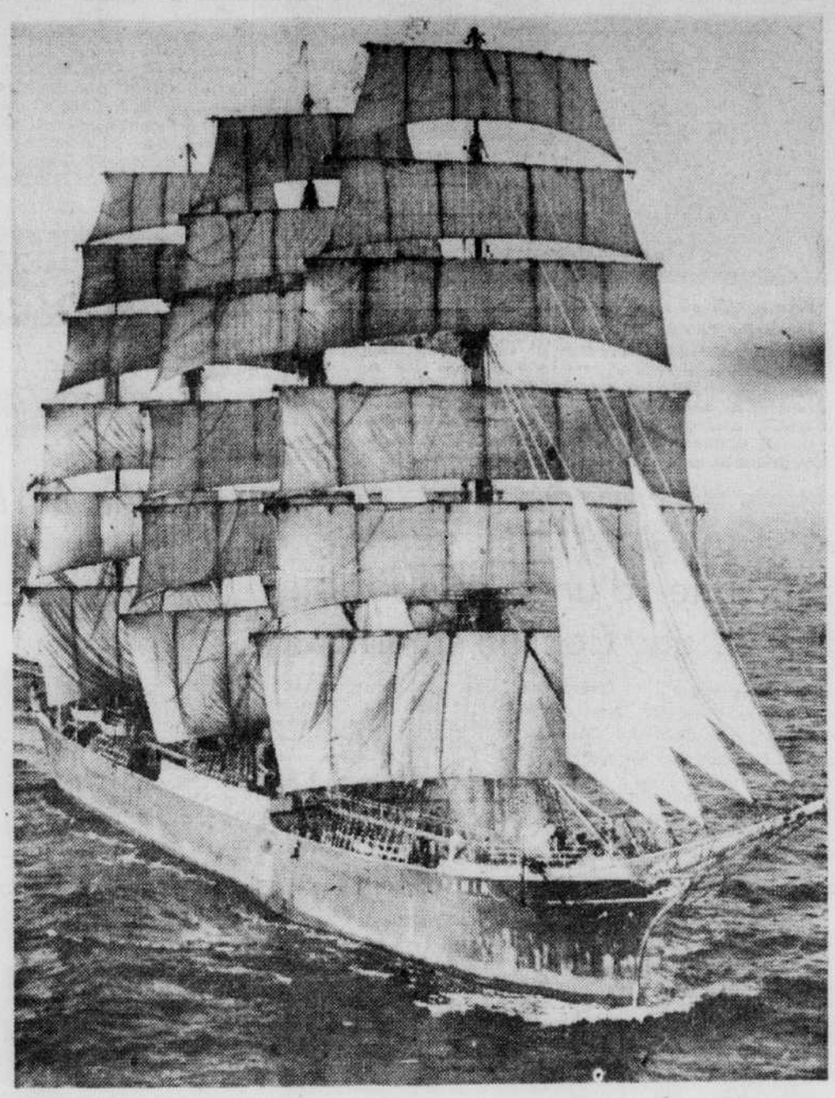
HOMMAGE A M. RAYMOND

"Nous sommes très heureux que le sénateur Raymond conserve un intérêt, car en sa qualité de président du conseil des directeurs de la Canadian Arena Company il a apporté une contribution remarquable au sport canadien.

"Grâce à ses efforts durant les 30 dernières années, le public québécois a été doté de la meilleure équipe de hockey au monde et a bénéficié d'une série ininterrompue de beaux spectacles sportifs dont on se souviendra longtemps. La coopération et l'intérêt du sénateur Raymond seront très précieux à l'avenir.

"Nous sommes donc très heureux de nous associer au sénateur Raymond et d'assurer les amateurs de hockey que tout sera fait pour conserver et améliorer le merveilleux record du club de hockey Canadiens et de la Canadian Arena Cobpany Ltd".

(Suite à la page 5, 1ère col.)



VOILIER DISPARU : Le Pamir, voilier allemand, servant à l'entrainement de la marine marchande, a lancé samedi un signal de détresse au large des Açores, disant que ses voiles étaient perdues et qu'il était en danger de sombrer. L'ouragan Carrie balayait l'Atlantique à ce même moment. Depuis lors, cinq survivants ont été recueillis dans une embarcation par un cargo américain. Des recherches intenses se poursuivent pour découvrir d'autres rescapés des 86 membres que formait l'équipage du Pamir. Jaugeant 3,103 tonneaux, le navire avait été saisi pendant les deux grandes guerres. En 1951, l'Allemagne l'avait racheté pour servir à l'entrainement des marins. Il transportait une cargaison d'orge d'Argentine lors du désastre. (Presse Associée)

Sauvetage de 5 marins du Pamir

Londres, 24. (PA) — Cinq membres d'équipage du voilier allemand Pamir ont été recueillis hier d'une chaloupe de sauvetage qui faisait eau et ils ont déclaré que pas plus de 25 autres auraient pu survivre.

Ils ont dit qu'une seule autre chaloupe de sauvetage, chargée de 25 hommes, a pu s'échapper quand le désastre et l'ouragan Carrie ont frappé samedi dans l'Atlantique. Le Pamis portait un équipage de 86 hommes.

Cette nouvelle a intensifié les recherches de la part de 10 navires sur la mer agitée, à 550 milles au sud-ouest des Açores.

Les recherches sont devenues une course avec la mer démontée. Les cinq rescapés ont dit que les hautes vagues ont emporté cinq de leurs camarades par dessus bond et qu'ils ont disparu peu de temps avant l'arrivée d'un cargo américain pour les sauver.

Des lumières et des fusées de couleur orange avaient été aperçues plus tôt dans la journée, faisant espérer que l'autre embarcation était encore à flot.

OBJETS APERÇUS

Tôt ce matin, un avion américain à la recherche de survivants a rapporté avoir aperçu trois objets flottant au milieu de l'Atlantique. Il devait survoler l'endroit en cercles en attendant l'arrivée d'un navire pour vérifier.

Les cinq survivants ont été trouvés par le cargo Saxon, de la compagnie maritime Isbrandtsen. Le Saxon a communiqué par radio qu'ils étaient en assez bon état. Hier soir, ils ont été transbordés sur le Geiger, bateau de transport militaire américain, pour recevoir des traitements médicaux. Ils seront conduits à Casablanca.

Les autorités de la garde côtière à New-York ont dit que les messages du Saxon indiquaient que la deuxième chaloupe de sauvetage avait été lancée dimanche soir. Mais on ne savait pas combien de temps les cinq rescapés avaient passé dans leur chaloupe.

La compagnie Zerssen, de Hambourg, propriétaire du voilier, fait dire aux survivants qu'ils ne savent pas si le Pamir a véritablement coulé. Il était encore à flot quand la chaloupe fut mise à la mer et qu'ils ne l'ont pas vu sombrer.

La dernière nouvelle du Pamir a été reçue samedi alors qu'il envoya un message de détresse disant : "Fort ouragan. Toutes voiles perdues. Donne de la bande à 45 degrés, danger de sombrer".

Le navire allait de Buenos Aires à Hambourg avec une cargaison d'orge. Il avait quitté la capitale argentine le 9 août.

Le bateau de 3,103 tonneaux, mesurant 377 pieds de long par 45 de large, portait six chaloupes de sauvetage d'une capacité de 210 personnes et trois radeaux de caoutchouc.

Hier, deux avions américains rapportèrent avoir aperçu un radeau et deux embarcations, dont l'une était brisée. Toutes étaient vides et on croit qu'elles ont pu avoir été arrachées du Pamir par la tempête.

CONTROVERSE

Le Pamir, construit en 1905 possédait une coque d'acier et quatre mâts d'acier et avait deux moteurs auxiliaires. Il servait principalement de navire d'entrainement pour la marine marchande allemande. Il y avait à bord 51 cadets et 35 marins réguliers, dont sept officiers. Vingt-cinq des cadets faisaient leur premier voyage.

La disparition du Pamir a déclenché une controverse dans les cercles maritimes allemands au sujet de l'usage de voiliers pour l'entrainement des marins.

Wilhelm Kaisen, président du Sénat de Brême, a déclaré aux journalistes que toute la question sera étudiée.

Un porte-parole des propriétaires du Pamir a dit toutefois que pratiquement toutes les nations maritimes utilisent des voiliers pour l'entrainement des marins marchands et que ce n'est pas une fantaisie allemande.

Huit provinces opposées à une nouvelle hausse des tarifs-marchandises

Ottawa, 24. (PC) — Huit provinces ont demandé aujourd'hui à la Commission des Transports de renvoyer immédiatement la requête des chemins de fer réclamant une hausse additionnelle de six pour cent dans les tarifs-marchandises.

Toutes les provinces participant à la cause, toutes sauf l'Ontario et le Québec, ont appuyé cette motion à laquelle les chemins de fer se sont opposés.

Les provinces ont informé la Commission qu'elles sont prêtes à combattre la requête pendante d'une augmentation de quatre pour cent, mais qu'elles ne devraient pas répondre à la requête demandant une hausse additionnelle de six pour cent, soumise le 30 août.

Le quatre pour cent est un reliquat de la requête d'une hausse de 15 pour cent présentée l'an dernier. La Commission a alloué 11 pour cent en 1956, laissant le reste à déterminer plus tard.

RETOUR EN ARRIERE

A la reprise de l'enquête aujourd'hui — elle était ajournée depuis le 17 avril — les avocats des provinces ont aussitôt soutenu que l'amendement du 30 août à la requête des compagnies ferroviaires est contraire à la politique déjà établie de la Commission.

Le procureur de la Saskatchewan, M. M. A. McPherson, a dit que les chemins de fer reprennent leur ancienne tentative de faire fixer les tarifs-marchandises en se basant sur un taux rixe de rendement par rapport aux investissements nets du Pacifique Canadien. Cette théorie a été repoussée par la Commission en 1954.

La Commission calcule maintenant les tarifs en partant d'une formule basée sur les "besoins" financiers du Pacifique Canadien comme mesure.

M. MacPherson a dit que les compagnies ferroviaires défient maintenant les décisions anté-

(Suite à la page 5, 2e col.)

La reine ouvrira le parlement à 3 h. 15 p.m., le 14 octobre

Ottawa, 24. (PC) La reine ouvrira le parlement officiellement à 3 heures 15 l'après-midi du lundi 14 octobre, annonce aujourd'hui un communiqué détaillé sur l'itinéraire de la souveraine au cours de son voyage au Canada.

Ce communiqué, qui fixe définitivement l'horaire du couple royal du 12 au 16 octobre prochain, a été publié aujourd'hui par le bureau du premier ministre, M. Diefenbaker. On y lit que le prince Philip lira un message radiodiffusé à 1 heure 10 de l'après-midi le 15 octobre.

Il parlera de la conférence sur les problèmes humains des communautés industrielles dans le cadre du Commonwealth, conférence qui a eu lieu l'an dernier à Oxford en Angleterre.

Le départ du couple royal a été fixé à 11 heures 30 du matin le mercredi 16 octobre. Il s'effectuera à bord du luxueux appareil de l'ARC, le C-5, à l'aéroport d'Uplands.

La reine se rendra au siège du parlement dans le landau du gouverneur général Massey ou en limousine si le temps ne le permet pas. Le départ de Rideau Hall est fixé à 2 heures 30. On prévoit qu'elle arrivera à la tour de la paix à 2 heures 55.

Après avoir passé en revue une garde d'honneur elle prendra la tête du cortège officiel pour se rendre au Sénat, où elle ouvrira officiellement le parlement à 3 heures 15 de l'après-midi. Elle quittera le parlement à 4 heures.

Strasser retournera en Allemagne pour la réunification de son pays

Montréal, 24 (PC) — Otto Strasser, ancien lieutenant de Hitler, est arrivé d'Allemagne aujourd'hui pour un voyage d'affaires de quatre à six semaines au Canada.

Strasser, qui a quitté son exil canadien il y a près de trois ans avec l'espoir de faire un retour politique en Allemagne occidentale, a déclaré aux journalistes qu'il n'a pas l'intention de s'installer de façon permanente au Canada, car la tâche de réaliser la réunification allemande l'attend dans son pays.

A sa descente d'un avion d'Air Canada à l'aéroport de Dorval, Strasser a décrit les récentes élections en Allemagne de l'ouest comme des "élections de cocacola" et une défaite pour la démocratie. Il s'agissait de savoir "qui avait le plus d'argent", dit-il.

Il a comparé Adenauer à Hitler en disant qu'il "règne par la propagande", ajoutant que les masses d'aujourd'hui se mènent par la propagande ou la terreur.

SES IMPRESSIONS

Quant à l'échec de son propre parti de l'Union sociale allemande, Strasser l'attribue au fait que le peuple était si préoccupé à gagner sa vie qu'il n'avait pas le temps de s'occuper des problèmes politiques. Mais les jeunes semblent maintenant s'intéresser davantage à la chose publique.

On lui a demandé comment il avait trouvé l'Allemagne après son long exil.

"Je fus d'abord désappointé", a-t-il répondu. "L'Allemagne de l'ouest était si américanisée que parfois je croyais ne pas connaitre mon pays".

Mais le peuple allemand semble maintenant retrouver ses vieilles habitudes.

Il se dit convaincu de la réunification de l'Allemagne et il préconise un plébiscite sur cette question.

EN GASPESIE

Il a annoncé avant son départ en Allemagne qu'il représentera au Canada une entreprise de Dusseldorf intéressée à placer environ $1,000,000 dans la péninsule gaspésienne. Il n'a pas voulu identifier la société. Il a révélé toutefois qu'un agent fait déjà enquête sur les ressources forestières de la Gaspésie.

M. Strasser a ajouté qu'il étudiera peut-être aussi la possibilité d'ériger un chantier maritime en Gaspésie.

Lorsqu'il a demandé un permis de séjour au Canada, certains ont affirmé qu'il avait l'intention de revenir s'y établir en permanence. Cependant, le permis qu'il a obtenu ne l'autorise qu'à un séjour de deux mois.

Otto Strasser et son frère, Gregor, ont aidé à mettre à point la doctrine philosophique et la propagande des nazis lorsque ceux-ci ont pris le pouvoir en Allemagne.

Une mésentente a éclaté vers 1930 entre Hitler et les frères Strasser. Otta affirme que Hitler avait trahi l'idéal du parti national-socialiste. Gregor fut fusillé.

Otto réussit à prendre la fuite, ne devançant que de très peu les agents d'Hitler. Il vint se réfugier au Canada en 1941.

Il s'établit finalement à Paradise, Nouvelle-Ecosse, petit village rural de la vallée d'Annapolis.

Demeurant dans un logis situe au-dessus d'une coopérative, Strasser a subsisté grâce aux dons de ses partisans et aux articles qu'il fournissait à des publications allemandes.

Durant dix ans, de 1945 à 1955, il a combattu pour obtenir le droit de retourner en Allemagne. Hitler l'avait privé de sa citoyenneté. Strasser réussit finalement à obtenir la permission de retourner en Allemagne en février 1955.

Il affirmait pouvoir se rallier un grand nombre de gens favorables à une doctrine nationale-socialiste purgée de tout hitlérisme. Il prédisait à cette époque qu'il serait porté au pouvoir au cours des premières élections après 1960.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Allo... ici Carole	10
Annonces classées	16 et 17
Bandes illustrées	23
Bridge	6
Décès	25
Echos mondains	10 à 13
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	19 et 25
Le côté drôle de...	6
Mots croisés	23
Patrons	2 et 8
Propos médicaux	17
Service des signaux	18
Spectacles	18
Sport	20 à 23
Television	24
Température	15

Après l'arrestation de cinq agitateurs

Aucun élève noir ne se présente

Menaces d'Eisenhower

Little Roch, Ark., 24 (PA) Une foule paisible de quelque 200 Blancs, hommes et femmes, surveillait l'école secondaire centrale ce matin à l'ouverture des classes, avec un air de détachement qui contrastait a vcles scènes hystériques de la veille.

Aucun élève noir ne s'était montré à 9 h. 30 et aucun incident n'a été signalé. Plus tôt, cinq hommes blancs ont été arrêtés par la police qui a également appréhendé par la suite deux jeunes gens identifiés comme étant des étudiants de North Little Rock.

L'éloignement rapide des agitateurs semblait avoir apaisé la foule.

Aucune raison n'a été fournie à la suite de ces arrestations, mais il semble que la police ait voulu empêcher l'accès des lieux aux agitateurs suspects.

A Newport cependant, où il est en vacances, le président Eisenhower a déclaré de nouveau qu'il était prêt à envoyer des troupes fédérales à Little Rock pour mater toute nouvelle marque de violence raciste.

RETOUR DE FAUBUS

A Sea Island, en Georgie, le gouverneur de l'Arkansas, M. Orval Faubus a déclaré aujourd'hui: "Je retourne à Little Rock maintenant".

Interrogé sur la raison de ce départ soudain, il a expliqué: "Je suis le gouverneur après tout et bien des gens pensent que je devrais être là".

La police municipale et la police de l'Etat ont répondu la nuit dernière à de nombreux appels au sujet de batailles entre des Noirs et des Blancs. La plupart de ces querelles étaient sans importance.

Une bataille rangée a éclaté entre une cinquantaine de jeunes gens noirs et blancs. Un policier de l'Etat, Louis Cone, a été blessé lorsqu'il a ordonné à un automobiliste noir d'évacuer les lieux. Le conducteur a foncé sur l'agent et lui a fracturé une jambe.

CHASSE A L'HOMME

L'automobile, occupée par quatre autres Noirs, un homme et trois femmes, a été prise en chasse. Des coups de feu ont été tirés. La poursuite a pris fin lorsque l'auto, poursuivie par trois voitures de la patrouille, s'est écrasée sur une clôture dans un cul-de-sac.

La police a emprisonné Curtis Patrick, 22 ans, de Little Rock, sous l'accusation d'avoir troublé la paix. Clarence R. Sanders, 29 ans, de Bunkie, Louisiane, aviateur stationné à la base aérienne de Little Rock, a été accusé d'avoir troublé la paix en plus d'avoir été trouvé en possession d'une arme, une barre de fer et d'avoir fait usage d'une arme mortelle. Cette dernière accusation a été portée à la suite de sa tentative pour écraser l'agent Cone.

Les trois femmes qui occupaient le véhicule ont été transportées dans un hôpital pour y subir des traitements.

RIEN DE GRAVE

Les agents ont dispersé une formation de 50 automobiles organisée par des jeunes gens.

De huit à dix Noirs ont été arrêtés. On ne signale aucune arrestation d'homme blanc.

Un officier a rapporté que des Noirs, armés de toutes sortes d'armes, des pistolets et de lames de rasoir, ont attaqué les Blancs. Ils ont lancé des cailloux et des bouteilles dans les pare-brise des automobiles et les portes des habitations.

Le président Eisenhower, irrité de "l'obstruction à la justice dans

(Suite à la page 5, 4e col.)

Lloyd est optimiste

Nations Unis, N.-Y. 24. (PC) — Le secrétaire britannique aux Affaires étrangères croit qu'il est possible de faire des progrès dans les prochaines semaines en rapport avec le désarmement et la GrandeBretagne est déterminée à donner une impulsion aux négociations.

Mais M. Selwyn Lloyd a déclaré à l'Assemblée générale des Nations Unies que les simulacres d'entente, les déclarations sur papier, les promesses vagues ne nous souffisent pas. Nous voulons des mesures pratiques et précises. Nous voulons la réalité".

M. Lloyd a répondu longuement aux accusations formulées la semaine dernière par Moscou et voulant que les puissances occidentales soient les véritables fauteurs de désordre au Moyen-Orient.

Il a affirmé que les livraisons d'armes par les communistes aux pays arabes se font sur une telle échelle qu'on serait porté à croire

(Suite à la page 3e col.)

M. DIEFENBAKER A NEW YORK : Le secrétaire général des Nations Unies, M. DAG HAMMARSKJOLD, à gauche, sourit en souhaitant la bienvenue au premier ministre du Canada, M. JOHN DIEFENBAKER, au déjeuner donné en l'honneur du chef d'Etat canadien par le Canadian Club à l'hôtel Waldorf-Astoria. M. Diefenbaker a prononcé hier une allocution de trente minutes devant l'Assemblée générale des Nations Unies. (Presse Associée)

L'urbaniste ne doit pas se départir d'un certain humanisme

(Par Gilles Méthot)

"Les facteurs qui ont détruit l'isolement des populations ont amené les urbanistes à penser en termes de "régionalisme".

Ce point de vue a été exprimé par le docteur Blumenfeld, samedi midi au lunch de clôture du congrès de trois jours de l'Institut canadien des Urbanistes qui se tenait au Château du Lac Beauport. Le docteur Blumenfeld est un urbaniste européen de réputation mondiale dont les services ont été requis par toutes les grandes capitales du monde et qui est présentement assistant-directeur du Metropolitan Planning Board de Toronto.

M. Blumenfeld a continué en soulignant que les moyens de transport modernes ont annihilé la solitude qui faisait la marque d'une grande partie des populations et que là où l'automobile ne peut se rendre l'avion franchit l'obstacle. Selon ce spécialiste, il suffit pour constater la véracité de cette assertion de voir les endroits reculés où poussent de nouvelles villes comme Kitimat, au Canada, et d'autres villes dans la jungle de l'Amérique du Sud, près des plantations. Ces nouvelles villes ont créé une nouvelle conception de l'urbanisme qui consiste en d'autre chose qu'à tracer des rues et planter des arbres de place en place, tout en étant différent du travail des architectes et des ingénieurs. L'urbanisme consiste pour une bonne part dans l'aménagement physique des lieux mais doit s'inspirer d'un certain humanisme qui fait que l'homme vit en accord avec le milieu environnant. M. Blumenfeld a souligné que les premiers jalons du travail d'un urbaniste consistent à se demander a) quel est le travail à faire; b) où le faire ? c) dans quel but veut-on accomplir ce travail ? d) quels moyens à employer pour le faire ? Une fois ces questions résolues, il est facile de constater que le régionalisme se trouve lorsqu'il y a homogénéité dans les conditions de vie et les activités d'un groupe d'hommes, ce qui ne peut se concevoir que pour un groupe d'humains vivant dans une superficie relativement réduite. Ces hommes qui sont chefs de famille et qui vivent dans une même région indiquent qu'ils ont certaines affinités entre eux et l'urbanisme doit en tenir compte dans l'aménagement de cette région. C'est ainsi qu'il faudra aménager d'une façon différente le quartier des fonctionnaires du quartier des bateliers qui sont de grands voyageurs.

Dans l'élaboration d'un urbanisme vraiment humain, c'est-à-dire à l'échelle de l'homme, la coopé-

(Suite à la page 26, 1ère col.)

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU CANADA SALUE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU QUEBEC : M. RAYMOND DUPUIS, de Montréal, président de la Chambre de Commerce du Canada, serre la main de Son Honneur le maire HORACE BOIVIN, de Granby, nouveau président de la Chambre provinciale. M. Dupuis était le conférencier, au banquet de clôture tenu à Chicoutimi.
(Photo "Le Soleil au Saguenay", par BLM)

Les capitaux étrangers chez-nous sont un indice d'une "prospérité montante"

Chicoutimi, 23. (DNC) D'après Me Raymond Dupuis, président de la Chambre de Commerce du Canada, "il faut accueillir avec enthousiasme le capital étranger, ce capital que j'appelle "créateur". Conférencier au banquet de clôture du congrès de la Chambre de Commerce de la province de Québec, samedi soir, à Chicoutimi, M. Dupuis a brossé un tableau optimiste quant à l'avenir du Canada entier et du Québec en particulier, et, au nombre des indices d'une prospérité montante, il voit "L" afflux des investissements de capitaux étrangers qui vont permettre à notre industrie manufacturière et à notre commerce de prendre une ampleur insoupçonnée". Il a fortement incité les hommes d'affaires à ne pas craindre ces investissements de capitaux en provenance de l'extérieur.

Par ailleurs, M. Dupuis, à la suite de ses nombreux voyages à travers le pays a acquis la conviction que "l'économie canadienne s'engage dans une ère de prospérité exceptionnelle, dépassant les prévisions les plus optimistes." "Partout, on constate que nos citoyens sont à l'oeuvre, qu'ils travaillent résolument à la solution de tous les problèmes que suscite notre croissance, l'augmentation de la population, la concurrence des marchés étrangers. Ce travail se fait dans un climat économique très favorable. Il y a certes quelques nuages, comme la situation internationale (crise de Suez, conflit d'intérêts en Asie mineure), balance déficitaire de nos échanges avec les Etats-Unis et aussi certains secteurs de l'économie nationale connaissent une légère regression" "Mais, dans l'ensemble, a-t-il dit, "nous avons tout lieu d'être optimiste, que l'année 1957 dépassera 56".

Toutefois il a précisé que cette prospérité générale n'est nulle part ailleurs aussi évidente que dans le Québec grâce à ce que "notre province a vu affluer des capitaux considérables consacrés à l'exploitation de ses ressources naturelles, abondantes et variées". A vause des richesses du sous-sol et de la valeur de son capital humain. "La province de Québec est appelée à un avenir économique brillant. Les perspectives sont des plus favorables". M. Dupuis fit quelques comparaisons entre le Québec de 1867, année de la Confédération et le Québec de 1957, pour conclure sur le sujet que "notre province est devenue un géant comme il était dit dans un numéro spécial du New-York Times". Cet essor du Québec se remarque dans tous les secteurs, notamment celui de la production minière et elle deviendra de plus en plus importante avec l'exploitation des gisements

(Suite à la page 15, 6e col.)

Pour réaliser des projets

L'hon. Antonio Talbot veut la redistribution des pouvoirs de taxation

Chicoutimi. — L'honorable Antonio Talbot a révélé samedi à Chicoutimi que le ministère de la Voirie dont il est le responsable carresse l'exécution de plusieurs projets "dont certains considérables" dès que les possibilités financières de la province le permettront.

Invité d'honneur à un grand banquet offert par M. John Murdock, industriel de Chicoutimi, aux congressistes de la Chambre de commerce provinciale et à leurs épouses, le ministre de la Voirie a insisté sur l'importance d'une redistribution par le pouvoir central des sources de taxations de la province de Québec comme seule solution aux problèmes que pose notre réseau routier.

En témoignant sa satisfaction à l'annonce de la prochaine conférence fédérale-provinciale, l'honorable Talbot félicite la Chambre provinciale d'avoir mis au programme de son congrès l'étude du rapport Tremblay et il invite les "organismes comme le vôtre" à demeurer "en alerte afin d'appuyer et soutenir ceux qui réclament dans le calme, mais avec force et autorité nos droits les plus chers et les plus sacrés.

DIFFICULTES PARTICULIERES

Avant de procéder à l'énumération des améliorations apportées au réseau routier de la province de Québec depuis qu'il est ministre de la Voirie, soit depuis trtize ans, l'honorable Talbot estime qu'il est nécessaire de considérer certains éléments particuliers comme :

1—L'étendue de la province de Québec;
2—Le peu de densité de sa population;
3—La nature tourmentée de son sol;
4—La rigueur de son climat;
5—Ses ressources financières.

PROVINCE IMMENSE

Le Québec est la plus grande province du pays, sa superficie est supérieure à celle de tous les Etats de la Nouvelle-Angleterre, l'Etat de New-York, l'Etat de Pennsylvanie, l'Etat de l'Ohio, les deux Carolines, la France, les Iles Britanniques réunies et mis ensemble. Notre province pourrait loger quatre fois la France et quarante fois la Belgique. Mais la France compte 40 millions d'habitants et le Québec quatre millions "et pour avoir la même densité de population que la Belgique, le Québec devrait avoir trois cent vingt millions d'habitants.

"Mais ces quatre millions de nos concitoyens sont disséminés un peu partout sur notre immense territoire, de même aussi nos fabuleuses ressources naturelles, de sorte qu'il nous faut partout des routes pour rejoindre les uns et les autres".

La construction des routes au Québec est rendue en outre extrêmement coûteuse à cause du pittoresque unique de notre province "puisqu'il faut accomplir ces travaux la plupart du temps en abaissant les montagnes et en comblant les vallées.

La rigueur de notre climat limite

(Suite à la page 26, 2e col.)

La foudre met le feu à une maison

La foudre a frappé une maison, dans la nuit de samedi à dimanche, à Notre-Dame-des-Laurentides et en l'espace de quelques minutes la petite habitation d'un étage tout en bois est devenue un brasier ardent. Heureusement les locataires, la famille de M. Joseph Avoine, ne l'occupaient pas au moment de l'incendie. La maison était située au 18 dans la Côte Bédard et était la propriété de M. Paul Tremblay qui demeure sur la même rue. Un hangar à bois a aussi été la proie des flammes. L'alerte a été donnée par un voisin vers 4 h. du matin, aux pompiers de la localité. Le chef des pompiers a dit qu'à son arrivée sur les lieux tout était en flammes et que lui et ses hommes ont été contraints de protéger les maisons voisines. Les sapeurs sont demeurés sur les lieux jusqu'à 6 h. 30. Ils ont fait usage de trois jets pour apaiser l'élément destructeur. Personne n'a été blessé.

MARCEL LETOURNEAU
AVOCAT
368 EST DU ROI
TEL.: LA 3-5728

Location
ECHAFAUDAGES
ET
Echelles Extension
S'adresser :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième Ave Tél.: LA 3-2151

Piqueuses de fantaisie avec expérience, demandées
Pour travail dans la chaussure
Best Indian Goods,
Tél. : VI-2-3709

Pour toute
CONSTRUCTION
résidentielle et reparations générales, consultez :
PAUL A. EMOND
L'Ange-Gardien Tél.: Stl. 3-4117

EXAMEN de la VUE
Lunetterie
J.-M. Léveillé o.d.
Tél.: LA 4-5121 local 305
Le Dr PAQUET Ltée

ECHELLES
en
BOIS OU ALUMINIUM
Escabeaux de tous genres.
S'adresser :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième Ave Tél. : LA 3-2151

ON DEMANDE
Garçons de table bilingues avec expérience du service français. Position à l'année. Se présenter entre 1 h. et 3 h. p.m. ou après 6 h. le soir à
M. LEON BUYSE
RESTAURANT LA BASTOGNE
350 Boulevard Ste-Anne

AUTOS USAGÉES GARANTIS CAMIONS USAGÉS
UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE
CHEVROLET 1952
STATION-WAGON
CHAUFFERETTE — LICENCE 1957
$895
MORISSET AUTOMOBILES INC
OUVERT TOUS LES SOIRS SAUF LE SAMEDI
175 EST PRINCE-EDOUARD ANGLE CARON QUEBEC
60 DORCHESTER POINTE-AUX-LIEVRES TEL LA 9-1761

COURS de VENTE
à la
FACULTE de COMMERCE
Pour répondre à la demande de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, la Faculté de Commerce organise une série de COURS DE VENTE.
Ces cours sont donnés tous les samedis après-midi, de 3 h. à 5 h., du 28 septembre 1957 au 30 mars 1958, à la Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Sainte-Foy.
Le programme embrasse l'étude des sujets suivants, présentés par des spécialistes en la matière : Art de la Vente, Psychologie, Droit Commercial, Analyse des Etats financiers, Crédit et Recouvrement, Economie Politique, Publicité, Ethique professionnelle et Commerce extérieur.
Destinés plus spécialement aux Voyageurs de Commerce et aux Agents d'Assurance, ces cours seront particulièrement utiles aux Commis vendeurs, Courtiers, Distributeurs de produits, Importateurs et Exportateurs, Manufacturiers, Patrons d'industrie, Propriétaires de Commerce, Vendeurs à salaire ou à commission.
Pour tous renseignements et pour l'inscription, vouloir bien s'adresser au Frère Nivard, é.c., Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Ste-Foy, Téléphone: MUrray 3-3451.

SOUDEURS DEMANDES
Hommes qualifiés demandés pour travail de soudure à haute pression à Labrieville, Co. Saguenay. S'adresser
GEORGES VILLENEUVE
1500 St-Vallier-Ouest, Québec,
KOMO CONSTRUCTION LTEE

R. B. LAFRENIERE
G. GRENIER
Avocats
116 Côte de la Montagne
Québec — Tél.: LA 5-4558

SECRETAIRE DEMANDEE
Secrétaire bilingue avec expérience, demandée pour firme locale, organisation ventes, requis: sténographie, expérience correspondance avec clients, travail général bureau, classement. Excellent salaire, chance avancement pour personne capable assumer ces responsabilités.
Téléphonez à LA 5-6787

MAGASIN DE CHAUSSURE
A VENDRE
situé sur la RUE ST-JEAN
avec ou sans inventaire, près de la Côte du Palais. Pour informations, écrire à:
DEPT 1218, "LE SOLEIL"

ENSEIGNES LUMINEUSES
réalisées par nos experts
CROQUIS ET ESTIMES SUR DEMANDE
Procédé moderne et économique
COLD CATHODE
L'éclairage "Cold-Cathode" vous assure une qualité de lumière inégalée en plus d'être très économique. C'est le procédé moderne pour les édifices comme pour les enseignes modernes. Consultez-nous, satisfaction assurée.
Tél.: LA 9-3351
CREATION
RENOVATION
REPARATION
JAY BOUCHARD INC.
97 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC

LA MANIÈRE QUOTIDIENNE
de REPOSER les NERFS FATIGUÉS

La vie trépidante vous met-elle à bout?
C'est si facile de vous détendre
Prenez simplement **PHOSPHO-PLEX**
Soulagez cette sensation d'agitation,
de "fatigue continuelle".
Jouissez de la vie
Souriez aux menues contrariétés
C'est vrai
PHOSPHO-PLEX *offre le moyen quotidien de soulager la tension nerveuse.*

PHOSPHO-PLEX Wampole, riche en Vitamine du Groupe B et en autres ingrédients régénérateurs importants, est un aliment et tonique moderne pour les nerfs. Disponible *maintenant* chez votre Pharmacien . . . demandez-lui PHOSPHO-PLEX, soit en comprimés faciles à prendre, soit sous forme liquide pratique.

50 COMPRIMÉS $2.50 — UN TRAITEMENT COMPLET DE TROIS SEMAINES — 16 ONCES $2.50

WAMPOLE
PHOSPHO-PLEX
HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LIMITED • PERTH, ONTARIO

EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui : Averses dispersées.
Demain : Périodes nuageuses; frais.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

76e ANNEE — No 227 | QUEBEC, MARDI 24 SEPTEMBRE 1957 | PRIX CINQ CENTS

Retour au calme à Little Rock

La grippe fait fermer des écoles

Congé forcé ordonné au Séminaire de Chicoutimi

Sherbrooke 24 (PC) — Les autorités ont ordonné, aujourd'hui, la fermeture de 35 écoles catholiques pour une semaine à cause d'une épidémie de grippe. On signale que 1,050 des 11,500 écoliers et 25 professeurs ont contracté la maladie.

La fermeture des écoles a été ordonnée par le ministère de la Santé par mesure de précaution. Le ministère a déclaré que la maladie n'a pas été identifiée comme étant la grippe asiatique.

Des écoles ont aussi été fermées à Lennoxville, à St-Elie d'Orford et à Rock Forest.

Quatre écoles non catholiques de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke et le Bishop's College de Lennoxville sont demeurés ouverts. Le nombre des absences n'est pas considérable.

A CHICOUTIMI

A Chicoutimi, le directeur du service de santé, le Dr Benoit Fortin, a ordonné aujourd'hui la fermeture du séminaire. Environ 125 des 625 élèves seraient atteints de grippe.

Par la Presse Canadienne

L'influenza s'est propagé jusque dans le Nord canadien atteignant les habitants de Whitehorse, Yukon, à 1,000 milles au nord d'Edmonton.

Les écoles de la région, et celles de deux autres centres nordiques, ont fermé leurs portes, hier, cependant que la grippe étendait son empire dans le pays.

Whitehorse a une population de 2,600 habitants. La majorité des personnes atteintes sont de bas âge mais toutes les assemblées publiques y ont été contremandées. A cet endroit comme dans la plupart des centres touchés, l'on ne saura que plus tard s'il s'agit ou non de grippe asiatique.

DANS LE QUEBEC

A Amos, dans le nord-ouest du Québec, quatre écoles ont cessé de fonctionner ; les autorités ont attribué la baisse de la fréquentation scolaire à la grippe asiatique.

CINQUIEME VICTIME

A Rouyn, dans le nord-ouest du Québec également, un jeune professeur religieux, âgé de 23 ans, aurait succombé à une pneumonie provoquée par l'influenza.

C'est le cinquième décès imputé à l'épidémie de grippe dans tout le Canada. Trois autres se sont produits en Ontario et le quatrième en Colombie-Britannique.

Trois cent cinquante des 2,000 hommes du cantonnement militaire de Saint-Jean, ont contracté la maladie. Huit infirmières ont été dépêchées sur les lieux cependant que l'on dressait des infirmeries d'urgence dans des casemates.

EN ONTARIO

Les deux "high schools" de Sturgeon Falls, dans le nord de l'Ontario, ont rouvert leurs portes hier en même temps que toutes les écoles élémentaires fermaient les leurs, 25 pour cent des écoliers

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Le sénateur Molson acquiert le contrôle de la Canadian Arena

Montréal, 24, (PC) Le contrôle de la Canadian Arena Company et du club de hockey des Canadiens de Montréal a été vendu au sénateur Hartland Molson et aux membres de la famille Molson, de la brasserie du même nom, a-t-on annoncé aujourd'hui.

La vente a été annoncée dans une déclaration conjointe du sénateur Donat Raymond, président de la Canadian Arena Company, et du sénateur Molson.

Le communiqué dit :

"Tout en conservant un intérêt, le sénateur Raymond a vendu un nombre majoritaire d'actions de la Canadian Arena Company et du club de hockey des Canadiens de Montréal au sénateur Molson et à d'autres membres de la famille Molson".

La transaction, que l'on considère comme l'une des plus considérabl : dans l'histoire du sport au Canada, impliquait un montant d'argent qui n'a pas été révélé.

Le communiqué ajoute qu'il n'y aura pas de changement dans la politique de la Canadian Arena et du club de hockey.

"Les Canadiens, gagnants de la coupe Stanley pour les deux dernières saisons, ont joué devant des foules remplissant le Forum à sa capacité depuis les premières années de la deuxième guerre mondiale.

En plus du club de la ligue Nationale et du Forum de la rue Ste-Catherine, la Canadian Arena maintient aussi plusieurs clubs-fermes de hockey dans diverses parties du Canada et aux Etats-Unis.

Le communiqué dit que M. Frank Selke demeurera vice-président et gérant général de la Canadian Arena et du club de hockey. Il ajoute :

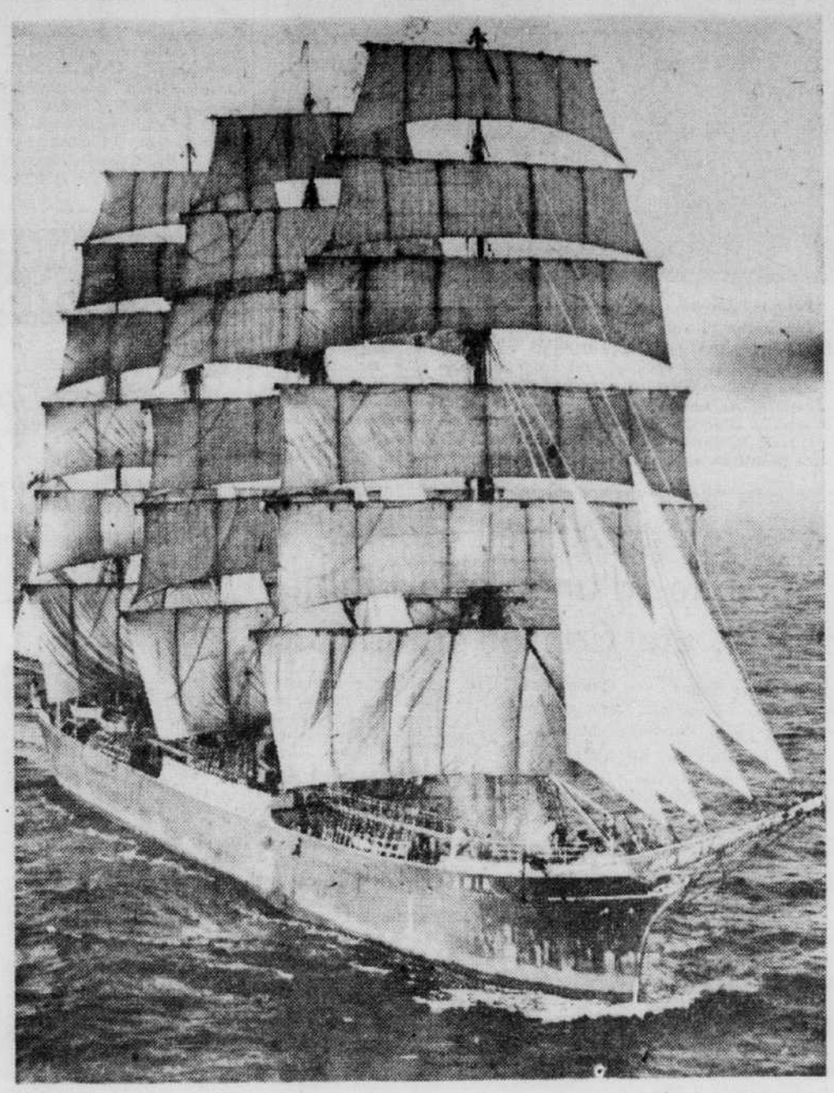
HOMMAGE A M. RAYMOND

"Nous sommes très heureux que le sénateur Raymond conserve un intérêt, car en sa qualité de président du conseil des directeurs de la Canadian Arena Company il a apporté une contribution remarquable au sport canadien.

"Grâce à ses efforts durant les 30 dernières années, le public québécois a été doté de la meilleure équipe de hockey au monde et a bénéficié d'une série ininterrompue de beaux spectacles sportifs dont on se souviendra longtemps. La coopération et l'intérêt du sénateur Raymond seront très précieux à l'avenir.

"Nous sommes donc très heureux de nous associer au sénateur Raymond et d'assurer les amateurs de hockey que tout sera fait pour conserver et améliorer le merveilleux record du club de hockey Canadiens et de la Canadian Arena Company Ltd".

(Suite à la page 5, 1ère col.)



VOILIER DISPARU : Le Pamir, voilier allemand, servant à l'entrainement de la marine marchande, a lancé samedi un signal de détresse au large des Açores, disant que ses voiles étaient perdues et qu'il était en danger de sombrer. L'ouragan Carrie balayait l'Atlantique à ce même moment. Depuis lors, cinq survivants ont été recueillis dans une embarcation par un cargo américain. Des recherches intenses se poursuivent pour découvrir d'autres rescapés des 86 membres que formait l'équipage du Pamir. Jaugeant 3,103 tonneaux, le navire avait été saisi pendant les deux grandes guerres. En 1951, l'Allemagne l'avait racheté pour servir à l'entrainement des marins. Il transportait une cargaison d'orge d'Argentine lors du désastre. (Presse Associée)

Après l'arrestation de cinq agitateurs

Aucun élève noir ne se présente

Menaces d'Eisenhower

Little Roch, Ark., 24 (PA) Une foule paisible de quelque 200 Blancs, hommes et femmes, surveillait l'école secondaire centrale ce matin à l'ouverture des classes, avec un air de détachement qui contrastait a vcles scènes hystériques de la veille.

Aucun élève noir ne s'était montré à 9 h. 30 et aucun incident n'a été signalé. Plus tôt, cinq hommes blancs ont été arrêtés par la police qui a également appréhendé par la suite deux jeunes gens identifiés comme étant des étudiants de North Little Rock.

L'éloignement rapide des agitateurs semblait avoir apaisé la foule.

Aucune raison n'a été fournie à la suite de ces arrestations, mais il semble que la police ait voulu empêcher l'accès des lieux aux agitateurs suspects.

A Newport cependant, où il est en vacances, le président Eisenhower a déclaré de nouveau qu'il était prêt à envoyer des troupes fédérales à Little Rock pour mater toute nouvelle marque de violence raciste.

RETOUR DE FAUBUS

A Sea Island, en Georgie, le gouverneur de l'Arkansas, M. Orval Faubus a déclaré aujourd'hui: "Je retourne à Little Rock maintenant".

Interrogé sur la raison de ce départ soudain, il a expliqué: "Je suis le gouverneur après tout et bien des gens pensent que je devrais être là".

La police municipale et la police de l'Etat ont répondu la nuit dernière à de nombreux appels au sujet de batailles entre des Noirs et des Blancs. La plupart de ces querelles étaient sans importance.

Une bataille rangée a éclaté entre une cinquantaine de jeunes gens noirs et blancs. Un policier de l'Etat, Louis Cone, a été blessé lorsqu'il a ordonné à un automobiliste noir d'évacuer les lieux. Le conducteur a foncé sur l'agent et lui a fracturé une jambe.

CHASSE A L'HOMME

L'automobile, occupée par quatre autres Noirs, un homme et trois femmes, a été prise en chasse. Des coups de feu ont été tirés. La poursuite a pris fin lorsque l'auto, poursuivie par trois voitures de la patrouille, s'est écrasée sur une clôture, dans un cul-de-sac.

La police a emprisonné Curtis Patrick, 22 ans, de Little Rock, sous l'accusation d'avoir troublé la paix. Clarence R. Sanders, 29 ans, de Bunkie, Louisiane, aviateur stationné à la base aérienne de Little Rock, a été accusé d'avoir troublé la paix en plus d'avoir été trouvé en possession d'une arme, une barre de fer et d'avoir fait usage d'une arme mortelle. Cette dernière accusation a été portée à la suite de sa tentative pour écraser l'agent Cone.

Les trois femmes qui occupaient le véhicule ont été transportées dans un hôpital pour y subir des traitements.

RIEN DE GRAVE

Les agents ont dispersé une formation de 50 automobiles organisée par des jeunes gens.

De huit à dix Noirs ont été arrêtés. On ne signale aucune arrestation d'homme blanc.

Un officier a rapporté que des Noirs, armés de toutes sortes d'armes, des pistolets et de lames de rasoir, ont attaqué les Blancs. Ils ont lancé des cailloux et des bouteilles dans les pare-brise des automobiles et les portes des habitations.

Le président Eisenhower, irrité de "l'obstruction à la justice dans

(Suite à la page 5, 4e col.)

Lloyd est optimiste

Nations Unis, N.-Y. 24. (PC) — Le secrétaire britannique aux Affaires étrangères croit qu'il est possible de faire des progrès dans les prochaines semaines en rapport avec le désarmement et la GrandeBretagne est déterminée à donner une impulsion aux négociations.

Mais M. Selwyn Lloyd a déclaré à l'Assemblée générale des Nations Unies que les simulacres d'entente, les déclarations sur papier, les promesses vagues ne nous souffisent pas. Nous voulons des mesures pratiques et précises. Nous voulons la réalité".

M. Lloyd a répondu longuement aux accusations formulées la semaine dernière par Moscou et voulant que les puissances occidentales soient les véritables fauteurs de désordre au Moyen-Orient.

Il a affirmé que les livraisons d'armes par les communistes aux pays arabes se font sur une telle échelle qu'on serait porté à croire

(Suite à la page 5, 3e col.)

Sauvetage de 5 marins du Pamir

Londres, 24. (PA) — Cinq membres d'équipage du voilier allemand Pamir ont été recueillis hier d'une chaloupe de sauvetage qui faisait eau et ils ont déclaré que pas plus de 25 autres auraient pu survivre.

Ils ont dit qu'une seule autre chaloupe de sauvetage, chargée de 25 hommes, a pu s'échapper quand le désastre et l'ouragan Carrie ont frappé samedi dans l'Atlantique. Le Pamis portait un équipage de 86 hommes.

Cette nouvelle a intensifié les recherches de la part de 10 navires sur la mer agitée, à 550 milles au sud-ouest des Açores.

Les recherches sont devenues une course avec la mer démontée. Les cinq rescapés ont dit que les hautes vagues ont emporté cinq de leurs camarades par dessus bond et qu'ils ont disparu peu de temps avant l'arrivée d'un cargo américain pour les sauver.

Des lumières et des fusées de couleur orange avaient été aperçues plus tôt dans la journée, faisant espérer que l'autre embarcation était encore à flot.

OBJETS APERÇUS

Tôt ce matin, un avion américain à la recherche de survivants a rapporté avoir aperçu trois objets flottant au milieu de l'Atlantique. Il devait survoler l'endroit en cercles en attendant l'arrivée d'un navire pour vérifier.

Les cinq survivants ont été trouvés par le cargo Saxon, de la compagnie maritime Isbrandtsen. Le Saxon a communiqué par radio qu'ils étaient en assez bon état. Hier soir, ils ont été transbordés sur le Geiger, bateau de transport militaire américain, pour recevoir des traitements médicaux. Ils seront conduits à Casablanca.

Les autorités de la garde côtière à New-York ont dit que les messages du Saxon indiquaient que la deuxième chaloupe de sauvetage avait été lancée dimanche soir. Mais on ne savait pas combien de temps les cinq rescapés avaient passé dans leur chaloupe.

La compagnie Zerssen, de Hambourg, propriétaire du voilier, fait dire aux survivants qu'ils ne savent pas si le Pamir a véritablement coulé. Il était encore à flot quand la chaloupe fut mise à la mer et qu'ils ne l'ont pas vu sombrer.

La dernière nouvelle du Pamir a été reçue samedi alors qu'il envoya un message de détresse disant : "Fort ouragan. Toutes voiles perdues. Donne de la bande à 45 degrés, danger de sombrer".

Le navire allait de Buenos Aires à Hambourg avec une cargaison d'orge. Il avait quitté la capitale argentine le 9 août.

Le bateau de 3,103 tonneaux, mesurant 377 pieds de long par 45 de large, portait six chaloupes de sauvetage d'une capacité de 210 personnes et trois radeaux de caoutchouc.

Hier, deux avions américains rapportèrent avoir aperçu un radeau et deux embarcations, dont l'une était brisée. Toutes étaient vides et on croit qu'elles ont pu avoir été arrachées du Pamir par la tempête.

CONTROVERSE

Le Pamir, construit en 1905 possédait une coque d'acier et quatre mâts d'acier et avait deux moteurs auxiliaires. Il servait principalement de navire d'entrainement pour la marine marchande allemande. Il y avait à bord 51 cadets et 35 marins réguliers, dont sept officiers. Vingt-cinq des cadets faisaient leur premier voyage.

La disparition du Pamir a déclenché une controverse dans les cercles maritimes allemands au sujet de l'usage de voiliers pour l'entrainement des marins.

Wilhelm Kaisen, président du Sénat de Brême, a déclaré aux journalistes que toute la question sera étudiée.

Un porte-parole des propriétaires du Pamir a dit toutefois que pratiquement toutes les nations maritimes utilisent des voiliers pour l'entrainement des marins marchands et que ce n'est pas une fantaisie allemande.

Huit provinces opposées à une nouvelle hausse des tarifs-marchandises

Ottawa, 24. (PC) — Huit provinces ont demandé aujourd'hui à la Commission des Transports de renvoyer immédiatement la requête des chemins de fer réclamant une hausse additionnelle de six pour cent dans les tarifs-marchandises.

Toutes les provinces participant à la cause, toutes sauf l'Ontario et le Québec, ont appuyé cette motion à laquelle les chemins de fer se sont opposés.

Les provinces ont informé la Commission qu'elles sont prêtes à combattre la requête pendante d'une augmentation de quatre pour cent, mais qu'elles ne devraient pas répondre à la requête demandant une hausse additionnelle de six pour cent, soumise le 30 août.

Le quatre pour cent est un reliquat de la requête d'une hausse de 15 pour cent présentée l'an dernier. La Commission a alloué 11 pour cent en 1956, laissant le reste à déterminer plus tard.

RETOUR EN ARRIERE

A la reprise de l'enquête aujourd'hui — elle était ajournée depuis le 17 avril — les avocats des provinces ont aussitôt soutenu que l'amendement du 30 août à la requête des compagnies ferroviaires est contraire à la politique déjà établie de la Commission.

Le procureur de la Saskatchewan, M. M. A. McPherson, a dit que les chemins de fer reprennent leur ancienne tentative de faire fixer les tarifs-marchandises en se basant sur un taux rixe de rendement par rapport aux investissements nets du Pacifique Canadien. Cette théorie a été repoussée par la Commission en 1954.

La Commission calcule maintenant les tarifs en partant d'une formule basée sur les "besoins" financiers du Pacifique Canadien comme mesure.

M. MacPherson a dit que les compagnies ferroviaires défient maintenant les décisions anté-

(Suite à la page 5, 2e col.)

La reine ouvrira le parlement à 3 h. 15 p.m., le 14 octobre

Ottawa, 24. (PC) La reine ouvrira le parlement officiellement à 3 heures 15 l'après-midi du lundi 14 octobre, annonce aujourd'hui un communiqué détaillé sur l'itinéraire de la souveraine au cours de son voyage au Canada.

Ce communiqué, qui fixe définitivement l'horaire du couple royal du 12 au 16 octobre prochain, a été publié aujourd'hui par le bureau du premier ministre, M. Diefenbaker. On y lit que le prince Philip lira un message radiodiffusé à 1 heure 10 de l'après-midi le 15 octobre.

Il parlera de la conférence sur les problèmes humains des communautés industrielles dans le cadre du Commonwealth, conférence qui a eu lieu l'an dernier à Oxford en Angleterre.

Le départ du couple royal a été fixé à 11 heures 30 du matin le mercredi 16 octobre. Il s'effectuera à bord du luxueux appareil de l'ARC, le C-5, à l'aéroport d'Uplands.

La reine se rendra au siège du parlement dans le landau du gouverneur général Massey ou en limousine si le temps ne le permet pas. Le départ de Rideau Hall est fixé à 2 heures 30. On prévoit qu'elle arrivera à la tour de la paix à 2 heures 55.

Après avoir passé en revue une garde d'honneur elle prendra la tête du cortège officiel pour se rendre au Sénat, où elle ouvrira officiellement le parlement à 3 heures 15 de l'après-midi. Elle quittera le parlement à 4 heures.

Strasser retournera en Allemagne pour la réunification de son pays

Montréal, 24 (PC) — Otto Strasser, ancien lieutenant de Hitler, est arrivé d'Allemagne aujourd'hui pour un voyage d'affaires de quatre à six semaines au Canada.

Strasser, qui a quitté son exil canadien il y a près de trois ans avec l'espoir de faire un retour politique en Allemagne occidentale, a déclaré aux journalistes qu'il n'a pas l'intention de s'installer de façon permanente au Canada, car la tâche de réaliser la réunification allemande l'attend dans son pays.

A sa descente d'un avion d'Air Canada à l'aéroport de Dorval, Strasser a décrit les récentes élections en Allemagne de l'ouest comme des "élections de coca-cola" et une défaite pour la démocratie. Il s'agissait de savoir "qui avait le plus d'argent", dit-il.

Il a comparé Adenauer à Hitler en disant qu'il "règne par la propagande", ajoutant que les masses d'aujourd'hui se mènent par la propagande ou la terreur.

SES IMPRESSIONS

Quant à l'échec de son propre parti de l'Union sociale allemande, Strasser l'attribue au fait que le peuple était si préoccupé à gagner sa vie qu'il n'avait pas le temps de s'occuper des problèmes politiques. Mais les jeunes semblent maintenant s'intéresser davantage à la chose publique.

On lui a demandé comment il avait trouvé l'Allemagne après son long exil.

"Je fus d'abord désappointé", a-t-il répondu. "L'Allemagne de l'ouest était si américanisée que parfois je croyais ne pas connaitre mon pays".

Mais le peuple allemand semble maintenant retrouver ses vieilles habitudes.

Il se dit convaincu de la réunification de l'Allemagne et il préconise un plébiscite sur cette question.

EN GASPESIE

Il a annoncé avant son départ en Allemagne qu'il représentera au Canada une entreprise de Dusseldorf intéressée à placer environ $1,000,000 dans la péninsule gaspésienne. Il n'a pas voulu identifier la société. Il a révélé toutefois qu'un agent fait déjà enquête sur les ressources forestières de la Gaspésie.

M. Strasser a ajouté qu'il étudiera peut-être aussi la possibilité d'ériger un chantier maritime en Gaspésie.

Lorsqu'il a demandé un permis de séjour au Canada, certains ont affirmé qu'il avait l'intention de revenir s'y établir en permanence. Cependant, le permis qu'il a obtenu ne l'autorise qu'à un séjour de deux mois.

Otto Strasser et son frère, Gregor, ont aidé à mettre à point la doctrine philosophique et la propagande des nazis lorsque ceux-ci ont pris le pouvoir en Allemagne.

Une mésentente a éclaté vers 1930 entre Hitler et les frères Strasser. Otta affirme que Hitler avait trahi l'idéal du parti national-socialiste. Gregor fut fusillé.

Otto réussit à prendre la fuite, ne devançant que de très peu les agents d'Hitler. Il vint se réfugier au Canada en 1941.

Il s'établit finalement à Paradise, Nouvelle-Ecosse, petit village rural de la vallée d'Annapolis.

Demeurant dans un logis situé au-dessus d'une coopérative, Strasser a subsisté grâce aux dons de ses partisans et aux articles qu'il fournissait à des publications allemandes.

Durant dix ans, de 1945 à 1955, il a combattu pour obtenir le droit de retourner en Allemagne. Hitler l'avait privé de sa citoyenneté. Strasser réussit finalement à obtenir la permission de retourner en Allemagne en février 1955.

Il affirmait pouvoir se rallier un grand nombre de gens favorables à une doctrine nationale-socialiste purgée de tout hitlérisme. Il prédisait à cette époque qu'il serait porté au pouvoir au cours des premières élections après 1960.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Allo... ici Carole	10
Annonces classées	16 et 17
Bandes illustrées	23
Bridge	6
Décès	25
Echos mondains	10 à 13
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	19 et 25
Le côté drôle de...	6
Mots croisés	23
Patrons	2 et 8
Propos médicaux	17
Service des signaux	18
Spectacles	18
Sport	20 à 23
Télévision	24
Température	15

M. DIEFENBAKER A NEW YORK : Le secrétaire général des Nations Unies, M. DAG HAMMARSKJOLD, à gauche, sourit en souhaitant la bienvenue au premier ministre du Canada, M. JOHN DIEFENBAKER, au déjeuner donné en l'honneur du chef d'Etat canadien par le Canadian Club à l'hôtel Waldorf-Astoria. M. Diefenbaker a prononcé hier une allocution de trente minutes devant l'Assemblée générale des Nations Unies.
(Presse Associée)

OUVERTURE DU CONGRES DES FLEURISTES ET PRODUCTEURS DU CANADA : Les Fleuristes et Producteurs du Canada ont ouvert, hier midi, leur congres de trois jours, au Château du Lac Beauport. Ce groupement est composé de représentants de toutes les phases de l'industrie florale et d'industries se rapportant au commerce des fleurs. Le secretariat national offre ses services aux sept divisions régionales et travaille à l'avancement des membres par la tenue de séances éducatives, son bulletin mensuel, l'étude et la recherche dans le domaine floral et un programme de relations publiques élaborées. Plus de 200 membres, de Vancouver à Halifax, étudieront l'effet de la taxe fédérale sur la vente des fleurs qui, selon eux, ne devrait pas faire l'objet d'une taxe car ce commerce est assimilable à la vente des produits de la ferme. Le congres fut ouvert en présence de MM. R. Millinchamp, président de la section de Québec; R. Loomer, 2e vice-président national; N. Sanderson, président national, et E. Bealing, 1er vice-président national. (Photo du "Soleil")

B. Perreault succombe à ses blessures

M. Bertrand Perreault, 35 ans, de St-Antoine-de-Pont - Briand, comté de Mégantic, est décédé, hier après-midi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. M. Perreault a succombé à de multiples fractures subies lors d'un accident de la route survenu jeudi dernier dans la banlieue de Thetford-Mines.

M. Perreault fut d'abord transporté à l'hôpital de Thetford-Mines par l'ambulance Cloutier, de cette ville. Il était transféré, samedi soir, à Québec. L'accident s'est produit près de Thetford-Mines, sur le chemin conduisant à Robertsonville, vers 4 heures du matin. L'auto conduite par M. Perreault serait entrée en collision avec un camion chargé de bois qui venait en sens contraire. La voiture aurait pénétré sous la plateforme du véhicule et aurait arraché les roues arrières. Trois autres personnes occupaient l'automobile. Elles furent légèrement blessées.

La dépouille mortelle de M. Perreault a été transportée à la morgue Lavallière, de Thetford-Mines où le Dr J.-E. Lacerte, coroner du district, tiendra une enquête. La Sûreté provinciale fera les recherches nécessaires.

La demande sera renouvelée

Montréal, 23 — (PC) — L'union des ouvriers du textile d'Amérique va de nouveau demander à la commission des relations ouvrières du Québec un certificat pour représenter les 2,000 employés de l'usine de Drummondville de la Canadian Celanese Ltd. Une première demande de certification a été rejetée par la commission parce que la compagnie a signé un contrat de trois ans avec une autre association de ses employés. Le président de la Fédération des Travailleurs du Québec, M. Roger Provost, a déclaré que son syndicat considère ce cas comme une cause type du droit d'association.

Avis de la Rive-Sud

Club "Lions" de Lévis. — Diner régulier des membres, ce soir, à 6 h., à leurs locaux de la rue Commerciale.

Vous ne pouvez trouver à aucun prix un meilleur désodorisant que

ODO-RO-NO

TOUJOURS EFFICACE

NEW "Action-Proof" ODO-RO-NO Cream Deodorant

TOUS DEUX GARANTIS: ils enrayent sans danger la transpiration et son odeur pendant 24 heures – sans quoi le double de votre argent vous est remboursé! ODO-RO-NO EST 100% SÛR!

L'ODO-RO-NO à vaporiser est populaire auprès des messieurs.

La défense du français

Paris (Reuters) — L'Académie des Sciences morales et politiques a décidé qu'elle devait défendre l'usage du français comme langue internationale en refusant d'accepter une lettre qui lui a été adressée en anglais.

Son secrétaire, M. Emile Mireaux, a déclaré aux académiciens, lundi, qu'il avait reçu une lettre rédigée en anglais, d'un organisme international de Vienne qui demandait aux membres de l'Académie de coopérer avec lui. Il a répondu que comme le français est aussi une langue internationale, la demande devra être faite en français. Mais il a reçu une réponse en langue anglaise. Il n'a pas identifié l'organisme.

HUILE D'OLIVE VIERGE

PUGET

PUR JUS DE FRUIT

Plus qu'une HUILE un Condiment Sain Savoureux Naturel

Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A, Ave Bégin, Lévis,
Tél.: TE 7-8330.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8½ a.m. à 6 P. M.
Samedi 8½ à 12.00

La Cour d'Appel rejette la poursuite d'une compagnie contre un Conseil municipal

La Cour d'Appeu de Québec vient dec onfirmer un jugement précédent de la Cour Supérieure relatif à l'action d'une corporation municipale dans un litige syndical. Le juge Garon Pratte rejette en effet avec depens la poursuite qu'une compagnie avait intentée contre une corporation municipale qui avait refusé d'ordonner à ses agents de briser une ligne de piquetage à l'entrée des usines. Les faits s'étaient deroules de la façon suivante.

Le 7 mai 1953, la compagnie négociait une convention collective avec un syndicat représentant la majorité des employés de ses usines. En même temps, elle avisait les ouvriers que l'entrée des usines serait fermée le 19 suivant, si la convention n'avait pas été signée, sauf pour les contremaitres et les membres du personnel administratif. Elle reitera son avis le 18 mai et écrivit à la corporation municipale pour lui demander de prendre les mesures de securité necessaires à la protection de ses propriétés. Le 19 mai, aucune entente n'avait été conclue et l'usine ferma ses portes.

Les employés en firent le piquetage pour en interdire l'accès même aux patrons. La situation resta la même jusqu'au début de juin. A maintes reprises, la compagnie revint à la charge auprès de la corporation municipale, lui demandant de dépêcher des constables sur les lieux pour liberer l'accès aux usines. Les constables n'ont pas voulu faire plus que d'assurer la protection des propriétés, ainsi que la libre circulation sur la voie publique. Ils ne voulaient pas intervenir sans instructions formelles de la défenderesse. Or, celle-ci fit la sourde oreille, estimant qu'elle n'avait pas à intervenir. C'est à la suite de cette inertie que la demanderesse intenta une poursuite en Cour Supérieure, alléguant que la défenderesse était responsable du préjudice subi par la fermeture des usines et par le fait que certains conseillers se seraient montrés en faveur des syndiqués. La Cour Supérieure débouta la poursuite et la compagnie interjeta appel.

La Cour d'Appel en est venu aux mêmes conclusions que le tribunal de première instance, alléguant que la corporation municipale n'était responsable, ni des actes des membres de son conseil, ni de ceux de ses agents exerçant une fonction municipale.

En conséquence, la Cour décrete que, si les agents ont manqué à leur devoir, ils en portent seuls la responsabilité qui ne peut être rejetée sur la défenderesse.

La Syrie ne menace personne

Washington (PA) — Le prince Faiçal, premier ministre et ministre des Affaires étrangeres de l'Arabie séoudite, a déclaré hier à Washington, après y avoir conféré avec le président Eisenhower, que la Syrie ne menace nullement aucun autre pays arabe.

HONNEUR A GRACE KELLY

New-York, 5 fév. (Comm.) — Selon un rapport entendu à WQXR, le poste de radio du New-York Times, le Consul général de Monaco a déclaré que "Les timbres du mariage de Grace Kelly ont tous été vendus." — Toutefois ces timbres peuvent être obtenus de Elmont Stamp Co.

Comme la série du mariage a soulevé un grand intérêt pour les timbres de Monaco, le bureau de Paris de la compagnie Elmont a preparé une collection comprenant la série complete de timbres-postes de Grace Kelly, la série de grands timbres des Olympiques, en forme de diamant . . . et la récente série monégasque de quatre timbres en l'honneur des présidents Washington, Lincoln, Roosevelt et Eisenhower, un total de 15 timbres non oblitérés pour $1.00 à titre de présentation du service d'approbation de Elmont.

ELMONT STAMP CO., 61 West 35th Street, Dept., L189, New York 1, N.Y.

Pour aider la digestion

Eau de mélisse des Carmes BOYER

Sur du sucre ou dans une infusion

Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal

maintenant! un nouvel ÉMAIL SEMI-BRILLANT pour cuisines - salles de bain - boiseries

Et vous pouvez peindre murs et plafonds en couleurs assorties grâce au VELVET (Fini Eggshell) GOLD BOND et ACRYLIC (Flat) GOLD BOND.

S'applique rapidement et facilement au pinceau ou au rouleau.

Sèche en moins d'une heure.

Entièrement lavable.

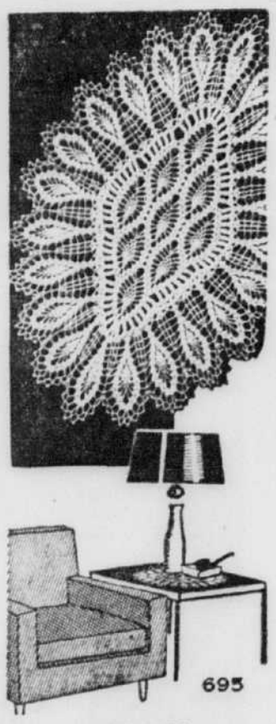
Se nettoie facilement—rincez pinceau ou rouleau dans de l'eau chaude savonneuse—essuyez les taches avec un linge humide.

LES PEINTURES Gold Bond

Sont fabriquées par Nesco une filiale de la National Gypsum Company

Les produits Gold Bond sont vendus par

O. CHALIFOUR INC., 580 rue Prince-Edouard
LOUIS CANAC-MARQUIS LTEE, 25 Marie de l'Incarnation
HANDY ANDY, 503, rue Prince-Edouard, coin de l'Eglise
VITRERIE QUEBEC LTEE, 223, rue Dorchester



Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

★

695

Sous la lampe, madame a placé un centre de dentelle. Son meuble et sa pièce tout entière y ont gagné . . . Aimez-vous les travaux à la main? Etes-vous habile au crochet? Alors, suivez notre conseil.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

C'est dans cette forte proportion que la Compagnie de Téléphone Bell appartient aux Canadiens

C'est un fait que sur cent détenteurs d'actions ordinaires de la Compagnie Bell, 98 sont Canadiens. Et, par suite de la récente vente d'actions ordinaires supplémentaires, ils possèdent actuellement 92% des actions de la Compagnie.*

Aucune autre compagnie n'appartient dans une aussi forte proportion aux Canadiens. Le nombre des actionnaires de la Compagnie Bell s'élève, au Canada, à 150,000, dont 12,000 sont nos propres employés (actifs ou à la retraite).

Et, naturellement, un très fort pourcentage des autres est constitué par des clients de la Compagnie Bell. Il ressort donc que la Compagnie de Téléphone Bell—qui appartient à des Canadiens, est contrôlée et administrée par des Canadiens pour servir des Canadiens—est essentiellement une entreprise canadienne.

**Du solde, 6.2% sont détenues aux Etats-Unis (y compris 4.2% par l'American Telephone and Telegraph Company); 1.7% au Royaume-Uni et ailleurs.*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

PENDANT L'AURORE BOREALE

par HELIE LAUDI

FEUILLETON DU SOLEIL

No 19

Auberte vient ouvrir. Malgré son état, elle marche avec aisance et avec assurance. Elle a pâli. Elle est moins vive et moins enfantine. Mais il la reconnait telle qu'il l'a aimée, vêtue, cette année encore, de bleu pervenche et les cheveux défaits sur ses épaules frêles. Il arrive à dominer son émotion pour lui souhaiter un amical bonjour. Et elle, en bonne camarade, dit:

— Bonjour, Michel.

— Comme c'est bon, après un long voyage, de retrouver tout cela, les ifs, le merle, la vigne vierge, la maison.

— Vous trouverez un ami de plus. Et nous allons tous écouter vos récits comme des écoliers.

Avec quelle facilité elle a su créer l'atmosphère de ce premier contact! Il ne sera jamais question de ce qui a été entre eux, il le sait, il le sent. Mais en est-il heureux?

Le mari d'Auberte est un tout jeune homme tendre et doux, qui sans cesse tourne vers elle un visage confiant. Elle le guide et elle le sert avec précision et délicatesse. Parfois, elle prend sa tête dans ses bras et dépose un baiser sur ses yeux fermés. Sans Auberte, que serait-il devenu? Oui, mais aussi, sans son infirmité, comme Michel l'aurait vite écarté! C'était un ennemi sans envergure. Il a maintenant le prestige de son malheur. On éprouve à son égard de la pitié d'abord. La sympathie vient ensuite. Et comme Auberte brille à son côté, on finit par lui accorder un caractère sacré.

Michel parle de la Laponie, puisque cela intéresse toute la famille. Il dit que peut-être il y reviendra pour Noël.

— Elle vous a, à ce point, envoûté?

— C'est une région extraordinaire. Et comme rien ne me retient ailleurs...

— Comme rien ne vous retient ailleurs, quelqu'un vous y attire, dit Mme Mileroy en servant le café.

Cette perspicacité des vieilles personnes a toujours empli Michel d'admiration. Il parle du palace de M. Bjorli, de Myrtil.

— Le joli nom! fait Auberte. Et comment est-elle, la jeune fille?

— Elle est jolie. Elle est sportive comme le sont toutes les jeunes filles du Nord. Je la crois de bonne éducation. Mais il serait difficile de dire si elle est sérieuse, si elle a du coeur. Elle ne se livre pas aisément. Avec un père comme le sien, elle doit surveiller sans cesse ses attitudes.

— Il faudrait savoir si elle est heureuse avec ce bouledogue, avance Auberte.

— Et pourquoi le savoir? demande Michel.

— Pour lui venir en aide, si c'est nécessaire et possible.

— Je crois que ce serait nécessaire, mais que ce sera impossible.

— Tâchez de rendre la chose possible, dit le mari d'Auberte.

— On dirait que vous tenez tous à me marier avec Myrtil, s'exclame Trouvère.

— C'est que, nous avons souvent parlé de vous, ici, avec Jacquin. Toutes les thèses ont été soutenues sur le mariage. Et nous aimerions bien que vous soyez du nombre des heureux, dit Mme Mileroy.

— Bah! Il n'y a pas que Myrtil Bjorli sur la terre.

— Mais, répète Auberte, si Myrtil a besoin de vous, il ne doit y avoir qu'elle. Faire le bonheur d'un être, c'est faire le sien. Croyez-moi. Tu es de mon avis, mon chéri?

Puis on parle de Jacquin, qui doit être en ce moment à Lescandorgue.

— A Lescandorgue? Quelle mouche l'a piqué? Il n'y était jamais revenu depuis qu'il en partit, à vingt ans, pour tenter sa chance à Paris...

— Cela ne vous donne pas envie d'aller le rejoindre?

— Presque. D'autant plus que ma soeur va se marier et que ma mère voudrait me voir à ce mariage.

— Allez-y.

— Et mon travail?

— Emportez-le. Il ne faut jamais refuser de faire plaisir à quelqu'un pour peu que ce soit possible. On y trouve toujours, sinon son propre plaisir, du moins une sorte de joie égoïste qui avoisine le vrai bonheur. Je veux dire quand on a une certaine qualité d'âme. Et quand on en prend l'habitude la vie devient belle, elle qui est si laide.

— Vous avez réponse à tout, dans cette maison. Je commence à comprendre pourquoi Jacquin aime tant y venir.

— Faites comme lui. Revenez-y souvent. Mais Jacquin ne suit pas les conseils qu'on lui donne. Il ne serait pas Jacquin, d'ailleurs, s'il les suivait. Jacquin qui fait et refait son malheur sans cesse.

— C'est un grand poète. C'est un immense coeur d'or. Un vrai philosophe. Un rare érudit.

— Et un pauvre homme, tout au fond. Mais oui, mais oui. C'est bien, à vous, de le défendre. Mais ne l'imitez pas trop. Sauf quand il est naif et pur comme un enfant.

Michel ammena le mari d'Auberte en forêt. Les deux femmes avaient affaire ailleurs. Leur entretien fut simple et cordial. Sans cesse revenait le nom d'Auberte sur les lèvres de l'aveugle. Trouvère n'en fut ni étonné, ni fatigué, ni offusqué. Il avait vu de près une des figures du bonheur et il n'avait pas le droit de la modifier. Ils parlèrent de la guerre qu'ils avaient faite, des procédés de réadaptation des grands mutilés. Sûr de s'habituer à trouver bientôt dans Auberte une quatrième soeur, plus près de lui que les trois autres, Michel rentra à Paris sans tristesse. Le lendemain, il partait pour Lescandorgue.

La noce paysanne s'accompagna de toutes les festivités coutumières. Le bon vin coula généreusement, les chansons gauloises suivirent, et la danse, pendant deux jours, enivra à son tour toute la jeunesse. La petite mariée demanda à Michel:

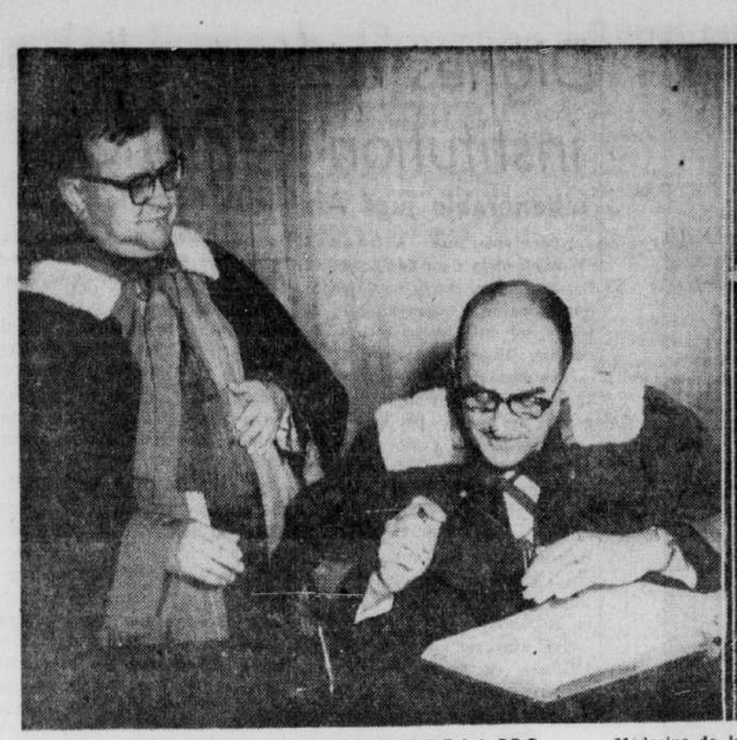
— Et toi, quand te décideras-tu? Elle ne te plaît pas, ta cavalière? Tu sais, j'ai eu du mal à te la choisir. Elle a beaucoup d'argent.

— Ne t'inquiète pas, Monette, je me marierai bientôt. Elle ne serait pas heureuse, avec moi, cette jeune fille.

— Mais toi, tu le serais. Tu reviendrais vivre dans le pays. Au lieu de courir à tous les diables, pendant l'hiver, et de pâlir ensuite sur tes cahiers, dans tes bibliothèques.

— C'est beau, tu sais, la neige. Et ma jeune fille à moi ne me plaira que si elle n'a pas d'argent.

(à suivre)



LAVAL TEMOIGNE SA HAUTE ESTIME DE LA PROFESSION MEDICALE : L'université Laval a donné "un témoignage concret de la haute estime dans laquelle elle tient la profession médicale et de la reconnaissance qu'elle doit à ceux qui travaillent pour assurer le développement de la science et de la recherche" en conférant des diplômes d'honneur à l'occasion de la séance d'ouverture du congrès de l'Association des Médecins de langue française du Canada. On remarque sur la photo ci-dessus qui évoque cette séance académique, de gauche à droite, Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, P.A., V.G., recteur de l'université, qui a fait l'éloge des récipiendaires; le Dr RENAUD LEMIEUX, surintendant médical de l'hôpital St-Sacrement, signant le livre d'or de Laval; M. le professeur FRANÇOIS DE GAUDART-D'ALLAINES, délégué officiel du gouvernement français, l'un des récipiendaires; M. le doyen de la faculté de Médecine de Québec, le professeur JEAN-BAPTISTE JOBIN, qui a inauguré le nouveau pavillon de la faculté, hier soir, à l'occasion de cette brillante séance; M. le professeur LUCIEN LARUE, surintendant médical de l'hôpital St-Michel Archange, président du congrès qui s'ouvrait hier, et M. le professeur RENAUD LEMIEUX, ex-président de l'Association médicale canadienne, aussi récipiendaires des palmes académiques. (Photos du "Soleil")

Cri d'alarme au congrès des médecins

Nos institutions psychiâtriques débordées

Il faut enrayer à tout prix l'augmentation du nombre des déséquilibrés qui compromettent la sécurité publique, affirme le Dr Lucien Larue — Sept médecins honorés par Laval à l'ouverture du congrès des médecins de langue française du Canada.

L'université Laval a témoigné sa haute estime de la profession médicale en conférant des diplômes d'honneur à sept de ses membres distingués, hier soir, à l'occasion de l'ouverture du 27e congrès de l'Association des Médecins de langue française du Canada. Cette séance académique fut l'occasion de six éloquentes allocutions, dont l'une par le président du congrès, M. le professeur Lucien LaRue, surintendant médical de l'hôpital St-Michel Archange. Elle a groupé au grand amphithéâtre du nouveau pavillon de la Faculté de Médecine une assemblée d'élite. En outre des plus importantes personnalités du monde médical canadien-français et des représentants de la faculté de Médecine de Paris, on remarquait au premier rang de l'auditoire S. Exc. l'Ambassadeur de France au Canada, M. Francis Lacoste, et Son Honneur le maire Wilfrid Hamel.

M. le doyen de la faculté de Médecine de Québec, le professeur Jean-Baptiste Jobin, a inauguré officiellement le nouveau pavillon de la faculté à l'occasion de cette fête universitaire. Il a aussi intéressé l'auditoire en lui exposant les progrès de l'enseignement de la médecine au Canada Français. A ce sujet, il a voulu rendre hommage à l'oeuvre féconde de son prédécesseur, le doyen Charles Vézina, décédé il y a quelques années.

Les sept récipendaires des palmes académiques furent, par ordre alphabétique, le docteur Wilbrod Bonin, doyen de la faculté de Médecine de Montréal; le docteur François de Gaudart D'Allaines, membre de l'Institut de France et de l'Académie de médecine de Paris, le docteur Emile Fortier, professeur émérite à la faculté de Médecine de Québec, le docteur Jean Grégoire, sous-ministre de la Santé de la province de Québec; le docteur Lucien LaRue, président du XXVIIe congrès des Médecins de langue française du Canada; le docteur Renaud Lemieux, ex-président de l'Association médicale canadienne, et le docteur Louis-Philippe Mousseau, professeur à la faculté de Médecine de l'université d'Alberta.

Mgr Alphonse-Marie Parent, P.A., V.G., recteur de l'université Laval, a présenté à l'auditoire les nouveaux membres du Collège des Docteurs de Laval. M. le professeur Renaud Lemieux a traduit les sentiments de gratitude des récipiendaires canadiens. Il a aussi fait une intéressante étude de l'exercice de la médecine moderne. M. le professeur François de Gaudart D'Allaines, de Paris, délégué officiel du gouvernement français, a souligné les excellentes relations médicales France-Canada.

Le docteur Arthur F. VanWart, président-élu de l'Association médicale canadienne, a rapporté le salut amical de cette grande organisation nationale aux médecins de langue française en congrès à Québec. Le Dr VanWart a tenu à s'exprimer en français. Le président du congrès, le Dr Lucien LaRue, a apprécié ce geste comme un témoignage de la largeur d'esprit du Dr VanWart. Vous êtes une image réaliste du Canada contemporain, dit-il.

LE DR J.-B. JOBIN

M. le doyen Jean-Baptiste Jobin, a souligné les principes qui doivent régir l'enseignement de la médecine et les conditions qui prévalent à Laval dans ce domaine. Il a analysé l'influence des dernières découvertes scientifiques sur l'évolution des sciences médicales. La formation clinique des futurs médecins, les normes qui président au choix des candidats à l'étude de la médecine, les travaux de laboratoires et de recherches qui se font à la faculté de Médecine de Laval ont aussi fait l'objet de ses remarques.

Après avoir noté qu'il est impossible d'admettre tous ceux qui désirent étudier la médecine à cause du nombre limité de lits disponibles dans les hôpitaux pour l'enseignement clinique, le Dr Jobin a déclaré qu'on doit "s'efforcer d'enseigner à fond les problèmes fondamentaux de la médecine et d'éveiller chez l'étudiant cette curiosité intelectuelle qui lui permettra toute sa vie durant de rester au courant des progrès constants de la medecine, car celle-ci change rapidement et les maladies comme les individus naissent, vivent et meurent. L'élève doit être soigneusement initié, dit-il, à ces nouveaux aspects de la médecine.

Le Dr Jobin traite ensuite de l'évolution de l'hospitalisation et de ses conséquences sur l'enseignement de la médecine. "La diminution alarmante des malades dits de salle, malades dont les soins permettaient d'inviter les étudiants, constitue un grave problème, dit-il. Cette diminution est due à la multiplication des plans d'asurance hospitalisation et au haut standard de vie de nos gens.

Pour compenser, remarque le Dr Jobin, nos professeurs utilisent de plus en plus leurs malades privés qui, il faut le reconnaître, se prêtent à ces exigences de l'enseignement avec une très grande générosité.

Mais cela ne suffit pas, poursuit le Dr Jobin, et si nous voulons que les hôpitaux actuellement affiliés à l'université puissent dispenser un enseignement clinique convenable, il faudra de toute nécessité veiller jalousement à sauvegarder la vie des services cliniques; il faudra introduire des professeurs à plein temps dans l'enseignement clinique et il faudra aussi, à mon avis, en arriver à accepter l'idée de la nécessité d'un hôpital universitaire. "Cette nécessité paraît aujourd'hui évidente dans tous les milieux où la question de l'éducation médicale est à l'ordre du jour et je suis convaincu", dit-il, "que Québec n'échappe pas à cette nécessité.

"Pour réaliser un enseignement qui soit conforme aux principes que je viens d'énoncer", conclut le Dr Jobin, "il faut donc que cet enseignement soit sélectif et complété par de nombreux travaux pratiques de laboratoire. Il faut que l'élève prenne une part active à sa formation. Il faut enfin que l'équipe des professeurs soit nombreuse et qu'elle alimente son enseignement par des travaux de recherche".

(Suite à la page 9, 1ère col.)

HONORE PAR LAVAL : Le doyen de la faculté de Médecine de l'université de Montréal, le Dr Wilbrod Bonin, a reçu un doctorat d'honneur de l'université Laval hier soir, à l'occasion de l'ouverture du congrès des Médecins de langue française du Canada. Le récipiendaire signe ici le livre d'or de l'université.

UN FRUIT ENFIN REHABILITE : Cette scène charmante de la cueillette des pommes a de quoi faire tomber les ancestrales préventions de l'homme contre le fruit paradisiaque. Tableau de fraîcheur agreste saisi par un photographe attentif aux charmes de la nature, cette photo nous rappelle, pour le plus grand bien des producteurs, qu'une pomme par jour garde le médecin loin du foyer !

(Photo du "Soleil")

Noyade de 2 fillettes à Lévis

Deux fillettes se sont noyées, hier après-midi, à Lévis dans une excavation pratiquée sur le terrain du Juvénat des Frères Maristes, en bordure de la rue Dallaire. Ce sont Diane, 4 ans et demi et sa soeur, Hélène, 2 ans et 4 mois, enfants de M. et Mme Jean-Marie Lejoie, 19 rue St-Eric, Lévis.

La tragédie se serait déroulée, vers 2 h. 30, à quelques centaines de pieds de la maison des parents. Les deux petites victimes étaient accompagnées d'un garçonnet de 4 ans, Pierre, enfant de M. et Mme Emile Fontaine de la rue Samson, à Lévis. Celui-ci revint à la maison détrempé jusqu'au cou et ses vêtements pleins de boue. Il cacha d'abord l'aventure vécue auparavant et le sort de ses petites compagnes.

Les parents des deux fillettes s'inquiétaient de leur absence. Une heure plus tard ils apprirent du jeune Fontaine ce qui s'était produit. Les trois enfants se seraient approchés de l'immense trou creusé sur la propriété des Frères Maristes et destiné à recevoir les fondations dune future batisse. Les pluies de la fin de semaine avaient transformé l'excavation en véritable lac.

Les enfants auraient atteint le bord de l'eau en empruntant une pente moins abrupte. Ils devaient perdre pieds et tomber à l'eau. Pierre Fontaine réussit à se dégager.

A la nouvelle de la tragédie, la police de Lévis fut prévenue. Le chef J.-A.-L. Arsenault se rendit sur les lieu avec les constables Georges Dumas, Robert Gosselin et Richard Dorval. A leur arrivée le corps de la plus jeune, Hélène, avait été retiré de l'eau. Il flottait dit-on. On repêcha l'autre corps quelques minutes plus tard dans environ 10 pieds d'eau, à l'aide d'une gaffe.

Avec le concours d'ouvriers qui travaillaient à la construction des Frères et de citoyens des environs qui se sont rendus nombreux sur les lieux, les policiers ont pratiqué la respiration artificielle sur le corps des enfants pendant deux heures avant que la mort ne soit concédée par le Dr J.-P. Couture.

Les restes mortels des deux malheureuses victimes reposent sur les dalles de la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis, ou le Dr Camille Gélinas, coroner adjoint du district, tiendra enquête cet après-midi. Les recherches nécessaires sont poursuivies par le chef de police Arsenault, de Lévis.

Diane et Hélène Lajoie étaient les enfants les plus vieux de la famille de M. Jean-Marie Lajoie et de Mme Pierrette Lachance dit Jackson. Leur survivent un petit frère âgé de huit jours, Roland; leurs grands-parents, Mme Vve Emile Lajoie, de Lévis; ainsi que M. et Mme Louis-Philippe Jackson, de Ste-Monique-les-Saules.

La cérémonie des Anges aura lieu jeudi après-midi et l'inhumation sera effectuée au cimetière Mont-Marie, à Lévis. En attendant, les dépouilles mortelles sont exposées au salon funéraire Gilbert et Turgeon Ltée, 58 avenue Bégin, Lévis.

"C'est le temps des pommes"

L'Ile d'Orléans alimente le marché de la pomme dans la région de Québec

(Par Huguette Boivin)

Déjà l'automne ! la saison des peintres, des collectionneurs de feuilles, des nez laborieux, de la rentrée des classes, des maux de gorge, et du linge qui sent la boule-à-mites. Pour savoir apprécier cette saison ingrate, il faut être un peu artiste dans l'âme ... ou encore, amateur de pommes.

En effet, "c'est le temps des pommes", comme on dit. Le marché St-Roch et les épiceries débordent de belles pommes succulentes, mûries à point. En passant, un petit conseil : attention aux indigestions.

Depuis quelques années, le commerce de la pomme a pris, dans notre province, une ampleur considérable et est devenu pour nos cultivateurs, une source importante de revenus. L'Ile d'Orléans, près de Québec, est un véritable "paradis de la pomme"; la majorité des cultivateurs entretiennent des vergers, et possèdent en moyenne de 1,500 à 2,000 pommiers chacun.

A l'époque où les jeunes citadins regrettent les belles journées ensoleillées (?) à la campagne et où les moins jeunes retrouvent péniblement leurs rhumatismes, les pommiculteurs entreprennent une grosse corvée, celle de la "cueillaison".

Il ne faut pas penser, cependant, que le travail des pomiculteurs ne commence qu'en septembre. Les pommiers exigent, pour une bonne production, les soins attentifs des experts dès le début du mois de mai. On procède alors à la taille des arbres, qui consiste à les débarrasser de leurs branches mortes, et à les éclaicir afin de laisser le soleil, l'air et les insecticides atteindre chacun des bourgeons.

Ensuite vient la fertilisation, opération d'envergure qui demande, comme les arrosages d'ailleurs, un outillage très spécial. Il s'agit d'étendre au pied des arbres, des tonnes d'engrais chimiques pour enrichir la terre. On se sert d'une machine à engrais motorisée qu'on promène dans les allées.

Les arrosages à leur tour, constituent une opération très importante dans la pomiculture. Durant tout l'été, on doit veiller à ce que les insectes et les maladies bastériennes n'affectent pas les arbres. Des vaporisateurs, munis de 26 jets, lancent dans l'air des nuages d'insecticides et de fongiciles, qui atteignent les branches les plus élevées.

M. Henri Lauzière, co-propriétaire avec M. J.-A. Proulx de la Ferme Orléans Enrg., que nous avons visitée, a mentionné qu'il a fallu, cette année, 16 tonnes d'engrais chimiques pour couvrir 2,500 pommiers répandus sur 50 acres de terre, et une quinzaine d'arrosages pour protéger les feuilles constamment lavées par les pluies.

Paraît-il qu'on doit même, durant l'hiver, installer des trappes à mulots au pied des pommiers. Ces petites bêtes, à l'apparence inoffensive, causent de grands dommages dans les vergers.

LA CUEILLETTE

La cueillette se fait, à la Ferme Orléans, avec une grande animation. Toutes les pommes doivent être rentrées avant les premières gelées, et autant que possible, au moment où elles sont au maximum de leur saveur. A l'aide d'escabeaux, on décroche le fruit sans en arracher les feuilles, car il ne repousseraient pas l'année suivante. Il faut éviter aussi, de le frapper, afin de ne pas le meurtrir.

Des petits incidents amusants font jaillir des éclats de rire, et détendre l'armée des "cueilleurs et des cueilleuses de pommes" Ainsi, des membres du sexe qu'on dit faible, n'ont-ils pas taquiné ce jeune homme, qui, en descendant de son escabeau, a trébuché par mégarde dans une caisse de pommes. Il en a été quitte pour se masser les reins pendant quelques instants, et pour ramasser ses pommes sous une pluie de joyeux quolibets.

Immédiatement après la cueillette, les pommes sont envoyées aux entrepôts frigorifiques de la Coopérative agricole de l'Ile d'Or-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Les Indonésiens ont des difficultés à s'adapter au régime démocratique

Ottawa, 24. (Par Gérard Morin) Le gouvernement comme le peuple indonésiens veulent à tout prix atteindre à la démocratie du genre occidental, mais la chose présente des difficultés presque sans nombre, parce que l'on part à zéro.

Du moins, l'on est parti à zéro il y a douze ans, quand le pays s'est libéré de la domination coloniale des Pays-Bas, comme on appelle aussi la Hollande.

Le pays a fait d'immenses progrès depuis la libération, mais sa situation politique est encore incertaine ou du moins hésitante, puisque l'on a connu 17 cabinets différents depuis la libération.

Hier après-midi, l'ambassadeur de l'Indonésie, Son Exc. M. L. N. Palar, a donné une conférence de presse, à son retour d'un voyage dans son pays, voyage au cours duquel il a assisté à une grande conférence nationale, visant à trouver des solutions à l'instabilité du gouvernement démocratique dans le pays.

La grande conférence a eu lieu dans la capitale, Djakarta, et s'est terminée le 14 septembre. Le représentant de l'Indonésie vient juste de rentrer à Ottawa avec des vues nouvelles sur son pays et la situation en général en Extrême-Orient.

M. Palar a rappelé que le systè-

(Suite à la page 8, 5e col.)

Retenue des cotisations syndicales par le patron réclamée par la C.T.C.C.

(Par : Maurice Laperrière)

La C.T.C.C. demandera au gouvernement de la province de Québec d'amender la Loi des relations ouvrières de manière à obliger l'employeur à faire gratuitement la retenue des cotisations syndicales sur la paie de tout travailleur à son emploi qui aura signé une autorisation à cet effet.

Les quelque cinq cents délégués du 38e congrès de la C.T.C.C. qui s'est officiellement ouvert, dimanche après-midi, en notre ville, et siégera durant toute la semaine dans l'édifice des Syndicats catholiques, boulevard Charest, et au Centre Durocher, sous la présidence de M. Gérard Picard, président général de l'organisme, se sont résolument mis à la tâche, dès hier matin. Ils ont commencé l'étude des nombreux problèmes portés à leur attention.

C'est ainsi qu'ils ont donné suite à une résolution proposée par le Conseil central de Montréal à l'effet que la Loi des relations ouvrières devrait être amendée de façon qu'un employeur soit tenu de retenir les cotisations syndicales des employés qui ont signé une demande en ce sens, lorsque les dits employés forment la majorité des salariés compris dans l'unité de négociation.

Après étude, le comité des Résolutions, qui a siégé en notre ville le 9 septembre dernier, sous la présidence de M. Joseph Parent, de Québec, a recommandé au congrès d'adopter cette résolution dans le texte suivant :

"Que la Loi des relations ouvrières soit amendée de façon que sur requête d'un syndicat majoritaire, l'employeur soit tenu de faire gratuitement la retenue des cotisations syndicales sur la paie de tout travailleur à son emploi et qui aura signé une autorisation à cet effet, et que, à l'expiration d'une convention collective de travail, l'employeur soit tenu de continuer telle retenue, à moins que tout travailleur intéressé n'ait donné avis écrit d'y mettre fin entre le soixantième et le trentième jour qui précède l'expiration de la dite convention".

C'est ce texte qui a été officiellement adopté par le congrès.

LES VENDEURS A COMMISSION

Les vendeurs à commission sont-ils des salariés et doivent-ils être exclus d'unités de négociations ?

(Suite à la page 24, 4e col.)

Une fraude de $148,500 leur est imputée

Un courtier et son employé de Québec ont nié leur culpabilité hier en cour des Sessions de la Paix, en réponse à l'accusation d'avoir fraudé la Banque Impériale entre le 1er août et le 16 septembre pour une somme de $148,500.

Les prévenus se sont présentés d'eux-mêmes devant le juge Gérard Simard pour la mise en accusation. Le président du tribunal a fixé l'enquête au 30 octobre, après avoir exigé du courtier un cautionnement de $10,000 sur immeubles et du gérant $50,000 sur immeubles ou $2,500 en argent.

LA 7-0433 MU 1-2421
Au Grand Boulevard
Rond-Point, Pont Québec
LE RESTAURANT D'HOMMES D'AFFAIRES
Endroit idéal pour Réceptions, Banquets, Conventions
Stationnement pour plus de 1,000 autos

Vous goûtez la saveur de l'âge dans le
Canadian Schenley O.F.C.
LE SEUL WHISKY CANADIEN DONT L'ÂGE SOIT CERTIFIÉ À 8 ANS !
SC-17-NC

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 h. 30
DIAMANTS
BAGUES à diamants
ENSEMBLES de toilette
MONTRES
CHAPELETS
COUTELLERIE
BIJOUX, etc., etc.
ECONOMISEZ beaucoup en achetant directement de L'IMPORTATEUR.
NOUVELLE ADRESSE
RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
365 DE LA COURONNE - Tél.: LA 4-8722
(EN HAUT DE LA PHARMACIE SOUCY)

Pour une MAISON CONFORTABLE toute l'année et des ÉPARGNES DE COMBUSTIBLE d'année en année

ISOLEZ avec la LAINE MINÉRALE SPINTEX Johns-Manville
S'obtient en types pour maisons neuves ou en existence. Pour dépliants, voir votre marchand J-M, votre entrepreneur d'isolation de maisons approuvé par J-M, ou écrire à Canadian Johns-Manville, Port Credit, Ontario.

AUGER & AUGER Ltée
48 Ave Industrielle Tél.: LA 2-6891

J.-E. FORTIER ENR.
St-Henri, Cté Lévis
Tél.: 2
Succursale
St-Maxime de Scott

J.-W. Goulet
Matériaux de construction,
St-Damien, comté de Bellechasse,
Téléphone 10

NAP. DUMONT Ltée
DISTRIBUTEURS
RIVIERE-DU-LOUP
Spécialités : Plomberie et Chauffage

ENCOURAGEONS NOS MARCHANDS

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mardi 24 septembre 1957

La semaine d'immunisation

Pour la quinzième année consécutive la Ligue Canadienne de la santé invite les Canadiens à participer à une autre semaine d'imunisation. Après les progrès énormes accomplis dans le travail de prévention contre la maladie, en particulier la variole, la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la polio, il semble presque incroyable qu'il soit nécessaire de rappeler à la population comment il est aujourd'hui possible et nécessaire de protéger la santé de nos enfants. Jusqu'ici la semaine avait porté sur les quatre premières maladies énumérées plus haut, mais depuis la découverte du vaccin Salk, les excellents résultats obtenus on a voulu attirer davantage du public sur les bienfaits de cette immunisation.

Il suffit de se rappeler l'espèce de panique qui s'emparait des parents, il n'y a pas si longtemps, dès qu'on décelait dans leur voisinage un cas de diphtérie, de coqueluche ou de variole. Ils s'inquiétaient pour leurs petits et les moindres symptômes de maladie les plongeaient dans une inquiétude folle. Aujourd'hui, c'est un souci qu'on leur a enlevé grâce aux découvertes de la science, et à l'immunisation des enfants dès leur arrivée dans le monde. Il existait pourtant encore une maladie dont on ne croyait jamais pouvoir triompher et qui, lorsqu'elle n'emportait pas sa jeune victime, la laissait souvent infirme pour la vie. Il y a quelques années seulement, un travail patient de recherches a conduit à la découverte du vaccin Salk, et la terreur de la polio a disparu pour ceux qui ont fait inoculer leurs enfants.

Il existe toutefois encore une trop grande proportion de notre population qui, n'ayant pas bénéficié des bienfaits de l'immunisation, est encore exposée à ces maladies. Les cas de diphtérie ont baissé de 2,800 en 1943 à 139 en 1955. Les décès sont tombés aussi de 287 à 15. La variole n'existe à peu près plus. La coqueluche frappe encore un trop grand nombre de personnes, 13,682 pour 136 décès en 1955 et la polio est en régression marquée : 1,000 cas en 1955 pour 36 décès. La lutte contre toutes ces maladies est déjà gagnée, mais il est inadmissible que de jeunes Canadiens en soient encore atteints quand il est possible de les immuniser grâce aux services de santé mis à la disposition du public en général.

Ceux qui ont, par négligence, omis cette précaution indispensable devraient profiter de la semaine qui s'ouvre pour réparer leur erreur.

Les producteurs de cuivre reprennent espoir dans la stabilité des prix

Les exploitants des mines de cuivre du nord de la province se réjouissent de la stabilité des prix du métal qui a fait l'objet de perturbations profondes sur le marché mondial. Le cuivre se vend maintenant entre 26 et 27 cents la livre, après avoir subi depuis un an des baisses pour le moins sensationnelles qui ont entraîné la fermeture de certaines exploitations et la réduction sensible de la production dans la plupart des établissements; avec les découvertes nouvelles et les rendements accrus, le cuivre avait connu depuis ces derniers cinq ans une vogue considérable sur le marché américain, et le prix en montait sans cesse jusqu'à dépasser 35 cents la livre. Puis une période d'accalmie est survenue et les prix ont commencé à décliner rapidement au grand désespoir des nombreux producteurs des régions minières de Chibougamau, du lac Bachelor et d'Opémiska.

Une fois de plus, l'intérêt se rencontre sur les richesses minières du nord de Québec, sur les établissements urbains qui se développent rapidement sous la poussée d'une production intense qui amène toute une armée de prospecteurs, d'explorateurs et de mineurs dans ces parties nouvelles que le chemin de fer du nord (Senneterre, Chibougamau - Saint- Félicien) ouvrent au progrès et à la civilisation. Les fluctuations du marché des métaux ne les avaient guère touchées au cours de leur premier stade de découverte et d'exploration; mais depuis les débuts de l'extraction minière, les producteurs ont essuyé de durs revers devant l'inconstance d'un marché soumis à des manoeuvres d'une spéculation excessive. Certaines valeurs minières ont atteint des taux sans précédent et pour le moins exagéré, pour connaître ensuite des chutes retentissantes et revenir à leur niveau normal.

Les exploitants sont au-dessus de ces spéculations abusives; ils s'efforcent de tirer du sous-sol, de la riche veine qu'ils ont répérée tout le produit possible sans se soucier des crises réactionnaires du marché. Ils savent que l'industrie a besoin du métal comme matière première précieuse dans la fabrication de ses produits qui sont essentiels à la consommation domestique; et ils n'hésitent pas à en accumuler des quantités imposantes pour répondre à tous les besoins. C'est cette assurance qui rend l'exploitation minière efficace et productive et qui l'élève au-dessus des tractations des profits et des manoeuvres de la bourse.

Une production plus intense est la clef de la prospérité

Le premier moyen d'éloigner le spectre de l'inflation c'est d'accroître l'activité économique du pays par une production industrielle plus intense. Les dirigeants des Chambres de commerce du Canada partagent cette opinion qui est soutenue par nombre d'économistes et d'experts qui engagent les chefs d'entreprise à accélérer le rendement de leurs établissements. Au congrès annuel de la Chambre canadienne de Commerce et qui se tiendra à Victoria, la semaine prochaine, le mot d'ordre s'inscrit en tête du programme des délibérations, comme suit : "La productivité est la clef de la prospérité".

Des comités d'études composés de spécialistes et de délégués des principaux centres industriels du pays, approfondiront les principaux facteurs qui influencent la production et détermineront les éléments qui concourrent au maintien de la prospérité. Les industriels et les hommes d'affaires reconnaissent que la production repose, en premier lieu, sur un capital abondant pour mettre en oeuvre les méthodes d'exploitation les plus efficaces, sur des travailleurs consciencieux qui sont intimement intéressés à leur tâche et sur une administration diligente et avisée. La discussion portera sur les problèmes qui résultent de l'organisation et de l'orientation de l'entreprise, de l'accroissement des frais d'exploitation et du prix de revient.

Le congrès met à l'ordre du jour les impôts généraux et les dépenses gouvernementales qui sont en relation directe du coût de production; des experts feront un examen minutieux des frais administratifs afin d'en conseiller une réduction raisonnable, comme par exemple dans le cas de la défense nationale dont le budget absorbe la moitié des revenus généraux du pays; ils recommanderont une diminution des impôts et des taxes qui pèsent lourdement sur les industries, les établissements de commerce et, en général sur les entreprises privées. Plusieurs délégués se préparent à défendre leur point de vue à ce sujet ,afin de préconiser les moyens de mieux sauvegarder la liberté d'entreprise contre les dangers qui la menacent.

Entre autres sujets à l'étude, soulignons le relèvement du niveau de l'enseignement pour préparer des compétences qui contribueront à acroître le rendement de la production, puis la venue de groupes plus nombreux d'immigrants qui vont s'intégrer dans la vie canadienne, et l'adaptatiton des Néo-Canadiens aux coutumes et aux habitudes de notre population.

La ville de Québec enverra une imposante délégation des hommes d'affaires aux assises de la Chambre canadienne de commerce qui réuniront plusieurs centaines de délégués qui représenteront les 750 Chambres de commerce affiliées dans les dix provinces canadiennes.

Les vapeurs d'essence empoisonnent la forêt

L'homme n'est pas seul à subir les effets nocifs de la fumée, des gaz d'échappement et de la poussière : réunis en congrès à Munich, à l'Institut botanique des Eaux et Forêts, les experts allemands et autrichiens ont examiné notamment les dangers de l'ozonide pour les forêts, réaction chimique bien connue dans les pays à forte densité automobile comme en Amérique. La rencontre des vapeurs d'essence avec les oxydes d'azote à la lumière diurne donne naissance à des réactions d'oxydation (ozonide), dont la concentration croît en fonction du degré de motorisation et franchit de plus en plus fréquemment le seuil de tolérance.

Ce sont les conifères qui sont les plus vulnérables à la fumée et aux gaz d'échappement, et les experts recommandent l'analyse pigmentaire de l'appareil chlorophyllien, l'enregistrement de l'assimilation à l'aide de l'absorptionographe-ultrarouge, ainsi que la détermination quantitative de l'élimination de cire des aiguilles de conifères. Ils conseillent en outre de faire plus de place aux espèces de bois mous vulnérables aux émanations (bois à feuilles caduques) et la culture de plantes résistantes aux vapeurs d'essence.

Chaudement habillés, debout sur le bout du vieux quai, ils sont là, exposés à tous les vents, dans une attente patiente du poisson qui mordra tantôt à l'hameçon.

A travers le Vieux Québec

Une Académie canadienne a existé à Québec avant que celle de Montréal ne fut fondée

(Ecrit spécialement pour Le Soleil par Damase Potvin, de la Société des Ecrivains canadiens)

Québec aurait eu son "Académie Canadienne" avant Montréal. C'est ce que révélait, naguère, notre regretté "Oncle Gaspard" Jean-Marie Turgeon, décédé en février 1957 — dans une de ses spirituelles chroniques qu'il publiait dans l'"Evénement" et qu'il a republiées en volume qui portait le titre de "Le Dessus du Panier". La société intellectuelle qu'il qualifiait d'"Académie Canadienne", à l'occasion de la célébration de son vingtième anniversaire, était la Société des Arts, Sciences et Lettres fondée en 1917 et qui célébrerait aujourd'hui son quarantième anniversaire. A vrai dire, elle n'appartiendrait pas tout à fait au Vieux Québec mais elle a tant fait pour ce dernier qu'elle mérite d'y appartenir. Ne nous gênons pas d'en rappeler l'existence, la fondation et les oeuvres.

Donc en février 1937, la Société des Arts, Sciences et Lettres célébrait son vingtième anniversaire chez Kerhulu, ayant pour hôte d'honneur l'hon. Dr Albiny Paquette, secrétaire de la province et recevant ses anciens présidents au nombre d'une vingtaine et, naturellement, ses fondateurs encore vivants. Comme question de fait, c'est le 1er décembre que cet anniversaire devait être célébré car c'est à cette date que remonte le premier procès-verbal du bureau de direction de la société.

Comment naquit la Société des Arts, Sciences et Lettres dont tous les Québécois d'aujourd'hui se souviennent des belles manifestations.

"In illo tempore", écrivait l'Oncle Gaspard, le secrétaire de l'Exposition Provinciale s'appelait Georges Morisset, le correspondant de la Presse à Québec était Alonzo Cinq-Mars cependant que Damase Potvin, attaché à la rédaction de l'Evénement, s'amusait tous les soirs à prendre son lecteur avec un "grain de sel" — pseudonyme d'un "Billet du Soir" publié dans ce journal.

"Huit jours de bonheur" passent vite. Aussi, l'Exposition finie, Morisset, Potvin et Cinq-Mars s'ennuyaient-ils — Potvin étant publiciste de notre foire provinciale et Cinq-Mars, exposant — un musée de guerre installé sur lui —. L'idée leur vint — à tous trois — d'unir leurs efforts et de jeter les bases d'une sorte d'Institut de France qui comprendrait une section des arts, une autre de sciences, une troisième, de Lettres".

"La première réunion eut lieu, non pas dans un grenier, comme celui des Goncourt, mais dans un salon, comme celui de la Marquise de Rambouillet". Enlevons ici la parole à l'oncle Gaspard et prenons-la nous-même qui fûmes secrétaire de la société pendant dix-sept ans et secrétaire de rédaction du **Terroir**, organisme de la société pendant dix années.

La première réunion des trois fondateurs eut lieu un samedi de l'automne de 1917. Geo. Morisset communiqua à ses deux amis journalistes une idée qui lui trottinait par la tête depuis quelques mois et dont la réalisation portait la fondation d'une société qui grouperait à Québec ceux des nôtres qui ont le désir d'encourager par les moyens à leur disposition les arts, les sciences et les lettres de chez nous et de produire devant le grand public les jeunes et les timides qui avaient du talent. L'idée fut épousée d'emblée par les deux amis. Et la Société des Arts, Sciences et Lettres était fondée.

Un poète, bohême, comme le sont à peu près tous les poètes, s'est écrié, un jour de nostalgie des années de la longue chevelure : "Dans un grenier, qu'on est bien à vingt ans !"... Il voulait sans doute exalter les bonnes heures où vibrait sincèrement la poésie dont son être était plein et qu'avaient alors respecté les contingences de la vie : la poésie des solitudes... des greniers. Car les greniers ont joué apparemment un grand rôle dans les développements non seulement de la poésie mais de toute la littérature. Que d'écoles, que de cénacles, que de cercles et de sociétés littéraires ont vu le jour dans des greniers !

Mais il faut s'empresser de dire que cette condition de naissance n'est pas absolument nécessaire à l'existence et à la bonne qualité de toutes les sociétés intellectuelles, du moins chez nous, dans notre petite patrie laurentienne où l'on se plaît à dire que l'aisance est plus générale qu'ailleurs, et cela un peu dans toutes les classes, et nous en avons une preuve dans cette Société des Arts, Sciences et Lettres qui n'a pas vu le jour dans un grenier mais dans un coquet logement de la rue des Franciscains, ce qui ne lui valut pas non plus les stigmates de la déchéance et de la nullité. Voilà quarante ans de cela...

A part Cinq-Mars qui était poète, auteur de "De l'Aube au Midi", les deux autres étaient tout simplement journalistes. Georges Morisset ayant "fait dans les Gazettes", naguère, se considérait toujours de la confrérie. A cette première réunion, il fut décidé que chacun des trois amènerait un membre à la deuxième assemblée, et ainsi de suite jusqu'à l'effectif qui fut fixé à 24 membres. Et cet effectif fut atteint le 1er décembre 1917. Alors eut lieu la première séance du bureau de direction : Président, Geo. Morisset; secrétaire, Damase Potvin; trésorier, Joseph Patry. A l'avenir, qui voulait pénétrer "sous la coupole" devait attendre une vacance dans le cadre des 24 membres déjà recrutés.

Voici les noms de ces vingt-quatre fondateurs : n'allons pas dire "immortels" car, depuis, dix sont trépassés :

MM. Avila Bédard, Lionel Bergeron, Alonzo Cinq-Marc, Louis-Joseph Doucet, Wilfrid Edge, Lorenzo Labrecque, J.-Henri Lavoie, Antoni Lesage, Armand Létourneau, Georges Maheux, Geo.-Emile Marquis, Alfred Mercil, Geo. Morisset, Joseph Patry, Théo. Paquet, Damase Potvin, Henri Pouliot, Edmond Lemoyne, Joseph Labelle, Henri Talbot, Alphonse Desilets, Raoul Renault, Wilfrid Lacroix, J.-C. Piché.

La mort, depuis, a passablement fauché dans les rangs puisque, durant quatre fois dix ans cette année, treize de ces 24 fondateurs sont partis pour le grand voyage dont on ne revient pas. Ce sont : Lionel Bergeron, Wilfrid Edge, Lorenzo Labrecque, Antoni Lesage, Alfred Mercil, Joseph Patry, Théo. Paquet, Henri Pouliot, Edmond Lemoyne, Joseph Labelle, Raoul Renault, G.-C. Piché et le dernier en date notre regretté ami Alphonse Désilets.

La Société augmenta son effectif jusqu'à cent. Les talents, on le sait, ont toujours afflué à Québec. C'était là le but :produire les talents ou seconder leur développement. Mais on s'attela à beaucoup d'autres tâches.

Rappelons que la Société des Arts, Sciences et Lettres a nombre de belles et bonnes oeuvres à son actif. Elle a organisé plusieurs grands concerts et un grand nombre de conférences publiques où furent entendus des artistes et des conférenciers de haute réputation comme Paul Dufault, Charles Marchand, Lorraine Weyman, Benjamin Sulte, l'abbé Lionel Groulx, pour ne nommer que ceux-là. Elle a également organisé nombre d'exposition de peintures et les premières "Semaines du Livre Canadien" à Québec. C'est la Société des Arts, Sciences et Lettres qui, en 1918, a prélevé une souscription publique dans le but d'élever à Péribonka, Lac Saint-Jean, une stèle à la mémoire de Louis Hémon, et qui organisa un groupe qui, ayant à sa tête, le ministre de la colonisation d'alors, l'hon. J.-E. Perrault et le consul de France, M. Raoul Ponsot, alla inaugurer ce monument à Péribonka. C'est encore la Société des Arts, Sciences et Lettres qui a fondé, grâce au bon travail d'un de ses anciens présidents, le col. G.-E. Marquis, l'Ecole des Guides Historiques licenciés à Québec, laquelle fut suivie de celles de Montréal et des Trois-Rivières et, enfin, c'est elle qui a lancé à travers toute la province la première grande campagne de refrancisation dont, chaque année, on enregistre les bienfaisants résultats, ce que semblent oublier les organisateurs de la campagne actuelle.

Et voilà seulement quelques-unes des oeuvres de cette société qui, malgré des difficultés croissantes et ne s'atténuant nullement au long de son existence, en dépit de ressources souvent précaires, a pu assurer sa marche, se développer et agrandir son champ d'action.

On nous demandera, cette Société des Arts, Sciences et Lettres existe-t-elle encore ? Théoriquement, oui; elle n'a jamais été dissoute officiellement. Elle s'est éteinte dans un souffle très doux, la "struggle for life" livrée par chacun de ses officiers et de ses membres n'ayant pu continuer à alimenter sa soif d'oeuvres vives. Aujourd'hui, demeurent pour en rappeler les oeuvres, dans les rayons de nos grandes bibliothèques, vingt gros volumes de son organe le "Terroir" dont la bibliographie, dressée par le colonel Marquis est aussi instructive qu'utile à consulter.

A travers la presse

La victoire d'Adenauer

Les nations démocratiques se réjouissent à juste titre de la victoire éclatante que vient de remporter le chancelier Adenauer en Allemagne occidentale. LE BULLETIN DE BONN résume ainsi les heureux effets de ce succès du grand homme d'Etat allemand:

"Les élections pour le Bundestag ont donné au parti du Chancelier une victoire qui a de loin dépassé toutes les prévisions. La majorité absolue des électeurs ont manifesté en toute liberté à la face du monde qu'ils sont satisfaits des succès obtenus et des principes proclamés par la politique allemande et qu'ils désirent que l'on persévère dans la voie qui a conduit déjà à de si remarquables résultats. A cette heure d'une si haute importance pour l'Allemagne il est opportun de rappeler les principes qui tiennent de rencontrer une approbation presque unanime. En premier lieu le peuple allemand souhaite de toute évidence qu'à l'avenir aussi les liens politiques et militaires avec l'Occident soient aussi étroits que possible. Il souhaite comme toujours une attitude ferme et sans compromis à l'égard de l'Union soviétique et se refuse à toute expérience aventureuse et à tout risque, même dans la question de la réunification. En politique économique a été approuvé le principe cardinal de la stabilité absolue du DM., du rejet de toute tendance à l'inflation et d'une discipline sociale au service d'une production nationale aussi forte que possible. Il est hors de doute que dans la décision des électeurs un très grand rôle a été joué par le souci de conserver le bien-être acquis au cours des huit dernières années et de ne compromettre en aucun cas la solidité extraordinaire de la base financière de l'Etat. Sur ce point précisément il faut en toute justice reconnaître que l'opposition n'avait pas la partie belle."

L'Ungava québécois

Les richesses minières que le territoire du nord-est du Québec renferme font l'objet des convoitises de l'étranger; non seulement les magnants américains s'en intéressent, mais aussi les puissants capitaines de l'industrie allemande comme Alfred Krupp. LA PRESSE dit à ce sujet:

"Les travaux d'exploration effectués depuis une demi-douzaine d'années ont conduit à la découverte de gisement aussi importants que celui dont on extrait annuellement une dizaine de millions de tonnes à Knob Lake. Ils sont situés à l'extrémité septentrionale de l'Ungava, et se trouvent par conséquent bien loin des voies habituelles de transport. Mais on ne croit pas que cela constitue une difficulté insurmontable, à une époque surtout où la navigation dans les mers voisines de l'Arctique n'est plus redoutée comme elle l'était autrefois. C'est devenu une évidence, comme le note un journal anglais, que l'Europe devra de plus en plus compter sur l'extérieur pour se procurer le minerai de fer dont elle aura besoin. Le Canada recevra probablement la préférence sur d'autres pays, pour remplir le rôle de fournisseur, parce que les investissements que cela exigera seront plus en sécurité en territoire canadien que dans les pays d'autres continents en équilibre politique instable. Ce choix nous vaudra la rapide mise en valeur de ressources naturelles bien supérieures à nos besoins pour une longue période d'années."

Les remèdes doivent être détruits dès qu'ils ne sont plus utiles. Beaucoup de médicaments deviennent inefficaces avec le temps; d'autres deviennent concentrés et dangereux.

Dignes enfants d'une institution centenaire

L'honorable juge Alphonse Fournier

L'honorable juge Alphonse Fournier, de la Cour de l'Echiquier du Canada, est un homme remarquable par son jugement sain et solide, son intelligence et son affabilité. Monté sur le banc il y a quatre ans à peine, l'honorable juge a reçu de nombreux témoignages des plus flatteurs pendant ce temps où il a exercé les fonctions judiciaires. Car toutes ses décisions sont marquées au coin de la plus saine jurisprudence, faisant montre d'une excellente connaissance du Droit. Partout où il siège, il laisse un souvenir impérissable, que ce soit à Halifax ou à Vancouver.

C'est ainsi que l'on peut dire que l'histoire de notre magistrature ne sera complète que si l'on fait large place à sa déjà belle carrière. Son travail et sa compétence le mettent au premier rang de nos juges, où les figures d'hommes distingués sont si nombreuses. Et c'est cet éminent jurisconsulte que l'Ecole normale Laval revendique comme l'un de ses fils les plus distingués.

Alphonse Fournier, qui deviendra ministre fédéral et juge à l'Echiquier, est né aux Etats-Unis, dans le Massachusetts, à Methuen, le 24 mars 1893, de parents canadiens-français. Il avait onze ans, lors de son arrivée au Canada. Ses études primaires terminées, il s'inscrivit à l'Ecole normale Laval, sur le chemin Sainte-Foy, à Québec. Il y connut le principal du temps, Mgr T.-G. Rouleau, un homme sévère, mais d'un coeur d'or.

Firmin Létourneau, de l'Institut agricole d'Oka, raconte avec beaucoup de finesse (cf. livraison de nov. 1942 du "Normalien", organe des anciens de l'E.N.L.) comment il fit la rencontre de son confrère d'école normale, Alhonse Fournier, le 3 septembre 1909, jour de la rentrée : "Tous les deux nous arrivions de l'Est : lui, de Notre - Dame-du-Portage, comté de Témiscouata, et moi, de Mont-Louis, comté de Gaspé. Il portait un melon et moi aussi. Quelle pointure avait le sien ? Environ 6¾. Le mien ? Exactement 7¼. Soutenez maintenant que les grosses têtes renferment plus de matière grise que les petites.

"Sans le savoir, nous avions mis en pratique, Alphonse et moi, le principe de l'Evangile : les derniers seront les premiers. Plus éloignés que tous les autres, nous étions les premiers à franchir le seuil de l'école normale et nous devancions d'une journée la date des examens d'entrée.

— Que faire ? Etudier ? Qui se gave à la veille des examens est

certain de manquer son coup

— Allons voir les Plaines d'Abraham !

"Le melon sur la tête, nous partîmes pour les Plaines. Le soleil de septembre dardait de ses rayons la vieille cité de Champlain. Les érables revêtaient leur manteau d'or d'automne...

"Nous nous mîmes à la recherche de ce monument.

— Le voici.

— Ce monument, dis-je à mon tour, immortalise le dernier éclat de la gloire militaire française en Amérique. Il enseigne aux Canadiens français la résistance jusqu'au bout : à la Dollard ! Dans l'union des deux grandes races du pays, il indique les modèles à suivre : La Fontaine et Baldwin !

"Alphonse Fournier s'y jeta courageusement. Il réussit sur toute la ligne.

"En élémentaire, en modèle, en académie, le normalien de Notre-Dame-du-Portage se classa premier. Il maniait bien la langue anglaise qu'il avait apprise dans sa jeunesse aux Etats-Unis.

"En 1910, Mgr Rouleau l'emmena avec lui au Congrès eucharistique de Montréal. A un dîner à l'archevêché, l'étudiant se mêla à la conversation. Monseigneur en fut émerveillé".

Au sortir de l'Ecole normale, Alphonse Fournier enseigna à Montréal, épousa mademoiselle Lorette Roy, de Maniwaki, où il enseigna par la suite, permuta à l'inspection des écoles de l'Abitibi, puis ouvrit son bureau d'avocat à Hull, ayant entre temps étudié le Droit à l'Université de Montréal. Créé conseiller en loi du Roi, il devint bâtonnier du district de Hull en 1937-1938.

Défait dans Hull pour l'Assemblée législative en 1927, il fut élu, dans le même comté, pour les Communes, aux élections générales le 1930. Libéral, il entrait au Parlement où Bennett accédait au pouvoir ! Il fut toujours réélu depuis.

Ministre des Travaux publics, dans le cabinet King le 7 octobre 1942, il se voyait confier le même portefeuille par M. Saint-Laurent, le 15 novembre 1948, lorsque celui-ci prit la direction des affaires publiques. Il montait sur le banc en 1953.

L'honorable M. Fournier a agi comme président du comité spécial des Communes sur le service civil (1930) et comme président de la Commission spéciale des dépenses de guerre (1942). Il fut délégué à la conférence de l'Association parlementaire de l'Empire, à Londres, en 1941. Le 2 juin 1952, il assista au couronnement de la reine Elizabeth II, à titre de délégué officiel du Canada.

RÉAL BERTRAND,
de la Société historique du Québec.

Le Dr François Duvalier revendique la victoire en Haïti; des menaces

Port-au-Prince, 24 (PA) — Le Dr François Duvalier a pris une avance confortable aux élections présidentielles et un candidat défait a laissé planer la menace de violence.

Le comptage non officiel dans les régions rurales à forte population indique que le médecin haïtien a l'avantage dans la proportion de 10 contre 1 dans ces régions.

Duvalier a revendiqué la victoire hier soir ; ses organisateurs ont dit qu'il a recueilli plus de 60 pour cent des 1,300,000 votes déposés dimanche.

L'ancien sénateur Louis Dejoie, le principal adversaire de Duvalier, a laissé entendre qu'il pourrait y avoir des désordres en plusieurs endroits. Certains de ses partisans ont menacé de brûler la capitale s'il était défait.

DEJOIE MECONTENT

Dejoie a parlé de fraude générale et a prétendu que ses partisans ont été l'objet d'arrestations et d'intimidation.

Des groupes de Haïtiens se sont rassemblés devant la demeure de Dejoie, dans la capitale, attendant des nouvelles de leur chef, propriétaire de plantations. Il n'a pas indiqué qu'il entendait concéder l'élection de Duvalier.

Le brigadier-général Antonio Kebreau, président de la junte militaire dirigeante, tient les forces armées en alerte afin de réprimer tout désordre.

La junte a saisiz le pouvoir le 14 juin. Le vainqueur de l'élection présidentielle aura la tâche d'unifier Haïti après neuf mois d'agitation et six gouvernements.

La grippe fait fermer des écoles

(Suite de la première page)

qui les fréquentent ayant dû s'aliter.

A Kirkland Lake, dans le nord ontarien toujours, 323 étudiants ont dû s'absenter de la même école, souffrant de l'influenza.

ENVERGURE D'EPIDEMIE

Le représentant du service d'hygiène de Calgary, le docteur W. H. Hill, a déclaré de son côté que la grippe prend une envergure épidémique dans la ville. Des milliers de nouveaux cas se sont déclarés depuis vendredi dernier, a-t-il précisé, et "le stage épidémique ne fait que commencer". Soixante-seize professeurs se sont absentés des écoles. De plus, durant la fin de semaine, 100 soldats des cantonnements de Currie sont tombés malades.

En Colombie-Britannique, les deux écoles secondaires de Trail ont cessé toute activité : 50 pour cent des étudiants — soit 525 d'entre eux — ont contracté l'influenza.

Le sénateur Molson acquiert le contrôle de...

(Suite de la première page)

FERVENT SPORTIF

Le sénateur Molson est un fervent sportif et son père, feu le colonel Herbert Molson, fut l'un des fondateurs de la Canadian Arena Company.

Durant ses études collégiales le sénateur Molson joua au hockey et au football. En 1926, il participa avec le club de hockey de Kingston à la finale de la coupe Memorial et il faisait partie de l'équipe de football du Collège militaire royal qui remporta le championnat intermédiaire du Canada en 1926.

Il est président honoraire de la British Empire Games Association of Canada, membre du comité consultatif de l'Association olympique canadienne, membre à vie de l'Union athlétique amateur du Canada, patron honoraire de l'Olympic Athletic Club et membre à vie du Montreal Flying Club.

Huit provinces opposées à une nouvelle hausse...

(Suite de la première page)

rieures de la Commission. L'acceptation de leur amendement tournerait en dérision le jugement antérieur.

"Nous n'accepterons pas cela," dit-il.

Les avocats des autres provinces ont appuyé cette argumentation.

REPONSE DES COMPAGNIES

Mais les avocats des compagnies ferroviaires ont nié que telle soit leur intention.

M. Hugh O'Donnell, du Canadien National, a dit que les avocats provinciaux jetaient des écrans de fumée. Le Canadien National, dit-il, ne réclame des hausses de tarifs que parce que ses dépenses ont augmenté cette année et que ses recettes nettes ont baissé.

"La seule question en jeu est de savoir si les chemins de fer ont besoin d'un nouveau soulagement," a-t-il ajouté.

$250,000 de dégâts dans un incendie

St-Thomas, Ont. 24 (PC) — Un incendie qui a éclaté vers trois heures ce matin a causé $250,000 de dégâts aux principaux bâtiments de la Elgin Co-opérative, une des plus importantes coopératives agricoles du Canada. Un pompier a été blessé dans l'écroulement de deux étages d'un bâtiment. Le feu a détruit les deux tiers du bâtiment principal avant d'être maîtrisé. Deux des trois silos attenants ont été détruits. Il semble que le feu ait pris au troisième étage où était entreposé du blé.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renforcent le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B_{12}. En un jour, Ostrex fournit autant de fer que 16 douz. d'huitres crues, 4 liv. de foie, 16 liv. de boeuf. Le format d'introduction coûte peu — 60c. seulement. Ou obtenez le format Economique et épargnez 75c. Toutes pharmacies. (Ann.)

Protégez votre foyer tout en l'embellissant

PEINTURES À MAÇONNERIES

Ecoutez l'avis des experts en peintures à maçonneries... embellissez les parties extérieures en maçonnerie (stuc, brique, ciment, bardeaux d'amiante) de votre maison tout en la protégeant à l'aide des peintures à maçonneries Wesco.

fabriquées par Wesco

Une filiale de National Gypsum Company

5898F

VENDEUR AUTORISE WESCO

Quincaillerie LABERGE ENR.

564 ave Royale, Beauport

Téléphone : MO 3-4836

Appel aux Juifs du monde entier

Tel Aviv, Israël, 24. (Reuter) Le premier ministre, M. David Ben-Gurion, a déclaré aujourd'hui que "de nouveaux nuages commencent à s'amonceler à nos frontières". Il a demandé aux Juifs du monde entier de se rallier plus que jamais autour d'Israël.

M. Ben-Gurion a affirmé que les pays arabes continuent d'accumuler d'énormes quantités d'armes. Le premier ministre a exhorté les Israéliens à demeurer vigilants.

Dans un message émis à la veille du festival de la nouvelle année juive l'an 5,718, le premier ministre a déclaré qu'il accueille l'an nouveau avec confiance "dans notre force et la justice de notre cause".

Atterrissage forcé

Ottawa, 24 (PC) — Des dépêches parvenues aujourd'hui à Ottawa mandent qu'un Super Constellation des Flying Tiger Airlines transportant plus de 50 fonctionnaires du gouvernement d'Ottawa a dû faire un atterrissage forcé en Islande, ce matin.

Parmi les occupants de l'appareil, on mentionne MM. Fred E. Whitehouse, président de la Fédération du service civil du Canada, et William Bagnato, secrétaire-trésorier national. L'avion avait été nolisé par la Fédération pour permettre à un groupe de fonctionnaires de visiter l'Europe.

Un porte-parole de Canadian Rour Operators, de Montréal, agence qui a organisé le voyage, a annoncé que le pilote demeurera en Islande jusqu'à ce que les pièces défectueuses des moteurs aient été remplacées et que la tempête qui s-vit actuellement dans l'Atlantique se soit apaisée.

Londres se prévaut d'un crédit de $500,000,000

Washington 24 (PA) — Le chancelier de l'Echiquier a annoncé aujourd'hui que la Grande-Bretagne commencera "dans les prochaines semaines" à puiser à même son crédit de $500,000,000 établi en décembre avec la Banque d'exportation et d'importation de Washington.

M Peter Thorneycroft a annoncé ses intentions à la 12e assemblée annuelle du Fonds monétaire internationale et de la Banque mondiale.

Le fonds a été établi pour étayer les réserves d'or et de dollars de la Grande-Bretagne durant la crise de Suez, l'automne dernier. Il n'a pas été utilisé, mais les réserves britanniques ont été affaiblies récemment par de mauvaises spéculations en sterling.

L'Argus bientôt remis à l'ARC

Montréal, 24. (PC) Le chasseur de sous-marins Argus, le plus gros avion jamais construit au Canada, sera remis officiellement à l'ARC le 30 septembre. C'est la firme Canadair de Montréal qui est chargée de la construction de cet appareil qui sera remis par le ministre de la Défense, M. Pearkes, au maréchal de l'air Hugh Campbell, chef d'état-major de l'Air. L'Argus est une version du turbo-réacteur Bristol Britannia, mais muni de moteurs à pistons.

Menace de grève faite par des servants de messe

St-Hyacinthe. (PC) — Des servants de messe, d'une paroisse de la ville de St-Hyacinthe, ont "menacé" leur curé de faire la grève s'ils n'obtiennent pas une augmentation de cinq cents pour chaque messe au cours desquelles ils assistent le célébrant.

Le curé de la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire, le R. P. Louis-Philippe Fiset, o.p., a en effet trouvé sur son pupitre un message anonyme lui enjoignant de prendre les dispositions nécessaires pour augmenter les honoraires des servants de messe, s'il ne voulait pas voir se déclencher une grève.

Le message était écrit sur une vieille feuille de papier, en lettres moulées d'inégales grosseurs.

Le R. P. Fiset a déclaré que cette affaire lui semblait être une farce.

Les servants de messe reçoivent 10 cents par messe qu'ils servent.

Lloyd est optimiste

(Suite de la première page)

que les Russes ravitaillent d'avance des bases avancées pour eux-mêmes.

La Grande-Bretagne voit avec une "grave inquiétude" la situation en Syrie.

"Je ne crois pas que le peuple syrien se rende compte jusqu'à quel point ses véritables intérêts sont subordonnés à ceux de l'URSS", a dit M. Lloyd. "A la longue, la facture sera onéreuse".

OPPORTUNISME RUSSE

Les commentaires de M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères, à ce sujet étaient "totalement éloignés de la réalité".

La politique soviétique au Moyen-Orient semble avoir été "tout simplement opportuniste", dit M. Lloyd. Le Kremlin s'est d'abord fait le grand défenseur d'Israël et il se fait maintenant passer pour l'ami des pays arabes.

M. Lloyd dit ne connaître aucune contribution constructive des Russes pour régler les problèmes du Moyen-Orient et plusieurs gens sont d'avis que leur seul objectif est de perpétuer et non pas de diminuer la tension dans cette région.

Retour au calme à Little Rock

(Suite de la première page)

l'Etat de l'Arkansas" a lu, hier, une proclamation ordonnant à la population de demeurer paisible. Le président a déclaré qu'il prendra tous les moyens nécessaires pour maintenir la paix.

LES NOIRS ATTENDRONT

Il ne semble pas que les Noirs tenteront de retourner à l'école de Little Rock avant que le gouvernement fédéral ait posé des gestes plus rassurants. Mme L. C. Bates, président de la section de l'Arkansas de l'Association nationale pour l'avancement des gens de couleur, a déclaré que les Noirs ne retourneront pas en classe à moins que le président ne leur promette explicitement une meilleure protection.

M. Faubus, qui assiste actuellement à la conférence des gouverneurs à Sea Island, a demandé à la population de Little Rock de ne pas tenter de se faire justice elle-même.

Par ailleurs, 37 ministres de la région de Little Rock ont signé une requête demandant au maire et à la police de disperser la foule qui s'assemble chaque jour aux abords de l'école secondaire.

Selon les rapports du surintendant de l'école et des élèves noirs qui s'y sont inscrits, lundi, les incidents qui ont eu lieu à l'intérieur de l'institution n'ont pas été graves. Les Noirs ont dit qu'ils ont été bousculés mais non battus.

CINQ GOUVERNEURS PROTESTENT

Sea Island, Georgie, 24 (UP) — Cinq gouverneurs démocrates des états du Sud déplorent aujourd'hui la menace du président Eisenhower de recourir à la force fédérale pour forcer l'intégration à Little Rock.

En Georgie, le gouverneur Marvin Griffin a révélé carrément que la décision du président Eisenhower signifie qu'"une seconde reconstruction du Sud est en cours."

Enfin, le gouverneur George Bell, de la Caroline du Sud, a accusé Eisenhower d'"essayer de poser lui-même en dictateur".

L'ancien ambassadeur américain Hugh Grant, d'Augusta, en Georgie, a télégraphié à Griffin pour le prier de convoquer les gouverneurs du Sud à une conférence. Celle-ci se tient actuellement à Augusta, et se continuera jusqu'à ce qu'une position commune et ferme soit adoptée devant la crise croissante en marge du statut de la souveraineté fédérale sur les états.

Faubus a été vivement applaudi par des centaines d'invités lorsqu'il a été présenté hier soir au banquet des gourverneurs. Griffin a parlé de Faubus comme d'un puissant avocat du gouvernement constitutionnel".

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

MAURICE Pollack LIMITÉE

VOYEZ CES EXCEPTIONNELLES VALEURS AU QUATRIÈME

COMMANDEZ PAR POSTE OU TELEPHONE — LA 9-2561

Pollack — Quatrième

Couvertes en rayonne et viscose lavable

Rég. $6.98 chacune **5.99**

La plus légère et la plus confortable à un coût très modique. Cette couverte est lavable, chaude et attrayante bordée d'un satin de même teinte. Dimensions : 72" x 84". Rose, bleu, jaune, vert, corail.

Riches couvertures en laine et nylon

Val. rég. $8.98 **6.99**

Qualité supérieure en une texture légère, souple, et lavable. Luxueuse bordure en satin de même teinte. Dimensions pour lit double. Flamingo, rose, vert pomme, bleu clair, or. Couvertures imparfaites sélectionnées.

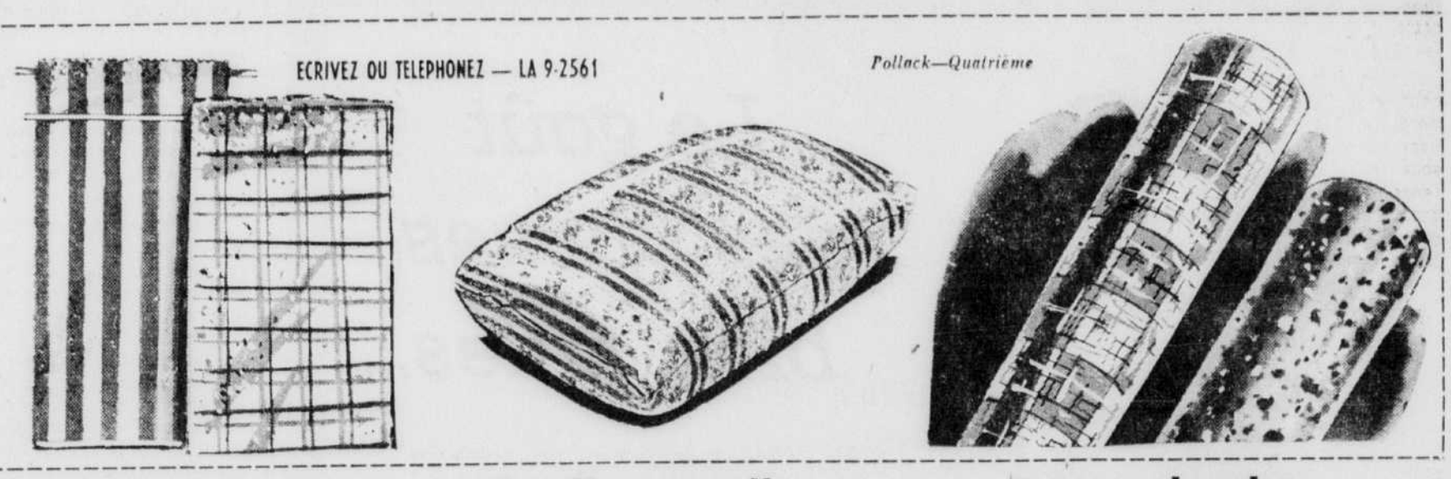
Superbes couvre-lits en 'Homespun'

Rég. $6.98 chacun **4.99**

Faites une réelle épargne sur l'achat de ces remarquables couvre-lits en coton tissé gros-grain. Quadrillés et rayures vert, or, bleu, rouge sur fond beige ou gris. Lit simple 72 x 100, lit double 80 x 100.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ — LA 9-2561

Pollack—Quatrième



Serviettes en ratine durable – 15 x 26

Rég. .59 chacune **.39**

La ménagère a avantage à se procurer tout un choix de ces serviettes à un prix très modique. La ratine est fine et douce et s'obtient dans un vaste choix de couleurs et motifs. 15" x 26" — blanc, or, vert, rose, turquoise.

Oreillers moelleux en plumes de poulets

Rég. $1.98 chacun **1.59**

Oreillers lisses et confortables remplis de plumes choisies pour leur duvet épais et douillet. Un coton glacé imprimé bleu, rose, jaune sur fond blanc les recouvrent. Dimensions: 17" x 25".

Couvre-planchers 'Congoleum Gold Seal'

la verge carrée **.89**

Square-Tex, Jack-straw, Sequin sont parmi les plus ravissants imprimés dont vous avez le choix . . . Ce congoleum de première qualité a une surface brillante — imprimée et émaillée sur une base en feutre. — Dessins très modernes. Largeur 6'.

Support en acier selon la longueur de vos fenêtres - le pied **.29**

Poulie et corde — l'ensemble **2.59**

Fabrication solide en acier émaillé blanc ou beige.

Faites confectionner vos draperies gratuitement!

Avec chaque achat de ces merveilleux tissus: fibre de verre, cretonne ou satin imprimé, valant régulièrement jusq. $3.98 la vge, vous obtenez gratuitement la confection de vos draperies. Profitez de cette offre magnifique!

LA VERGE, CONFECTION INCLUSE **2.99**

Ces nouveaux tissus sont lavables, garantis ne pas fouler et de couleurs inaltérables. Votre demeure prendra un nouvel aspect si vos fenêtres sont parées de ces riches dessins floraux ou géométriques: corail, turquoise, or, brun, vert sur fond blanc ou naturel. Confiez-nous la largeur et la hauteur de vos fenêtres !

Magasinez tôt cette semaine chez Pollack, car le magasin sera fermé jeudi et vendredi jusqu'à 6h. p.m. pour Fêtes Hébraïques.

Revue de modes de robes demi-tailles Rite-Fit à 2.00 p.m. aujourd'hui et demain au deuxième · Entrée libre · Prix de présence: une magnifique robe Rite-Fit

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

2987 B-1375

C'est la vie

Lutter pour sa subsistance, son confort, son bonheur, c'est la vie. Si dans tous les domaines la sécurité est à rechercher, il est bien rare qu'une vie s'écoule sans que l'individu ait quelques dangers à affronter.

Rechercher la sécurité du contrat est une ambition bien légitime mais pas toujours du domaine de la réalité; il faut parfois se résoudre à affronter le danger et tenter les moyens de le surmonter.

Donneur: Nord
Est-Ouest vulnérables

Nord: ♠ A D 6 2 ♥ A V 5 ♦ A 7 ♣ A D 9 3
Ouest: ♠ 4 3 ♥ D 4 3 ♦ 9 8 5 3 ♣ V 10 7 5
Est: ♠ 5 ♥ 9 8 7 6 ♦ R D 10 6 4 ♣ R 4 2
Sud: ♠ R V 10 9 8 7 ♥ R 10 2 ♦ V 2 ♣ 8 6

Nord	Est	Sud	Ouest
2-S-A	passe	3-♠	passe
4-♠	passe	4-S-A	passe
5-♣ (1)	passe	5-S-A	passe
6-♣	passe (2)	6-♠	passe
passe	passe		

(1) Il est à remarquer qu'en réponse à l'enchère 4-S-A, Blackwood, le joueur détenant tous les as doit répondre 5-trèfles et non 6-trèfles. Que Nord n'ait aucun as, cela est un non sens. En répondant 5-trèfles, Nord permet à son partenaire de faire l'appel des rois par le recours à l'enchère 5-S-A

(2) Si Est fait un contre dans le but de demander une entame à trèfle, nous verrons comment il aurait été possible de réaliser le contrat.

Entame: neuf de carreau

Le Mort fait la première levée de l'as de carreau et Est montre son intérêt à cette suite en en fournissant le dix. Avec l'espoir d'observer les signaux des adversaires, le déclarant fait trois demandes d'atout; rien ne se produit, Est et Ouest abandonnent des carreaux. Convaincu d'accorder la main à Est, le déclarant revient à carreau. Ne voulant accorder coupe et défausse, Est change à coeur et la dame est capturée par l'as. Après l'élimination des coeurs vainement le déclarant tente l'impasse de la dame de trèfle et Est obtienne une nouvelle levée qui représente la perte du contrat.

Le refus du déclarant d'affronter le danger a causé sa perte et il n'est pas tombé les armes à la main. La mise en main du joueur en Est n'était aucunement un jeu de sécurité. Si ainsi les risques d'une impasse étaient évités, c'était à la suite où elle aurait été heureuse. Avant la mise en main le déclarant devait tout d'abord tenter une impasse à coeur ou à trèfle et ici il lui aurait fallu un peu de chance pour arrêter son choix sur la suite coeur. Après l'élimination de cette suite, la mise en main devient efficace et oblige le joueur en Est à accorder coupe et défausse ou à jouer vers la tenace de trèfle du Mort.

Si Ouest avait préféré entamer du valet de trèfle, il aurait alors été possible au déclarant de songer à la sécurité.

Le valet de trèfle est couvert par la dame et Est fait la levée de son roi. Le changement au roi de carreau semble bien indiqué et le contrat devient de réalisation certaine si quatre trèfles se trouvaient chez Ouest. Après l'as de carreau le déclarant encaisse ses dix atouts réduisant les mains N-S. aux cartes suivantes:

N: ♠ — ♥ A 5 ♦ — ♣ A 9 3
O: ? ? ? ?
E: ? ? ? ?
S: ♠ R 10 2 ♥ V ♦ ♣ 8

A ce moment Ouest n'a pu conserver trois trèfles et trois coeurs. Le huit de trèfle est joué vers le neuf et le Mort en fait suivre l'as. Est ne peut conserver trois coeurs et la dame de carreau; la position de la dame de coeur devient indifférente et un squeeze a produit un jeu de sécurité.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.
Robol
2-56

CONTROLEUR
PORT-AU-PRINCE, HAITI

Notre client, qui dirige un commerce de détail important dont le siège social est à Port-au-Prince, Haïti, demande les services d'un contrôleur pour assumer la responsabilité de leur administration financière et de leur comptabilité.

La position offre une occasion unique d'acquérir l'expérience des opérations financières et commerciales étrangères en même temps que d'intéressantes possibilités d'avancement. Le salaire initial est d'environ $7,000.00 auquel il faut ajouter certains avantages relatifs à l'impôt sur le revenu et l'emploi de domestiques en Haïti.

Les candidats doivent posséder couramment l'anglais et le français, avoir une bonne connaissance de la comptabilité et l'habileté de diriger un petit personnel de comptabilité. Toute expérience du commerce 'export-import' serait avantageuse mais elle n'est pas essentielle.

Les réponses, qui seront considérées comme confidentielles, doivent détailler le plus complètement possible l'instruction et l'expérience du candidat. On doit inscrire "Contrôleur Haïtien" sur l'enveloppe et l'adresser à Price Waterhouse & Co., Canada Cement Building, Phillips Square, Montréal 2, P.Q.

LES DENTIERS
qui branlent ne doivent plus vous ennuyer

Bien des personnes portant des dents artificielles se sont trouvées fort embarrassées parce que leurs dentiers sont tombés, ont glissé ou branlé au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte que cela vous arrive. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH, la poudre alcaline (non acide), sur vos dentiers. Tient les dents plus solidement aussi vous avez plus de confort. Ne sûrit pas. Elimine toute "odeur de dentier" (haleine de denture). FASTEETH se vend dans toutes les pharmacies. (Ann.)

Derniers mots célèbres

"Ah, on sent vraiment l'automne dans l'air, n'est-ce pas, Mme Blanc ?"

le côté drôle de l'actualité

par Art Buchwald

UN AMERICAIN CHEZ BUTLIN

A titre de l'un des premiers Américains à visiter la colonie de vacance de Butlin à Clacton-sur-Mer, nous avons insisté pour ne pas recevoir un traitement privilégié. Nous voulions tout simplement rester l'un des 6,000 estivants qui avaient payé 12 livres 5 shillings pour une semaine d'agréables vacances.

La colonie de Clacton comportait quatre "maisons", et, pour notre part, nous nous étions voué à sauvegarder l'honneur — ou à mourir — de la maison Gloucester. Il n'est pas exagéré d'affirmer que la bataille d'Oman et de Mascate s'est gagnée au parc d'amusement de Butlin.

Pour permettre aux estivants de Butlin de retirer le plus grand plaisir le plus longtemps possible durant leur séjour, le réveil sonne à 7 heures 30. Les estivants s'éveillent au son d'une joyeuse ritournelle diffusée par des hauts-parleurs installés aux endroits stratégiques de la colonie.

"Il faut se lever le matin
"Avec un large sourire
"Il faut se lever le matin
"Un nouveau jour vient de luire.
"Il faut se lever avec le soleil
"C'est l'heure du réveil
"Vite, quittez votre couche

"Pour prendre votre douche !"

Nous ne pouvions faire autrement que sortir de notre lit en chantant une chanson et en arborant un large sourire. Comme nous prenions notre douche, nous pouvions entendre d'autres estivants qui chantaient eux aussi dans leur chalet. De la colonie s'élevait une clameur semblable au "Choeur des Forgerons".

L'organisation du plaisir chez Butlin relève de la juridiction de 40 "habits rouges", des jeunes femmes et des jeunes hommes attrayants dont la principale fonction consiste à s'assurer que chacun s'amuse. Ils sont aidés par un bouffon de colonie, qui doit être drôle de 8 heures du matin jusqu'à minuit. A son tour, ce dernier peut compter sur les talents d'un homme connu comme le bouffon en chef.

Une personne qui ne s'amuse pas à la colonie Butlin est qualifiée de "noeud de résistance". Quand un noeud de résistance est découvert (dans une colonie de cette importance, la résistance peut se propager comme la grippe asiatique), les habits rouges sont appelés pour l'égayer. S'ils échouent, le bouffon de la colonie est habituellement convoqué car les habits rouges peuvent ordinairement briser le noeud de résistance en précipitant le bouffon dans la piscine. Le bouffon en chef n'est consulté que dans les cas les plus réfractaires.

Au déjeuner, nous avons été accueilli par un souriant habit rouge.

"Vous amusez-vous bien ?" nous a-t-il demandé.

"Si je m'amuse ?" avons-nous répliqué en lui lançant un bol de gruau. "Je vous crois que je m'amuse."

"Voilà l'esprit des vacances !" m'a-t-il répondu avec un sourire en même temps qu'il essayait son visage inondé de cé-
suyait son visage inondé de cé-

Après le déjeuner, nous avions le choix de participer à un concours de rasage au rasoir électrique(vous vous rasez avec un rasoir électrique d'une marque quelconque chaque matin devant un surveillant et la barbe est recueillie dans une enveloppe. A la fin de la semaine, les enveloppes sont pesées et le propriétaire de l'enveloppe la plus pesante reçoit un prix), ou de participer à une tombola, ou de jouer au bingo, ou de nous rendre à la salle de "Rock'n'roll", ou de jouer au ballon, ou d'assister à une danse à la salle viennoise, ou de produire un numéro au concours national artistique. Dans notre enthousiasme, nous avons participé à toutes les activités. Les habits rouges de la maison Gloucester ont immédiatement commencé à nous baptiser des "estivant populaire".

x x x

Après le dîner, notre groupe s'est réuni pour une photographie, puis nous avons dû participer à un tournoi de dards, assister à la représentation de la "Danse de l'hippopotame" au cinéma Butlin et à un concours de beautés en costume de bain, prendre part à une danse à la salle de bal viennoise, juger le "concours de beauté des grand-mères", jouer aux cartes au Café à la Régence et ramer pour la maison Gloucester aux régates organiséess sur le lac Butlin.

Les régates constituent probablement le clou de la semaine à la colonie Butlin. La raison en est qu'il ne s'agit pas en réalité de régates, mais plutôt d'une course de chaloupes à rames, et le lac, dont la profondeur n'atteint que trois pieds, présente un lit de boue épaisse. Le plaisir de l'événement parfait à son paroxysme lorsque les estivants précipitent Charli Fowles, le chef des habits rouges, dans le lac pour ensuite le recouvrir entièrement de boue.

La tradition veut que le bouffon de la colonie, Don Cook, subisse le même traitement. Le plus amusant, c'est que Charlie et Don doivent rire continuellement pendant que nous les éclaboussons avec enthousiasme (sauf lorsqu'ils sont étouffés par la boue). Toutefois, c'est vraiment drôle de les voir, et tout le monde se divertit. (Un jour, Charlie a perdu deux dents, et une autre fois, Don a subi une légère commotion, et cependant, ni l'un ni l'autre n'a jamais frappé un estivant. Ceci pour prouver quels chics types ils sont).

Avec tous ces événements, il était maintenant 5 heures 30 de l'après-midi et le reste de la journée devait se partager entre trois danses au cours de la soirée, des chants en commun et un numéro appelé "Le plongeon chanceux" auquel participe l'auditoire. Nous avons décidé de nous reposer sur un banc cinq minutes avant le souper.

Un habit rouge nous a rejoint avec une expression d'inquiétude. "Qu'y a-t-il, ne vous délassez-vous pas ?"

— "Bien sur que nous nous amusons". D'un bond, nous nous étions emparé d'une brique pour la lancer dans une vitre.

— "Voilà l'esprit des vacances ! Vous serez un excellent estivant".

(New York Herald Tribune Inc. — 1957)

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Votre gaine favorite:
LA PLAYTEX "White Magic Controller"

Faite de "Fabricon" qui garde sa forme et ne fendille pas.

Voici la seule gaine qui vous donne liberté entière d'action en même temps qu'un contrôle parfait de l'abdomen et des hanches. Le Fabricon (latex doublé d'un fin coton) vous donne la plus belle ligne imaginable. Les panneaux digités assurent une ligne parfaite et vous tiennent sans vous fatiguer. La nouvelle gaine "White Magic Controller" se lave facilement et sèche en un clin d'oeil. Disponible dans le blanc et le rose comme le veut la mode.

Toutes les tailles **8.95**
Corset — Premier étage

COMMANDEZ PAR TELEPHONE LA-4-5121 Local 100.

EN VENTE à notre comptoir à l'entrée de la rue St-Joseph :

JUPONS LONGS

en nylon de couleur blanche avec garniture de dentelle au corsage et dans le bas. Coupe sur le droit. Tailles désassorties. Des valeurs jusqu'à 4.98 dans ce lot. **1.98**

JUPONS à la taille

également en nylon avec liséré de dentelle dans le bas. Tailles: petite - moyenne - grande. Blanc seulement. Valeurs jusqu'à 7.98 dans ce lot. En vente aux prix suivants:

1.98 2.98

CULOTTES

(briefs) en tricolette nylon, avec dentelle. Choix de blanc, jaune, bleu, rose. Valeur régulière de .49

LE PAQUET de trois paires: **1.00**

Ventes finales - Au comptoir seulement

VENTE à 1c

CULOTTES transparentes en latex pour bébés Fabrication Playtex

Achetez une paire au prix régulier, soit .98. Ajoutez .01 et obtenez-en une deuxième paire. Une marque réputée : Playtex.

Tailles: petite - moyenne - grande - extra-grande.

Régulier .98
Ajoutez .01

2 PAIRES POUR **.99**

Vêtements pour bébés — Premier étage AU COMPTOIR SEULEMENT

La Compagnie **PAQUET** Limitée
PREMIER À QUÉBEC

LA-45121
LOCAL 100

Le rêve de toute femme... LA FOURRURE

ACHETEZ-LA A CES PRIX AVANTAGEUX:

Qu'il s'agisse d'une cape, d'une jaquette ou d'une étole de fourrure, Paquet possède toujours le plus beau choix aux meilleurs prix en ville. Vous êtes invitées à notre rayon des fourrures pour admirer notre collection qui ne manquera pas de vous plaire.

JAQUETTE
en flanc de rat musqué teint.

La jaquette que vous voulez, à un prix avantageux, grâce à un achat spécial Paquet. Les peaux ont été achetées aux meilleurs conditions pour les transformer en jaquettes confectionnées avec le plus grand soin dans les moindres détails. Leur style est magnifique. Jolie petit collet et manches pot de fleurs, etc., etc.

Régulier 155. **127.**

Splendide ETOLE
en vison chinois teint.

Le vison à votre portée dans cette belle étole en vison chinois tient d'une coupe impeccable. Si en vogue à l'automne avec une belle robe ou un costume. N'est-ce pas qu'elle est jolie.

Régulier 189. **147.**

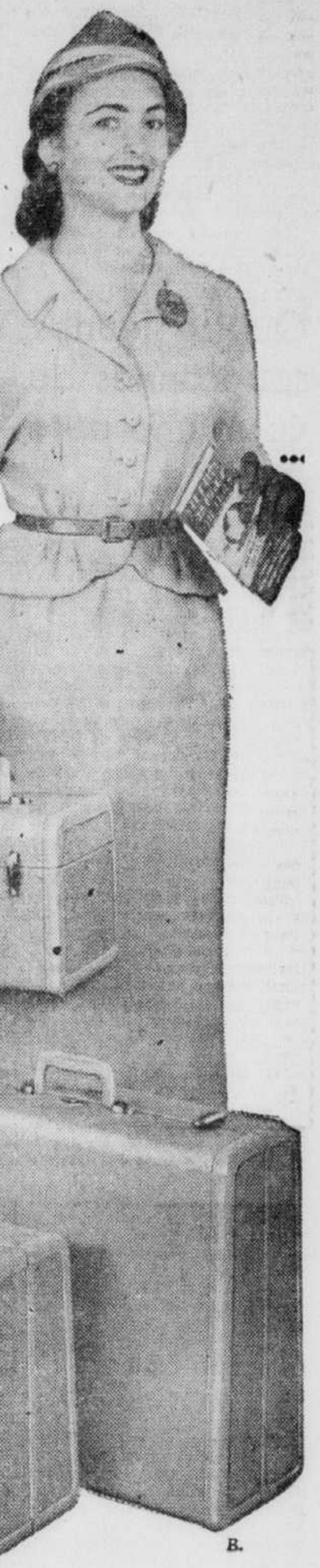
Les PETITES FOURRURES
charmantes compagnes de vos toilettes d'automne . . .

PARURES	DE COU en Kolinsky, ensemble de 2 peaux	27.50
PARURES	DE COU en vison de ranch, 2 peaux	45.00
PARURES	DE COU en vison pastel, 2 peaux	65.00
COLLERETTES	en écureuil de Russie	178.00 et plus

Salon des fourrures — Premier étage.

ACHETEZ D'APRES NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

PAQUET
vous invite à venir rencontrer
MADEMOISELLE CANADA
qui présente les malles
STREAMLITE de SAMSONITE
surpassant tous les autres articles de voyage par leur qualité



Venez rencontrer
Joan May Fitzpatrick
(Miss Canada 1958)
qui donnera une démonstration
"Comment faire une malle"
à notre Rayon des Articles de Voyage
Sous-sol

DEMAIN de 3h. à 4h. 30
et
JEUDI de 11h. 30 à 1h. et de 3h. à 4h. 30

Voyez notre sélection de malles "Streamlite" de Samsonite, avec leur fini exclusif qui ne s'égratigne pas et se lave simplement avec un linge humide.

A.
B.
C.

Vous aurez l'avantage de gagner de
MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE:

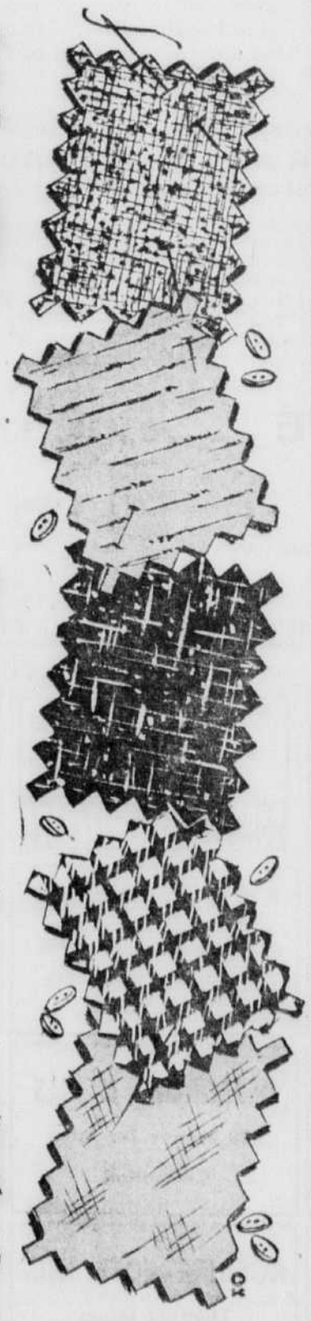
1er PRIX – (b) MALLE GARDE-ROBE, 21 po. Valeur de 33.
2ème PRIX – (c) MALLE de fin de semaine, 21 po. Val. 25.
3ème PRIX – MALLE à cosmétiques. Valeur de 22.50.

De véritables valeurs en TISSUS D'AUTOMNE

SOIE TAFFETAS

de fantaisie dans une variété de 20 couleurs différentes pour robes de toilettes, robes de fillettes. Magnifiques tons pastels. Une valeur sans pareille si l'on considère la haute qualité de ce tissu.

Largeur 45 pouces. Régulier 1.79 LA VERGE: **1.00**



PLAID DE LAINE
Tartan authentique

Plus que jamais en demande, ce joli plaid de laine, un Tartan authentique que vous emploierez pour la confection de jupes, pantalons sport, blouses, chemises. 25 dessins authentiques ainsi que motifs miniature pour enfants :

Largeur 54 pouces Rég. 2.95, LA VERGE: **1.87**

Black Watch	Crawford	McNaughton	Dress Gordon
King Georges	Ancient Hunting	Lindsay	Royal Stewart
Dress Stewart	Hunting McKinnon	Black & White Scott	Red Wallace
McLeod of Lewis	Princesse Elizabeth	Lord of the Iles	MacKenzie
Gray Douglas	RCAF	Prince Charles	MacDonald
Dress Campbell	Buchanan	Margaret Rose	MacIntosh

TISSUS pour MANTEAUX

De jolis tissus à prix populaires pour la confection de manteaux pour dames et fillettes. Choix de brun, bleu, rouge, vert. Largeur 54 pouces. Prix variés:
LA VERGE: **2.50 à 6.95**

Tissus — Premier étage.

LA CIE PAQUET LTEE
Rue St-Joseph - Québec
Veuillez m'expédier
.....
.....
.....
Comptant Entrée C.R.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Comté .....

Ils en voudront certainement une paire :

BOTTES DE COWBOY
pour garçons ou fillettes

Faites plaisir à vos enfants en leur achetant une paire de bottes de cowboys pour compléter leur équipement. Elles sont fabriquées en cuir de bonne qualité avec semelles en caoutchouc. Elles sont également pratiques pour la saison d'automne.

Rouge vin et brun avec motifs blancs
Noir avec motifs blancs
Brun avec motifs jaunes
Noir et rouge avec motifs blancs.

Pointures: 12½ à 3 **4.95**

Chaussures pour enfants - Rez-de-chaussée.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE
LA-45121
LOCAL 100
Commandez aussi par la poste.

Paquet offre toujours les plus récents modèles de
SOULIERS POUR GARÇONS

Marques
Savage
Slater
Heweston

5.95
8.95
10.95

Il est important de bien chausser votre garçon dont les pieds grandissent constamment. C'est pourquoi Paquet garde toujours de bons souliers en cuir de veau brun, noir ou rouge bourgogne, dans les meilleurs marques, et de fabrication robuste pour assurer confort et longue durée. Avant de décider du choix des souliers pour vos garçons, venez à notre rayon de chaussures pour enfants, vous ne serez pas désappointés.

Pointures 3½ à 7. **COMMANDEZ PAR LA POSTE**

L'ACA demande à Ottawa d'alléger le fardeau qui pèse sur l'automobiliste

L'Association canadienne des automobilistes réclamera aujourd'hui, du gouvernement fédéral, un allègement au fardeau très lourd qui pèse sur les épaules des propriétaires de véhicules-moteurs au Canada.

La nouvelle a été annoncée hier après-midi par M. J.-Emile Renaud, directeur général du club Automobile de Québec, dans une conférence de presse. M. Renaud a déclaré que l'association des automobilistes du Canada veut ainsi rappeler au premier ministre du pays, le th. John Diefenbaker, une de ses principales promesses électorales à l'effet que s'il prenait le pouvoir il diminuerait le fardeau de l'automobiliste.

Pour le moment, les automobilistes canadiens, a dit M. Renaud, réclament l'abolition de la taxe d'accise de 10 pour cent sur les automobiles, imposée à titre de taxe de luxe en 1918, au moment de la première guerre mondiale, cette taxe de 15% fut par la suite réduite à 10 pour cent, il y a deux ans.

M. Renaud a fait remarquer que le fardeau porté par les propriétaires d'automobiles est à peine croyable. En 1956, ils ont payé, en taxes la somme considérable de $553,904,446 pour avoir le privilège de conduire leurs voitures qui sont, de plus en plus, une nécessité dans la vie moderne.

La requête des automobilistes à l'hon. Fleming, ministre des Finances du Canada, sera présentée par M. Alex. R. Morrison, président de l'Association canadienne des automobilistes, et par M. R.-R. Chauncey, président du comité de législation de ladite association.

Ces deux représentants des automobilistes canadiens feront remarquer à M. Fleming que d'après les chiffres les plus récents publiés par l'Office fédéral de la statistique, les provinces ont obtenu en 1956 des revenus au total fantastique de $1,787,876,000. De ce total, les automobilistes ont fourni $563,904,446, soit $114,264,000 en taxes d'immatriculation, $269,429,000 en taxes sur l'essence, $97,952,604 en taxe de vente et $72,258,842 en taxe d'accise sur les automobiles de promenade, ces deux derniers montants représentant le prélèvement fédéral, au total de $170,211,446.

Les requérants font remarquer également que six automobiles sur dix au Canada appartiennent à des familles dont le principal soutien gagne moins de $3,000 par année. En fait, 81 pour cent des propriétaires d'automobiles au Canada gagnent de $2,000 à $4,000 par année. Ce sont ces gens qui paient des taxes de l'ordre astronomique de $564,00,000 par année.

27 passagers grippés à bord du "Neptunia"

Vingt-sept passagers du "Neptunia", de la Greek Line, ont dû être hospitalisés hier à leur descente du navire à Québec. Les personnes atteintes de grippe ont été transportées à l'hôpital civique.

Le Dr Berchmans Paquet, directeur du service d'hygiène de la Cité de Québec, fait remarquer toutefois qu'il ne s'agit pas de la grippe asiatique dans tous les cas. D'ailleurs, ajoute-t-il, lorsque d'autres symptômes sont apparents, on ne les soumet pas aux épreuves de détection de la grippe asiatique".

Le Neptunia arrivait cette fois de Brême et avait fait escale au Havre et à Southampton.

Quatre jeunes soupçonnés du vol d'une auto

La police a pincé en délit d'effraction, hier matin, à Drummondville, quatre présumés voleurs d'une auto à St-Romuald. Ce sont quatre jeunes gens âgés de 25, 26, 27 et 28 ans et qui demeurent respectivement à Victoriaville, Drummondville, Trois-Rivières et Montréal.

La Sûreté provinciale dit que la voiture volée est celle de M. Lionel Langlois, 3 rue Labrie, à St-Romuald. Les quatre suspects avaient pénétré par effraction dans une maison située dans un rang de la municipalité de Drummondville. Ils furent surpris par des policiers qui avaient été prévenus du passage des visiteurs nocturnes. Trois ont été mis en état d'arrestation mais le quatrième, celui de Montréal, réussissait à se sauver. Sa reprise serait imminente.

L'auto volée a été trouvée près de la maison cambriolée. Elle avait été rapportée volée, au cours de la nuit de dimanche à lundi. Les jeunes hommes seront ramenés à Québec aujourd'hui.

Deux adolescents ont été arrêtés pour vols d'auto, hier soir, au croisement des rues St-Luc et des Oblats. Ils étaient en possession de la voiture de M. J.-A. Duval, 434, 3e avenue. Le véhicule avait été volé, hier soir, sur le terrain de stationnement de Terreau & Racine. Les constables Borgias et Drouin ont procédé à l'arrestation des deux suspects.

Un vol avec effraction a été commis, la nuit dernière, à la Quebec Steam Laundry, 990 rue des Prairies. Les intrus ont fait main basse sur le contenu de la caisse enregistreuse. Ils n'ont trouvé qu'une faible somme d'argent.

M. Léon Balcer reçu à Québec

Les membres du comité d'organisation conservatrice du district de Québec ont reçu, en fin de semaine, la visite de l'hon. Léon Balcer, solliciteur général du Canada, au restaurant Marino. Tous les membres de l'exécutif du parti étaient présents, notamment M. Guillaume Piette, ing. P., Me Robert Perron, organisateur du parti et M. Nérée Arsenault, député du comté de Bonaventure.

L'hon. Balcer a adressé la parole aux membres du comité pour leur demander de maintenir leur organisation à point. A l'issue de la réunion, Me Frédéric Dorion, c.r. a proposé une motion de félicitations au premier ministre Diefenbaker pour la façon dont il a administré les affaires du Canada depuis son accession au pouvoir. La résolution assurait le premier ministre de l'entier support des conservateurs du district de Québec.

Nasser offre des armes à la Tunisie

Le Caire, 24 (PA) — Le président Nasser a entrepris, hier, d'étendre son influence plus à l'ouest dans le nord de l'Afrique en offrant des armes à la Tunisie, pays pro-occidental.

L'ambassadeur de la Tunisie au Caire, M. Altayeb Al Sahbani, a annoncé que l'offre a été acceptée. Toutefois, le gouvernement de Tunis s'est refusé de confirmer ou de démentir la nouvelle.

VISITES PREVUES

L'ambassadeur a également annoncé que le président de la Tunisie, M. Habibi Bourguiba fera plus tard cette année une tournée en Egypte. Par ailleurs, Nasser a accepté une invitation de visiter la Tunisie. La date des voyages n'a pas été fixée.

La Tunisie, qui a obtenu l'an dernier l'indépendance au sein de l'Union française, cherche depuis à obtenir des armes pour son armée de 6,000 hommes.

Appel à Washington et à Bonn

Washington, 24. (PA) — Le Fonds monétaire international a lancé aujourd'hui un appel indirect aux Etats-Unis et à l'Allemagne occidentale pour abaisser les barrières commerciales et permettre des investissements étrangers plus importants.

Le directeur général de cet organisme, M. Per Jacobsson, a présenté au bureau des gouverneurs des 64 pays qui en font partie, un rapport annuel dans lequel il recommande des mesures vigoureuses pour faire face aux pressions inflationnaires et, dans le cas de certains pays, au glissement de la balance commerciale.

Le rapport fait remarquer que les dépenses outre-mer du gouvernement américain, aide militaire, prêts et octrois étrangers, ont constitué "un facteur d'équilibre de toute première importance", mais, poursuit le rapport, "il serait téméraire de considérer comme certain qu'il se poursuivra indéfiniement à l'échelle de ces dernières années".

LES DEPENSES

Le problème de l'augmentation des prix et de l'affaiblissement de la monnaie dans nombre de pays peut être attribué en premier lieu "à un surcroît de dépenses par rapport aux ressources".

Le rapport a cependant rendu hommage au comportement de nombre de gouvernements dont les frais ont monté en flèche au cours de la crise de Suez. Les pays membres du Fonds international ont franchi de cap de haute lutte. Quelques-uns ont eu recours à des restrictions sur leur monnaie ou sur les importations commerciales.

Le président des bureaux conjoints des gouverneurs, M. Miguel Cuaderno, des Philippines, s'est montré moins optimiste.

L'augmentation des prix dans les pays industriels et le "protectionisme" des grandes puissances ont laissé les pays sous-développés dans une grave condition financière, a-t-il déclaré hier dans un entretien.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est sor information variée et son abondante illustration.

Une auto donne contre un train: deux morts

Shawinigan Falls (PC) — M. Wilbray Laforme, 56 ans, de Grand Mère, et Mme André Melançon, 27 ans, de Shawinigan, ont perdu la vie, hier soir, à un passage à niveau. L'auto dans laquelle ils voyageaient aurait donné contre le train Montréal — La Tuque des chemins de fer Nationaux du Canada. La tragédie s'est produite à deux milles à l'est de Shawinigan. Le convoi a subi un retard de plus d'une heure.

DEMANGEAISONS

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

(Ann.)

APPAREILS JUMELÉS AUTOMATIQUES

WESTINGHOUSE

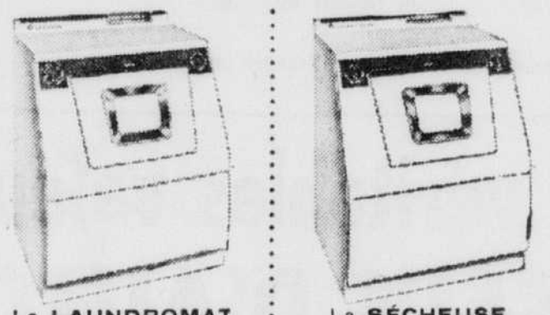
construits spécialement pour vous épargner les Jours de Lavage!

En Rose Glacé, Aigue-Marine Menthe, Jaune Citron, Blanc Sucre.

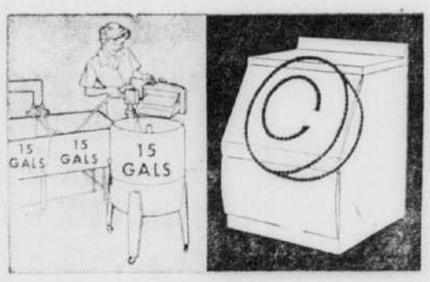
Plus qu'une nouvelle méthode de lavage et de séchage... c'est le mode de vie moderne!

Le mode de vie moderne signifie beaucoup de choses. Mais il signifie surtout que vous avez plus de temps libre à passer avec les vôtres . . . plus de temps libre pour les choses que vous aimez vraiment faire. Vous pouvez commencer à profiter du MODE DE VIE MODERNE grâce aux appareils Westinghouse—le seul équipement automatique qui vous libère *entièrement* de la corvée des jours de lavage. Vous n'avez pas besoin d'être là pendant que le linge se lave ou sèche . . . les Appareils Jumelés Automatiques Westinghouse font tout le travail pour vous . . . automatiquement!

Et *chaque* lavage est un lavage parfait! Des nouveaux tissus fins aux vêtements de travail, l'Action Agitatrice Tournante *exclusive* lave *tout* le linge . . . doucement mais à fond. Tout est uniformément nettoyé . . . parce que chaque article subit la même action continue qui fait passer l'eau en force, soulève le linge, le tourne et le retourne . . . 50 fois par minute. Quand le linge est lavé, il *reste* propre! L'eau sale et la mousse sont vidangés *sans* revenir en contact avec le linge. Après le rinçage, la Laundromat se nettoie elle-même . . . automatiquement! Vous ne sortez que du linge parfaitement propre de la Laundromat.



La LAUNDROMAT MODÈLE 100 — La SÉCHEUSE MODÈLE 100



Seule la Laveuse Westinghouse avec

ACTION AGITATRICE TOURNANTE

brevetée est conçue pour mieux laver . . . mieux rincer

Chaque brassée de linge est lavée dans de l'eau propre et chaude. Vous ne réemployez pas l'eau sale. Cependant, la Westinghouse vous épargne jusqu'à 10 gallons d'eau chaude par brassée de linge, comparée aux autres laveuses automatiques . . . et même plus, comparée aux laveuses du type à essoreuse exigeant des cuves à laver. Porte à "Pèse-Linge" et Dispositif "Epargne Savon et Eau" exclusifs vous assurant l'emploi d'une quantité exacte d'eau et de savon, chaque fois. Jamais plus—jamais moins.

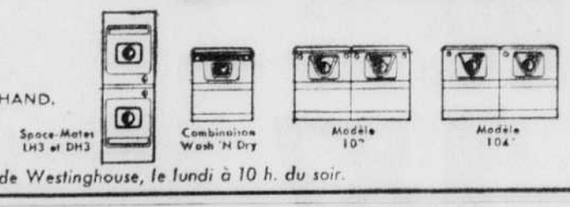
SÉCHAGE PAR JET D'AIR DIRECT

la méthode rapide et sûre pour sécher tous vos tissus!

Le séchage exclusif par jet d'air direct projette un courant d'air chaud filtré *directement* sur le linge qui culbute dans le tambour. C'est la méthode la plus efficace et la plus économique pour sécher le linge . . . et seul Westinghouse vous l'offre! La Sécheuse Westinghouse fait même plus que sécher . . . elle rend *tout* le linge duveteux, le protège et lui rend sa fraîcheur. Vous offre 3 zones de chaleur séparées, y compris le réglage spécial "No Heat" (Chaleur Nulle) pour les tissus synthétiques.

Pour plus de SURETÉ . . . exigez WESTINGHOUSE

METTEZ LES WESTINGHOUSE A L'ESSAI!
DEMANDEZ-EN UNE DEMONSTRATION A VOTRE MARCHAND.



Voyez comme il est facile d'eliminer les jours de lavage pour toujours!

Regardez le plus beau programme d'une heure à la TV: "STUDIO ONE" de Westinghouse, le lundi à 10 h. du soir.

Spécifications sujettes à changement sans préavis.

VENDEURS AUTORISES WESTINGHOUSE

MAGUIRE ELECTRIC 1330 avenue Maguire Sillery - Tél.: LA 7-3401	RENE DION REFRIGERATION 2854, 1ère Avenue Téléphone: MA 3-3826	TURCOTTE & LAFOURNEAU 374 Est du Roi TEL.: LA 2-5647	ROSAIRE COTE Plessisville Cté Mégantic	LACROIX ELECTRIQUE T.V. 83, rue St-Roch TEL.: LA 3-0549 — LA 4-4224	QUINCAILLERIE SIOUI Village Huron Loretteville Téléphone: VI 2-3761
MAINGUY RADIO-TELEVISION 2788 Chemin Ste-Foy Ste-Foy - Tél.: LA 7-1637	GASTON LEVESQUE Enr. 122 ave Plante, Québec-O. Téléphone: MU 3-3471	F. & L. ELECTRIQUE & TV INC. Roland Berthiaume, gérant 545 Boul. Charest Est Tél.: LA 9-1733	LEOPOLD TREMBLAY ENR. 1123 rue Commerciale St-Romuald Téléphone: TE 9-9512	Au Foyer des Laveuses INC. VENTE - REPARATIONS - PIECES 239, St-Vallier-Ouest, Tél.: LA 3-4638	G. H. ROY St-Vallier Cté Bellechasse
NAPOLEON BOILY 4094 blvd Ste-Anne Téléphone: MO 3-7851 Montmorency	J.-L. LAMONTAGNE Enr. 631, 10e rue, Charny Téléphone: TE 2-3340	DESFORGES & FILS 300 avenue Ste-Anne Chicoutimi	GEORGES SMITH INC. 79 ouest Racine Chicoutimi	P.-E. PAQUET Tél.: LA 4-5121	DUFRESNE & BARIL LTEE 113, 3e Avenue Téléphone: LA 5-9288
PAUL DUVAL MEUBLES 103 rue Ste-Famille Kénogami. Tél.: LI 2-5024	NOREAU ELECTRIQUE LTEE 8, rue St-Louis, Lévis Tél.: TE 7-6158	ROSAIRE COTE INC. Thetford-Mines Cté Mégantic	OSCAR LACHANCE 114 AVE ROYALE ST-FERREOL	QUEBEC ELECTRONIQUE ENR. 375 rue St-Jean Téléphone: LA 4-4237	RADIODISC INC. 301-303 de la Canardière, Qué. (angle 3e Avenue) Tél.: LA 3-7760

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4611

Les demi-tailles ont toujours intérêt à adopter le style chemisier. Voilà l'idéal pour amincir la silhouette et faire paraître plus grandes les personnes qui se plaignent de manquer de quelques pouces . . .

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 4⅛ verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

"C'est le temps des pommes"

(Suite de la page 3)

léans. En 1954, ces entrepôts ne pouvaient contenir que 12,000 minots. Depuis ce temps, six nouvelles chambres froides ont été construites pour subvenir aux besoins toujours grandissants. Presque tous les pomiculteurs de l'île y portent leurs produits, qui seront classés, empaquetés et soumis à la vente. La Coopérative, qui emploie 15 personnes à l'année longue, a actuellement une capacité d'entreposage de 60,000 minots.

Seul entreposage de la région de Québec, elle est alimentée non seulement des pommes de l'Ile d'Orléans, mais aussi de celles de Cap-Rouge, de la Côte de Beaupré et de Cap St-Ignace. Comme toute autre coopérative, elle fonctionne avec le système suivant : elle se charge de la classification, de l'entreposage et de la vente des fruits.

Le classificateur est un appareil moderne qui permet une sélection rapide et précise des pommes. Choisies par des experts, les bonnes pommes se dirigent vers une coulée mobile qui les sélectionne à son tour, selon leur grosseur, tandis que les mauvaises pommes sont rejetées.

Composée de 200 cultivateurs environ, cette coopérative est membre de la Coopérative Fédérée de Montréal, qui réunit les pomiculteurs de Farnham, de Frelighsburg, de Rougemont, de Châteauguay, de Franklin Center, et enfin de l'Ile d'Orléans.

Cette association a signé une entente comme quoi les pommes classées de chacune de ses coopératives seront vendues dans un empaquetage et à des prix uniformes sous l'étiquette "Les pomiculteurs unis". Elle négocie surtout avec les marchands de gros, les magasins à chaine de la région de Québec, de la Côte Nord, et même du Lac St-Jean et de Chicoutimi.

Quelques pomiculteurs indépendants écoulent leurs fruits sur les marchés; mais la popularité des marchés diminue considérablement, à cause de la préférence du consommateur pour la pomme classée.

Avec ses coopératives et le classement des pommes, la province de Québec a réussi à tenir une forte compétition à la pomme Newtown et Winesap de la Colombie-Britannique. Il n'y a pas encore très longtemps, cette province possédait le marché de la pomme dans le Québec. Aujourd'hui, notre production peut alimenter les consommateurs québécois durant presque toute l'année. On n'importe maintenant, et ce vers la fin de l'hiver seulement, qu'environ 25 p.c. de la quantité habituelle, même si on considère que la consommation est très considérable chez nous.

Voici quelques statistiques fournies par le ministère de l'Agriculture : l'an dernier, on a enregistré une production de 3 millions de boisseaux de pommes. On prévoit pour cette année une légère diminution occasionnée par les fortes gelées de l'hiver et du printemps derniers. Plusieurs arbres se sont révélés infructueux à la suite d'une mauvaise polinisation. Cependant, les prix de vente devront se maintenir.

Détail intéressant, les Québécois consomment, par semaine, de 3 à 4 wagons de pommes contenant 800 minots chacun. On peut par là constater que le commerce de la pomme devient de plus en plus prospère. Les pommes de première qualité s'écoulent facilement et ne posent aucun problème du côté de la vente. Cependant, M. Cyprien Pelletier, gérant de la Coopérative de l'Ile d'Orléans, est d'avis qu'il y aurait moyen de fabriquer, avec les pommes de qualité inférieure, au lieu de les perdre, une liqueur délicieuse qui ouvrirait un nouveau débouché dans le commerce de la pomme, et qui contribuerait à diminuer le prix des pommes comestibles de première qualité.

DERNIERE ETAPE : A peine détachées de l'arbre, les pommes sont immédiatement dirigées vers la Coopérative de l'Ile d'Orléans, où on les entreposera dans des chambres froides. Elles devront ainsi conserver toute leur saveur jusqu'à leur consommation.

(Photo du "Soleil")

Cri d'alarme au congrès des médecins

(Suite de la page 3)

MGR A.-M. PARENT

"Je me réjouis de ce que la tenue à Québec du XXVIIe congrès de l'Association des Médecins de langue française du Canada nous ait fourni l'occasion d'accueillir depuis quelques jours chez nous un groupe aussi imposant de représentants de la science médicale venue de tous les coins du Canada et même de la France", dit le recteur de l'université Laval, "pour participer à ces assises. Aussi, suis-je heureux de me faire l'interprète des autorités de l'université Laval, de celles de notre faculté de Médecine et de tous nos professeurs pour vous remercier d'avoir bien voulu faire coincider votre congrès avec l'inauguration de ce nouveau pavillon de notre faculté de Médecine. Nous avons été profondément touchés de ce précieux témoignage d'amitié et nous avons vivement apprécié l'éclat exceptionnel que votre présence a donné à cette inoubliable cérémonie.

"Les autorités de Laval", poursuit Mgr Parent, "ont pensé qu'elles se devaient à leur tour de vous donner un témoignage concret de la haute estime dans laquelle elle tient votre profession et de la reconnaissance qu'elle doit à ceux qui travaillent pour assurer le développement de la science et de la recherche médicales. Comme il nous était impossible", dit-il, "de reconnaitre les mérites particuliers de chacun d'entre vous, nous avons pensé vous être agréable en honorant quelques-uns des vôtres qui nous ont semblé synthétiser les plus belles qualités et les plus grands mérites de votre belle et grande association".

LE DR LUCIEN LARUE

Le président du congrès, le Dr Lucien LaRue, a tenu en inaugurant ces importantes assises à remercier l'université et la faculté de Médecine de leur hospitalité. Il a aussi dit son assurance que le congrès qui débute, comme les précédents, se déroulera dans un climat de compréhension mutuelle, de libre discussion des idées pour le bénéfice de tous ceux qui y participent.

Le Dr LaRue a expliqué que l'exécutif du congrès a cru devoir placer au programme un symposium sur la psychiatrie et aussi un symposium sur l'alcoolisme, "parce que", dit-il, "cette toxicomanie est presque liée à des déséquilibres psychiques préexistants qu'elle vient aggraver.

"Le symposium sur la psychiatrie", dit-il, "a pour but d'attirer l'attention de tous les auditeurs sur l'un des problèmes de santé les plus importants de notre époque et à propos duquel l'opinion publique doit être alertée, car si le public sait que la maladie psychique est un grand malheur, il ne sait pas que la maladie mentale est une tragédie". Le Dr LaRue signale que la prévention dans ce domaine doit de plus en plus préoccuper les médecins. Ceux-ci, dit-il, doivent réfléchir, non seulement sur les maladies psychiques mais aussi sur les maladies mentales, sur leurs causes, sur leurs conséquences, sur la raison de leur augmentation en nombre à un rythme effarant.

Le Dr LaRue remarque que les problèmes de prévention des maladies mentales, de plus en plus étudiés par tous les médecins et de mieux en mieux connus du public, devraient trouver des solutions capables, dans une certaine mesure, d'enrayer cette augmentation du nombre des déséquilibrés à des degrés divers qui compromettent la sécurité publique, qui perturbent la vie en société et même l'harmonie familiale. On en viendra ainsi, opine-t-il, à diminuer le nombre des délinquants et celui de tous les insuffisants cérébraux qui sont dans tous les cas des créateurs de taudis.

Le Dr LaRue en vient ensuite à l'alcoolisme, "un grand problème qui découle d'une santé psychique plus ou moins compromise". Puis il poursuit en signalant que les cicatrices dont un cerveau peut être porteur ne disparaissent pas avec les belles paroles. Malgré les grands efforts qui ont déjà été faits, remarque le Dr LaRue, l'avenir demeure extrêmement sombre. Nos grands hôpitaux psychiatriques ne suffisent plus à la tâche, dit-il, les grandes cliniques neuro-psychiatriques créées, grâce à la collaboration des ministères fédéral-provincial de la Santé, avec le concours de nos universités, sont aussi débordées. La société est appelée, si elle ne prend pas conscience de ce problème, à supporter des charges dont nous ne sommes pas encore capables de mesurer l'étendue.

Le Dr LaRue loue ici la compréhension de la faculté de Médecine de Laval qui remanie actuellement ses cours sur les maladies mentales. C'est une initiative qui veut maintenir et accroitre la qualité de la médecine, dit-il. La construction de ce nouveau pavillon en est un exemple.

LE Dr R. LEMIEUX

Après des remerciements à l'université Laval, au nom des récipiendaires canadiens des palmes académiques, le professeur Renaud Lemieux a jeté un coup d'oeil sur la médecine, "sur la médecine d'hier et d'aujourd'hui pour ensuite scruter quelques-uns des horizons de celle de demain.

"L'art de la médecine", dit le Dr Lemieux, "c'est celui qui ne s'est pas départi à travers les siècles de cette spiritualité qu'il partage avec la religion. C'est celui qui a toujours su accepter et comprendre la valeur et la grandeur de l'être humain. Il n'a pas oublié qu'en face de l'éternité, nous sommes tous égaux. Il est demeuré humble et libre de tout égoïsme; il s'est souvenu de la naissance et de cet héritage commun à tous qu'est la mort. Il n'a jamais perdu de vue l'isolement fondamental de l'homme en ce monde.

"Avec l'aide de Dieu, cet art de la médecine, c'est celui qui a le plus contribué à sortir l'homme des ténèbres, en même temps qu'il l'a aidé à se distinguer de la brute, parce qu'entre tous les arts, il est demeuré celui qui a toujours été le plus intimement lié à la civilisation.

"La médecine", poursuit le Dr Lemieux, "s'est considérablement transformée au cours du siècle dernier. Il y a cent ans à peine, alors qu'il n'avait pas encore été possible d'isoler les microbes, l'on ignorait tout ou à peu près tout de l'infection et de sa prévention. La profession médicale elle-même s'opposait à tout développement nouveau".

Une véritable révolution de la science médicale s'est accomplie depuis trente ans, remarque le Dr Lemieux. Mais si brillant que soit le firmament de la médecine moderne, il n'est tout de même pas sans nuage. La spécialisation à outrance, qui est un des caractères de la médecine de nos jours, permet déjà que l'on cesse de considérer le malade comme un être humain et qu'on le remplace par un numéro.

La première fonction, le premier devoir du médecin, remarque le Dr Lemieux, est de soulager l'humanité des maux dont elle souffre et de la libérer de cet esclavage qu'est la maladie. C'est par la connaissance de la vérité scientifique que la médecine a réussi à guérir les hommes d'un grand nombre de maladies psychiques et mentales. C'est aussi par l'analyse des hautes qualités morales qu'elle réussira peut-être, dit-il, à guérir ou à soulager les maladies de l'âme.

"La médecine elle-même", conclut le Dr Lemieux, "a un besoin pressant d'une philosophie dynamique, fortement ancrée aux racines mêmes des vérités immuables. Sans cette philosophie, qui lui servira d'armes dans la lutte contre le matérialisme des temps présents, l'homme s'expose à être emporté dans la nuit de l'anéantissement. Avec elle, il peut, avec confiance, marcher vers la lumière".

LE Dr GAUDART D'ALLAINES

M. le professeur François de Gaudart-d'Allaines, de Paris, a apporté "le salut affectueux et les voeux de la France et de ses instituts universitaires" à l'université Laval et aux congressistes de l'Association des Médecins de langue française du Canada. Appréciant le geste de l'université Laval à son droit, il dit qu'elle a voulu honorer en lui la faculté de Médecine de Paris.

M. le professeur Gaudart d'Allaines évoque les liens d'amitié réciproque qui unissent les facultés de Médecine de Paris et du Canada. Il loue Laval d'avoir édifié une si magnifique école de Médecine. "Bien des universités peuvent vous envier aujourd'hui", dit-il.

Il dit que la France a été heureuse d'ouvrir ses services hospitaliers aux étudiants étrangers et particulièrement, dit-il, "aux étudiants canadiens, nos amis et nos parents de toujours". Il conclut des remarques en disant que les échanges d'étudiants, de conférenciers et même de professeurs peuvent être très fertiles.

LE Dr VANWART

Le docteur Arthur F. VanWart, président-élu de l'Association médicale canadienne et délégué officiel au congrès, a apporté les voeux de son gouvernement aux congressistes.

Il a ensuite souligné que l'Association médicale canadienne a récemment lancé l'idée d'un plan de retraite en vertu duquel "les médecins pourrait bénéficier d'une loi fédérale adoptée en mars dernier. Cette loi permettra, dit-il, de déduire les versements pour fin d'impôt sur le revenu. Dans la réalisation de ce plan, ajoute-t-il, les représentants de votre association nous ont prêté une aide précieuse. On vous soumettra les détails de ce plan dans l'espoir que vous jugerez bon de vous prévaloir des avantages qu'il comporte.

Diefenbaker est d'avis qu'une force de police permanente s'impose

Nations Unies (PC) — Sans l'établissement d'une force de police permanente des Nations unies, a déclaré M. Diefenbaker au cours d'une conférence de presse, la loi internationale ne sera jamais applicable.

Répondant aux questions de quelque 125 correspondants étrangers à l'issue du discours qu'il a prononcé à la tribune de l'Assemblée générale, le premier ministre du Canada s'est dit d'avis que le principe même de la force permanente découle de la Charte de l'ONU; mais, a-t-il ajouté, "la réalisation de cet idéal est bien éloignée".

A un journaliste qui demandait si le Canada se propose de fabriquer une bombe atomique, le chef du gouvernement canadien a carrément répondu : "Non".

L'AFFAIRE SYRIENNE

Ayant fait observer que le Canada avait largement contribué à la formation d'un Corps expéditionnaire au cours de la crise du Moyen-Orient, l'an dernier, un journaliste a demandé à M. Diefenbaker si son gouvernement avait quelque proposition à soumettre en vue d'apporter un reglement à la présente crise dont la Syrie est le centre nerveux.

Le premier ministre a répondu que, "pour l'instant, il n'est pas grand chose que puisse faire le Canada en soumettant des propositions à l'Assemblée générale. Je ne vois rien que nous puissions faire maintenant et qui soit particulièrement profitable."

Il a cependant souligné que le Canada serait disposé à offrir sa collaboration si celle-ci peut être de quelque utilité.

LE GENERAL BURNS

M. Diefenbaker a déclaré en outre qu'il voudrait voir le major-général E.L.M. Burns, commandant en chef de la Force d'urgence, conserver son poste, non pas parce qu'il est Canadien, mais parce qu'un large appui lui semble acquis.

"Je me demande, a-t-il dit en conclusion, si une mutation serait, en ce moment, favorable" au maintien de l'efficacité de la Force d'urgence.

DEPART POUR LES MISSIONS : Le R.F. Bénilde, F. E. C., est parti vendredi dernier pour Togoville en Afrique ou il enseignera au cours normal St-Augustin durant les 5 prochaines années. Il est le fils de M. et Mme Adélard Marcoux, de Thetford-Mines, et le frère du R. F. Marie-Benoit, de la même congrégation, qui est actuellement aux études à Paris. Le R. F. Bénilde a été professeur à l'Academie St-Sauveur de Québec plusieurs annees.

Campagne de sécurité au foyer

Une campagne de sécurité au foyer et de prévention des incendies sera lancée par la Ligue de sécurité de la province de Québec du 6 au 12 octobre. Elle sera précédée d'un programme d'éducation publique de sept jours qui débutera le 29 septembre 1957.

Le but de cette semaine de sécurité au foyer est de démontrer que les parents peuvent empêcher eux-mêmes les accidents à la maison par le bon exemple; que c'est dans chaque famille qu'il faut chercher la solution du problème que pose la sécurité au foyer et que cete responsabilité incombe à chaque individu.

Au terme de cette semaine spéciale, tous les membres de la famille comprendront que s'ils peuvent diminuer de beaucoup le nombre des accidents pendant sept jours, ils peuvent tous aussi bien le faire à l'année longue.

La ménagère peut agir comme directeur de sécurité dans son propre foyer, si elle désire se protéger ainsi que sa famille contre les blessures, la douleurs, l'épreuve financière qui accompagnent si souvent les accident à la maison. Le père peut effectuer les réparations qui s'imposent et les enfants pourront se rappeler que chaque chose doit être à sa place, jouets et bicyclettes placés dans des endroits appropriés.

Réorganisation

Montréal, 23. (PC) — M. Irving Des Roches, directeur régional des mineurs unis d'Amérique (CTC), a fait savoir aujourd'hui que son syndicat songe à organiser les 5,000 ouvriers manuels de la Cité de Montréal et à demander un certificat de reconnaissance. Actuellement, ces employés sont représentés par la Fraternité canadienne des employés municipaux. Les salaires payés actuellement par la Cité de Montréal à ses employés manuels sont en-dessous de ceux payés par 15 autres municipalités du Québec, a-t-il dit. L'assurance-hospitalisation dont jouissent les policiers, les pompiers et les employés de bureau de la ville ne s'applique pas aux employés manuels, a-t-il précisé.

Déraillement

Peabody, Kansas, 23. (PA) Un train se rendant de Minneapolis à Houston, a déraillé près de Peabody, tôt ce matin. Vingt-quatre personnes ont été transportées à l'hôpital pour y être soignées. On ne signale pas de morts. On ne connait pas encore la cause de cet

Les Indonésiens ont des difficultés à s'adapter au...

(Suite de la page 3)

me démocratique avait des difficultés à s'ajuster à cet ancien monde colonial de 82 millions de population. Il faut entrainer les gens à la démocratie comme à toute autre chose. Mais dans le moment les partis d'opposition sont infiniment trop nombreux.

Mais M. Palar, à une question du Soleil, a rejeté toute possibilité de dictature dans son pays, parce que le président Sukarno est un fanatique de la démocratie à la mode occidentale. Mais il semble que ce ne soit pas la chose la plus aisée dumonde d'habituer des Orientaux à ce régime politique, quand ils ont été si longtemps des coloniaux.

La constitution indonésienne se rapproche de celles de la Hollande et de la France. On y retrace aussi de l'influence américaine. Surtout dans le choix des ministres du cabinet, qui ne sont pas des députés du peuple, mais demeurent responsables au parlement du Peuple.

Un conseil consultatif a été constitué, avec l'approbation du Parlement, pour trouver des solutions à cette instabilité des gouvernements qui se sont succédés depuis la libération. Et l'armée joue un rôle dans la stabilisation de la situation de par la volonté du peuple qui était impatient devant l'incertitude causée par la chute des cabinets en Indonésie. Une certaine censure de la presse est imposée après coup. Cela veut dire que si tel correspondant étranger écrit des choses qui ne sont pas exactes ou reflètent mal la situation, on peut le censurer à l'avenir, avant le départ de sa copie.

Le communisme n'est pas banni en Indonésie, parce que, dit l'ambassadeur, il a jusqu'ici agi de façon démocratique. Il ajoute que les pays qui bannissent le communisme manquent de confiance en leur propre système.

Comme tous les nouveaux pays libérés du joug de l'impérialisme, l'Indonésie vote du côté de la libération, aux Nations Unies, chaque fois que le problème se pose. Elle continue de se prononcer contre la guerre froide du communisme, mais, chaque fois que se pose un problème de libération de l'impérialisme, elle est du côté des colonies ou des pays sous mandat. C'est psychologique.

M. Palar rappelle qu'il y a eu dans son pays trop de pactis d'opposition et que l'on vise à faire l'unité nationale autour des grands problèmes vitaux du pays. Il croit que le présent cabinet durera au moins deux ans, après la conférence nationale qui vient de se terminer. En somme, on cherche le moyen d'en arriver à la stabilité des gouvernements, pour éviter le suicide national.

ADIEU AUX HÉMORROÏDES

N'endurez pas les démangeaisons et brûlements des hémorroïdes une journée de plus sans essayer CHINAROID. Eprouvez son action bienfaisante sur les tissus enflés et douloureux. Eprouvez un nouveau confort en dormant, en marchant, en travaillant. Procurez-vous CHINAROID (baume ou suppositoires) aujourd'hui, chez votre pharmacien. Eprouvez un soulagement merveilleux en 15 minutes. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain. Satisfaction ou argent remis. (Ann.)

NETTOYEZ LE BAIN DU BÉBÉ avec du SODA

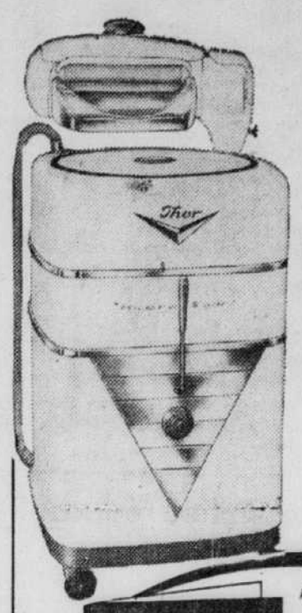
Le Soda à Pâte est un nettoyeur inoffensif et doux pour le bain du bébé. Saupoudrez simplement un peu de Soda sur un linge humide et passez-le sur le tissu. Conserve le bain frais, doux et inodore.

Seul le Soda assainit en nettoyant!

COW BRAND BAKING SODA — SODA À PÂTE COW BRAND — BICARBONATE DE SOUDE PUR

MOZART

VOYEZ CES NOUVELLES LESSIVEUSES ULTRA MODERNES "THOR"



Une lessiveuse robuste qui comporte un mécanisme exclusif, garanti pour 5 ans. Capacité 10 livres de linge sec, contrôles faciles d'accès. Extérieur fini porcelaine. Voyez ces magnifiques lessiveuses aujourd'hui même à notre magasin.

IL Y A UN MODELE "THOR"

DEPUIS $159.

AUSSI PEU QUE: $2. PAR SEMAINE

AUCUN DEPOT — LIVRAISON IMMÉDIATE

COMMANDEZ PAR LA POSTE.

Hygiène féminine

Certaines femmes ont employées Glyco-Thymoline pour plus de 60 ans, comme nettoyage, non-irritable, désinfectant irrigateur vaginal. Laissez Glyco-Thymoline être votre dernier mot pour goût difficile.

GLYCO-THYMOLINE TRAITEMENT POUR MUCOSITÉ (Ann.)

REPRESENTANT VETERINAIRE

Situation vacante de représentant vétérinaire pour la région de Québec. Expérience du marché pharmaceutique désirable mais non indispensable.

Une bonne instruction ou une solide connaissance des questions vétérinaires ou agricoles serait avantageuse.

Envoyez un aperçu de votre formation éducative et d'affaires ainsi que tout autre renseignement approprié à :

VETERINARY AND ANIMAL FEEDS DIVISION
E. R. SQUIBB & SONS OF CANADA LIMITED,
C. P. 599, MONTREAL

Offrez-vous des vacances en Europe cet automne!

UN VERSEMENT INITIAL DE $45.20* SUFFIT... GRÂCE AU "PLAN BUDGÉTAIRE" D'AIR CANADA

*Prix basé sur le tarif "excursion-15 jours" aller-retour entre Montréal et Paris

Visitez l'Europe durant la meilleure saison, *dès cette année!* Grâce au "plan budgétaire" d'Air Canada vous n'avez plus besoin d'attendre. Un faible versement initial vous suffit pour partir, et vous payez le reste après votre retour par versements échelonnés selon vos possibilités.

Le "plan budgétaire" d'Air Canada n'offre aucune difficulté: votre signature sur une formule suffit. Selon la somme totale, vous avez jusqu'à 24 mois pour payer le reste. Et vous pouvez payer ainsi non seulement votre passage en avion, mais tout un voyage organisé, y compris les hôtels et les excursions.

L'Europe en cette saison est si belle! Les paysages se parent des couleurs dorées de l'automne . . . les théâtres et les salles de concert affichent des programmes nouveaux . . . la période d'affluence est passée et vous bénéficiez de meilleures conditions de séjour, à des tarifs moins élevés.

N'hésitez plus: prenez ces vacances dont vous rêviez depuis longtemps. Renseignez-vous à une agence de voyages ou au plus proche bureau d'Air Canada sur les traversées transatlantiques, les tarifs spéciaux d'excursion, de "plan budgétaire" et de "villes supplémentaires". Une demande sur carte postale ou par téléphone suffira pour vous faire adresser tous ces renseignements par la poste.

VOUS EN VERREZ PLUS POUR LE MÊME PRIX AVEC UN VOYAGE À FORFAIT D'AIR CANADA

LE "COSMOPOLITAN" . . . Voyage organisé comprenant l'Angleterre, la France, l'Italie et l'Espagne, avec séjours à Londres, Paris, Rome et Madrid. Le prix comprend: transport par avion, hôtels, repas, excursions et pourboires. *17 jours pour $720 ou $72 comptant — (départ de Montréal)*

LE "SCENIC" . . . Un voyage merveilleux comprenant l'Angleterre, la Hollande, la Belgique, l'Allemagne, la Suisse, l'Italie et la France. Vacances inoubliables dans plusieurs des endroits les plus réputés et des sites les plus enchanteurs d'Europe. Transport, réservations, excursions, tout est organisé d'avance. *20 jours pour seulement $888 ou $88.80 comptant — (départ de Montréal)*

Visitez les grandes villes d'Europe grâce au plan "villes supplémentaires" d'Air Canada . . . Un billet aller-retour d'Air Canada à destination de n'importe quelle ville d'Europe vous permet de visiter plusieurs autres villes pour le même prix: vous ne payez que le tarif régulier aller-retour pour la ville la plus éloignée que vous aurez choisie. Un billet pour Rome, par exemple, vous donne le droit de visiter jusqu'à 18 autres villes dans 8 pays différents!

Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

BUREAU DES TCA A QUEBEC
49¼ Rue St-Jean — Tél.: MUrray 3-3685

AIR CANADA — PARTEZ MAINTENANT — ...PAYEZ PLUS TARD

Faites vos réservations au tarif officiel à

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville Québec Tél.: LA 5-4877

Ce chapeau drapé nous donne une idée de la nouvelle silhouette dégagée. Il est décidément marqué d'une influence orientale tant dans sa couleur que dans son dessin.

La famille est le milieu éducatif par excellence

La famille a tous les atouts en mains pour être le milieu éducatif par excellence pour ses propres enfants... pourvu qu'elle y pense, pourvu qu'on ne lui donne pas l'illusion que cette besogne se fait mieux sans elle et qu'elle a tous avantages à s'en décharger sur d'autres. Qui peut mieux que les parents connaître les enfants ? Un professeur qui a quarante élèves saura révéler numériquement la connaissance qu'a un élève du verbe; il pourra noter sur un bulletin un manque de mémoire, mais arrivera-t-il à faire comprendre à chacun d'eux que sa mémoire a une qualité particulière ?

Chez celui-ci, dont la mémoire est fidèle, l'enfant devra s'appuyer solidement sur elle; chez celui-là, dont la mémoire est visuelle, l'enfant aura intérêt à lire pour s'enrichir l'esprit; chez un troisième, dont le ressouvenir est pénible parce qu'il s'y entraîne mal, l'enfant aurait tout avantage à fermer son livre plus souvent au cours des heures d'études et à se réciter pour soi-même ses leçons dans la rue... Et tant d'autres !...

Mais pour savoir cela, il faut voir les enfants travailler et non pas seulement voir les résultats de leurs travaux; il faut les voir jouer, il faut les regarder vivre, et cela se fait à la maison.

Retourner les poignets de vos sweaters, blouses ou jaquettes avant de les envoyer au blanchissage. Faite-en autant des revers ou plis salis et vous serez sûre qu'ils seront bien nettoyés.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage, sont gratuites.

Chapeaux qui attirent les regards

Walter Florell, l'un des plus originaux dessinateurs de mode, vient de lancer une fascinante collection de chapeaux pour l'automne et l'hiver, dont voici les principales caractéristiques.

Les yeux dégagés

Une importance toute spéciale est accordée aux yeux, qu'ils soient bleus, bruns, verts ou noirs, car il sera possible de les remarquer beaucoup plus, avec ces coiffures portées en arrière de la tête.

Et pour celle qui voyagent, Florell a imaginé des chapeaux faciles à transporter. Aussi mesdames, vous pourrez maintenant partir avec autant de chapeaux qu'il vous plaira sans avoir une infinité de cartons, car ils se plieront comme des éventails.

Influence orientale

Ces nouveaux modèles ont un cachet oriental, non pas dans leur coupe mais dans leurs couleurs et tissus, tel ce bleu Kabuki qui reviendra à maintes reprises, de même que le brun, le jaune, l'orange et le vert. Le blanc est aussi très populaire pour les chapeaux de fourrure qui sont, pour la plupart, en vison ou en broadtail.

Voici un béret en feutre de large dimension qui se plie comme un mouchoir. Aussi quoique très grand, il sera facile à transporter.

Quelle femme ne serait pas heureuse de posséder ce béret de vison blanc, si flatteur pour les coiffures à la mode actuellement.

Vos yeux

Pour reposer et embellir vos yeux rien n'est meilleur que les compresses de cerfeuil. Prenez un gros bouquet de cerfeuil. Coupez-le aux ciseaux très fin. Humectez-le à l'eau fraîche et enfermez-le dans une légère compresse de gaze fine. Posez cette compresse sur vos yeux et gardez-la dix minutes dans l'obscurité.

Pour éviter le durcissement des gants de chamois après le lavage, ajoutez quelques gouttes d'huile d'olive à l'eau de lavage. L'huile aide à préserver le chamois.

Elle enseigne au sexe "faible" comment se défendre

New-York, (UP) La meilleure défense d'une femme en cas d'attaque, c'est encore sa voix ! De bons talons hauts ont leur utilité aussi.

"Hurlez de toute la force de vos poumons", conseille Edna Fitzgerald, de la Force policière féminine de la ville, composée de 249 femmes et dont elle fait partie depuis six ans. "En général, ça effraie tellement l'assaillant, un cri de femme, qu'il décampe. Et puis, ça alerte les gens et le secours arrive vite. Mais souvent, les femmes se laissent paralyser par la peur".

"Quant aux talons", continue-t-elle, "ils servent surtout si on vous attaque par en arrière. Il s'agit de donner un bon coup de pied en la jambe du bandit pour bien lui égratigner le tibia. Croyez-moi, il hurlera à son tour. Et pendant ce temps, la victime aura le temps de s'enfuir".

Depuis quelques semaines, les crimes d'adolescents, à partir du meutre jusqu'aux simples vols de sacs à main, commencent à nous taper sur les nerfs. Deux jeunes actrices de la TV ont été assaillies par un garçon qui les menaçaient avec un fusil "Zip" de fabrication domestique, tout en réclamant leurs sacs. Une des jeunes filles a crié, l'autre s'est défendue à coups de pieds et à coups d'ongles et quand le jeune bandit s'est enfui devant cette attaque inattendue, elles l'ont suivi jusqu'à ce qu'elles rencontrent un agent de police.

Le commissaire prétend que de tels incidents sont "rares et isolés" dans cette ville de 8 millions d'habitants. "Que les gens de la campagne se rassurent, leurs filles sont aussi en sûreté ici qu'ailleurs, et peut-être encore plus gardées", dit-il. Mais il ajoute que le crime est à la hausse, sur une échelle nationale; les assauts se multiplient.

Le Judo contribuerait-il à la protection du sexe faible ?

"J'en doute", dit Miss Fitzgerald, "à moins qu'une femme ne suive un entraînement prolongé. Quelques seules notions de Judo ne suffiraient pas, elles seraient même dangereuses".

Elle suggère ce qui suit comme mesure de précaution. Ces mesures s'appliquent partout, dans n'importe quelle ville :

— Ne vous liez pas d'amitié avec des étrangers; choisissez soigneusement vos nouveaux amis.

— Apportez toujours un sifflet de police dans votre sac. Ou alors, procurez-vous ces petites sonneries spéciales qu'on vend à cet effet. Lorsque la sonnerie est déclenchée, on peut l'entendre d'assez loin.

— N'hésitez pas, dans une grande ville, à entrer dans une maison ou un édifice à appartements pour demander la permission de téléphoner à la police, si vous vous sentez suivie.

—Ne portez pas sur vous de fortes sommes d'argent. Et si votre sac est en bandoulière, tenez-le quand même d'une main. Autrement, quelle invitation aux tire-laine !

— Ne voyagez pas seule la nuit. Même pour une petite marche de santé, demandez à une amie de vous accompagner.

— Lorsque vous restez à la maison, n'ouvrez la porte que si vous êtes sûre de l'identité du visiteur. Miss Fitzgerald conseille une porte munie d'une chaîne, d'une bonne serrure intérieure et d'un petit judas qui vous permettra d'apercevoir qui sonne.

"Autrefois, les femmes avaient une arme épatante : l'épingle à chapeau. Je crois que nous devrions la remettre à la mode !...

Grains de sagesse

Visite ta tante, mais pas tous les jours; vois ton frère, mais pas chaque soir. — B. Franklin

Les marins travaillent comme des chevaux et dépensent comme des ânes. — Smollet

Un orgueilleux est comme un coq qui croit que le soleil s'est levé pour l'entendre chanter. — George Eliot

Le printemps est une vierge; l'été est une mère; l'automne est une veuve et l'hiver est une belle-mère. — Proverbe polonais

Un homme peut braver l'opinion publique; une femme doit s'y soumettre. — Madame de Staël

La rhétorique est l'art de régner sur l'esprit des hommes. — Platon

La célibataire peut être utile à quelque chose

Parmi les histoires romancées, en vogue de nos jours, les plus tristes sont toujours celles dans lesquelles nous rencontrons une femme de carrière célibataire dans les amies mariées ont des enfants. Elle nous est représentée comme étant mince, tendue, hystérique et regardant perpétuellement d'un oeil tragique, le monde roule sa bosse.

Cependant, les femmes de carrière que je connais comme celles qui m'écrivent, n'offrent aucune ressemblance avec ce portrait. D'où je crois que la réalité est mieux que la fiction !

Par exemple, il y a un an, une de mes amies m'a raconté l'histoire d'une jeune femme nommée Louise.

QUELQU'UN DE MERVEILLEUX !

"Elle a le meilleur emploi de fin de semaine", me dit mon amie, "et elle est si gentille". Je réalisai par la suite que c'était bien vrai.

"J'ai trente-trois ans", déclare Louise, sans aucune gêne. "Je n'ai

jamais été ni très jolie, ni terriblement populaire, mais j'ai toujours eu un emploi que j'aimais, et un tas de bons amis".

"Ne vous méprenez pas", dit-elle. "Je ne me crois pas du tout une vieille fille, je suis convaincue que je me marierai peut-être, un jour, mais je ne pourrai probablement pas avoir d'enfants à moi. Aussi au lieu de passer mon temps à envi les autres, j'ai décidé de faire quelque chose à ce sujet.

C'EST TELLEMENT ENNUYANT

"Cela débuta quand mes amies mariées commencèrent à se plaindre. Et elles sont toutes des enfants et il semble que c'est une charge très ennuyeuse pour elles de les conduire chez le dentiste, au magasin de chaussures, enfin Dieu sait où".

"Si je pouvais seulement avoir une journée libre de temps en temps", répétaient-elles, sans cesse. "Aussi pensai-je à une façon de leur accorder cette journée, tout en me donnant à moi-même du bon temps avec des enfants, chose que je n'aurai peut-être jamais autrement. J'offris donc de me servir de mon auto et de sortir les enfants de mes quatre meilleures amies, chaque samedi.

ILS SONT DU MEME AGE

"Elles ont six enfants en tout et heureusement, ils sont tous du même âge environ. Je les prends après le déjeuner, et les conduis chez le barbier, le dentiste ou le marchand de chaussures. Ensuite nous mangeons toujours ensemble dans un joli cafétaria.

"Les enfants adorent cela, parce que c'est une chance pour eux d'être tous ensemble avec une adulte qu'ils ne voient pas tous les jours, les mères, parce qu'elles ont ainsi un congé et moi-même parce que j'ai l'opportunité de jouer avec des jeunes.

"Les mamans me paient bien", poursuit-elle, "mais entre nous, je le ferais pour rien !"

VIE AGREABLE

Voilà une personne habile, poursuit-elle, attrayante, et de plus, contente de son sort. Cette jeune femme a une vie agréable qui lui plaît. Je serais prête à parier qu'elle aura bientôt un mari elle aussi, parce que ce sont les personnes qui aiment leur propre vie qui plaisent aux autres. Elles animent chez les gens qu'elles coudoient le désir de partager leur joie de vivre. Si vous aimez les enfants, et si vous êtes dans la même situation que Louise, pourquoi ne feriez-vous pas comme elle ?

Allô... ici Carole

D. — Mon poids est normal, cependant, j'ai un vilain dépôt de graisse sur le ventre qui est fort disgracieux. J'ai essayé la culture physique mais les résultats ne sont pas satisfaisants. Existe-t-il d'autres moyens ? B. B.

R. — La sudation, provoquée par la chaleur des bains de paraffine est excellente pour faire disparaître tous bourrelets de graisse logés sur les cuisses, hanches, diaphragme ou abdomen. Employez pour cela de la paraffine ordinaire que vous ferez fondre. Vous pouvez faire ce traitement avec l'aide de quelqu'un de votre entourage, car il est difficile de l'appliquer soi-même puisqu'elle doit être posée très chaude. On l'appliquera donc au pinceau ou avec les mains protégées de gants de caoutchouc. Faites fondre la paraffine et faites-la étendre assez chaude (sans exagération afin d'éviter les brûlures). Laissez-la demeurer ainsi 20 à 25 minutes. Retirez ensuite la paraffine et enveloppez-vous de deux ou trois couvertures de laine pour produire une sudation continue pendant environ une demi-heure. La paraffine peut être utilisée plusieurs fois. Il suffit de la faire refondre et de la couler pour qu'elle soit propre. Ce traitement peut se faire deux ou trois fois par semaine. Vous obtiendrez ainsi des résultats rapides, soit pour les hanches, soit pour les cuisses.

Carole

UNE QUALITÉ DONT ON NE PEUT DOUTER

Pour obtenir la coupe la plus confortable, les modèles les plus seyants et les plus fins tissus, exigez toujours la lingerie Harvey-Woods. Voici une robe de nuit et un jupon très élégants qui figurent dans notre ensemble "Sculptured Scallop".

Modèle 2286

Modèle 3256

UN NOUVEAU FORMAT!
UN NOUVEL ÉTUI!

pour votre beauté...
le Rouge à Lèvres
CUTEX
DE LUXE
"SHEER LANOLIN"

Le rouge à lèvres Cutex se présente maintenant dans un nouvel étui or, plus grand que l'étui de format ordinaire, et muni d'une base transparente. Toute la gamme des séduisantes teintes Cutex.

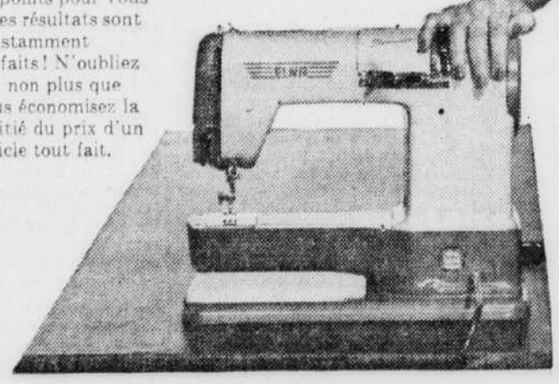
Fait de super-lanoline, le rouge Cutex prête à vos lèvres un aspect velouté, conserve sa couleur pendant des heures ... jusqu'à ce que vous l'enleviez!

ACHETEZ-LE MAINTENANT À SON PRIX SPÉCIAL —seulement $1.00 val. rég. $1.50

"Mon ELNA aide à payer notre hypothèque"

"En faisant mes propres vêtements et ceux des enfants, de même que les tentures et les housses, j'économise la moitié du prix d'achat. Nous appliquons ces économies à réduire notre hypothèque."

Que vous soyez une femme de carrière, une jeune mère ou une future mariée, vous ne pouvez vous passer d'une Elna ! Avec l'Elna entièrement automatique et *garantie pour la vie*, vous pouvez coudre *n'importe quoi:* que ce soit un délicat tablier d'organdi, un ensemble d'hiver pour enfant, des ourlets invisibles, des boutonnières, de la couture ordinaire, le reprisage des chaussettes, ou de la fine broderie. De plus, le merveilleux 'bras libre' de l'Elna facilite aussi les travaux les plus difficiles, comme la pose d'une manche. Finis les travaux de couture à la main ... Elna exécute tous les points pour vous et les résultats sont constamment parfaits ! N'oubliez pas non plus que vous économisez la moitié du prix d'un article tout fait.



Et tout cela si facilement! Aucun dispositif encombrant, aucun mécanisme compliqué. Vous enfilez l'aiguille, placez le disque du patron et l'Elna fait le reste !

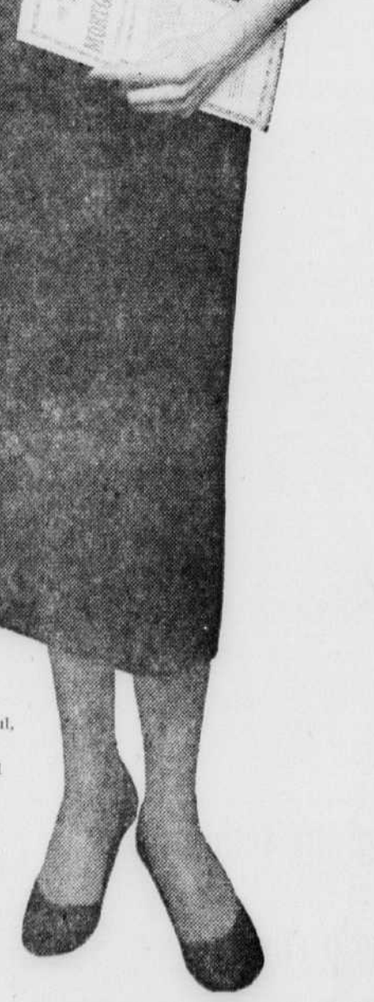
Constatez vous-même l'incroyable adaptabilité et la facilité d'opération de l'Elna ! Passez au magasin Elna de votre localité ou, si vous désirez un essai gratuit à la maison, écrivez ou téléphonez à votre centre Elna le plus proche*. Vous n'avez jamais encore vu une telle machine à coudre; elle est si moderne et si extraordinaire qu'il faut la voir pour le croire. Ne tardez pas ! Essayez gratuitement une Elna chez vous sans délai !

- **Si vous trouvez une autre machine à coudre domestique aussi perfectionnée que l'Elna— *Elna vous l'achètera***
- **L'Elna *entièrement* automatique ne coûte pas plus que les machines automatiques ordinaires**
- **Garantie pour la vie**
- **Remise généreuse sur votre vieille machine**
- **Versement initial minimum—payez facilement, tout en cousant, grâce au plan budgétaire**

* 196 rue St-Paul, Québec
Tél.: LA 4-5181

Plus de FACILITÉ en couture
Plus d'ÉPARGNES à coup sûr avec une

ELNA



VENDEURS AUTORISES ELNA

TALON LTEE
762 St-Joseph Est
Tél.: LA 2-4820

J.-ROMEO CROTEAU
179 rue St-Joseph Est
Téléphone: LA 2-3928

Royaume de la Télévision
(appareils électriques et meubles)
2105, 1ère Avenue
Téléphone: LA 3-1742

Bélanger & Lachance
ENR.
2213 boul. des Chutes
Courville
Tél.: MO 3-3190

JOS. MORIN
Ste-Claire
Cté Dorchester

THEOBALD POULIN
1562 Savoie
Plessisville
Tél.: 345

ENCOURAGEONS NOS MARCHANDS

Mariage original : oeufs et sardines

Chauffez d'abord votre four de façon à l'amener à 425°F. Ouvrez deux boites de sardines du Maine. Disposez-en quatre dans chacun de 4 petits plats individuels (allant au four). Versez sur les sardines dans chacun des plats, 1-2 cuiller à soupe de jus de citron. Posez sur le dessus un oeuf dur coupé en deux. Préparez une sauce en faisant chauffer ensemble une boite de crème de poulet, 1-3 de tasse de crème et une cuiller à thé de poudre de cari. Versez cette sauce sur chacune des préparations et mettez-les au four pendant environ 15 minutes de façon que le dessus soit bien doré.

UN BON SOUPER DU VENDREDI :

Pour confectionner cette omelette surprise, faites chauffer votre four jusqu'à 325°F. Séparez les blancs des jaunes de 6 oeufs. Battez les blancs avec 3-4 d'une cuiller à thé de sel. Battez les jaunes jusqu'à ce qu'ils épaississent et ajoutez 6 cuillers à table de lait et un soupçon de poivre. Mélangez soigneusement les deux compositions. Faites fondre 1 1-2 cuiller à table de beurre dans un moule à bord assez haut, afin de couvrir le fond et les côtés et versez la préparation dedans. Faites cuire à feu trsè doux environ 5 minutes et ensuite mettez au four pendant 12 ou 15 minutes, jusqu'à ce que le dessous soit sec. Retirez du four. Coupez en deux par le milieu avec une spatule. Ouvrez une boite de sardines et placez les sardines sur une moitié de l'omelette et recouvrez le tout avec l'autre moitié. Placez sur un plat et nappez avec une sauce au fromage bien assaisonnée. Servez immédiatement. Cette recette est pour environ 4 personnes.

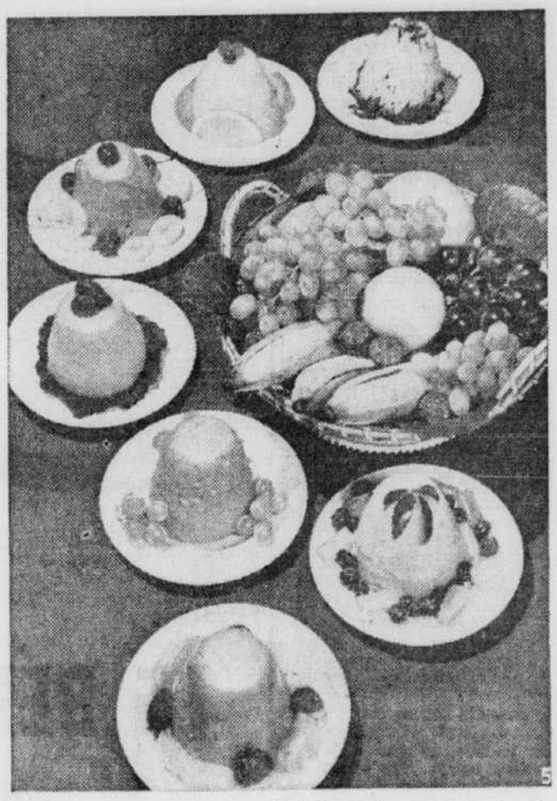
SAUCE AU FROMAGE :

Mélangez deux tasses de fromage râpé (environ 1-2 lb) avec une tasse de sauce blanches moyennement épaisse. Chauffez jusqu'à ce que le fromage soit bien fondu et la sauce mousseuse. Ajoutez sel et poivre au goût et 1-4 de cuiller à thé de moutarde en poudre. Du lait peut être ajouté si la sauce est trouvee un peu trop épaisse. Cette recette fait environ 2 tasses de sauce.

Des fiançailles princières

La princesse Fazilet, fiancée du roi Faisal II d'Irak, est éblouie par le soleil alors qu'elle pose pour cette photo dans une villa près d'Istamboul. Hier, à la villa, la princesse de 17 ans aux cheveux bruns et aux yieux noisette reçut en cadeau une superbe parure de diamants et d'émeraudes du jeune roi Faisal, âgé de 22 ans, alors que celui-ci faisait sa demande. Le mariage n'est pas prévu avant que la princesse n'ait complété sa prochaine année scolaire. (Téléphoto Presse Associée)

Les gélatines contiennent la vitamine C



Choisissez votre essence favorite ! Dans la parade, toutes figurent avec avantage si on garnit chaque dessert en gelée du fruit de même nature que l'essence employée: cerise, fraise, orange, ananas, raisin, etc...

La galantine, ce dessert favori en tout temps des Américains, dans toutes ses essences habituelles, est maintenant enrichie de la vitamine C qui se trouve dans les fruits et qui est si importante pour la santé.

Cette vitamine est très importante du fait que notre corps ne la conserve pas et qu'elle doit être comprise dans notre diète de tous les jours. Une simple portion de gélatine fortifiée donne à l'enfant plus d'un tiers de son besoin quotidien en vitamine C. Comme les gélatines de fruits ordinaires, ces nouvelles venues sur le marché peuvent être servies nature ou pour compléter un dessert, tel que celui suggéré par la recette suivante :

Mousse aux fruits : Ajoutez un paquet de gélatine fortifiée avec la vitamine C) à 1 tasse d'eau bouillante. Remuez bien jusqu'à dissolution complète et ajoutez une tasse d'eau froide. Faites réfrigérer jusqu'à ce que la crème commence à épaissir. A ce moment-là, ajoutez deux blancs d'oeufs et battez jusqu'à ce que vous obteniez une crème onctueuse et mousseuse. Versez dans de petites coupes individuelles et réfrigérez 2 heures. Laisez dans les coupes et servez ornés de fruits frais ou en boltes.

La recette est toujours la même!

Les moyens de réussir dans le monde se composent d'une bienveillance et d'une indulgence qui dénotent la bonté de l'âme, et d'une attention scrupuleuse à remplir tous les devoirs de la société. Une jeune femme à laquelle on trouve vraiment de l'esprit et de l'instruction sans qu'elle ait cherché à le faire remarquer, de l'agrément dans ses manières sans affectation, du goût dans sa parure, sans coquetterie, de la gaieté sans étourderie, du calme sans indolence, des talents sans prétentions, me paraît un être vraiment enchanteur, un modèle auquel on doit essayer de ressembler.

Une jeune femme bien pénétrée de tous ces principes, en paraissant dans le monde, est presque sûre du succès le plus complet. Qu'elle y joigne surtout un grand respect pour la vieillesse, une attention recherchée pour les femmes âgées dont le coeur est généralement blessé d'avoir vu passer si rapidement les brillantes années de la jeunesse, et dont le suffrage est puissant, lorsqu'il favorise celles qui les remplacent sur le théâtre du monde. Que les attentions nécessaires pour plaire ne s'adressent jamais aux jeunes gens : qu'une femme ait soin d'éloigner de ses pas la foule de ces dangereux adorateurs; ils l'en admireront davantage, et j'ose assurer la jeune personne qui suivra sagement ces conseils, que son triomphe sera complet, durable, et qu'elle réunira l'estime générale au bonheur de plaire.

Ces préceptes ont été écrits par madame Campan, célèbre éducatrice, aux alentours de 1800, et ils n'ont pas vieilli.

Muffins aux dattes

1 tasse de farine à tout usage tamisée ; ¼ de tasse de sucre, 1 oeuf battu, 4 c. à table de matière grasse fondue; 2½ c. à thé de poudre à pâte; ½ c. à thé de sel, ½ tasse de dattes hachées ; ½ tasse de lait ; 1½ tasse de flocons de blé entier.

Tamiser ensemble, la farine la poudre à pâte, le sel et le sucre ; ajouter les dattes hachées. Combiner l'oeuf battu avec le lait et le shortening légèrement refroidi. Ajouter au mélange de la farine, en brassant juste assez pour humecter les ingrédients. Jeter dans la céréale en flocons, tout en brassant, juste assez. Remplir aux deux tiers seulement, des moules à muffins de 2½ pouces environ de diamètre. Cuire dans un four chaud (400 F.) 15 à 20 minutes. 12 muffins.

Du lait au chocolat pour vos desserts

Le lait au chocolat est très bon pour la santé parce qu'il est à base de lait, riche en protéines, calcium et phosphore. De plus, il ne contient pas trop de calories. Aussi, servez-vous-en donc, de temps en temps pour apprêter vos cossetardes, comme on l'a fait dans le dessert suivant.

BAVAROISE MOKA AU LAIT AU CHOCOLAT

Ajoutez 2 c. à thé de gélatine sans essence à 1-2 tasse de lait au chocolat. Séparez 3 oeufs et battez les jeunes avec 1 1-2 c. à thé de café instantané, jusqu'à consistance crémeuse. Versez 2 autres tasse de lait au chocolat et brassez au-dessus d'un feu doux jusqu'à épaisissen.ent.

Ajoutez la gélatine; brassez pour dissoudre, puis refroidissez dans le réfrigérateur pour laisser épaissir un peu. Pendant ce temps, battez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient raides et incorporez-y graduellement 1-4 de tasse de sucre et une pincée de sel. Fouettez 1 tasse de crème épaisse et ajoutez-la au blancs d'oeufs. Versez le tout dans le premier mélange.

Rincez un moule de 5 tasses avec de l'eau froide. Mettez-y votre mélange et laissez dans le réfrigerateur pendant 4 heures. Puis démoulez et garnisez de crème fouettée, (donne 8 à 10 services).

Cette appétissante bavaroise au lait au chocolat est très riche en valeur nutritive. Si vos enfants n'aiment pas du tout le lait ordinaire vous aurez intérêt à y substituer souvent du cacao.

Votre peau

Faites une fois par semaine un masque à l'oeuf et à l'huile camphré.

Prenez un oeuf frais et battez le jaune dans une tasse. Ajoutez goutte à goutte un peu d'huile camphrée.

Quand le tout aura pris la consistance d'une crème fluide appliquez-le sur le visage et gardez ce masque une bonne demi-heure, trois quarts d'heure même si vous en avez le temps Rincez ensuite à l'eau tiède.

On connait un menuisier à ses copeaux. — Swift

A Québec

Le meilleur endroit pour toute impression en relief et gravures de :

FAIRE-PART DE MARIAGE
CARTES DE VISITE
LETTRES DE SYMPATHIES
SERVIETTES et ALLUMETTES
ENTETE DE LETTRES

Librairie Vachon LIMITÉE

100, PLACE D'YOUVILLE, QUEBEC — TEL.: LA 2-7034

La silhouette flatteuse que vous désirez...

'Petal Burst' par Wonder-bra !

D'une conception sans précédent; attirant l'oeil, assurant un soutien parfait, en tout confort . . . voilà ce que vous offre ce merveilleux soutien-gorge 'Petal Burst'. En nylon ou satin, Dacron ou broadcloth, en bandeau "cinch" ou long, vous le trouverez à votre magasin habituel . . . N'attendez pas . . . allez le voir!

En toute circonstance, quel que soit le vêtement que vous portiez,
le Wonder-bra qui fait des merveilles,
vous donnera
la Silhouette Flatteuse que vous désirez.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme M. Lépine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Rol. Cloutier, Tél.: LA 7-5487
Mme B. Doherty, Tél.: LA 3-1191
Mlle Alix Dumais Tél.: LA 7-2133

H.R. ouvert Vendredi jusqu'à 9.30 P.M.

Ne préféreriez-vous pas une luxueuse cape-étole de beau Vison par HOLT RENFREW?

Encore !!! Pour satisfaire à la demande pour ces fourrures de mi-saison très spéciales . .

Capes-étoles de Vison naturel

(Vison canadien sauvage et pastel)

$399 et $499

Régulièrement $550 à $750

Modèles approuvés par H.R. en peaux à pelage profond parfaitement assorties . . "ALLONGEES" selon la façon d'usage.

Conditions de paiement faciles

HOLT RENFREW

Les premiers Fourreurs du Canada depuis 120 ans

Place de l'Hôtel de Ville

carnet mondain

Le monde officiel

Son Excellence le gouverneur général, accompagné de son secrétaire M. Lionel Massey, de M. Edmond Butler, assistant secrétaire, du lieutenant de section Ian Macmillan et du capitaine Gilles Morin, aides de camp, sont revenus à la Citadelle, dimanche après-midi après un voyage dans le Bas St-Laurent, à Terre-Neuve ainsi qu'à St-Pierre et Miquelon.

Le gouverneur général le très honorable Vincent Massey a reçu dimanche après-midi, l'ambassadeur de France au Canada M. Francis Lacoste.

L'ambassadeur d'Italie et madame Sergio Fenoalte étaient de passage à Granby, la semaine dernière.

L'ambassadeur de Grèce à Ottawa et madame Bibica- Rosetti ont reçu en fin de semaine, au Château Laurier.

L'ambassadeur du Chili à Ottawa et madame Teodoro Ruiz et leur fille Martia Angelica sont partis pour un voyage au Chili.

RECEPTIONS

M. et madame George Jessop recevront à dîner ce soir en l'honneur de Son Excellence le gouverneur général.

Mademoiselle Micheline Fournier recevra ce soir et accompagnée de ses invités assistera au bal de la Symphonie, à bord de l'"Homeric".

Mademoiselle Louise Lemieux a donné un shower de toile à l'occasion du mariage de mademoiselle Louise Lecours avec le docteur Gérald Fauteux.

M. et madame T.H. Dunn ont reçu un cocktail, hier, en l'honneur de M. et de madame Lionel Massey.

Le docteur et madame Jean Fortier ont donné une réception, hier soir, en l'honneur du docteur J.-Emile Fortier, à qui l'Université Laval a décerné un doctorat d'honneur.

Mesdemoiselles Louise Côté et Denyse Lacroix ont reçu à un cocktail récemment, en l'honneur de mademoiselle Claudette Pettigrew et de M. Claude Royer, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et madame Jacques Girard ont reçu à un cocktail, samedi, en l'honneur de mademoiselle Nicole Côté et de M. Simon Riverin, à l'occasion de leur mariage prochain.

MARIAGE

En l'église du Très St-Sacrement le samedi vingt et un septembre a été béni le mariage de mademoiselle Anna Lemieux, fille de M. J.-Ulderic Lemieux, décédé, et de madame Lemieux, avec M. Georges Blais, B.A., B.S.C., fils de M. et de madame A.-A. Blais, de Montmagny.

NAISSANCES

Monsieur et madame Jacques Vézina (Suzanne Bouchard, i.l.), annoncent la naissance de leur fils, né à l'hôpital de l'Enfant-Jesus, le dimanche vingt-deux septembre.

Monsieur et madame Sarto Barsetti annoncent la naissance de leur fille, Paula. Parrain et marraine, monsieur et madame Jacques Ouellet, oncle et tant de l'enfant. Mademoiselle Danielle Dion portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

DEPLACEMENTS

Le commodore et madame Paul Earl, de Montréal, de passage à Québec, sont inscrits au Château Frontenac.

Le vice amiral et madame L.E. Ray, de la métropole sont de passage à Québec les invités de M. et de madame John Grennhalgh.

Le colonel et madame Raymond Garneau sont de retour de Montréal où ils ont fait un bref séjour, inscrits à l'hôtel Ritz Carlton.

Madame Mary Rochon Postl, mesdemoiselles Amélia et Lucie Rochon, de New York, font un voyage de quelques semaines au Mexique et visiteront également la Nouvelle-Orléans et la Californie.

M. et madame Jules Landry, d'Arvida, étaient de passage à Québec récemment, à l'occasion du mariage McGough-Kennedy.

Monsieur et madame JOS. DUSSAULT, de Thetford-Mines, qui ont célébré recemment leurs noces d'or. Pour cette circonstance, une messe spéciale, avec renouvellement des promesses du mariage, a été célébrée par monseigneur Jean Belleau, curé, en l'église de Saint-Alphonse. A la table d'honneur du banquet qui réunissait au-delà de 200 invités, on remarquait, en plus des jubilaires, monseigneur Jean Belleau, monsieur l'abbé Eugène Dussault, monsieur Edgar Couture, mademoiselle Henriette Couture, monsieur J.-L. Demers, mesdames J. Charest et Alphonse Couture, le docteur et madame J.-O. Dussault, mesdames Louis Dion et N. Hébert et monsieur et madame Florent Hébert. —

Le bébé le plus heureux s'amuse tout seul

Vous allez me trouver stupide de parler de bébés et de jeux car qu'y a-t-il de plus solidaires que l'enfant et le jeu? La seule raison que j'invoquerai est qu'il y a encore des parents pour penser que les enfants ne peuvent jouer sans le secours des parents.

Ceci est un non-sens et un mauvais départ dans la vie, où chacun doit compter sur ses propres ressources. Chaque chose qu'un bébé fait pendant sa croissance, il le fait pour lui-même, et jouer est de ces choses. C'est un travail! Le plus heureux des hommes est aussi celui qui développe pour son travail d'adulte les qualités de persistance, de persévérance et finalement de joie dans l'achèvement, exactement comme le fait inconsciemment le bébé qui essaie, essaie encore et encore pour atteindre la la boucle de satin rouge suspendue au côté de sa couchette et qui, finalement, y parvient.

Mademoiselle Frances Stanton est partie pour Toronto où elle poursuivra des études à l'Université de cette ville.

M. et madame Paul Devlin ont passé la fin de semaine chez le docteur et madame L.-W. Jones, de Sillery.

Mademoiselle Eliane Lacasse est de retour à Québec après un bref séjour à Boston.

Mademoiselle Irène Bernier est de retour de Toronto où elle a passé quelque temps.

M. et madame Robert Todd sont revenus d'un voyage dans les provinces maritimes.

Le but des jouets est d'obliger l'esprit à s'élever. Considérez une balle, le jouet le plus antique et qui existe encore. Un enfant apprend d'abord la forme, la dimension, la matière, le mouvement et, dans la poursuite de la balle, la locomotion. Il apprend comment la saisir, la faire rouler, la lancer et finalement l'attraper.

COMMENT LES BEBES JOUENT

Tous ceux qui se sont penchées sur les bébés ont remarqué combien d'heures ils peuvent passer à jouer avec une rangée de boules brillantes, des anneaux et de clochettes suspendus à leur berceau. Ils roulent les balles, donnent des coups de pieds, tirent sur les élastiques et gazouillent pendant ce temps. Ensuite arrive un adulte au milieu des ébats. "Pauvre bébé, ces jouets sont placés trop haut! Mais quand ils sont plus bas, le bébé n'a plus à tirer, à donner des coups de pieds, en un mot à faire des efforts. L'adulte, d'un coup, a ruiné le jeu. Un enfant qui ne peut jouer par lui-même sera peut-être un adulte incapable de se diriger.

Laissez donc de temps en temps votre bébé tout seul avec ses jouets. Laissez-le inventer des jeux tout seul. Vous noterez aussi combien il déteste être dérangé. Retirez-le d'une grande entreprise pour lui donner son dîner, ou un bain ou lui mettre une couche, à un certain âge, et il va hurler de colère.

Pour un enfant, tout jeu est beaucoup plus important que la nourriture ou le sommeil, et vous devrez agir avec beaucoup de douceur quand vous le contredirez. Donnez-lui le temps de terminer doucement son rêve. Dites-lui qu'il a encore cinq minutes, dix minutes ou une demi-heure. "Respectez l'enfant" dit Emerson, n'empiétez pas sur sa solitude. Un jouet à la fois est suffisant, ou deux au maximum. Ne lui en donnez d'autres que lorsqu'il s'est lassé de ceux qu'il a déjà.

J'ai pensé à deux jouets pour chaque âge. Pour ceux de quatre mois, j'ai songé à un ensemble de petites balles multicolores que l'on attache en travers du berceau au moyen d'un élastique. Un peu plus tard, j'ajouterai un animal en peluche. Une petite fille aura à un an, une poupée tout ordinaire qui ne peut marcher, parler ou fermer les yeux. Un petit garçon aura une poupée aussi et une boîte de cubes coloriés. Une année plus tard, je donnerai à la petite fille une poupée plus perfectionnée et au petit garçon un petit tricycle, un marteau, une scie et des clous, et un train ou une voiture. Aux deux, un peu plus tard, je donnerai des crayons, des peintures, du papier et, un tas de sable, en autant que je serai sûre qu'ils n'en mangeront pas.

Quant aux jouets trop perfectionnés d'aujourd'hui, je ne me prononcerai pas. Donnez-leur une cafetière en trois morceaux, un fouet à oeufs avec un bol en métal et il aura autant de plaisir et apprendra plus de choses. Ne les lui donnez pas il les trouvera bients tout seul!

L'ouvroir des églises pauvres

La première réunion des dames et demoiselles de cette association aura lieu mercredi, le 25 septembre au Couvent des Franciscaines Missionnaires, 188, Grande-Allee. De nouvelles recrues seraient nécessaires vu le développement, l'accroissement de missions, les besoins pressants de centres et paroisses nécessiteuses. Un appel est fait aux personnes ayant du temps libre et des dispositions pour la couture de venir prêter leur concours à la confection de vêtements, d'ornements sacerdotaux et liturgiques. Bienvenue et merci à l'avance.

Bal du gouverneur contremandé

Etant donné le deuil décrété à la Cour britannique, par suite du décès de Sa Majesté Haakon VII de Norvège, le bal annuel offert par S. E. le gouverneur-général du Canada, prévu pour ce soir, a été annulé.

La fidélité est surtout faite de manque d'occasions. — Edmond Jaloux.

Renouveau dans l'esprit

"Si vous désirez devenir une femme nouvelle en 1957, vous réussirez en concentrant votre esprit sur la personne à laquelle vous voulez ressembler", déclare une experte en beauté. Voici ce qu'elle vous conseille: "Tracez un portrait mental de votre "moi" tel que vous l'aimeriez; gardez-le devant vous autant que possible et vous cerrez que peu à peu, votre silhouette, votre démarche, votre posture s'en ressentiront. Commencez avec la tête: imaginez que vous portez un collet montant qui vous oblige à le tenir en droite ligne avec le dos. Maintenez les épaules, égales. Vous verrez que vos robes seront infiniment plus seyantes.

Le dos au mur, la tête haute, rentrez le ventre en élevant le diaphragme, et promettez-vous de conserver cette posture partout, surtout en public, car elle vous enlève plusieurs pouces de taille et vous fait paraître plus svelte. Lorsque vous êtes assise, pressez le dos de la chaise avec votre dos et tenez vos deux pieds sur le plancher en serrant les genoux ensemble. Puis détendez-vous. Surveillez toujours la position de vos jambes, même lorsque personne ne vous observe. Croyez-le ou non, une jolie silhouette naît d'abord dans l'esprit".

"Mon visage était couvert de boutons... aujourd'hui, il est net!"

"En à peu près une semaine d'usage de Clearasil je constatais une différence. Aujourd'hui, mon visage est net, plus de boutons, plus d'acné."
LUCILLE BARRETTE, St. John St., Belle River, Ontario.

Clearasil

Le Medicament contre les Boutons le plus vendu au Canada

Nouvelle préparation médicamenteuse

CHASSE les BOUTONS

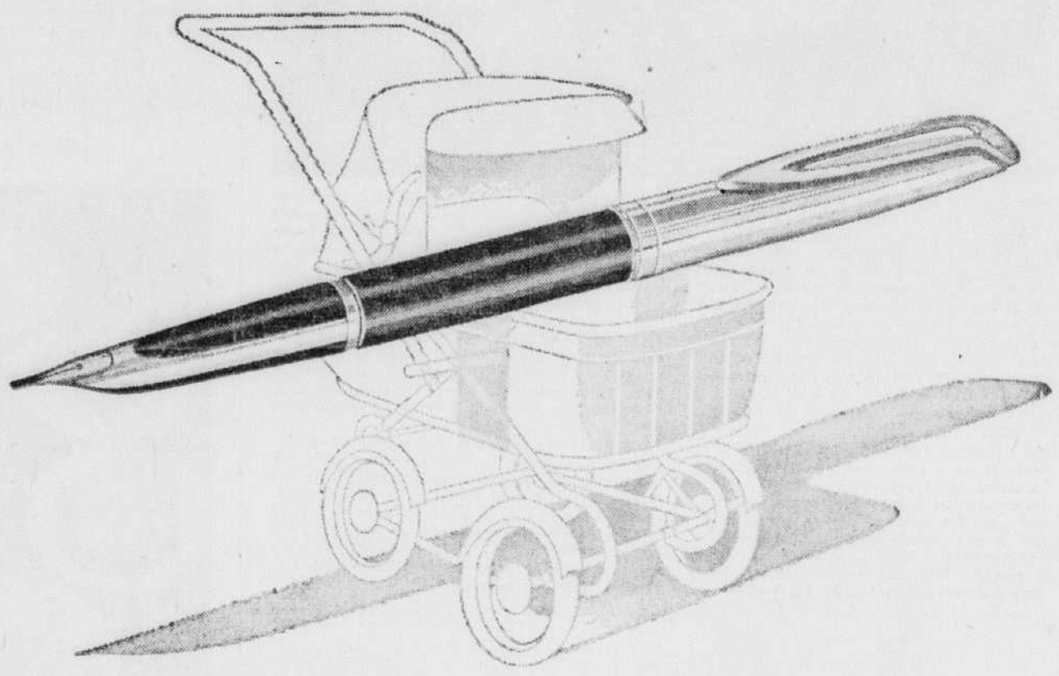
COULEUR DE PEAU...

masque les boutons pendant qu'elle agit

Voici une nouvelle préparation, CLEARASIL, élaborée spécialement pour traiter les boutons. Scientifiquement, les essais cliniques ont démontré la remarquable action desséchante du CLEARASIL qui a procuré une amélioration visible et rapide dans un pourcentage élevé des cas.

Extraordinairement efficace, CLEARASIL sèche et enlève les graisses qui favorisent le développement des boutons. Fait sécher les boutons dans les cas ou les crèmes grasses et les pommades échouent. De plus, l'action antiseptique du CLEARASIL stoppe la croissance des microbes qui causent et disséminent les boutons. Couleur de peau, masque les boutons et fait immédiatement cesser la gêne qu'ils causent. Crème non grasse, ne tachant pas.

Chasse les points noirs, également par simple lavage! Doit agir pour vous comme dans les essais cliniques, sinon il vous sera remboursé... Ne souffrez pas de vos boutons et de vos points noirs un jour de plus. Procurez-vous du CLEARASIL dès aujourd'hui. Seulement 69¢ dans toutes les pharmacies. (Tube économique $1.19)



LE BÉBÉ PRODIGE DE WATERMAN

...il ne connaîtra jamais la bouteille!

Comme la plupart des progrès marquants survenus dans le domaine de l'écriture au cours du dernier siècle, le C/F est une création Waterman. En trois brèves années, il est devenu le stylo de qualité dont on parle le plus... qu'on recherche le plus. Et, c'est tout naturel. Car aucun autre stylo ne symbolise autant les idées nouvelles, ne devance autant l'avenir par le style, la distinction, le prestige.

Avec votre C/F Waterman vous dites adieu à la bouteille d'encre. Il se charge comme un fusil, avec une cartouche d'encre véritable. Finis les remplissages ennuyeux avec le plus élégant des stylos de qualité, le stylo qui reflète votre personnalité.

Une gamme complète de stylos C/F Waterman très distinctifs est présentement à l'étalage chez votre détaillant local Waterman. Prix à compter de $6.50 et jusqu'à $17.50.

L. E. Waterman
PEN COMPANY LIMITED

Waterman's the newest word in writing

Nouveaux Whisper-TINTS donnant à vos jambes un attrait charmant et délicat

Les nouveaux bas Whisper-TINTS vous font paraître tellement chic... tellement féminine. Ils donnent à vos jambes un charme nouveau et délicat... et leurs teintes s'harmonisent parfaitement avec les couleurs en vogue cet automne. Vous avez un choix de six ravissantes teintes Whisper-TINTS... WHISP-A-GREEN... WHISP-A-ORCHID... WHISP-A-BLUE... WHISP-A-CHARCOAL... WHISP-A-BROWN... et WHISP-A-PINK. Il n'y a qu'un soupçon de couleur, mais il complète si parfaitement toute toilette!

Un produit de SUPERSILK Hosiery Mills, London, Canada

Créateurs des Nylons Whisper — la gamme complète des bas de qualité entièrement diminués et sans couture. Prix jusqu'à $1.50.

WT.8.8

VOICI le couvre-éraflures "NUGGET" SCUFF COVER qui reluit sans frottage

redonne l'aspect neuf aux chaussures en UNE seule application facile

Une seule application rapide et facile de Scuff Cover Nugget et les chaussures éraflées et égratignées redeviennent pimpantes. Aucun brossage ni frottage. Le Scuff Cover Nugget reluit en applicant; il résiste à l'eau et *prolonge la durée* des chaussures d'enfants.

En NOIR BRUN
SANG DE BOEUF BLEU ROUGE

APPLIQUEZ ET LAISSEZ SÉCHER

VENDEURS AUTORISES WATERMAN

Pharmacie Bissonnette
370 St-Vallier Ouest
Tél.: LA 2-8229

PHARMACIES SOUCY
Château Frontenac
999 Avenue Cartier
369 de la Couronne

pharmacie BRUNET
605 est rue St-Joseph
Téléphone: LA 5-8141

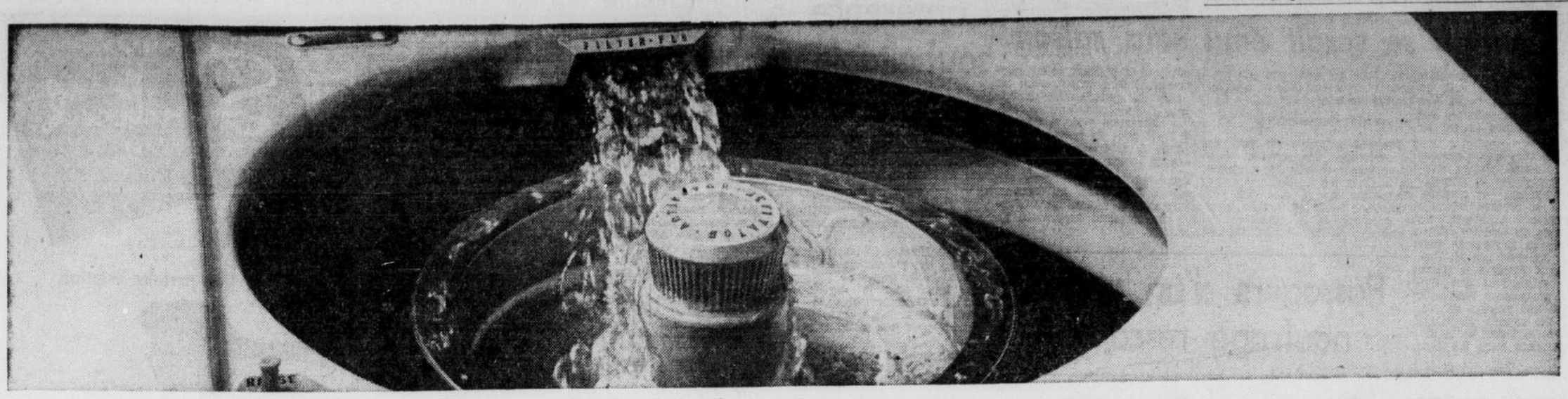
Librairie Canadienne
ENR.
397-399 de la Canardière
Tél.: LA 5-5119

P. PAQUET Ltée
Téléphone: LA 4-5121

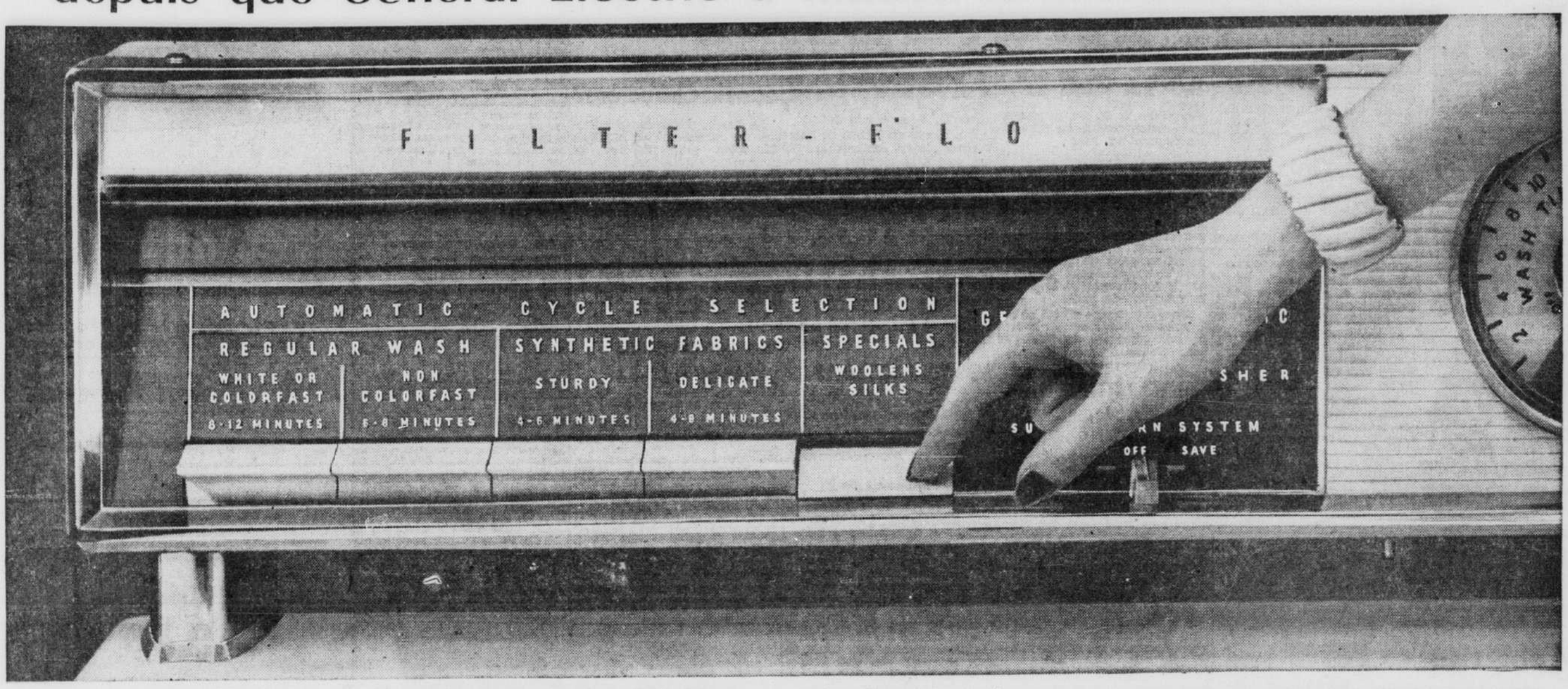
Syndicat de Québec Ltée
Tél.: LA 4-3581

Maurice POLLACK Ltée
725 St-Joseph Est
Téléphone: LA 9-3731

JONCTION SILLERY
ENR.
310 St-Cyrille Ouest
Tél.: MU 3-4621

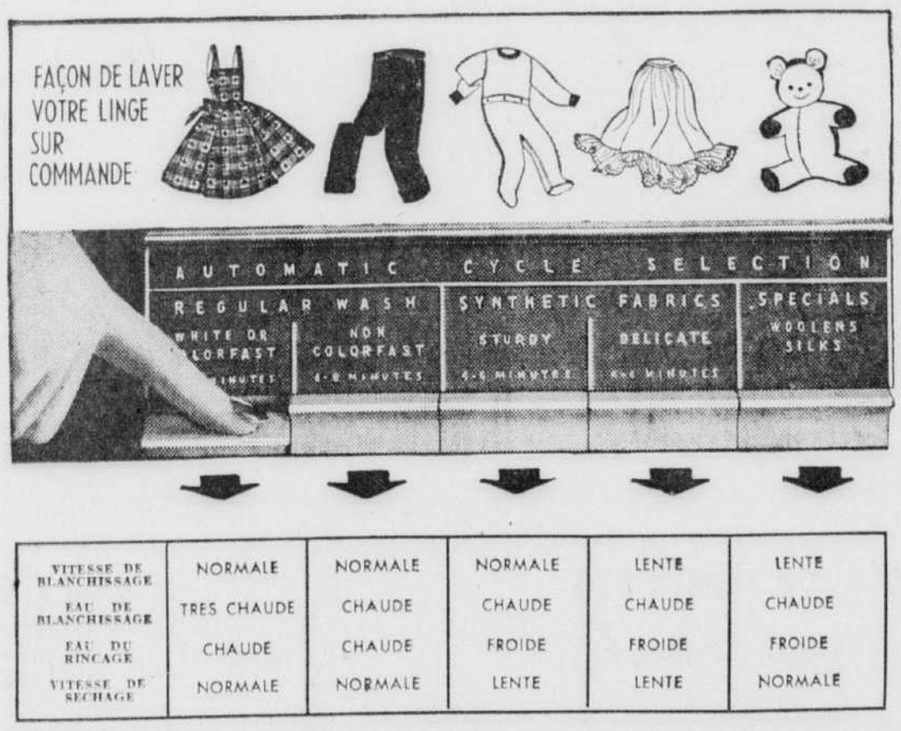


Maintenant... le blanchissage automatique le plus perfectionné depuis que General Electric a innové la lessiveuse Filter-Flo (R)



CLAVIER POUR LESSIVES-SUR-COMMANDE

Touchez une clef du bout du doigt... quel que soit le tissu à laver, le blanchissage sera totalement préréglé dans la lessiveuse Filter-Flo General Electric de 1958.



VITESSE DE BLANCHISSAGE	NORMALE	NORMALE	NORMALE	LENTE	LENTE
EAU DE BLANCHISSAGE	TRES CHAUDE	CHAUDE	CHAUDE	CHAUDE	CHAUDE
EAU DU RINCAGE	CHAUDE	CHAUDE	FROIDE	FROIDE	FROIDE
VITESSE DE SECHAGE	NORMALE	NORMALE	LENTE	LENTE	NORMALE

Chaque clef choisit automatiquement les vitesses exactes de blanchissage et de tourbillonnement d'asséchage - la température exacte de l'eau du blanchissage et du rinçage - adaptables aux tissus compris dans une charge.

C'est si simple qu'il est impossible que vous n'obteniez pas de blanchissage toujours parfaitement réussis . . . sans à-peu-près.

Il y a une clef pour laver chaque tissus sur commande... cinq préréglages différents qui coordonnent les cycles de blanchissage afin que la lessive soit l'objet de soins particuliers.

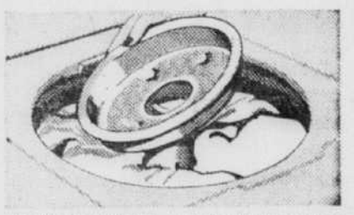
Par exemple, pour laver une charge composée de vêtements synthétiques délicats, vous touchez la clef "DELICATE" et ajustez le cadran à la durée de blanchissage désirée. La lessiveuse adapte automatiquement *la température de l'eau du blanchissage ; l'action nettoyante lente ; l'eau froide pour le rinçage* et *la vitesse lente de tourbillonnement d'asséchage* qui empêchent les tissus de se froisser.

Seule la lessiveuse Filter-Flo General Electric peut vous offrir un si vaste choix de lessives-sur-commande.

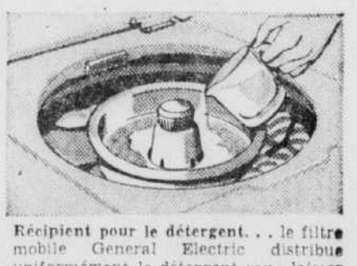
Modèle WA-957R

- Au delà de 50% plus spacieuse que bon nombre de lessiveuses automatiques ordinaires • économiseur d'eau • nouveau système conditionneur de rinçage • système automatique pour le retour de l'eau savonneuse (facultatif) • célèbre sécurité de tout repos! Garantie écrite de cinq ans sur les pièces de la transmission • Coloris Mix-or-Match ainsi que blanc.

Pas de charpie mousseuse sur le linge ! Le filtre sans couvercle ne peut pas s'obstruer . . . ne peut pas gêner le flux de l'eau. Le système Filter-Flo nettoie continuellement l'eau pendant la lessive.



Facile à nettoyer... sans laisser tomber la charpie. Ce filtre métallique de longue durée glisse facilement sur l'Actitator (R).



Récipient pour le détergent... le filtre mobile General Electric distribue uniformément le détergent sans laisser de grumeaux qui pourraient décolorer le linge.

Une seule clef choisit le cycle précis de blanchissage

Elimine l'effilochage Elimine le lavage à la main Elimine le froissement Elimine le repassage

Voyez la sensationnelle lessiveuse Filter-Flo General Electric avec clavier pour lessives-sur-commande — maintenant en étalage chez votre marchand General Electric.

LESSIVEUSE
FILTER-FLO
GENERAL ELECTRIC

PRIX SUGGERE PAR LE FABRICANT
$499
(Lessiveuse seulement)

VENEZ VOIR CETTE LESSIVEUSE ET LES AUTRES APPAREILS GENERAL ELECTRIC CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS :

QUEBEC
J.-A. ASSELIN & FILS, ENR., Division des Accessoires, 215, rue Hermine
ALBERT BARRE TV, Accessoires électriques 1095 de la Canardière
A. BELANGER, LTEE 340 Du Pont
BIZIER & CARON, LTEE 801 est, rue St-Joseph
BOURQUE ELECTRIQUE LIMITEE, 223 rue St-Jean
J.-ROMEO CROTEAU, 179 est rue St-Joseph
L.-P. DORAIS, ENR., 464, rue St-Vallier Est
L. GUTTMAN, LIMITEE 95 rue St-Joseph Est
GERARD HAMEL, 358 St-Vallier Est
LA BELLE FURNITURE INC., 265 de la Couronne, Centre Champlain
LAURIER ELECTRIQUE ENR., 82 St-Joseph ouest
LIVING ROOM FURNITURE, 279 rue St-Joseph
QUEBEC ELECTRONIQUE, 375, rue St-Jean
TALON LIMITEE 762 St-Joseph Est
TURCOTTE & LETOURNEAU, 374 Est du Roi
VALIN ENR., 294 rue St-Jean
QUEBEC-OUEST
LE PARADIS DU BIJOU, 53 avenue Plante
SILLERY - Québec
MAGUIRE ELECTRIC, 1330 Avenue Maguire
STE-FOY - Québec
MAINGUY RADIO-TELEVISION, 2788 Chemin Ste-Foy
GIFFARD
ANITA VACHON, 215 Avenue Royale
Comté MONTMORENCY
NAPOLEON BOILY 4094 Boulevard Ste-Anne Montmorency
RADIO LAVAL ENR., Laval
GERARD DOYON Ste-Anne de Beaupré,
Comté LEVIS
PAUL BEGIN, 2 rue St-Joheph, Lauzon,
ALP. DESROCHERS, St-Nicolas
P. LAPIERRE, Breakeyville
Comté PORTNEUF
BERNARD DELISLE Donnacona
J.-P.-E. GERMAIN, Pont-Rouge
ALEX. MATTE, St-Basile
ROBERT RIVARD, St-Casimir
MONTMAGNY
RENE SAMSON, 200 St-Jean-Baptiste,
Comté RIMOUSKI
ROBERT DESSUREAULT, 322 St-Germain
Comté RIVIERE-DU-LOUP
ROLAND MORIN Rivière-du-Loup

Le Canada se serait ému sans raison

Buffalo (PA) — Le secrétaire adjoint au Commerce s'est dit d'avis que le Canada "s'est ému sans raison" de la tournure des relations économiques entre les deux pays.

Dans le discours qu'a prononcé M. Henry Kearns, chargé d'affaires internationales au Secrétariat du Commerce, les observateurs voient la réponse officielle du gouvernement américain au récent discours du premier ministre canadien au Dartmouth College. On se souvient que M. Diefenbaker avait souligné la grave inquiétude qu'inspirent aux Canadiens le programme américain d'écoulement des surplus de blé, l'influence du capital américain au Canada et le déficit de la balance commerciale entre les deux pays.

M. Kearns a donné aux Canadiens l'assurance que les Etats-Unis "feront tout en leur devoir pour faire en sorte que nos problèmes communs soient complètement examinés. . ."

POSITION AMERICAINE

Prenant la parole au cours de la conférence commerciale canado-américaines sous les auspices de la Chambre de Commerce des Etats-Unis, de la Chambre de Commerce locale de Buffalo, avec le concours de la Chambre de Commerce du Canada, M. Kearns a expliqué la position de son gouvernement: Les importations au Canada de marchandises américaines et les exportations de capitaux américains vers le Canada, a-t-il dit, sont de nature, en définitive, à favoriser plutôt qu'à entraver l'essor du Canada.

Au sujet de l'exportation des capitaux américains au Canada, M. Kearns a déclaré qu'il n'existe pas vraiment un terrain de désaccord.

"Il n'y a aucune vermine, mais il s'est fait prendre la main dans la trappe à rats que tu as placée sous la maison, l'an dernier."

Soulagement rapide de l'ECZÉMA et des ÉRUPTIONS

Si une démangeaison et une irritation pénibles causées par l'eczéma ou autres éruptions de la peau gâtent votre existence, obtenez un soulagement rapide et calmant avec l'onguent du Dr. Chase. Médicamenté et antiseptique—c'est un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

LENITIF DESSICATIVANT

53-12FR

Passagers d'un navire naufragé rescapés

Manille, 23 (PA) Les passagers du vapeur F. S. Raja Soliman ont été sauvés, aujourd'hui, au sud de l'île de Luçon. Le nord des Philippines s'apprête à subir un typhon dont les vents atteignent 80 milles à l'heure.

Le Raja Soliman, un navire de 80 tonneaux qui transportait 45 passagers et 44 marins, s'est échoué, dimanche, sur un récif dans la baie Tagabas. Les passagers ont été transportés à bord du vapeur Leyte. Le Raja a plus tard, été remorqué vers l'île Maniuyan, au large du sud de Luçon.

Le Luçon et les îles Batan se préparent aujourd'hui à subir les rigueurs du typhon Faye. Le bureau météorologique de Nanille a annoncé aujourd'hui que le typhon parviendra demain sur Luçon et qu'il se dirigera ensuite vers le sud de Formose.

AUTRE TYPHON

Dans l'intervalle, le typhon Gloria s'est abattu sur Hong Kong et le continent chinois.

Le cargo hollandais Tjibantjet s'est échoué juste à l'extérieur de l'entrée du port de Hong-Kong.

Plusieurs petits navires et des centaines de maisons de Hong-Kong ont été endommagés par les vents de 100 milles à l'heure.

Au moins deux personnes ont perdu la vie lorsqu'une maisonnette s'est effondrée. Dix-huit autres ont été blessées par des débris.

Une précipitation de plus de 3½ pouces a provoqué des éboulis sur les versants des montagnes à Hong-Kong. Quelques routes sont obstruées.

La tempête s'est abattue sur la Chine communiste près de Macao, colonie portugaise à 50 milles à l'ouest de Hong-Kong.

L'industrie des jouets se porte bien au Canada

Toronto (PC) — L'industrie des jouets joue un rôle de plus en plus important dans l'économie canadienne alors que les produits de fabrication domestique remplace les jouets importés des autres pays, a déclaré Mme A.L. Kaissirer, d'Ottawa.

Presque chaque Canadien achète au moins un jouet par année, a déclaré Mme Kassirer, dans un rapport préparé pour la séance d'ouverture de la 10e réunion de l'Association canadienne des consommatrices, ici, hier.

Dans l'ensemble, les Canadiens dépenseront quelque $55,000,000 pour des jouets cette année, que fabriquent 350 manufacturiers.

"Le comité de vérification des jouets de l'Association a fait des recommandations aux manufacturiers après avoir examiné 360 jouets au cours de l'an dernier. Les recommandations portaient sur le fonctionnement, le modèle et la fonction des jouets.

Les jouets furent divisés en catégories et classés comme bons à acheter, approuvés, acceptables et inacceptables.

Cinq mineurs ensevelis sont morts

Washington, Penn., 24 (PA) — Cinq des onze mineurs ensevelis à la suite d'une explosion à 565 pieds sous terre dans une mine, près de Washington, en Pennsylvanie, sont morts hier.

Un des six rescapés, James Wright, 59 ans, est dans un état grave à l'hôpital de Washington.

La mine Marianna est exploitée par la Bethlehem Steel Corporation. Tous les morts étaient des pères de famille qui laissent 17 orphelins.

Cette équipe de onze était formée de contremaîtres et d'experts en sécurité minière. Ils s'occupaient de la réparation d'un ventilateur dont l'arrêt avait obligé la fermeture de la mine. Normalement, quelque 600 ouvriers travaillent dans cette mine et 250 d'entre eux au moins auraient été à ce moment-là au travail si le ventilateur avait fonctionné.

La cause de l'explosion n'est pas encore connue. Les sauveteurs ont rapporté cependant qu'ils ont été gênés par des nappes épaisses de gaz carbonique.

Cinq des blessés étaient prêts à prendre le monte-charge au moment où l'explosion a eu lieu. Les autres furent emmurés dans une galerie de 400 à 2,000 pieds. Les secouristes ont travaillé jusqu'à minuit hier soir pour les dégager.

Dans la même mine avait eu lieu en 1908 une catastrophe qui avait coûté la vie à 145 mineurs.

PARENTS

Aidez vos enfants à obtenir 38% de meilleures notes à l'école cette année !

CLAVIGRAPHE
TOUT NEUF REMINGTON
GRATIS!

- cours gratuit à la maison
- grammaire avancée
- garantie 1 an
- étui portatif

Prix réglementé par REMINGTON Rand.

$1.00 COMPTANT
puis $1 par semaine
1er paiement en octobre

Adressez d'autres renseignements gratuits à :
NOM
ADRESSE
VILLE

LA 9-1716
MU 1-2983
AUCUN VENDEUR N'IRA VOUS VOIR
Home Typewriter Service
125 rue Myrand, Québec 6, P.Q.

Adressez-vous au bureau le plus près de chez vous SHERBROOKE Appelez LO 9-0404 — 61 WELLINGTON
ST-JEAN Appelez FI 7-1033 — 174 DE SALABERRY

Conférence souhaitable pour Londres

Montréal, 23 (PC) — Une conférence commerciale des pays du Commonwealth serait désirable pour la Grande-Bretagne avant qu'elle ne s'engage dans la zone européenne de libre échange, a déclaré aujourd'hui lord Balfour, industriel et économiste britannique.

Lord Balfour, président de l'Association des industriels de l'empire et de la Ligue de l'empire britannique pour le développement du Commonwealth et de l'empire, est arrivé aujourd'hui à Montréal pour une visite de trois jours.

Il doit prononcer une causerie demain au Rotary Club sur "le choix de la Grande-Bretagne".

"J'aimerais beaucoup voir une conférence commerciale des pays du Commonwealth suivant les objectifs proposés par le premier ministre Diefenbaker", a déclaré lord Balfour au cours d'une entrevue.

Le gros problème économique pour la Grande-Bretagne comme pour le gouvernement et pour le commerce dans le monde entier, est le problème du commerce d'un pays avec plusieurs autres pays.

Par l'accord général signé en 1946 sur les tarifs, la Grande-Bretagne s'est engagée à ne donner aucune préférence à qui que ce soit. Cela faisait parti des conditions d'un prêt américain cette année là, a révélé lord Balfour.

Il a ajouté qu'il était du nombre des députés conservateurs qui ont voté à ce moment là contre le prêt américain.

"Je n'ai pas voté contre le prêt, a-t-il dit, mais contre les conditions qui en faisaient partie".

La question est de savoir si le multilatéralisme est un fait ou un idéal. Si c'est un fait, on doit le suivre à la lettre. Si c'est un idéal, qu'on adapte alors l'accord aux réalités de notre époque.

Les Maritimes se plaignent

Par DAL WARRINGTON
de la Presse Canadienne

Charlottetown (PC) - Les premiers ministres conservateurs progressistes du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, ont déclaré à la conférence des premiers ministres de l'Atlantique, hier, que la politique monétaire et commerciale fédérale nuit à la région atlantique et devrait être modifiée.

Le premier ministre Fleming, du Nouveau-Brunswick, a demandé la formation d'une commission royale pour examiner le système monétaire et financier du Canada. Il a déclaré que la politique de "restriction du crédit" du gouvernement fédéral n'a pas mis fin à l'inflation comme elle devait le faire et qu'elle pèse plus lourdement sur la région atlantique que sur le reste du pays.

Le premier ministre Stanfield, de la Nouvmelle-Ecosse, a déclaré que les provinces devraient exercer des pressions sur Ottawa pour qu'une plus grande partie du commerce étranger canadien passe par les ports du pays, surtout Halifax et Saint-Jean, N.-B.

LE CREDIT

"Ils ne sont pas entièrement utilisés. Même durant les quatre mois au cours desquels ils sont les seuls ports canadiens libres de glaces sur l'océan Atlantique", au contraire "de vastes quantités de marchandises sont importées et exportées via les ports américains", dit-il.

M. Fleming a déclaré que les restrictions sur le crédit nuisent davantage à la région atlantique qu'elles ne l'aident. Il n'y a aucune pénurie d'ouvriers ici. D'un autre côté, un plus grand nombre de citoyens des Maritimes st cherchent de l'emploi cette année que l'an dernier et les propriétaires de magasins de détail déclarent que les affaires sont au-dessous de celles de 1956.

"La seule chose qui semble nous manquer c'est de l'argent."

La monarchie, un "anachronisme ridicule" ?

Londres, 23. (PA) — Un jeune auteur britannique trouve que la monarchie de son pays est un "anachronisme ridicule" qui est socialement malsain.

John Osborne, 27 ans, auteur de "Look Back In Anger", a déclaré que cette institution crée l'amour d'un rite vide de sens.

Dans un article de la revue mensuelle Encounter, Osborne a déclaré :

"Cela m'ennuie, cela me gêne qu'il y ait tant d'esprits vides, tant de vies creuses en Grande-Bretagne pour soutenir une telle sottise : que personne n'ait eu l'esprit de la tuer par la ridicule ou l'honnêteté d'y résister".

Ses critiques portaient sur la monarchie en soi. Il n'a pas fait mention de la reine Elizabeth. Il a proposé l'abolition de la monarchie et a donné au parti travailliste ce conseil :

"Un parti socialiste qui n'est pas républicain ne prête pas raison et intelligence à ceux qui pourraient le suivre. En laissant entendre que la fatuité, dans la mesure ou elle est consacrée par la tradition, est acceptable et admirable, on ne peut s'attendre qu'un individu traite sérieusement un concept social complexe."

Cette sorte de "religion de la royauté", poursuit-il est malsaine du point de vue social et elle exalte les rites pour les rites eux-mêmes.

Auto volée

M. François Brieux, de Portneuf-Station s'est fait voler sa voiture sur l'avenue Dufferon, aux abords du Parlement. La Sûreté municipale de Québec est à la recherche de l'auto volée, une Chevrolet de couleur vert, modele 1955, portant licence 484-940.

L'inculpé souffre de troubles émotionnels

Un jeune homme de St-Rodrigue a écopé ce matin d'une sentence suspendue de deux ans, en marge d'une tentative de vol perpétrée à la Caisse Populaire de St-Albert-le-Grand, vers le 15 juillet dernier.

Le prévenu avait reconnu sa culpabilité pour avoir employé des menaces de violence contre la caissière et tenté de lui extorquer une somme de $2,500. Au prononcé de la sentence, le juge Alphonse Garon des Sessions de la Paix a fait remarquer que l'accusé souffrait de troubles émotionnels; des rapports émis par un psychiatre qui avait examiné l'accusé en venaient à cette conclusion.

Les Canadiens voyagent

Ottawa (PC) — L'an dernier le nombre des Canadiens qui ont voyagé à l'étranger a été presque aussi élevé que le nombre des touristes qui sont venus au Canada. Les Canadiens ont dépensé plus d'argent à l'étranger que les touristes étrangers n'en ont dépensé au Canada. C'est ce qu'annonce le Bureau fédéral de la statistique.

Homme tombé dans la Chaudière?

La Sûreté provinciale a entrepris des recherches dans la rivière Chaudière, pour retrouver un homme qui y serait tombé de bonne heure, ce matin. La voiture de l'homme a été aperçu, vers 6 h. 15, au Pont de la Dominion, à St-Romuald, par l'agent de la route Drolet, du poste du Pont de Québec qui se rendait à son travail. Le moteur de l'auto tournait encore, les lumières étaient allumées mais l'homme était parti. L'agent M. Bernier, de la Sûreté provinciale, a été chargé de faire enquête.

Les octrois aux universités

(Suite de la page 15)

déraux ou perdre les octrois du gouvernement provincial" a-t-il affirmé.

Participant au débat, M. André Roy, président du Conseil central de Québec, déclara :

"La C.T.C.C. a présenté son mémoire quelques semaines après le discours prononcé à Sherbrooke, par le t. h. Louis St-Laurent, alors premier ministre du Canada. Les paroles du premier ministre comportaient des garanties qui nous ont semblées sérieuses au sujet des droits des provinces. Dans le temps, également, des journaux de langue française, bien connus pour l'intérêt qu'ils portent à la cause de notre race, se sont montrés favorables. Certaines autorités universitaires se sont prononcées sur le sujet. Nous nous trouvions donc devant un fait bien précis. Quand le mémoire a été présenté, la question avait été discutée.

M. René Bélanger a affirmé qu'il craint pour les droits des provinces. Mais que s'il y avait de sérieuses garanties, il serait le premier à demander "une marche" en faveur des octrois aux universités."

L'amendement proposé par M. Yvan-A. Legault fut alors adopté sur division. Le 36e congrès de la C.T.C.C. sera appelé à "ratifier" la position prise par la C.T.C.C. sur l'octroi aux universités.

CANADA
DEPARTEMENT du TRANSPORT

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "Soumission pour emplacement A.A.S.R. à Québec" seront reçues jusqu'à 3h. 30 de l'après-midi heure avancée de l'Est, le vendredi 11 octobre 1957, pour la construction d'un emplacement Raytheon A.A.S.R., y compris un bâtiment de l'équipement radar, centrale électrique, empattements de tour d'antenne de radar et travaux connexes à l'aéroport de Québec, à Québec (P.Q.).

On peut obtenir les plans, devis, les conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe-remise en adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, aérogare Transatlantique, aéroport de Montréal, Dorval (P.Q.), une demande à cet effet accompagnée d'un chèque visé de $25 tiré à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce chèque sera renvoyé au soumissionnaire dès qu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. On peut obtenir tous renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis en s'adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Builders Exchange, Inc., 1526 rue St-Marc, Montréal (P.Q.).

Chaque soumission sera accompagnée d'un cautionnement égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, sous forme d'un chèque visé tiré sur une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques ou de la Loi sur les banques d'épargne du Québec, ou d'obligations du Gouvernement du Canada ou des Chemins de fer Nationaux (expression définie dans la Loi sur la revision du capital des chemins de fer Nationaux du Canada, 1952), lequel cautionnement sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait, sur demande, de passer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, ou de le réaliser d'une manière satisfaisante. Les chèques seront renvoyés aux soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée. Prière de prendre note qu'il ne sera accepté aucune soumission expédiée par telegramme. Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée du cautionnement stipulé.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions

F. T. COLLINS,
secrétaire

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario), le 18 septembre 1957.

Le Syndicat de Québec Ltée

Une parfaite création

'Petal Burst' par Wonder-bra

Le soutien-gorge de la femme contemporaine ! Assure la liberté des mouvements, un confort de tous les instants, une merveilleuse silhouette ! Vous serez entièrement satisfaite le jour où vous adopterez Petal Burst ! Satin, blanc, ou rose. Coton, blanc..... 2.50

* Syndicat, 4e étage, commandez par la poste !

Directement de France,
cette sensationnelle gaine
pour 8.50 seulement !

Scandale par Rekdan

C'est la gaine Scandale au plus bas prix qui soit ! Très légère, la gaine Scandale est conçue de manière à vous mouler une silhouette qui se mariera parfaitement avec les toilettes d'automne. Essayez-la ! Achetez-la ! Vous n'en porterez jamais d'aussi confortable ! Gaine légère en nylon élasticisé, à panneau avant en satin extensible, siège élasticisé. Longueur ordinaire. 8.50

* Syndicat, 4e étage, commandez par la poste !

Le Syndicat de Québec, ltée, c.p. 1267, Québec

Veuillez nous expédier immédiatement

Quant.	Description	Prix

Nom .....

Adresse .....

Taxe prov. 2%

Le Syndicat de Québec Ltée

Ça ne s'était encore jamais vu ! . . .

Une vente de pantalons Playtex pour bébés !

VENTE A UN SOU !

UNE CULOTTE POUR UN SOU lorsque vous en achetez une à .98

Le prix régulier est de .98 chacune. Une culotte confortable qui n'irrite jamais et qui tient parfaitement.

1 paire 98¢

Achetez-en une paire au prix régulier, vous en aurez une autre pour seulement un sou de plus !

2 paires 99¢

Escompte de 25%

SUR PANTALONS DE SOIE PLAYTEX :

Valeur régulière de 1.29 chacun, .99 chacun. Confection en pure soie imperméabilisée, très douce et qui conserve toutes ses qualités de confort et d'apparence après le lavage dans la lessiveuse. Un vrai spécial !

99¢ chacun

* Syndicat, 4e étage, commandez par la poste !

L'homme au complet Blackthorn

Il achète un complet Blackthorn, une exclusivité de Warren K. Cook, parce qu'il apprécie la robustesse de ce tissu toujours correct et très confortable. Blackthorn est un favori mondial . . le nouvel assortiment de dessins et de nouveaux coloris est maintenant sorti . . visitez votre marchand-tailleur Warren K. Cook très bientôt.

ROGER DE BLOIS ENR., 172, rue St-Jean.
HOLT RENFREW & CO. LIMITED, 33, rue Buade.
PAUL-D. MOISAN ENR., 348, rue St-Jean.
MAURICE POLLACK LIMITEE, 75 - 79, rue St-Joseph.
ADRIEN THIBAULT, 235, rue St-Joseph.

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133. pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

76e ANNEE — No 227 QUEBEC, MARDI 24 SEPTEMBRE 1957 ★ ★ PAGE QUINZE

C'EST LE TEMPS DES POMMES : A la Ferme Orléans, le travail de la "cueillaison" des pommes s'effectue rondement. "Surtout, il faut veiller à ne pas détacher les feuilles avec le fruit", a déclaré Mlle Renée Vaillancourt, que l'on aperçoit sur la photo de gauche. A droite, M. Henri Lauzière, co-propriétaire de la Ferme, prépare les caisses qui seront expédiées bientôt aux entrepôts frigorifiques. La vue de ces belles pommes ne vous met-elles pas l'eau à la bouche ? On trouvera en page 3 un reportage sur la récolte des pommes.

(Photos du "Soleil")

Les octrois aux universités

Le congrès sera prié de ratifier la position prise par la CTCC

(Par Maurice Laperrière)

Le 36e congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada sera prié de ratifier la position prise par le mouvement au sujet des octrois offerts aux universités canadiennes par le gouvernement du Canada alors que les libéraux étaient au pouvoir.

On sait qu'à la suite de l'offre faite aux universités par le t. h. Louis St-Laurent, dans un discours qu'il a prononcé à Sherbrooke, à l'automne de 1956, la C.T.C.C. s'est prononcée en faveur de ces octrois, dans un mémoire qu'elle a soumis aux autorités fédérales, au début de l'année 1957.

La question a pris la vedette d'une façon imprévue, ce matin, alors que la Commission du Rapport du Bureau Confédéral et des Services du congrès siégeait dans la salle de l'édifice des Syndicats catholiques, boulevard Charest.

La Commission étudiait le rapport du comité du service d'éducation. M. René Bélanger, de Québec, affirma que la C.T.C.C. a pris une décision qui la place dans une fausse situation quand elle s'est déclarée favorable aux octrois proposées aux universités canadiennes par le gouvernement fédéral dans un mémoire présenté aux autorités au début de l'année. Cette intervention de M. Bélanger eut l'effet d'une étincelle dans un baril de poudre.

"Les journaux du pays ont fait grand état de cet article de notre mémoire et par la suite, les universités canadiennes françaises ont refusé ces octrois. Nous nous trouvons comme placés entre deux chaises. Je soumets que cette question n'a pas été discutée avant la présentation du mémoire."

M. René Bélanger proposa alors que le congrès soit saisi de cette question et qu'il se prononce contre les octrois du gouvernement fédéral aux universités canadiennes.

M. Yvan-A. Legault, de Montréal, présenta alors un amendement à la proposition de M. René Bélanger pour demander que la position prise par la C.T.C.C. dans son mémoire soumis aux autorités fédérales au début de l'année soit "ratifiée" par le 36e congrès.

"M. Bélanger sait parfaitement bien que nous avons discuté la question longuement et sérieusement avant de nous prononcer dans notre mémoire" a affirmé M. Legault. "Je ne considère pas que nous avons l'air aussi drôle qu'on le dit dans cette affaire. Dans le temps, nous n'étions pas seuls. Mais il y en a, parmi ceux qui étaient avec nous, qui ont changé de position. D'ailleurs, il ne faut pas se fier aux apparences. Tous savent parfaitement, dans la province, qu'il y a eu du chantage pour humilier les recteurs de nos universités."

Prenant la parole, M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C., déclara : "Nous voulons que nos petits Canadiens français soient aussi instruits que les autres. Or, c'est dans la province de Québec que les enfants vont le moins longtemps à l'école. Nous avons dit que les octrois aux universités peuvent être acceptés dans la mesure où ils ne constituent aucun lien contre les droits des provinces."

Poursuivant, M. Jean Marchand a déclaré que l'automation s'en vient et que "nous aimerions bien à voir les Canadiens français prendre des places avantageuses dans ce monde de perfectionnement et non pas se contenter des places inférieures."

"Nous comprenons que les universités ont été placées dans une alternative : refuser les octrois fé-

(Suite à la page 14, 5e col.)

Le tribunal chargé d'entendre la cause de Gérard Raymond se remet au travail demain matin

Le tribunal chargé d'entendre le procès informatif de Gérard Raymond, jeune Québécois décédé en odeur de sainteté, reprendra son travail demain, après une interruption nécessitée par les mois d'été. L'audition des témoins se poursuivra activement au cours des prochains mois.

Il y a à peine quinze mois que S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a fait paraître le premier document officiel en rapport avec cette cause, décrétant la recherche des écrits du Serviteur de Dieu. Depuis lors, l'ouverture officiel du procès eut lieu pour être suivie des formalités d'usage. Puis vers la Noël 1956, le promoteur de la Foi signifiait qu'il était prêt à procéder.

Au début de janvier dernier, le tribunal dûment constitué commença l'audition des témoins, tenant près de trente séances jusqu'au début de juin. Puis vint l'interruption pour les mois d'été.

M. le Chnoine Henri Beaulieu, postulateur de la cause, reçoit bien volontiers toutes les recommandations qui lui sont communiquées de la part des admirateurs et des amis de Gérard Raymond. Une communauté contemplative a bien voulu accepter de joindre ses prières à toutes les intentions confiées à Gérard Raymond. Le postulateur demande en outre à tous de prier avec confiance. Nos prières peuvent être d'un précieux secours, dit-il, pour hâter la béatification du Serviteur de Dieu.

Pour les demandes d'images et de souvenirs, pour se procurer le livre "Journal de Gérard Raymond" comme aussi pour faire des offrandes en faveur de la cause, on peut s'adresser à M. le Chanoine Henri Beaulieu, Séminaire de Québec, Québec 4, Qué.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Cléophas, disciple de Jésus, martyr.

Soleil et marée

Le Soleil - Lever: 5h. 33; coucher: 5h. 41; longueur du jour: 12h. 08.

La marée - Haute marée: 6h. 15 et 6h. 35; basse marée: 1h. 37 et 2h. 00 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 24. (PC) Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mercredi.

Synopsis : Une vague d'air beaucoup plus frais a envahi nos régions la nuit dernière et a fait fléchir le mercure aux alentours de 40 degrés. On prévoit de longues périodes nuageuses et même quelques averses dispersées durant l'après-midi. On a signalé ce matin une chute de neige légère dans la région de Noranda. La température demeurera fraîche demain. Le ciel sera variable.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de Québec, de la Mauricie, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau : nuageux cet après-midi avec quelques averses très dispersées. Ensoleillé avec périodes nuageuses, demain. Frais. Vents de l'ouest de 20 milles aujourd'hui s'adoucissant cette nuit. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal, 40 et 60; Ottawa, 38 et 60; Sherbrooke, 38 et 58; Québec, 38 et 56; Ste-Agathe, La Tuque et Chicoutimi, 32 et 55; Rivière-du-Loup, 36 et 58.

Aperçu pour demain : périodes nuageuses. Frais.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Paris. — Les résultats insignifiants auxquels a abouti la conférence de la Haye, en ce qui concerne surtout les importantes questions d'intérêts mondial, causent à Paris sinon une grande surprise, tout au moins de vifs regrets.

Ottawa — Les premières pierres de la gare centrale et du château Laurier seront posées dans un mois. Cette double cérémonie sera célébrée avec éclat.

Il y a vingt-cinq ans

Inde. — Les négociateurs représentant Hindous de caste et intouchables qui s'efforçaient depuis trois jours d'en arriver à un compromis au sujet de la question électorale sont tombés d'accord aujourd'hui, permettant ainsi à Gandhi de mettre fin à son jeûne.

Québec. — Depuis sa mise en vigueur en 1924, la taxe sur la gazoline a rapporté le montant de $21 millions à la province. Une bonne partie de cette somme a été payée par les voyageurs américains.

AVIS DIVERS

Congrès des Médecins de langue française — Les assises se poursuivent au Pavillon de la faculté de Médecine, à Ste-Foy.

9 h. a.m. — Congrès de la CTCC — Séances au centre Durocher et à l'édifice des Syndicats catholiques, Blvd. Charest.

Demain. Midi 30. Club Kiwanis, Billery. Déjeuner à la Porte Saint-Jean. Conférencier : M. Lucien Moisan, du Bell Telephone. Sujet : "Les merveilles de ce monde".

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée

Bustoline

...produit d'origine française, à base d'hormones pour développer et raffermir le...

BUSTE

Des milliers de lettres témoignent de l'efficacité de Bustoline. Le flacon

2.50

Rez-de-chaussée

Au SYNDICAT de QUEBEC, Ltée

Veuillez m'expédier BUSTOLINE pour le traitement du buste. Ci-joint (taxe incl.) $2.55.

NOM .....

Adresse .....

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée

Plaintes des exportateurs canadiens

Montréal, 24. (PC) — Les exportateurs canadiens estiment que la formule qui régit en principe les importations du Royaume-Uni présente des contradictions et que, dans le cadre de ces arrangements restreints, leurs produits sont souvent éliminés.

Ce point de vue, ainsi que d'autres opinions touchant le régime des exportations, sont contenus dans le mémoire que l'Association canadienne des exportateurs vient de soumettre au ministre du Commerce, M. Churchill, à la veille de la Conférence économique et commerciale du Commonwealth qui s'ouvre le 28 septembre à Mont-Tremblant, dans le Québec.

Les auteurs du mémoire soutiennent que les produits des membres de l'Association ont été systématiquement écartés des arrangements bien que des marchandises de cette nature avaient déjà été exportées au Royaume-Uni avant ou pendant la période 1936-38 qui a servi de base à l'élaboration de la formule.

Le mémoire fait état d'un cas concret. Au cours des années qui ont servi de base à l'élaboration de la formule, un exportateur canadien a expédié au Royaume-Uni des classeurs en acier pour une valeur totale de $740,000. Or, si l'on s'en tenait à la formule, le même exportateur devrait normalement être assuré aujourd'hui d'un marché d'une valeur égale à 30 pour cent de la moyenne de ses ventes au cours des années de base. Mais le Board of Trade de Grande-Bretagne a fait savoir que les arrangements de principe ne sauraient s'appliquer aux classeurs sans étendre le même régime "à toute la catégorie des outils".

Le mémoire soutient que cette déclaration du Board of Trade est incompatible avec les faits puisque certains outils ont été ajoutés à la liste des produits qui tombent sous la régime des arrangements spéciaux depuis leur mise en vigueur.

LES CONCURRENTS

"Dans ces conditions, nous ne parvenons pas à comprendre les raisons pour lesquelles le produit de cet exportateur est ainsi défavorisé, en particulier à la lumière de ce qui suit:

"Ses concurrents suédois, allemands et portugais peuvent exporter, sans restriction leurs produits au Royaume-Uni durant au moins deux ans, établir un marché et une clientèle, largement sinon entièrement aux dépens du producteur canadien".

Il faut tenir compte aussi, précise le mémoire, de la situation dans laquelle se trouvent les fabricants britanniques de classeurs qui peuvent acheminer leurs produits sur le Canada, franco de port, en quantités toujours plus considérables, alors que le marché est fermé au producteur canadien..."

Le mémoire fait observer que les contingentements réservés au Canada dans le cadre de ces arrangements représentent environ $6,000,000; mais les exportateurs canadiens ne se prévalent que de la moitié des contingentements.

"Un tel état de choses a pu porter à penser que les Canadiens n'étaient pas intéressés . . . mais il existe plusieurs raisons pour lesquelles les Canadiens n'ont pas pleinement profité des contingentements qui leur étaient impartis, la principale étant la vive concurrence offerte par les autres pays fournisseurs . . ."

"Boom" industriel prévu pour 1960

Traverse City, Mich. 24 (PA) — Le président de l'Association des ports des Grands lacs a prédit, hier que le prochain gros "boom" industriel en Amérique se produira en 1960. Il sera attribuable en grande partie à la canalisation du St-Laurent.

M. John C. Beukema, de Muskegon, a fait cette déclaration au cours de la réunion annuelle de l'Association. Environ 125 représentants de villes portuaires participent aux réunions.

M. Beukema et le sénateur Charles E. Potter, républicain du Michigan, ont critiqué les compagnies ferroviaires et les villes portuaires de la côte de l'Atlantique et du golfe du Mexique.

M. Potter a accusé les chemins de fer de vouloir étendre leur emprise sur le canal. Il a précisé que les chemins de fer veulent exiger de forts taux le long du canal afin d'en restreindre l'utilité.

De son côté, M. Beukema a affirmé que les autorités des ports de l'Atlantique et du golfe du Mexique s'efforcent de minimiser l'importance de la canalisation.

Il a ajouté que le nouveau canal est à peu près inconnu en Europe. M. Beukema a signalé qu'il y a lieu de faire de la publicité.

TAUX DE TRANSIT

Dans l'intervalle, le sénateur Leverett Saltonstall, républicain du Massachusetts, a déclaré à Washington, hier, que les taux de passage sur le canal devraient être fixés à un niveau assez élevé afin de recouvrer les capitaux dépensés dans une période de 50 ans.

Les taux seront établis avant l'ouverture du canal en 1959.

M. Saltonsfall s'est dit opposé à la fixation des taux à un niveau nécessitant des subsides fédéraux.

Quelques groupes ont déjà suggéré que les taux soient suffisamment bas pour encourager les compagnies maritimes à emprunter cette voie nouvelle.

Mgr Sanschagrin à Amos

Amos (PC) — Mgr Sanschagrin, que Mgr Giovanni Panico sacrait le 14 septembre à Ottawa évêque coadjuteur d'Amos, est arrivé dans cette ville dimanche.

DALE CARNEGIE !

Acquérez de

L'APLOMB et de LA CONFIANCE

APPRENEZ A PARLER AVEC CONFIANCE

Démonstration gratuite le 25 septembre 1957, à 7 heures p.m.

Château Frontenac

COURS DALE CARNEGIE

Institut Metzler de Québec.

Kerhulu

LUNCH DES HOMMES D'AFFAIRES

$1.40

— EXCEPTE LE DIMANCHE —

Souliers pour l'homme du vingtième siècle

Simard & Voyer

SOULIERS CHIC POUR HOMMES, FEMMES, ENFANTS.

CARRÉ D'YOUVILLE, QUÉBEC

l'ami de votre foie c'est...

VICHY CELESTINS FRANCE

l'eau qui fait... du bien

Au lever, à jeun, à table, au coucher, l'ami de votre foie c'est Vichy Célestins, la seule véritable eau minérale alcaline naturelle, vendue au Canada, provenant de l'Établissement Thermal de Vichy, station mondiale du foie et de l'estomac, et embouteillée à la source même, à Vichy, France.

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, EXIGEZ

CELESTINS 58¢

L'ouragan "Frieda" ne paraît pas se diriger vers le continent

Miami, 24. (UP) La tempête tropicale "Frieda" a viré vers le nord à 500 milles de la côte de la Floride aujourd'hui, et ne paraît pas se diriger vers les terres.

Cependant, le Bureau météorologique a averti les habitants du littoral nord de Jacksonville, Floride, d'écouter tous les bulletins sur l'ouragan capricieux, pendant une couple de jours. Il a aussi conseillé aux petites embarcations, le long des côtes de la Georgie et des Carolines, de ne pas s'aventurer loin du port.

"D'après les indications du moment, cette tempête ne devrait pas affecter le territoire des Etats-Unis".

Les plus forts vents s'élèvent de 35 à 50 milles à l'heure, en bourrasques qui s'étendent à des 250 milles à l'est de l'ouragan et à 150 milles environ jusqu'au demi-cercle occidental.

Très tôt ce matin, la tempête s'avançait vers le nord-ouest à 10 milles à l'heure.

Le Bureau météorologique a placé le centre de la tempête à 550 milles est-sud-est de Jacksonville, Floride (latitude 29.0 nord, longitude 72.5 ouest).

"Frieda" est née samedi sur le passage d'une dépression très froide et s'est acheminée directement vers l'ouest. Elle s'est arrêtée brusquement hier pour reprendre un autre cours.

Le Bureau météorologique dit que si la tempête continue dans la même direction qu'elle suit actuellement, elle ne causera aucun dommage au Cap-Hatteras, Caroline du nord, qui s'avance très loin dans la mer.

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs Atalante, Baie Comeau, Beauport, Cap Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Giffard, Lac St-Charles, L'Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Ville Montmorency 5c la copie ou $15.00 par année.

Beaupré, Boischatel, Cap de la Madeleine, Château Richer, L'Ange-Gardien, Ste-Anne de Beaupré, St-Joachim, Trois-Rivières, régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean: 25c par semaine ou $12.00 par année.

Dans les autres centres de la Province ou la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lothinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 3 mots coût minimum	25 65
3 ins. consécutives la lig. comptée	22
6 ins. consécutives la lig. comptée	20
24 ins. consécutives la lig. comptée	17
Titre individuel par insertion	35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule regulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 3 lignes $50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots la ligne 25
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans cahier mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère special (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages décès ou note non responsable n'est acceptée par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau:

BHERER G., 138 avenue Rual, St-Grégoire Montmorency Tél.: MO 3-8107

BLAIS, DAMASE épicier, 736 rue Ste-Therese Tél.: LA 7-9936

JOS. COTE Ltée,
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél.: LA 4-0374
Succ. No 4, 15 Balade Tél.: LA 2-0233
Succ. No 5 459 St-Jean Tél.: LA 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph Tél.: LA 4-0454
Succ. No 12, 369 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: LA 4-9054
Succ. No 13, Carré d'Youville Tél.: LA 2-0594

C.-A. GAGNON, 101 Ave Royale, Giffard Tél.: MO 2-8783

DION, RENE, 208 ouest, St-Vallier Tél.: LA 4-0479

GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd St-Wilfrid Laurier, Tél.: LA 7-1343

GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 231 St-Joseph Tél.: LA 3-0732
357 St-Joseph Tél.: LA 4-1107

GIGUERE ROCH, 308 de la Couronne Tél.: LA 4-0472

GIROUX ADELARD, 900 1e Avenue Tél.: LA 2-0191

LABRECQUE M.-A., 57 avenue Plante, Quebec-Ouest Tél.: LA 7-7007

LANGEVIN L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: LA 2-0442

PARENT Eugene, 29 du Collège, Beauport Tél.: MO 1-1825

PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue Tél.: MA 3-3129

PHARMACIE COUTURE, YVAN, 1894, 1ere Ave, St-Alberti-le-Grand, St-Rodrigue Tél.: MA 3-1474

RESTAURANT LACHANCE, 1231 — 1ere Avenue, Tél.: LA 4-4982

ROUSSEAU, J.-B., 177 St-Jean Tél.: LA 5-8191

RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél.: MO 3-0031

ROUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille Tél.: LA 2-1234

TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean Tél.: LA 2-5923

TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier Tél.: LA 4-9944

TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean Tél.: LA 2-0203

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU SOLEIL Tél.: LA 5-8133

LEVIS

FARE, C.-H., 6, rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél.: TE 7-4013

PHARMACIE AUGER, 2 rue Guenette, Lévis. Tél.: 7-4863

PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon Tél.: TE 7-1801

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181 Notre-Dame Tél.: LA 7-4093

LORETTEVILLE

BOIVIN, A., ANRO., 187 St-Ambroise, Lor.-teville Tél.: VI 7-282

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN Boston Bull à vendre. TEL.: LA 7-9222.

JEUNES SERINS

GARANTI mâle chanteur. Perruches, oiseaux exotiques. Poissons tropicaux, nourritures et accessoires. Gaviller Pet Shop, 230 De La Couronne, Québec. TEL.: LA 5-7747.

10 APPARTEMENTS A LOUER

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce, confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426 ou LA 3-3239.

RUE FRASER — Appartement 2 pièces, meublé ou non, chauffé. S'adresser: 630 FRASER.

874½ ST-JEAN, 2 pièces, non meublées, eau chaude chauffées. LA 5-8808.

ST-SACREMENT, appartement meublé, chauffé, entrée bain, privés (genre motel). LA 7-4277.

2 APPTS, chambre à louer, chauffés, eau chaude, bain, sortie seule, permis cuisine pour couple, personne distinguée. St-Albert le Grand. MA 3-7063.

BOUDOIR, cuisinette, poêle 220, frigidaire. 27 ST-CYRILLE EST LA 2-6727

QUARTIER Basilique 2 pièces meublées ou non, chauffées. MU 3-8023.

FLATS 2 pièces, meubles, eau courante. S'adr.: 3411½ ST-JEAN.

NOTRE-DAME PITIE, flat pour couple, meublé, chauffé, éclairé, télévision, laveuse, cuisinette, chambre bain, verandas, pelouse, parking, $45.00 mois. — LA 7-9714.

ST-SAUVEUR, 2 pièces, bain, chauffées. S'adresser: 426 Napoléon. TEL.: MU 1-3141.

2 APPTS meublés, frigidaire, $45.00, entrée seule. 31 St-Gabriel.

FLAT, limites Ste-Foy, 4 pièces meublées, près cité universitaire. LA 7-8202.

10 APPARTEMENTS A LOUER

CHEMIN ST-LOUIS, près Ave des Erables, magnifique appartement 3 pièces, meuble, salon, chambre à coucher, cuisinette. TEL.: LA 7-9012 ou LA 4-1440.

SUITE de 2 beaux appartements meublés. S'adr.: 278 Dorchester, LA 5-9311.

2 BEAUX APPTS, entrée privée balcon, pour couple. Limoilou — LA 3-6609.

FLAT A LOUER, entrée seule, toilette, lavabo. S'adr.: 521 DOLLARD.

3e AVE, grand salon double, permis cuisine, préférence couple. LA 3-0053.

ST-PASCAL — 2-3 appartements meublés, chauffés, près autobus, 4 d'Estimauville. LA 4-0057 jour; MO 3-6392 soir.

LIMOILOU, flat meublé, chauffé, eclaire, entrée seule. TEL.: LA 4-7633.

3 FLATS meublés, ou non, accepte enfant, coucou, eclaires, St-Roch. LA 4-9792 — LA 3-4124.

ST-ROCH, Beaux flats chauffés, meublés, éclairés. 658 Est St-Vallier. LA 3-7494.

LOGEMENT (flat) 2 pièces meublé, chambre bain. 11 Ave PLANTE

FLAT à louer, meublé, poêle gaz, lavabo. 215 Blvd Langelier.

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffé. LA 3-9281, 12 HEBERT.

3 PIECES meublées, lavabo, toilette, entrée seule. 849 ST-PATRICE.

13 ARGENT A PRETER

PRETS en première et deuxième hypothèques. TEL.: MO 1-4071.

ARGENT sur hypothèque, Québec et banlieue. Boileau & Jolicoeur, notaires. 405 ST-JEAN. LA 2-3986.

ARGENT A PRETER, $1,000.00 à $50,000.00, 6% en première hypothèque et 7% en deuxième. Longs termes, partout dans toute la province. Pour informations LA 6-5503, Edifice Banque Provinciale, 4166 et 4170 rue St-Hubert, coin Rachel, Montréal P.Q.

ARGENT pour construction, reparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la negociation de votre emprunt au Service de Prêts sur Hypothèques, 489 de la Couronne, Québec. TEL.: LA 3-3218.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire PORTIER, 425 de L'EGLISE LA 5-9480.

ARGENT à prêter sur 1ere et 2eme hypotheques à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 CARTIER.

ARGENT A PRETER, sur hypothèque à Québec. Bernard Cerriveau, notaire, 609 Est, Blvd Charest. LA 5-4781.

SUR HYPOTHEQUE, 5½ à 6½%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital, intérêts), 10, 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire de l'Etude. Daniel Fortier 28 Ste-Anne, 41½ rue D'AUTEUIL. TEL.: LA 5-4909.

14 ARGENT DEMANDE

$42,000.00 — 7% 15 ans, remboursement mensuel, garantie, 1ère hypothèque sur propriété valant $82,000, dont le revenu net est $10,000, ameublement. Avantageusement situé à Quebec. Placement tout repos. E. GARON, 748 St-Cyrille Ouest. LA 7-0218.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

35,000 PIEDS madrier 1 x 9, grosses pièces 25 à 35 pieds de long, 8 x 10, 10 x 10, à $40.00 du 1,000 pieds. S'adresser en face du Seminaire des Peres Maristes, Chemin St-Louis. LA 3-9609.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 139 Latourelle. TEL.: LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

BRULEURS à l'huile. Jean-Charles Michaud, 201 Latourelle. Vente, installation, réparation de brûleurs huile. — LA 2-8807.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détails. Distributeur exclusif huile à poêle gratuites. Klean-Flo. RUG. DESROCHES & FILS LTEE, 886 ST-VALLIER Ouest LA 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

CARRE JACQUES-CARTIER, bureaux meubles, 268 du Roi. TEL.: LA 3-8711.

BUREAU chauffé, 650 pieds, 1er plancher, face église St-Fidèle. LA 4-3157.

BUREAUX pour professionnelle, rue St-Jean. TEL.: LA 5-7096, après 6 hres le soir.

ANGLE ST-JEAN et ST-STANISLAS grand local, remis à neuf, chauffé, éclairé, 1er étage. Tél.: LA 4-7022.

BUREAU, maison neuve St-Pascal, $35.00 par mois et plus avec service téléphonique $60.00. TEL.: LA 4-3340.

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CIMON — Coin d'Aiguillon et St-Eustache, 1600 pieds, deux larges fenêtres, à louer en tout ou en partie.

AUTRES BUREAUX: Dans centre de St-Roch.

SALON BARBIER. Ou pour salon coiffure à louer dans bon centre. H.-P. CIMON, 25, Place d'Aiguillon. TEL.: LA 5-8169.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 210 6me AVENUE LA 2-6945.

ST-SACREMENT. — Chambre-pension, meublée, chauffée, éclairée, téléphone, entrée seule. MU 3-8566.

CHAMBRE et pension, 48 EST CREMAZIE. LA 4-5561.

CHAMBRE et pension ou pension seule aussi grande chambre 2 lits, 44 STE-URSULE.

HAUTE-VILLE — Chambre et pension, dans famille sans enfant. LA 4-3812.

PENSION pour vieillards, convalescents, invalides. Beau site, personne soignée. 1646 Chemin Ste-Foy. Tel.: MU 3-0011.

ST-PASCAL, couple qui travaille, chambre seule, télévision, téléphone 193 BARDY.

TRES BONNE PENSION, monsieur seulement. LA 3-8316.

DESIRERAIS 2 étudiants ou hommes sérieux dans famille privée. LA 3-6788.

CHAMBRE à louer, pension si désiré. 110 Maudit, St-Pascal.

MAISON chambres et pension, plusieurs belles chambres à louer, 575, 1e Rue. — LA 5-7896.

CHAMBRE meublée, lavabo, bain, chic pension. Prix raisonnable. Hôtel des Erables, 177 Grande-Allée. LA 2-0203.

ST-ROCH, chambre, pension pour messieurs, 398 de L'EGLISE.

40 CHAMBRES A LOUER

BOULEVARD ST-CYRILLE, près Cartier, 2 jolies chambres, eau chaude année, pour jeune homme distingué. S'adr. 140, St-Cyrille Ouest. LA 5-5951.

PRES PARLEMENT. Chambre convenirait 1-2 personnes, lavabo, étage bain, douche, tél., service conciergerie, bon coin. 22 Lachevrotière.

CHAMBRE moderne pour messieurs ou étudiants, près cité universitaire, prix modique. S'adres. 2815 Blvd LAURIER.

RUE ST-JEAN, pour hommes sérieux, sobre, très confortable, éclairée. LA 9-3622.

GRANDES CHAMBRES, ensoleillées. Différents prix. 305, 8e RUE. — TEL.: LA 4-0648.

QUARTIER ST-ROCH, chambre à louer. S'adresser, 428, Mgr Gauvreau.

CHAMBRE à louer. S'adresser 30 Ste-Julie. TEL.: LA 2-6482.

CHAMBRE meublée, eau courante, 10, Ave St-Denis. LA 2-0603.

GRANDES chambres modernes, pour étudiante, près cité universitaire. TEL.: MU 3-8466.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, poêle gaz, toilette, lavabo. LA 2-2277.

CHAMBRE meublée, chauffée, poêle électrique. S'adresser 6390 FRASER.

260 VITRE, près hôpital Enfant-Jésus St-Pascal. Tél.: jour, LA 3-9786; soir après 7 heures, LA 3-4861.

CHAMBRE, maison privée, 1118 Marguerite Bourgeois. Tel.: MU 1-3315.

FLAT, chambre, petite cuisine, 3 St-Thomas, face Terreau Racine. LA 2-3337.

N.-D. PITIE, grande chambre, bain privé, entrée privée. LA 7-9714.

HOTEL Manoir Claire-Fontaine, chambres semaine, 128 Claire-Fontaine. LA 4-6708.

ST-DOMINIQUE. — Chambre, lavabo, chambre toilette, premier plancher, place automobile. LA 7-6821.

HAUTE-VILLE, chambre à louer. TEL.: MU 3-8423.

2 PIECES, eau chaude année. 161 ST-CYRILLE-EST. LA 2-3425.

PRES PARLEMENT. Chambre chaude, tapis, garde-robes. 12 St-Michel. LA 5-9464.

PETITE CHAMBRE, avec balcon, en avant. 146 LOCKWELL (3e) LA 2-6036.

EAU COURANTE, douche, permis cuisine, 565 GRANDE-ALLEE, Manoir Montcalm.

BLVD LAURIER, près Cité Universitaire. TEL.: LA 7-7061.

BELLES CHAMBRES, meublées remises à neuf, eau chaude année, cuisine, spécialement pour chambreuses, lavabo, usage téléphone. S'adresser 729 D'AIGUILLON.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre-boudoir, monsieur préférence, près Parlement. — TEL.: LA 2-2253.

MAISON privée, tranquille. 2eme étage. LA 4-6281, 438 de la REINE.

CHAMBRE meublée à louer. S'adresser 35 D'ARTIGNY. Mme R. Patry.

ST-ROCH, belle grande chambre, tranquille, eau chaude, permis cuisine. 309 la Chapelle.

RUE CALIXA-LAVALLEE, dame seule sans enfant peut disposer chambre éclairée en avant pour dame ou jeune fille seulement. MU 3-4648.

CHAMBRE propre, chauffée, bain, téléphone, 205 St-Joseph Est, coin Caron.

CHAMBRE pour 2 personnes, pension si désiré. LA 2-8487, 327 BAYARD.

2 BELLES CHAMBRES avec accomodation moderne, 124 Bon Air. LA 7-0775.

GRANDE-ALLEE, Belle grande chambre, près Parlement, permis cuisine jeunes filles. LA 1-0634.

HAUTE-VILLE bien meublée, entrée privée, $6.00. 66 FRASER, LA 3-3574.

70 GERIN-LAJOIE, chambre à louer. Tel. MO 3-1789.

CHAMBRE A LOUER, à Sillery, près avenue Maguire, lits jumeaux, conviendrait pour 2 messieurs, déjeuner si désiré, espace pour stationnement, famille anglaise. TEL.: LA 7-3813.

GRANDE CHAMBRE, 2 Ste-Ursule, S'adresser 138 St-Jean.

PRES eglise St-Sacrement, grande chambre, lavabo, garage. TEL.: LA 7-0367.

CHAMBRES meublées, 173 St-Jean, 938 nouveau numéro. Appt 2. LA 2-4906.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, ensoleillée, entrée privée, 374 (56) MAISONNEUVE. LA 4-5086.

CHAMBRE chauffée, meublée, pour une fille seulement, cuisine permise, prix raisonnable, près carré d'Youville. LA 4-6273.

BELLES CHAMBRES, accommodation moderne, étudiants, professeurs. 124 BON-AIR. LA 7-0775.

CHAMBRE avec eau courante, endroit tranquille, pension pour messieurs si désiré, 32½ STE-ANNE.

42 CHANCE D'AFFAIRES

UN NOMBRE limité de concessions Western sera accordé cette année dans l'Ontario, le Québec et les Maritimes. Si vous désirez faire affaire à votre compte et associé de la chaine de magasins d'equipement automobile la plus progressive au pays, écrivez à WESTERN TIRE et AUTO SUPPLY LIMITED. Bureau Chef, Boite 204, London, Ontario.

DEVENEZ financièrement indépendant en devenant propriétaire d'un Ste-Marie Snack Bar, se spécialisant dans la crème glacée molle. Territoire exclusif accordé. Capital nominal requis. Quelle saison active durant l'année, paye plus que bien des commerces en 12 mois. Aucune expérience requise. Nous vous assistons toutes les phases du commerce. Pour choix de territoire agissez aujourd'hui en s'adressant à Robert-L. Barsalou, St-Mary Dairy Product, 2830 Blvd Laurier, Québec. TEL.: MU 3-0892.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN marchand bois, huile à brûleur, 15 MARIE L'INCARNATION. — LA 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

VOITURE de poney, été, hiver, roues caoutchouc, aussi harnais. LA 7-5407.

CHEVAL à vendre, pesanteur 1100. TEL.: MO 3-4918.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE pour location, modèle récent, $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO LTD. LA 2-7051.

CLEMENT & CLEMENT, Inc. agents exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest Est. Téléphone: LA 5-4823, $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHES louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 148 Côte d'Abraham. — TEL.: LA 4-1369. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, réparations, location. QUEBEC BUSINESS MACHINE Co., 105 rue Commerciale. Levis. — TEminuit 9178.

53 COMMERCE A LOUER

POSTE commerce à louer, 475 St-Jean coin Claire-Fontaine. LA 7-6852.

54 COMMERCE A VENDRE

EPICERIES licenciées, dans tous les quartiers avec logement. ROGER. LA 4-2642.

STE-FOY. Restaurant avec cabines, bien équipé. Monfette, LA 4-7063 — LA 5-5831.

ST-JEAN-BAPTISTE. Restaurant avec logement 2 pièces, $3,800.00. LA 4-7661.

COMMERCE de palates frites, St-Joseph, louer ou vendre. TEL.: LA 3-0106.

RESTAURANT à vendre ou à louer, rue St-Anselme. Cause maladie, faut vendre dans 5 jours. S'adresser 239 Champfleury. TEL.: MO 3-7379.

SALON de barbier avec restaurant et propriété, très bonne clientèle, centre industriel, bonnes conditions. Ecrire Dépt 308 Le Soleil.

MAISON chambres, revenu $6,000.00 par année. 78 St-Joseph Est. LA 3-0024.

MOTEL, maison d'étudiants touristes, café, restaurant, limites Québec. — LA 2-6629 — LA 7-1340.

MAGASIN meubles, accessoires électriques, neufs, seconde-main, clientèle formidable. Gros profit, cause santé, bail continuité. Casier Postal 191, St-Sauveur, Québec 8.

RESTAURANT. Comptoir-lunch, bien situé, bon chiffre d'affaire, vente cause de santé. TEL.: LA 4-9631.

RESTAURANT, comptoir-lunch à vendre. Bons revenus. Prix $2,000.00. LA 3-1711.

BAR-LAITIER à vendre. Cause santé. Commerce intéressant, parant. — LA 9-1711.

SILLERY. Grosse épicerie-licenciée, mixte avec restaurante. Acompte $10,000.00. LA 3-4567.

ST-JEAN. Grand restaurant, gros chiffre d'affaires, prix $12,000.00. LA 3-4567.

ST-VALLIER OUEST. Epicerie-licencié, affaires, $1,000.00 par semaine. LA 3-4567.

30 MILLES DE QUEBEC. Salon coiffure moderne, prix $3,500.00. LA 3-4567.

DORCHESTER. Hôtel, deuxième, grill 12 personnes, plus propriété, excellent emeublement, prix $13,000.00. LA 3-4567.

MAGASIN de chapeaux pour dames établi depuis 18 ans, à sacrifier pour cause santé, inutile d'annoncer sans être intéressé. S'adresser M.-A. Robitaille, 8 Carrière, Jour: LA 2-3792; Soir: LA 4-4320.

DANS LIMOILOU, restaurant comptoir-lunch, à vendre, cause santé. LA 4-0177.

AVONS EPICERIE licenciée ou non, aussi plusieurs restaurants. Prix variant entre $500 à $4,000. MO 1-3335.

COMPTOIR-LUNCH. Logement location $15.00, prix $1,000. Acompte raisonnable. LA 4-4278.

RESTAURANT à vendre avec ou sans logement. TEL.: LA 3-2219.

HOTEL A VENDRE
PRIX D'OCASION

GRILL, salle à manger, 24 chambres, profit net de $35,000 à $40,000. Prix $100,000, comptant requis $50,000. Information: PAUL-H. DOLBEC, courtier en immeubles, 1114 Brown, Québec. Tél.: MU 3-4795.

Compagnie de liqueur douce d'une valeur de au-delà de $100,000.00 possédant plusieurs franchises internationales avec un chiffre d'affaires de $150,000.00 par année

A VENDRE

en bloc ou en partie, à quelqu'un capable de prendre charge de l'administration avec un salaire de $6,500.00 par année.

Toute offre sérieuse de comptant sera prise en considération et la balance avec conditions faciles.

Pour information:

S'adr.: O. Leroux

525, 3e Avenue, Limoilou
Tel.: LA 4-3836 — LA 4-4820

54 COMMERCE A VENDRE

GROSSE épicerie licenciée, moderne avec propriété si désirée. MATTE — LA 4-4278.

RESTAURANT avec tabagie à vendre, prix ridicule $2,800. LA 3-8770.

RESTAURANT Comptoir-lunch, stock et ameublement, bon poste de commerce, 70 Champlain. TEL.: LA 2-0036.

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, LA 4-3836.

61 DEMENAGEMENT

QUEBEC TRANSPORT
TEL.: MU 3-0912

DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. Plus vieille du genre. 629 Ouest ARAGO.

62 DIVERS

TERRE DE REMPLISSAGE, sable gravel, tracteur et terrassement. TEL.: LA 7-3932.

ENCHERES MARCEAU ENR.

Achetons, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

63 DIVERS A LOUER

NEUFS. Vente ou louer. Plusieurs robes mariees, soirees, bouquetières, crinoline, trousseau baptême, capes assorties. LA 5-6434.

CAPES, manchons fourrure, robes mariée, soiree, bouquetières, accessoires, trousseaux de baptême, louer ou vendre, LA 4-3721.

64 DIVERS A VENDRE

CARROSSE à vendre — LA 4-1249.

LIT junior très propre. TEL.: MU 1-2626.

A VENDRE pour balance de compte, Télévisions, réfrigérateurs, mobiliers de chambre, salon, cuisine, poêles de toutes sortes et divers. Gyoleau Ltee, 154 du ROI. LA 5-9426.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé. S'adresser: 1315 St-Vallier Est. TEL.: rés.: et bureau: LA 4-3982.

DRAPEAU ENR. Achetons, échangeons meubles et occasions de toutes sortes. 430 Ste-Thérese. LA 3-7991.

SET, chesterfield, style moderne, état neuf, set cuisine chromé, buffet, poêle gaz, cabinet, armoire vitrée, commode. TEL.: LA 2-4801.

BEAU set salle manger, fournaise Coleman, chaufferette électrique, balayeuse, moulin Singer, lavedieuse, chesterfield. $25.00. LA 3-3760.

ALLEES de quilles "Brunswick Bakelite" equipées, bon marché. LA 4-7532 jour ou soir, $2,000, sacrifier $150.00, 12-14 ans. LA 1-7252.

POELE bois, charbon, brûleur, télévision, réfrigérateur, set chambre, machine, divan-lit, chesterfield, garde-robe, bureau, commode, bassinette, laveuse, poêle électrique, radio, pick-up. 35 ST-VALLIER OUEST. LA 3-3760.

POELE marque Frigidaire, 4 feux automatique, 2 fournaux, 2 tireirs en bas. S'ad.: MOTEL DUPONT, Pont de Québec.

PUPITRE, garde-robes, chesterfield, commodes, laveuses, poêles, 220 w L.-J.-A. DEMERS, 240 la Couronne. — LA 2-2685.

TOUTE OFFRE raisonnable acceptée, appareils électriques neufs, G.E., Westinghouse LA 3-7640.

FOURNAISE à l'huile Norge avec pot pour chauffer 6 appartements, servi un an, $75. 504 Canardiere. LA 3-3902.

REFRIGERATEURS usagés, en parfaite condition, prix raisonnable et garantie. 504 Canardière. LA 3-3952.

3 COSTUMES pour bleu, brun, marron, état neuf. TEL.: LA 2-2946.

ECHANGER, achetez chesterfields, miroirs, sections, agent manufacturier. LA 3-3760, soir MO 1-3656.

POELE gaz, bullet argenterie, chaufferau électrique. 423 CANARDIERE. — LA 3-7562.

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, réparations, location. QUEBEC BUSINESS MACHINE Co., 105 rue Commerciale. Levis. — TEminuit 9178.

MACHINE A COUDRE électrique, $129.00. 419 rue St-Jean. LA 4-9724.

POELE A GAZ naturel ou propane, moderne et des plus perfectionné, à sacrifier. LA 7-6519.

TABLE de snooker, table de pool, parfaite condition. S'adresser: M. Omer Gauthin, Salle St-Jean, 322 rue St-Jean, Québec.

PLUSIEURS petites fournaises au bois et charbon, à vendre. LA 2-1655.

ATTENTION BOUCHERS! Chambre frigide, 9 x 10, demontable. Comptoir réfrigéré, 6 pieds, moulin pour hacher viande. Prix d'occasion. TEL.: MU 3-5612.

POELE GAZ, 4 feux automatiques, garderobe avec miroir. LA 2-6034.

SET de chesterfield, divan, articles divers. TEL.: LA 7-6936.

LIT D'ENFANT en bois naturel, bon ordre, aussi matelas LA 4-4196.

AUBAINES pour garagiste, horloge enregistreuse (time clock) A. B. M. en bonne condition, et chain block (Rudget), pratiquement neuf. LA 7-0806.

ARBRES d'ornements et fruitiers, plantes pour bain, fleurs vivaces, pivoines, tulipes, etc. Prix réduit d'automne. Pépinière St-Louis Enrg. 3370 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-5849.

MATELAS à ressorts, $18.00. Réfrigérateur, JOBIN, 761 ST-VALLIER OUEST LA 7-0744.

POELE Belanger combine l'huile, electricité, Scie à ruban. Visible de 9 heures à 7 heures le soir. 21 JULIEN. Tel. LA 2-3792.

SYSTEME complet de haut-parleurs, 12 clairons, 7 tambourines, 1 gros tambour. LA 4-3714 — LA 3-7239.

ROBE DE MARIEE et voile — TEL.: LA 9-5411.

REFRIGERATEUR G. E. 7 pieds cubes, aussi poêle Sunshine, 220 volts. TEL.: LA 7-4079.

POELE Bélanger blanc, avec poignées chromées, comme brûleurs. LA 9-5065.

CASH, tailor pour client avec total Frigidaire ou Coke. LA 3-3760.

CASH, typewriter machine additionner, moteur ¼, poêle avec brûleur. LA 3-3760.

POELE ELECTRIQUE 220 volts, balayeuse "Electrolux", laveuse automatique "Bendix". LA 3-3760.

ROBE MARIEE ¾ VELOURS tulle blanc, taille 10. LA 4-3289 — MA 3-4959.

30 FENETRES usagées, à vendre, TELEPHONE: MA 3-2276.

MACHINE A COUDRE légèrement usagée, à sacrifier, TEL.: LA 7-2686.

CONGELATEUR état neuf, 14 pieds cubes, à sacrifier. LA 3-9256 après 6 p.m.

4 MANCHONS fourrures, robes mariées, soirées, bouquetières, accessoires, trousseaux de baptême, louer ou vendre. — LA 4-3721.

MOTEUR électrique 5 forces, 550 volts ou échanger calorifères électriques Rosemont. LA 3-9522, 1130, 2e AVENUE.

LAVEUSE, frigidaire, fauteuil bouclé, costume carrosse, petite table pain. LA 2-2040.

LAVEUSE nouveau modèle, état neuf, 2 matelas 3-3 pieds à ressorts, poêle 220, 2 ronds, usage. Le tout sacrifier. — LA 2-8598.

BANNEAU, buffet et table, différents articles de maison LA 7-2654.

AUBAINE, poêle à bois, charbon, lessiveuse, Coffield, emaillé blanc, en très bon état. TEL.: TE 9-9426.

2 FOURNAISES format moyen, avant reçu $175 pour $60.00. LA 3-9522, 1130, 2e AVENUE.

TIMBRES

PHILATELISTES demandez nos timbres sur approbation (aporovals). Toute correspondance en français. Prime avec chaque achat. La Philatelie Lauentienne ENR. 5560 Boulevard Goulin Est, Montréal Nord.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, tables à boules machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 663 ST-VALLIER OUEST.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON

INTERIEUR extérieur. Peintures Corvette, Enrg. 313 Ste-Thérese. TEL.: LA 7-1101. Succursale J.-L. PICHER, Donnacona.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 39 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: LA 5-9121.

ATELIER D'EMAIL CUIT BERGEVIN Enr.

FAITES PEINTURER vos réfrigérateurs, laveuses, et tous autres articles en métal à l'émail cuit: 39 Ave Renaud. LA 4-9021.

64 DIVERS A VENDRE

COFFRE-FORT 6 pieds hauteur, 6 largeur, 3 profondeur, 2 show-cases, vitrines mur. LA 3-7119.

BRULEUR neuf, complet, $25.00, moulin à coudre, lit complet. LA 3-3760.

ACHETONS vendons, échangeons, poêles, meubles, lessiveuses, réfrigérateurs neufs et usagés, 260 DE LA CHAPELLE. LA 4-3979.

STUDIO $15.00, vitrine noyer $4.00, vanité blanc $5.00, blouse collégien $3.00, habit charcoal $3.00, paletot $2.00, sport jacket $3.00. — LA 7-3250.

POELE à l'huile, bois, charbon, électrique 110-220, garde-robes, bureaux, commodes, fournaise. DRAPEAU Enrg., 490 Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-7991.

FRIGIDAIRE, tuxedo, sortie de bal velours, aussi complet d'homme. — MU 1-4630.

POELE bois, charbon, avec rechaud, très propre, aussi poêle gaz avec fourneau à feux. LA 3-8050.

MANTEAU de fourrure en taupe 14-16. Cape rat musqué 12 ans. Aubaine. — MU 1-2001.

FOURNAISE avec brûleurs huile, bon état, crûches et support. LA 4-0986.

67 ENTREPOTS A LOUER

GROS ENTREPOT, rue de la Canoterie Carré Parent. LA 2-4891 — LA 2-6330.

LOCAL 35 x 55, chauffé, 2e étage. 525 Prince-Edouard. S'adresser A.-L. Langevin, 251 de la Couronne.

ENTREPOT à louer, pouvant servir de boutique, chauffé, 25 x 60, 2 étages. — TEL.: LA 2-1291.

ST-MALO, entrepôt 22 x 45, facile d'accès, aussi boîte de bois à vendre. TEL.: LA 7-2934.

LOCAL 25 x 30 environ, pour entreposage, pas chauffé, $25 par mois. — LA 3-9522, 1130, 2e AVENUE.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE. Element à philosophie. Professeur BELLEAU. — 40 D'AIGUILLON. LA 3-3754.

APPRENEZ l'anglais, méthode rapide, cours privés, seulement conversation, le soir. J.-O. Boulanger, M. A., 6 Terrasse Dufferin, Soir — LA 3-6610.

ECOLE FORTIN commercial bilingue, conversation anglaise privée. LA 5-7096 après 6 hres soir, 70 du 1095 ST-JEAN.

INSTITUT D'AUB

AUTOMOBILES USAGÉES → aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aident à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

CHARS USAGES

Oldsmobile 98, 1954, convertible, tout équipé, très propre.

Chevrolet 1954, sedan Bel-Air, radio, chaufferette.

Pontiac 1954, station wagon, 8 cyl., 4 portes.

Monarch 1954, tout équipé.

Pontiac 1954, sedan, radio, chaufferette.

Studebaker 1953, sedan, équipé avec chaufferette.

Cadillac Fleetwood, 1953, tout équipé.

Buick 1953, sedan, bas millage, radio, chaufferette.

Camion Chevrolet, 3 tonnes.

AUTOMOBILES INC.

555 DE LA COURONNE
TEL.: LA 9-3371

Distributeur de pièces et accessoires authentiques de General Motors.

— DISTRIBUTEUR —

PONTIAC — BUICK
CADILLAC — VAUXHALL
CAMIONS G.M.C.

AUSTIN 1951, peinture neuve, moteur 12,000 milles. S'adresser : Station Irving, 80 St-Jean Bosco, Ste-Foy, entre 8 A.M. et 10 P.M.

BUICK régulier 1951, très bonne condition, pneus neufs $1925. — TEL.: MU 3-7870, entre 5.30 et 7 hres.

DEPART $8,000. 5 automobiles, maison, terrain, 2000 pièces outillages, traîlers, remorqueur, clientèle. 1020 Chemin Foulon.

VRAIE AUBAINE $450.00 seulement. Plymouth coach 1951, très propre. — LA 4-7723.

PLYMOUTH 1957 Belvédère, équipé au complet, peu millage. TEL.: TE-7-7516.

DODGE 52 sedan, bon ordre. LA 4-8411, local 2697.

2 Accessoires automobiles

LUDGER PERLAND ENRG. Parties d'automobiles neuves, usagées, neufs, vitres. 661, 1ère Avenue. TEL.: LA 4-2920.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs. 889, 1ère AVENUE. LA 2-4463.

Pièces d'autos

NEUVES et USAGEES

King Auto Part

237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

17 Automobiles demandées

ACHETONS aux plus hauts prix, 48 - 56. Echangeons, vendons. LA 7-3339.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948 à 1955. Echangeons vendons. 210 RUE DU PONT.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

130 MOTOCYCLETTE

MOTOCYCLETTE Harley Davidson 71, $275. LA 5-4769.

PRIX SPECIAUX D'AUTOMNE

1948 Plymouth coach, radio

$225

1951 Nash sedan

$250

1955 Buick sedan

$1,895

1954 Chevrolet station wagon.

$1,325

1956 Plymouth, sedan.

$2,195

1956 Mercury, sedan, équipé.

$2,125

1952 Monarch convertible, équipé

$1,050,

1955 Pontiac sedan, équipé.

$1,695

1955 Dodge sedan.

$1,595

1954 Buick sedan, équipé.

$1,550

1955 Station Wagon, Chevrolet.

$1,795

Plusieurs autres modèles, Prix défiant toute compétition

CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR

Blvd Hamel & Dorchester
près de l'Exposition
ou 2225, 1ère Ave

Tél.: LA 4-8935

GIGUERE AUTO

Agents

Buick — Pontiac — G.M.C.

Tél.: LA 9-1351

SPECIAUX

1957 STUDEBAKER
sedan Président Classic automatique, radio, pneus blancs, différentiel, double traction, très peu de millage.

1955 STUDEBAKER $1,545
sedan V-8.

1951 PLYMOUTH $645
sedan.

1949 KAISER $300
sedan.

1948 CHEVROLET $345
pick-up, ½ tonne.

1947 FORD $195
sedan.

Visitez notre terrain d'autos usagées.

777 Blvd Charest Ouest
Près Marie De L'Incarnation

MOTORS LTD

FORD — MONARCH

500 LA COURONNE
Tél.: LA 5-6185

CAMIONS

NEUFS OU USAGES

Venez voir: Ne refusons pratiquement aucune offre.

ALBERT BARRE

1095 DE LA CANARDIERE

NASH Metropolitain, hard top 1955, radio 2450, 1ère Avenue. LA 5-5811.

PICK-UP MERCURY 1952, ½ tonne, état de neuf, 2450, 1ère Avenue. TEL.: LA 5-5811.

FORD COACH 1953, à sacrifier $875, pour règlement de finance, 2450, 1ère AVENUE. LA 5-5811.

HARD TOP Meteor Niagara 1956, radio, etc., peu millage, d'un particulier. Occasion. Finance acceptée, 720 Bardy, appt 2.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

MORISSET

AUTOMOBILES INC.

60 Dorchester - Tél.: LA 9-1761

175 EST, PRINCE-EDOUARD

ANGLE CARON

PLYMOUTH 1956 sedan, Savoy, automatique $1,600. Plymouth 1956 Savoy sedan $1,500. Plymouth 1956, accidenté, 12,000 milles $500.00. 110 d'Youville. — TEL.: LA 2-5317.

BUICK 55 Spécial hard top, millage 16,000. 778 St-Vallier Est.

MONARCH coach et convertible 1952, Dodge pick-up 1951, Buick sedan 1952, Buick coach 1948, Tracteur TD-14, Compresseur, Station Wagon 1951-53. 75 Est BLVD CHAREST. TEL.: LA 3-4167.

AUBAINE Belle Ford Fairlane 1957, hard top, automatique, 2 tons, millage garanti 5000 vendre cause santé au prix de $2,650.00. S'adresser par tél., 513 S. 1, Montmagny.

PICK-UP Crevrolet truck 1946, reconditionné à neuf, licence, pneus parfaits, aubaine 451, 3ième Avenue, Limoilou.

CHEVROLET coach 1953, radio, chaufferette, pneus d'hiver, signaux de direction, block heater, $800.00 cause départ du Canada. TEL.: MU 1-2653.

CHEVROLET 1947, à vendre, parfait ordre. MA 3-3919.

PANEL ou station wagon Chevrolet 1956, 1 tonne, pouvoir sur 4 roues, 4,000 milles, accidenté. Visible MACHINERIE MAHEUX, 200 Avenue St-Sacrement. TEL.: 3-8940.

MERCURY COACH 1947. S'adresser 37 DES COMMISSAIRES. TEL.: LA 2-4822.

PLYMOUTH 51, sedan, en bon ordre. Licences, assurances, chaufferette, air climatisé, $725.00. LA 4-5563.

PONTIAC 1949, bon état, conditions faciles — MU 3-8936.

OCCASION Austin 4 portes 1950, directement propriétaire $275.00. TEL.: LA 2-4223.

AUBAINE

1954 PLYMOUTH, Station Wagon, $850

1952 STUDEBAKER, sedan $450

1953 BUICK, Super, Hard Top, $995

1953 CHEVROLET, Sedan. $950

CONDITIONS FACILES.
OUVERT LE SOIR.

BERUBE AUTO

1200 BLVD STE-ANNE
TEL.: MO 3-5241

121 MAISONS A VENDRE

AUBAINE, Sillery, Terrasse Stuart, maison 9 pièces, bonne construction, chambres à coucher, chauffage huile, grand terrain, $13,500.00 dont $2,000.00 comptant, balance facile. COTE. — LA 5-4837.

ABERDEEN, 4 logements, 2-5-10 pièces, système huile. MU 3-3569.

ST-ALBERT — 5 logements, modernes, système chauffage, J.-E. LEPAGE. — MU 3-3569.

AVENUE PARK. — 2 logements, 4-8 pièces, salle de jeux, 3 chambres de bain, grand terrain. MU 3-3569.

LEVIS 3 logements, évaluation $11,000.00, vendrait $8,000.00. Cause départ. TE 7-1188.

ANCIENNE-LORETTE, 94 rue Edgar, plain-pied 5 appts, $7,500, conditions faciles, direct propriétaire. MO 1-1291.

ST-ALBERT, Cottage 6 pièces, moderne, chauffe, grand terrain. — ROGER. LA 4-2542.

10e RUE ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, $12,000. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE GIGUERE, 2 logements, 5 pièces, bain, chauffes. ROGER. LA 4-2542.

21e RUE, Charlesbourg, 2 logements, 5 pièces, garage, $9,500.00. LA 4-2542.

STS-MARTYRS, 5 logements, 7-4 pièces, modernes. ROGER. LA 4-2542.

ST-THOMAS D'AQUIN, 6 logements, 6 pièces, bain chauffés. — ROGER. LA 4-2542.

CHARLESBOURG, 3 logements, 6-7 pièces, garage, $16,000. ROGER. LA 4-2542.

RUE MAUFILS, 6-4 pièces, chauffées, Acompte $4,000. ROGER. LA 4-2542.

CHEMIN GOMIN, 2 logements, 7 pièces, modernes. Libre. ROGER. LA 4-2542.

RUE EDGAR, 6 pièces, modernes, $8,500. Acompte $1,300. ROGER. LA 4-2542.

DES LILAS, 3 logements, 6-3 pièces, bain, modernes. LA 4-2542.

RUE STE-URSULE, 2 logements, 9 pièces, $16,000. Acompte raisonnable. — ROGER. LA 4-2542.

RUE D'AVIATION — 5 pièces, bain, chauffées, grand terrain. — ROGER. LA 4-2542.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET, Blvd Henri IV, Ste-Foy. Plus beau site de Ste-Foy. Maison et terrain à vendre. Prix raisonnable, comptant très bas. Maisons modèles à visiter tous les jours. Informations le jour: LA 7-0151, Soir LA 7-1160.

PRES HOPITAL LAVAL. Beau 7 pièces, chauffées, garage, plâtre, brique, occasion $14,500. Acompte $3,500.00. — LA 3-6770.

SILLERY, Boisjoli, cottage 6 pièces. — Royal Trust. LA 2-4031, soir LA 2-8635.

LAUZON — Jolie maison, 2 logements, chauffage central. 2 Langelier. Tél.: TE 7-1941.

RUE LOCKWELL, maison seule, en briques, 9 pièces plus bain, tuyauterie cuivre. LA 4-8827.

ST-THOMAS D'AQUIN, plain-pied 6 pièces. Brique, chauffage huile. Sous-sol fini. Terrassement fait. LA 9-1711.

ST-COEUR DE MARIE, 4 logements. Brique, chauffage huile. Garage. LA 9-1711.

ABERDEEN, 3 logements, 4-7 pièces, chauffage huile. LEPAGE. MU 3-3569.

LOUIS FRANCOEUR. Bungalow moderne, 4 pièces, $8,000.00, Acompte $2,000.00. LA 3-4567.

ST-FRANCOIS OUEST. Propriété 2 logements 7-4 pièces, chauffé, prix $14,000.00. Acompte $3,900.00. LA 3-4567.

ST-PASCAL, Cottage moderne 6 pièces, chauffé, prix $12,500.00. LA 3-4567.

VITRE, 2 logements 6 pièces, chauffé, moderne, briques américaines. LA 3-4567.

PIERRE-BOUCHER, 3 logements 6-4 pièces, chauffé, moderne. LA 3-4567.

ST-PASCAL, 2 logements 5 pièces, moderne, prix $13,000.00. LA 3-4567.

ST-MALO, Centre Industriel. Immeuble commercial chauffé, prix $25,000.00, revenu net 12%. TURMEL. LA 2-2567.

AIGUEBELLE. Propriété 2 revenus, chauffé, garage, moderne. Acompte $5,000.00. LA 3-4567.

LANDRY, Bungalow 6 pièces, ultra-moderne, salle jeux. TURMEL. LA 3-4567.

JEAN DEQUEN. Split-level 6 pièces, ultra-moderne, foyer. LA 3-4567.

BISHOP. Bungalow, 8 pièces, ultra-moderne. Acompte $5,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

STE-CLAIRE D'ASSISE. Propriété 9 appartements, chauffé, prix $14,500.00. — LA 3-4567.

DES FRENES EST, 3 logements 5 pièces, chauffé, moderne. LA 3-4567.

QUEBEC-OUEST. Bungalow 5 pièces, plus 2 terrains, $5,000.00. LA 3-4567.

SAINT-PASCAL, 5 logements dont 1 de 8 appartements. Prix : $28,000. — MO 1-3536.

ROUTE LA SUETE, 5 pièces. Prix : $10,500. Acompte : $2,900. MO 1-3536.

ST-ALBERT, maison neuve, 5 grandes pièces, soubassement préparé pour un logement. Visite de 6 h. 30 à 8 h.; le soir, 7818, Sapinière Dorion.

SAINT-PIE X, 3 logements dont 1 de 7 appartements. Acompte : $8,000. MO 1-3536.

MAISON moderne, genre cottage, 3 logements, 3-4-5 pièces, chauffage central, située 347 de Niverville, St-Pascal.

STE-FOY. Plain-pied cinq pièces, brique, huile, direct du propriétaire. Comptant $2,000.00. Balance $7,000.00 MU 1-3530.

HAUTE-VILLE, 35 Dauphine, grosse maison, refaite à neuf, revenu annuel net $12,000.00. Comptant requis $10,000. Aubaine extraordinaire. BOUTIN, — LA 5-4837.

SAINT-CHARLES de Limoilou, 3 logements de 6 appartements. Coin de rue avec poste de commerce. Prix : $15,500. MO 1-3536.

SILLERY, du Verger, 6 pièces, hypothèque à 5%, parterre fini, prix d'aubaine. Royal Trust. — LA 2-4031. Le soir LA 2-8635.

ACOMPTE, $1,000.00 Sillery, 8 pièces, chauffées, 2 étages, $14,000. LA 3-6770.

GIFFARD, 2 logements, 5 appts. Acompte $7,500.00, ristourne provinciale, finis brique, plâtre. 6 Ave POULIN.

135 LOCKWELL, 6 logements, chauffage central, 3 garages, grand terrain, bonnes conditions, directe propriétaire. LA 2-6816.

121 MAISONS A VENDRE

COLOMBIERE EST. Bungalow 6 pièces, chauffe, moderne. Acompte $4,500.00. — LA 3-4567.

BOURBONNIERE. Bungalow moderne, 7 pièces, chauffé, garage, foyer naturel. LA 3-4567.

ST-CYRILLE Bungalow 6 pièces, moderne, salle jeux, garage. LA 3-4567.

BLVD LAURIER. Cottage 5 pièces, chauffé garage, foyer, $12,500.00. — LA 3-4567.

BRODEUR. Bungalow ultra moderne 7 pièces, chauffé, garage. TURMEL. — LA 3-4567.

STE-FOY, paroisse St-Louis de France, plain-pied 6 pièces, près église, école. TEL.: LA 3-5574 — LA 7-4537.

ST-SACREMENT bungalow 6 pièces, modernes, briques américaines, buanderie, garage, direct propriétaire. 1582 St-Cyrille Ouest. LA 7-3329.

RUE JEANNE-D'ARC, 2 logements chauffés, plomberie cuivre, 220, remis neuf, jardin, direct propriétaire. — MU 3-7119.

STE-MONIQUE DES SAULES, terrain 100 x 82, 6 pièces, 1 étage ½, système chauffage dans plainthes. Valeur $14,000 pour $12,000 comptant. S'ad. CAISSE POPULAIRE ST-ESPRIT. LA 4-1771.

LIMITE STE-FOY. — Maison 4 pièces, magnifique parterre et jardinage, conditions très faciles. E. Lepage. MU 3-3569.

122 MAISON DEMANDEE

J'AI ACHETEUR sérieux dans toutes les parties de la ville et banlieue pour maison seule, revenu et commerce. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

DESIREZ-VOUS VENDRE votre propriété ou commerce. Consultez E. Pelletier, 789 MONK. LA 7-0296.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. LA 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement — Consultez ALFRED ROGER — 197, 4e RUE — LA 4-2342.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS, COLPORTEURS: Epargnez en faisant affaires avec Montreal Jobbing Ltée. 857-859 St-Joseph Est, Québec, distributeurs de marchandises sèches, vêtements, coupons etc. Notre marchandise automne-hiver est au complet, une visite ou un achat vous convaincra de la qualité, du choix de nos bas prix. Demander catalogue.

128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

MATERNITE licenciée pour filles. Pension avant terme. Servants demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: LA 2-1966.

MATERNITE PRIVEE. — Toutes les facilités. Taux modérés. Services professionnels et confidentiels. POUPONNIERE ST-PAUL, 1480 Frontenac. — MU 1-3275.

133 On demande à acheter

LOUIS, 852 ST-JOSEPH EST. Achetons argenterie, bijouterie, diamant, radios, valises, clavigraphes, kodak, lunettes d'approche. LA 4-1431.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébé en pension. TEL.: MO 3-3192.

PRENDRAIS bébés pension, naissants à 2 ans. TEL.: LA 5-0342 — MA 3-9198.

PENSION pour bébés. Pouponnière licencie. Soins garde-malades graduées Services professionnels et confidentiels TEL.: MU 1-3275.

144 PIANO A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE très propre, plusieurs records. Aubaine. TEL. MO 1-3980.

PIANO automatique à vendre, très propre. S'adresser LA 9-2292.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois chambre hôtel, hôpitaux. TELEPHONE: MU 1-1630.

159 Servantes demandées

JEUNE FILLE de campagne aimant les enfants "41, bon chez-soi, bonnes conditions, près Québec. TEL.: MO 3-5724.

SERVANTE sachant faire la cuisine, 2 enfants, bon salaire. S'ad. 955 ERNEST GAGNON. LA 7-0332.

BONNE pour ouvrage général sachant faire cuisine, référence exigée, gros lavage en dehors. S'adresser Dr Paul Painchaud. 1054 MURRAY. LA 7-6213.

BONNE, ouvrage général à Beauport, devra coucher en dehors. MO 3-3604.

BONNE demandée, ouvrage général de maison, bon salaire. S'adresser 640 Chemin St-Louis, Appt 1, coin Bougainville. LA 7-7624.

BONNE, ouvrage général, gros lavage extérieur. Références exigées. Mme L. Talbot, 1084 Pare Thornhill. LA 7-4241.

BONNE demandée, ouvrage général, 20 ans et plus, références exigées, aimant enfants (3), accessoires automatiques, chambre seule, St-Sacrement. — TEL.: LA 7-4473.

SERVANTES demandées. Une cuisinière et une fille de chambre. Références exigées Mme A.-C. Price, 1221 Avenue Wolfesfield (près Chemin St-Louis et Belvédère). Telephone, LA 7-1988.

SERVANTE demandée, gros lavage en dehors, devra coucher chez elle, 338, MARIE DE L'INCARNATION, LA 7-9615.

BON CHEZ-SOI, jeune fille aimant les enfants. J.-P. Tardif, 1334 St-Cyrille Ouest. LA 7-3223.

FILLE campagne, ouvrage général, 6 enfants, 4 d'âge scolaire, chambre seule, $15.00 semaine, référence. LA 7-4466.

SERVANTE pour ouvrage général de maison, annuellement. MO 3-3600.

BONNE demandée, 4 enfants, 1 école, accessoires électriques, références — LA 7-4684. Y. Morisset. 884 Chemin Ste-Foy.

BONNE, famille 4 enfants, lessiveuse, sécheuse automatiques, laveuse vaisselle, femme journée. Références exigées. Mme Percy Auger. 1341 Lemoyne, Sillery. — LA 7-6442.

FILLE générale, sachant faire cuisine, chambre seule avec salle bain, télévision et radio. Bon salaire. 2401 Chemin St-Louis. LA 7-3948.

159e TELEVISIONS A LOUER

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg., 375 ST-JEAN. TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7828.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 ST-JOSEPH-EST. LA 2-3926, soir et dimanche. LA 7-1313.

LOUEZ TELEVISION, 17-21 pouces, semaine, mois, spécial pour hôpitaux. Universal TV Service Enrg. LA 2-8676.

JACQUES-BEDARD. Spécialiste réparation télévision, radio, aussi télévision, radio louer hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD Enrg. 123 ST-LUC. LA 5-6082.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL. MA 3-2767.

STE-FOY, avantageusement situés, arbres, 26c et plus, selon dimensions. — LA 7-1441.

LAC SERGENT. Préparez-vous un bel été 58, dernière saison 05 pied. A partir $250.00, conditions faciles. — LA 7-6460.

TERRAINS à vendre, St-Pascal Nord, conditions faciles. S'adresser 895, 24e RUE. TEL.: LA 3-3493.

TERRAIN avec vue sur le fleuve à Sillery. TEL.: LA 7-1422.

STE-FOY — terrains résidentiels. Aussi terrains industriels et commerciaux. Prix à partir de 25c le pied carré. Information TEL.: MU 3-4428.

STS-MARTYRS, rue Bougainville, magnifique site résidentiel, 9,000 pieds. MA 3-8872.

BEAUPORT, terrain avec matériaux construction, solage, cave, planchers ciment. MO 3-3861.

ORSAINVILLE, Charlesbourg, 50 x 97, appeler : BAILLARGEON & BAILLARGEON, Notaires, LA 5-4637.

QUARTIER BELVEDERE. Avenue Chouinard, touchant au Parc des Braves, 52 x 113, appeler BAILLARGEON & BAILLARGEON, Notaires, LA 5-4637.

RUE COLOMBIERE OUEST, prêt à construire, 2 terrains 55 x 80 (110 pieds façade), ne vend pas séparément. — LA 2-5106.

ROUTE NATIONALE, 100 x 100, 8 milles Québec. TEL.: LA 7-6021.

STE-FOY, St-Rodrigue, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saults, St-Albert-le-Grand, Notre-Dame des Laurentides, J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE DES LILAS EST, 50 x 80, près église. ROGER. LA 4-2542.

ST-ALBERT LE GRAND, terrain 70 x 80, des Chênes est, 8e Avenue, conviendrait maison appartements. MA 3-3221.

NOTRE-DAME PITIE — 3 terrains, bien situés, vendre en bloc ou séparément. Direct propriétaire. MU 3-5597.

PARC BOUDREAULT. Plusieurs terrains 65 x 100, égout, $700.00. LA 2-4567.

ST-RODRIGUE, 7e 8e Rue, voisin centre Steinberg's en construction. LA 2-8775.

STE-FOY

MAGNIFIQUE terrain $1,700 70 x 90 aqueduc égout posés, près Boulevard Laurier et de la nouvelle école Notre-Dame du Sacré-Coeur. TEL.: MU 1-3527 ou LA 7-3354.

STE-FOY

TERRAINS, dans zone résidentielle, près Cité Universitaire et Centre d'Achats. Magnifiques lots de grandeurs différentes, dont quelques-uns boisés. Sol planche et bien égouté. Aqueduc et égout posés. Prix raisonnables. Conditions si désirées. Visibles 2665, Des Quatre-Bourgeois. Chamberland & Richard, Bureau: LA 7-9533. — Rés.: LA 7-6108 — LA 7-3880.

165 TERRE A VENDRE

TERRE de remplissage à vendre. TEL.: LA 2-3711.

ST-RAYMOND, Loretteville, Ste-Anne Beaupré, Beauce, Mégantic, Ancienne-Lorette, Bellechasse, Stoneham, Temiskaming, Dorchester, J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3105.

169 Yachts, canots, moteurs

YACHT A VOILE, sloop, "raised deck", 28 pieds, couche 6, moteur 40 H.P., fond Fiberglass. Cause départ, Aubaine, $975.00. — LA 7-8532.

CHALOUPE, semi-course avec moteur 14 forces équipement complet. — Tél.: LA 2-3073.

170 Non Classifiée

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu 24, COTE DU PALAIS.

(Suite de la page 16)

SILLERY, Parc Palaise, Eugène Chaillfour Construction. 2485 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-1527.

VILLE DE STE-FOY. Maison 6-7-8 pièces W. Légaré. TEL.: MU 3-4446. — LA 7-8023, Soir LA 7-6939.

VILLE MONTMORENCY, 6 logements 4 pièces, directement du propriétaire. — MO 3-6468.

BOIS DE COULONGE 1263 rue Lemoyne. Maison neuve, 1 étage ½, ultra moderne, 11 appts, avec foyer. S'adresser LA 4-1472 ou MO 3-3763.

SILLERY, 6 pièces, 3 chambres à coucher, coin rues, grand terrain, près école, autobus et magasins, comptant $5,000, information MU 3-4795.

AVE LA TOUR, résidence princière de 17 appartements, finition en acajou solide, sous-sol fini en salle de jeu, de lavage, etc. Prix $55,000, comptant $20,000. Informations, MU 3-4795.

ST-PASCAL, occasion pour placement sur immeuble, 6 logements, rendement de 11.38%. Comptant requis $18,500 rapportant 23.6%. Prix de vente $38,500. Information MU 3-4795.

ST-ALBERT — Maison seule 5 pièces, chauffage huile, conditions faciles. Raymond Bélanger, 479 Couronne. — LA 3-3152.

ANCIENNE-LORETTE, rue St-Olivier, maison neuve, 5 pièces, chauffage central, huile, finition première classe, terrain 120 x 120. Bonne condition. LA 7-4622.

LEVIS, maison brique, 3 logements, 4 appts, chambre bain. TE 7-5225.

ST-SACREMENT. — 4 logis, 6-4 pièces, brique, aubaine, $25,000. — LA 3-6770.

A VENDRE pour règlement succession, 2 maisons, poste d'épicerie rue Dolbeau et de l'Alverne, conditions faciles. PAUL SAMSON, notaire. TEL.: LA 4-2495.

SILLERY, Magnifique 10 pièces, chauffées, plâtre, brique, aubaine extraordinaire, $22,000, acompte $7,000. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

SILLERY — 2 logements, 5 pièces, ex-St-Rodrigue. MA 3-2554.

LAC BEAUPORT, à vendre ou échanger, maison 30' x 44' habitée à l'année, fini bois naturel, gyproc, chauffage central, cave peut être finie, salle de jeu, garage, grand terrain. VI 9-3100.

PROPRIETE à revenus, 6 logements et plus. Acompte $6,000. LA 3-6770.

STE-FOY, au Parc Neilson — Maisons neuves, bungalow et Split-Level, 5, 6, 7 pièces. Livraison immédiate. Prix à partir de $11,900, comptant requis $1,800. Conditions faciles. TEL.: MU 3-4425.

NOTRE-DAME-PITIE — Maison 2 logements 4-5 pièces, chambre bain tuile, cave, tuyauterie cuivre. Aubaine $12,200. Direct propriétaire. MU 3-5597.

AVE DES GOUVERNEURS
SILLERY

Joli plain-pied à Québec, 7 grandes pièces, richement fini, construction granit solide, chauffage entre les planchers, garage double. Terrain 210' x 105'. Maison 77' x 40'; Foyer ouvert. Cette propriété a coûté au-delà de $100,000, à vendre, à prix d'occasion, accepterait en paiement créances hypothécaires, propriété à revenus, etc. Cause de vente départ de la ville.

H.-P. CIMON

25, PLACE D'AIGUILLON
TEL.: LA 5-5169

121 MAISONS A VENDRE

ORSAINVILLE. Bungalow 5 pièces et terrain 100 x 150. Comptant à discuter. Monfette. LA 4-7063 — LA 3-5831.

ST-PASCAL — 3 logements, 6-4 pièces, chauffée, brique, $24,000. LA 3-6770.

ST-THOMAS D'AQUIN, magnifique 8 pièces, plâtre, brique. Acompte $5,300. LA 3-6770.

PAROISSE St-Pascal, 2-6 pièces, modernes, directement du propriétaire. $3,000.00 comptant, balance condition. MA 3-9244.

AVE MOREAU — Split-Level, 7 pièces, brique, car-port. $18,000. LA 3-6770.

STE-FOY, 2 logis, 5 pièces, plâtre, brique. Acompte $5,000.00. LA 3-6770.

SILLERY, 8 pièces, chauffées, cave finie, garage. Aubaine, $17,000. LA 3-6770.

STE-FOY — Plusieurs propriétés 6-7-8 pièces. Acompte $3,500. LA 3-6770.

BEAUPORT, Blvd des Chutes, 8 pièces, chauffées. Acompte $3,000. LA 3-6770.

STE-MONIQUE, près église, 3 propriétés, pour $8,500. Acompte $2,000. TEL.: LA 3-6770.

CHARLESBOURG — 5 pièces, chauffées, 1½ étage, $8,700. Acompte $3,200. — LA 3-6770.

MAISON seule, plain-pied, 6 pièces, Petite-Rivière Sud, rue Fournière. S'adresser LA 7-1941.

928 rue EYMARD, briques américaines, 6 pièces chauffées, garage, terrain 50 x 110. Directement du propriétaire.

BOULEVARD LAURIER. Face église St-Chs Garnier. Cottage pierres, 1½ étage 40 x 42, fenêtres aluminum, 8 grandes pièces, 4 à coucher, dont 2 au premier plancher, 2 salles bain. Foyer pierres, finition acajou solide, sous-sol salle jeu, pin noueux, toilette, buanderie, chambre à légumes, à conserves et garage. Grand terrain avec piscine, 36 x 18, filtre, etc. Prix raisonnable, bonnes conditions à acheteur sérieux. Pour visite appeler LA 7-3880.

CHARLESBOURG 41e Rue Ouest. Faites-vous construire à votre goût. Pour de meilleures constructions demandez-nous les prix. Choix du terrain. Yves Germain Inc. Tel.: MA 3-4432.

COTTAGE 6 pièces, 1843 COTE DE L'EGLISE, Sillery. MU 1-2920, LA 7-3663.

SILLERY 2016 Bourbonnière, aussi 2030 Roch, plain-pied neuf, fini moderne, façade pierres, briques américaines pâles, 7 appartements. Terrain 60 x 120 maison 30 x 55. LA 7-6539.

ST-PASCAL, maison 2 logements, 5 grandes pièces, moderne, chauffage huile, direct propriétaire, 542 CHAMPFLEURY. MO 3-0395.

STE-FOY, Montarville, bungalow 6 pièces beau parterre, ROYAL TRUST, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

QUEBEC, Blvd de l'Entente, cottage 6 pièces, prix raisonnable. ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir LA 2-8635.

SILLERY, 2 magnifiques maisons, Blvd Laurier, pierre de champs, salle de jeux, très grand terrain, garage double, bonnes conditions. Information. — TEL.: LA 7-0151 — LA 7-1160.

SILLERY, du Verger, bungalow 6 pièces, prix modique. ROYAL TRUST. — LA 2-4031, soir LA 2-8635.

ST-PASCAL, 2 logements. Brique, plâtre, chauffage huile. Acompte $3,000.00 LA 9-1711.

STE-FOY

7 PIECES, paroisse St-Yves, près hôpital des Vétérans, magnifique plain-pied, sous-sol fini, foyer naturel. Geo. Paquet Enr. LA 4-4817.

DIRECT PROPRIETAIRE

STE-FOY, Bungalow 5 grandes pièces, garage, brique américaine, pierre, grand terrain, construction première classe. Intérêt 5%. MO 1-4330.

OCCASION

ST-RODRIGUE, projet construction, 1ère qualité, plain-pied, 5-6 pièces, terrain 60 x 120, livraison 2 mois. Comptant requis, $1,000. LA 3-5574 — LA 7-4537.

OCCASION

PLACEMENT sur immeuble, très bien situé, construction moderne, 3 ans, cuivre, huile, eau chaude, rendement de 11.8% sur l'achat. Prix ferme $170,000, comptant: $70,000, hypothèque: $100,000 revenu: $24,000. Un placement de toute sécurité, rapportant 28.5% avec le comptant. Information: PAUL-H. DOLBEC, 1114 Brown, MU 3-4796.

Collation de diplômes pour quarante préposés au crédit

Le R. F. Siméon, é.c., directeur des services extérieurs de la faculté de Commerce, a remis leurs diplômes à quarante élèves des cours de crédit et de recouvrement, au cours d'une réunion tenue hier soir au restaurant Marino sous la présidence de M. Louis Morin, président de l'Association des préposés au crédit de Québec.

Avant la remise des diplômes, le Frère Siméon félicita les récipiendaires de leur succès aux examens qui suivirent la série de cours donnés aux mois de février, mars et avril derniers à la faculté de Commerce sur les problèmes du crédit et du recouvrement.

Le président de l'Association des préposés au crédit, dont les nouveaux diplômés font partie, profita de la circonstance pour donner les grandes lignes du congrès national des préposés au crédit qui se tiendra en février 1958 à Québec. Il révéla que les différents comités d'organisation sont actuellement en voie de formation et qu'ils devront préparer la réception de 400 délégués venant de toutes les parties du Canada.

M. Morin annonça aussi la fondation d'une association de préposés au crédit dans la région du Lac-Saint-Jean, et l'organisation d'unités locales dans les régions de Drummondville et de Mont-Joli.

On remarquait notamment à cette réunion, outre les personnes mentionnées ci-dessus, MM. Gérard Loiselle et René Plante, respectivement conseiller et vice-président de l'Association des préposés au crédit, qui présentèrent et remercièrent le Frère Siméon.

Voici la liste des diplômés :

MM. Bédard, Isidore ; Bergeron, René ; Boucher, Pierre ; Chrétien, Urbain ; Couture, Eugène ; Dagnault, Lévis ; Delisle, Robert ; Demers, Jean-Paul ; Desrochers, Réal ; Drolet, Roland ; Gagnon, André ; Gamache, André ; Gaudreau, Yves ; Gauvin, Raymond ; Giguère, Claude ; Giguère, Laurent ; Girard, Benoit ; Hébert, Henri ; Hudon, Roger ; Huot, J.-Paul ; Lacasse, Jean-Louis ; Langelier, Charles ; Langlais, Gaston ; Lebrun, J.-Hervé ; Leteller, Laval ; Lussier, Jean-Rémi ; Marcoux, J.-Claude ; Marcoux, Philibert ; Marois, Jean-Claude ; Morin, Yves ; Paquet, M.-Roch ; Paquin, Alexandre ; Plante, Gisèle ; Reny, M.-André ; Roy, Jean-Paul ; Simard, J.-C. ; St-Martin, Gaston ; St-Pierre, Gaston ; Slater, René ; Soucy, Damien ; Tribault, Claude ; Verge, Maurice ; Wallman, Joseph ; Viau, Jacques.

M. Khrouchtchev ne semble pas inquiet

Londres, 23 (PA) Aneurin Bevan a déclaré dimanche que Nikita Khrouchtchev semblait reposé lorsqu'il s'est entretenu avec le chef communiste soviétique, il y a cinq jours.

Dans les capitales occidentales des rapports voulaient que Khrouchtchev soit aux prises avec des difficultés sur le front domestique et que sa position soit loin d'être assurée. Mais le député travailliste ne fournit aucun indice de la sorte dans son rapport publié dans le News of the World.

Bevan, qui deviendra secrétaire au Foreign Office si les travaillistes l'emportent aux prochaines élections générales, déclare que lui et sa femme ont rencontré Khrouchtchev alors que le leader soviétique était en vacances en Crimée.

"Il n'y a pas de doute, répliquera-t-on que les Russes sont prêts à être pacifiques en autant qu'on dira comme eux. Mais on peut affirmer la même chose pour nous".

Bevan dit avoir déclaré à Khrouchtchev qu'il ne sortira rien de bon des fournitures d'armes russes au Moyen-Orient.

"Khrouchtchev a déclaré, et avec justification, que la Russie a déjà offert de mettre un terme à ses envois d'armes . . . si les Puissances occidentales faisaient de même", écrit Bevan.

Sur la question du désarmement, Khrouchtchev aurait déclaré que si les grandes puissances acceptent de ne faire aucun essai de bombes à hydrogène, durant une période de temps raisonnables, cela aidera à créer une atmosphère de confiance qui manque actuellement.

Constable victime du devoir

Montréal, 23 (PC) — Le constable Ronald Pitt, de la police municipale de Morrisburg, Ont., est décédé à l'hôpital aujourd'hui. Il a succombé aux blessures subies le mois dernier dans une fusillade avec des hommes soupçonnés de vol d'automobile.

Il faisait sa ronde de nuit le 24 août lorsqu'il aperçut deux suspects de vols d'automobiles dans une rue de Morrisburg. En s'approchant pour les interroger, il fut accueilli par trois coups de feu. Une balle se logea dans l'épine dorsale du constable, une autre a ricoché sur une côte et une troisième a éraflé un doigt. Les suspects prirent la fuite.

Le constable fut transporté d'urgence par hélicoptère à l'Institut neurologique de Montréal.

On constata que ses blessures l'avaient laissé paralysé de la taille jusqu'aux pieds, mais on espérait qu'il se rétablirait et pût apprendre de nouveau à marcher.

Des dispositions spéciales furent prises pour faire venir sa femme et ses deux fils à son chevet. Ils arrivèrent le 6 septembre, trois semaines avant la date où ils devaient émigrer.

La population de Morrisburg entreprit de fournir une maison à la famille. Mme Pitt s'occupait d'installer sa famille lorsqu'elle fut appelée au chevet de son mari, dont l'état s'était aggravé.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Marisa Pavan et Jean-Pierre Aumont semblent très heureux de présenter, pour la première fois, aux cinéphiles, leur fils Jean-Claude, né le 13 août.

Sir T. Beecham n'entend pas rester inactif

Cap Ferrat, France, 23. (PA) Le chef d'orchestre britannique, sir Thomas Beecham, a fait savoir que malgré son âge, 79 ans, il prévoyait une reprise de ses activités. Il avait pris sa retraite en mars dernier. "Je dois partir à Paris demain où j'ai accepté de diriger deux concerts à la salle Pleyel les 17 et 18 octobre". Après Paris, il se rendra en Suisse pendant sept semaines, puis à Vienne et finalement à Londres. Il a avoué qu'il n'avait pas pu résister à l'appel de la baguette de chef d'orchestre.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, I.O., 14 — Nuageux sud ouest. Descendant: 12.30 am Montana, 12.40 am Westriver, 1.35 am Britamlube, Parti: 6.15 am L. P. Cecilienne. Hier: 3.10 pm Imperial Collingwood, 7.25 pm Manchester Pioneer, 7.25 pm R. A. McInnis 8.25 pm Farrandoc, 8.45 pm Imperial Simcoe, 8.50 pm John Chapman, 9.50 pm Cedarbranch, 11.40 pm Liverpool Packet.

Pointe Noire, 103 — Clair léger sud ouest.

Pointe au Père, 158 — Nuageux est. Montant: 12.18 am Columbia, 4.00 am Ivernia, 3.30 am Memastone, 6.05 am Joliette. Descendant: 2.00 am Manitoulin, 4.15 am Newbrundoc. Hier: 7.30 pm Havre Aubert, 2.14 pm Ophelia.

Forestville, 153 — Montant: Parti: 12.20 am Robert McMichael pour Québec.

Pointe Renommée, 330 — Montant: 2.00 am Ingrid Weide 50 est pour Montréal.

Rivière au Renard, 340 — Nuageux Sud Ouest. Descendant: Hier: 6.40 pm Birchton pour Gaspé.

Baie Comeau, 195 — Montréal: Arrivé hier 10.00 am Elin Hope.

Sept-Iles, 285. Montant: Arrivé: hier 1.40 pm Rythme. Descendant: Parti: hier 6.00 pm Archan Raphael pour U.K.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 139 — Clair ouest.

Cap St-Michel, 125 — Clair ouest. Mont.: 12.40 am Ste-Anne Transport, 2.28 a.m. Nordstern, 3.22 a.m. North Shore, 4.00 a.m. TransQuebec, 12.06 a.m. Maria Teresa G, 5.00 a.m. Asia, 6.58 a.m Sylvania, 8.12 Elisabeth Schulte. Hier: — 11.27 p.m. Teakbay, 10.30 p.m. Imperial Ottawa, 8.25 p.m. Wheaton, 7.00 p.m. Lubcolake, 7.36 p.m. Willowbranch, 8.00 p.m. Rina B, 7.10 p.m. Gypsum King, 7.10 p.m. Marsoui, 4.10 p.m. North Gaspe, 9.12 p.m. Rockwood, 2.38 p.m. Exmoor, 6.18 p.m. Rivers Hell.

Sorel, 100 — Clair sud ouest. Mont.: Passé: 7.50 a.m. Texaco Brave, 8.00 a.m. James Stewart, 7.10 a.m. Guernsey, 7.50 a.m. St-Léon C, 6.25 a.m. Judge Kenedick. Desc.: Arrivé: 8.00 a.m. Bayshell. Parti: 7.05 a.m. VGC Berthier. Passé: 6.25 a.m. Rivershell, Parti: 6.30 a.m. Cragmoor.

Trois-Rivières, 68 — Clair nord ouest. Mont.: Arrivé: 5.20 a.m. Louis Mario, 2.00 a.m. G. Montcalm, 3.45 a.m. A H L Transport, 4.50 a.m. F Mars, 12.35 a.m. La Marjolaine. Desc.: Arrivé: 4.20 a.m. Britamoco, 6.50 a.m. Donald Sawyer, 6.50 a.m. Easton.

Batiscan, 51 — Clair ouest. Mont.: 7.07 a.m. Camélia, 7.26 a.m. Lunan Grondines, 41 — Clair sud ouest. Mont.: 6.45 a.m. Kenora, Desc.: 6.55 a.m. G T D, 6.05 a.m. Deep River, 6.25 a.m. Savoy, 2.00 a.m. Cedarton, 6.45 a.m. Gulfport, 6.35 a.m. Keta, 7.40 a.m. P V Massey, 7.00 a.m. d'Vora, 6.35 a.m. Claudette Y.

Québec, 0 — Couvert ouest. Mont.: Arrivé: 2.15 a.m. City of Karachi, 5.20 a.m. passe Walton. Arrivé: 4.25 a.m. Groots Beer. Passé: 6.45 a.m. Radnor, 6.25 a.m. O K Service, 5.00 a.m. Sunpolyna. Desc.: Arrivé: 12.35 a.m. Hertford, 8.35 a.m. Malbaie Transport. Parti: 7.00 a.m. Reynold V, 8.20 a.m. Frank J Humphrey. Passé: 7.00 a.m. Cedarton.

Québec, 0 — Montant, hier: Arrivé: 4.00 pm Donald Sawyer, 4.40 pm VGC Chesterfield, 5.15 pm Sylvania, 5.35 pm St-Jacques, 6.05 pm North Pioneer, 9.10 pm Frank J. Humphrey. Parti, 4.10 pm Donald Sawyer, 4.50 pm Judge Kenefick, 5.00 pm North Shore, 5.00 pm St-Léon C, 6.45 pm Guernsey, 7.40 pm Asia, 9.40 pm Sylvania. Descendant: hier: Arrivé 11.05 pm Jean Maurice, 9.55 pm Reynold V, 8.15 pm J. E. D., 3.30 pm Kimbranch, 8.00 pm Pearl Transporter. Parti, 3.00 pm Jean Guy, 5.45 pm R. A. McInnis, 5.50 pm Manchester Pioneer, 6.30 pm Farrandoc, 11.25 pm Montana.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Clair fort nord ouest. Descendant: 1.13 am Paul Manion, 3.20 a.m. Oil Transporter, 7.07 am Humberdoc, hier, 8.20 pm Tranalake.

Cascades, 22 — Clair fort nord ouest. Descendant: 12.15 am Leanna, 8.10 am Eaglescliffe Hall, hier, 6.17 pm Hermann Schulte, 8.20 pm Ville de Montréal.

Coteau, 34 — Nuageux fort sud. Descendant: 6.10 am Helsingfors.

Cornwall, 61 — Clair léger ouest. Descendant, hier: 10.40 pm Svanefjell.

Dickinson's, 70 — Clair fort ouest. Descendant: 5.55 am Coastal Cascades, 8.00 am Eastern Shell.

Galops, 97 — Clair sud ouest. Descendant: 3.30 am Redwood, 5.00 am City of Hamilton, 5.55 am Scharhorn, 6.30 am Heinrich Udo Schulte.

Kingston, 158 — Clair léger sud-ouest. Descendant: 12.40 a. m. Maria Schulte, 1.00 a. m. Capo Faro, 6.00 a. m. Remorque Loibinière.

DERNIERE HEURE

Sept-Iles, 285. — Montant. Arrivé 4.14 a. m. Diamantis Paieras. Descendant. Parti: 2.00 a. m. Rythme pour Rotterdam, 7.15 a. m. Diamantis Paieras pour U. K.

Belle Isle, 730. — Montant, 2.30 a. m. Beaverlake.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Circulaire No 90

Québec 4, Que., le 23 septembre 1957

Référence avis aux navigateurs circulaire No 35 en date du 17 mai 1957.

Dû à la continuation de la construction du quai à Portneuf, comté Portneuf, P. Q., les navigateurs sont par la présente avisés de naviguer avec précautions jusqu'à nouvelle avis dans ces parages, en réduisant leur vitesse.

(Signé) G.-E. Gauvreau,
Agent régional, Services Maritimes.

Un divertissement de "classe" à la Porte St-Jean

(par Michèle Stanton)

Le charme, la grâce et la féminité alliés à une voix chaude et prenante ont réussi à nous faire aimer d'emblée, hier soir, à La Porte Saint-Jean, la mignonne Claire Gagnier accompagnée au piano par Paul de Margerie.

Claire, qui est déjà si bien connue à la radio et à la télévision, nous a dit en commençant "combien elle était heureuse de faire ses débuts au cabaret, ici à Québec." Et nous aurions pu lui répondre qu'il nous faisait, à nous aussi, un grand plaisir d'accueillir celle qui nous a tant de fois charmés à "Sérénades pour cordes."

Si le cafés nous ont habitués à des spectacles bruyants et endiablés, il ne nous est pas moins agréable d'y entendre parfois des chansons reposantes et douces, interprétées par une voix qui a de l'école, du poli et beaucoup de fini.

Il nous fut très facile de nous laisser bercer par les paroles de "September in the Rain", "Les feuilles tombaient doucement, t'en souvient-t-il ..." etc., puis de nous faire porter par celles de "I Love You", de Cole Porter, pour enfin être complètement pris par la chanson préférée de Claire, qu'elle ne peut s'empêcher de nous faire aimer, "Un jour tu verras, on se rencontrera quelque part, n'importe où ...."

Et en tout, on trouve tant de délicatesse, tant de gentillesse et tant de rythme qu'il faut admettre, une fois de plus, que "la musique adoucit les moeurs."

Le public l'a compris et Claire a été rappelée trois fois et s'est gracieusement fait entendre dans "Begin the Beguine", "Un amour comme le nôtre", de Lucienne Boyer et "Tu n'peux pas de figurer comme je t'aime."

La chansonnette ne perd certainement rien à être écoutée, accompagné de la distinction et de la féminité de notre Rossignol Canadien, et nous sommes sûres que ses débuts au cabaret, cette semaine, lui gagneront, comme à la télévision, un grand nombre de coeurs québécois.

Il ne faudrait pas non plus oublier Antonia de Ronda et José, dont les castagnettes, les claquements de bottes et les costumes typiques ont fait revivre pour nous durant quelques instant, les rythmes, les couleurs et la fougue de la joyeuse Espagne.

Bref, un divertissement exceptionnel, dont tous les habitués de ce chic cabaret sauront, sans aucun doute, apprécier la "classe".

Scott Brady, vedette de "The Restless Breed" filmé en Eastman Color et WideVision, prend l'affiche du Capitol aujourd'hui pour trois jours avec "The Courage of Black Beauty".

Ninon Sevilla est la vedette du film "Prends-Moi dans tes Bras" que le Cinéma Laurier présente avec un autre grand succès mexicain qui sera montré à Québec pour la première fois "La Maison de l'Amour Perdu" mettant en vedette Dolores Del Rio et Roberto Canedo.

AU CINEMA DE PARIS — Gérard Philipe, Michèle Morgan et Jean Desailly, le trio du film en couleurs de René Clair "Les Grandes Manoeuvres", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. Au même programme : "La Caravane du Péché", avec Franca Marzi.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. à 11 h. "The Restless Breed" (81 min.) à 1.00, 3.55, 6.40, 9.40 hrs. "The Courage of Black Beauty" (77 min.) à 2.35, 5.20, 8.15 hrs. Dernier spectacle complet à 8.05 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Les actualités : 12.30, 4.18, 8.04 hrs. La caravane du péché : 12.56, 4.44, 8.14 hrs. Les grandes manoeuvres : 2.28, 6.14, 9.44 hrs.

CARTIER : — Around the World in 80 Days : tous les soirs à 8.15 hrs. Mercredi, samedi et dimanche à 2.15 hrs.

CLASSIC : — Les Bas-Fonds de Chicago : 1.20, 4.35, 7.55 hrs. Une Fille de la Province : 2.45, 6.10, 9.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

EMPIRE : — The Fuzzy Pink Nightgown. The Boss. Nouvelles et sujets courts. Continu de 1.10 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Souffle de Violence : 12.30, 3.33, 6.36, 9.39 hrs. Sujets : 2.04, 5.07, 8.10 hrs. Sursauts d'Amour : 2.09, 5.12, 8.15 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 4.12, 7.39 hrs. The Gun that won the West : 1.00, 4.27, 7.54 hrs. The Eddy Duchin Story : 2.12, 5.39, 9.06 hrs. Fin : 11.06 hrs.

LAURIER : — La Maison de l'Amour Perdu : 1.15, 4.05, 6.55, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.20, 8.10 hrs. Prends-moi dans tes Bras : 250, 8.40, 8.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PIGALLE : — Une Fille nommée Madeleine : 12.00, 3.25, 6.27, 9.32 hrs. Les Premiers Outrages : 1.36, 5.03, 8.28 hrs. Actualités : 3.15, 8.18 hrs. Fin : 11.20 hrs.

PRINCESSE : — The Racers (en cinémascope) : 12.50, 3.49, 6.46, 9.44 hrs. Sujets : 2.18, 5.16, 8.14 hrs. Huk : 2.24, 5.22, 8.20 hrs.

RIALTO : — Je suis un Aventurier : 2.10, 5.10, 8.00 hrs. Nouvelles : 3.45, 9.35 hrs. The Yankee Pasha : 12.50, 3.50, 6.45, 9.40 hrs. Fin : 11.00 hrs.

VICTORIA : — Rendez-Vous à Hong-Kong (en cinémascope) : 12.45, 3.45, 6.35, 9.35 hrs. Meurtres sur Commande : 2.30, 5.20, 8.20 hrs. Continuel de 12.45 à 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'Etoile du Destin : 7.15 hrs. Actualités : 8.45 hrs. Boum sur Paris : 9.00 hrs.

BIENVILLE : — A Toi de Jouer Callaghan : 7.00 hrs. Nouvelles : 8.21 hrs. Bataillon de fer : 8.36 hrs. Fin : 10.07 hrs.

ETCHEMIN : — Embrassez-moi Chéri (en couleurs). Chevauchée avec le Diable (en couleurs).

IMPERIAL
Cinémascope, en couleurs :
"LE SOUFFLE DE LA VIOLENCE"
GLENN FORD
BARBARA STANWYCK
Comédie :
"LES SURSAUTS DE L'AMOUR"
JUDY HOLIDAY, JACK LEMMON, KIM NOVAK

PRINCESSE
CinémaScope, en couleurs :
"THE RACERS"
KIRK DOUGLAS et BELLA DARVI
"HUK !"
GEORGE MONTGOMERY
MONA FREEMAN

VICTORIA
A L'AFFICHE
Clark Gable et Susan Hayward dans
"RENDEZ-VOUS A HONG-KONG"
Cinémascope et couleur
— AUSSI —
Barry Sullivan dans
"MEURTRES SUR COMMANDES"

CLASSIC
A L'AFFICHE
Grace Kelly et Bing Crosby et William Holden dans
"FILLE DE PROVENCE"
— AUSSI —
Gary Merrill et Jan Sterling dans
"BAS-FONDS DE CHICAGO"

LAIRET JUSQU'A JEUDI
Le succès musical qui détient tous les records ici à Québec !
KIM NOVAK — TYRONE POWER
THE EDDY DUCHIN STORY
REX THOMPSON - JAMES WHITMORE
SHEPPERD STRUDWICK
VICTORIA SHAW
CINEMASCOPE
Aussi : Dennis Morgan dans "THE GUN THAT WON THE WEST"

CLIMATISATION PARFAITE
Cinéma de Paris
A L'AFFICHE
Gérard PHILIPE — Michèle MORGAN
dans un film en couleurs de RENE CLAIR qui sait si bien parler de l'amour
Les Grandes Manoeuvres
Également à l'affiche
Charles Rutherford, Franca Marzi
La Caravane du Péché

PIGALLE
2e Semaine
Avez-vous vu le film le plus osé de l'année?
Marta TOREN
Une fille nommée Madeleine...
EN COULEURS
CHARLES VANEL, JACQUES SERNAS, GINO CERVI
Maurice SARFATI, Françoise VATEL
Également à l'affiche
les Premiers outrages
"L'adolescence face à l'amour"

JANE RUSSELL — Watt Till You See Her In It!
KEENAN WYNN — RALPH MEEKER
the fuzzy pink nightgown
— au même programme —
JOHN PAYNE as "THE BOSS"
co-starring WILLIAM BISHOP - GLORIA McGHEE
and also starring DOE AVEDON
Dernier spectacle complet à 7.50 p.m.
EMPIRE JUSQU'A JEUDI

CE SOIR, 9 h.
DANSE
avec l'orchestre de JEAN-MARC LEGRAND
Au spectacle :
★ Pierre Boutet artiste invité
★ Revue de Modes "Automne 57" présentée par Créations Suzanne
AUBERGE DES 4 CHEMINS
Champigny — Route nationale

RIALTO
2 VERSIONS FRANÇAISES EN TECHNICOLOR ! Jeff Chandler et Rhonda Fleming dans "YANKEE PACHA"
Aussi : "JE SUIS UN AVENTURIER" (The Far Country) avec James Stewart, Ruth Roman et Corinne Calvet.

LA TOUR — CE SOIR à 8h.30
Foto-Nite
OFFRE PRINCIPALE $4,250.00
PLUSIEURS AUTRES PRIX
ADMISSION : $1.00 (taxe inc.)

CE SOIR
LA TOUR EIFFEL QUI TUE
fantaisie dramatique
avec le
THEATRE DE QUAT'SOUS
PALAIS MONTCALM
8.30 H.

3 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Représentation continue de 1h. à 11h.: "The Restless Breed" à 1h., 3h.55, 6h.40, 9h.30 p.m.
Tiré des pages enflammées de l'histoire du Texas ! Demi-Ange Demi-diable; prix du fusil le plus rapide !
THE RESTLESS BREED
WIDE VISION — EASTMAN COLOR
Aussi à 2h.25, 5h.20, 8h.15
John Crawford
Mimi Gibson
"THE COURAGE OF BLACK BEAUTY"
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Matinées : 65c ; Soirs : 85c ; Dernier spectacle complet : 8 h. 05

LAURIER — FILM MEXICAIN — 1ère FOIS à Québec
MAT. 34c
SOIR & DIM. 60c
Une femme peut-elle aimer un enfant qui n'est pas le sien?
LA MAISON de L'AMOUR PERDU
avec
DOLORES DEL RIO
ROBERTO CANEDO
MIROSLAVA
DOMINGO SOLER
DISTRIBUE PAR MEXICANA MUNDIAL S.A.
AUSSI UN AUTRE GRAND SUCCES MEXICAIN
NINON SEVILLA, RODOLFO ACOSTA, CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA
"PRENDS-MOI DANS TES BRAS"

AUJOURD'HUI à 8 h. 15
MERCREDI à 2 h. 15 et 8 h. 15
POUR TOUTE LA FAMILLE
avec les artistes
DAVID NIVEN
CANTINFLAS
ROBERT NEWTON
SHIRLEY MacLAINE
Mettant en vedettes 44 étoiles
"Cameo"
EN TECHNICOLOR
Adaptation par James Poe, John Farrow et S. J. Perelman du chef-d'oeuvre de Jules Verne.
PRIME PAR L'ACADEMIE
MEILLEUR FILM DE L'ANNEE
MICHAEL TODD'S
Around the World in 80 days
GUICHET OUVERT TOUS LES JOURS 10 H. A.M. A 9 H. P.M.
TOUS LES SOIRS à 8.15 p.m.
Lundi à vendredi — Orchestre ..... $1.50 — Loges $2.00
Samedi et dimanche — Orchestre ..... $1.75 — Loges $2.25
MATINEES à 2.15
Dimanche — Orchestre ..... $1.25 — Loges $2.25
Mercredi et samedi — Orchestre ..... $1.25 — Loges $1.50
Tous sièges réservés
CARTIER
AVENUE CARTIER au BOUL. ST-CYRILLE
téléphone LA 5-9340

Voyageur demandé
Possédant automobile pour le territoire de la Gaspésie pour les pièces d'automobiles en général et équipement de garage. Très bon revenu, assurance groupe, etc.
Ecrire à Dépt 1215, "Le Soleil".

RCA Victor
REFRIGERATEURS
LESSIVEUSES
POELES
RADIOS
HAUTE FIDELITE
DISQUES
Aux meilleurs prix du marché
LEMIEUX
AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Tél.:
Bur.: LA 7-2524 - Rés.: LA 2-8375

PRETS SUR
2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
466 DE LA COURONNE
CH. 214 — QUEBEC 2
Tél.: LA 3-8109 - LA 3-9829

AVIS AUX SOUDEURS
Vous êtes cordialement invité à assister à la clinique de soudure qui sera tenue les 25 et 26 septembre, sous les auspices de Vandry Inc., et de "Air Reduction Canada Ltd". Vous y verrez en opération ce qu'il y a de plus nouveau et de plus moderne en fait d'équipements de soudure électrique et des accessoires auxiliaires.

Ces démonstrations commenceront chaque jour à 4.30 et 8.30 p.m.
AIRCO DEALER — Vandry Inc. — AIRCO DEALER
470, Boul. des Capucins — Québec 3, P.Q.

RETRAITES FERMEES

MAISON NOTRE-DAME-DU-CENACLE

Du 20 au 29 septembre retraite de pleine mariale pour dames et demoiselles. Du 26 au 29 septembre et du 17 au 20 octobre retraites pour jeunes filles. Du 14 au 17 octobre retraite pour dames tertiaires. Prière de réserver sa chambre au plus tôt chez les SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 1073 ouest, rue St-Cyrille, Québec 8. Tél. MU 3-0600 ou LA 7-1525.

Revue des marchés mobiliers

La cote fait meilleure figure à Montréal — Relèvement des cours à Wall Street — Un mouvement de reprise à Toronto.

A MONTREAL

Montréal (PC) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne étaient passablement actives et irrégulièrement mixtes, ce matin.

Les pétroles ont monté: Pacific Petroleum, de 1 1-8 à 23, Imperial Oil, de 1-2 à 43 1-2, Royalite et BA Oil, de 1-4 à 16 1-4 et 41 1-4 respectivement.

La Banque Royale et la Banque de Commerce ont glissé de deux points à 60 et 41. La Banque de Montréal a reculé de 1-4 à 40.

Chez les services publics, B.C. Telephone a progressé de 1-2 à 39 1-2 tandis que Shawinigan a baissé de 1-2 à 74.

Les papeteries ont fléchi un peu. Abitibi et St. Lawrence Corporation ont baissé de 1-8 à 26 et 74.

Dans la liste des divers, Ogilvie Flour Mills a baissé d'un point à 27, General Dynamics a glissé de 1-2 à 48 1-2 et Industrial Acceptance, de 1-8 à 25 5-8. Massey Harris a monté de 1-8 à 6 1-8.

Steel of Canada a monté d'un point à 52. Dominion Foundry, et Dominion Steel ont fléchi de 1-2 à 25 1-2 et 23.

International Nickel, le seul métal usuel actif, a reculé de 3-4 à 76.

A NEW-YORK

New-York (PC) — La Bourse de New-York s'est raffermie, aujourd'hui. Les prix ont monté après avoir fléchi, lundi, près du plus bas palier atteint depuis deux ans.

Les valeurs sidérurgiques et les pétroles ont été particulièrement en demande.

U. S. Steel a progressé d'environ un point. Republic Steel et Youngstown se sont haussés d'une fraction. Des gains minimes ont été encaissés par Sinclair, Standard Oil (New Jersey) et Gulf Oil.

Des gains d'environ un point ou plus ont été enregistrés par Chrysler, Douglas Aircraft, United Aircraft, Zenith, Kennecott, Phelps Dodge, Westinghouse Electric, Southern Pacific et Baltimore and Ohio.

Des gains plus minimes ont été enregistrés par Boeing, Goodrich, American Cyanamid, Du Pont, Southern Railway et Schenley.

General Motors a ouvert avec 5,000 actions inchangées à 40 1-8; Chrysler, 3,000 en hausse de 1-4 à 73 1-4; Cities Services, 2,500 en baisse de 1 1-8 à 60 1-4 et American Can, 1,000 en hausse de 1-4 à 43 5-8.

Les prix se sont raffermis à la Bourse Américaine. Des gains ont été encaissés par American Maracaibo, Arkansas Louisiane Gas, Bailley Selburn et Calgary and Edmonton.

A TORONTO

Toronto (PC) — On a constaté des achats modérés de pétroles de l'Ouest et de titres miniers à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

Les pertes ont été plus nombreuses que les gains dans le compartiment industriel mais plusieurs actions qui avaient fléchi de façon prononcée, lundi, se sont relevées aujourd'hui. Trans Prairie Pipe Line a monté de deux points à 23 et Aluminium, de 1 1-4 point a 35 3-8. Page Hersey Tubes a reculé de deux points à 108 et Shawinigan, d'un point à 74 1-2.

Les pétroles de l'Ouest haut cotés ont encaissé des gains fractionnaires. Security a progressé de 25 cents à 6.10 tandis que Canadian Devonian et United Oils ont monté de 16 cents.

Les métaux usuels haut cotés ont été vigoureux. Plusieurs ont enregistré de fortes hausses fractionnaires. McIntyre a grimpé d'un point à 81 1-2 chez les mines d'or haut cotées. Les titres miniers à bon marché ont été calmes et ont évolué sur une portée étroite.

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 24 septembre 1957

Titres	Dern. vente
Alleghany W. Ry.	7¾
Am. Cyamid	40¼
Am. Tel. & Tel.	169⅛
Anaconda Copper	51
Atchison Ry.	21
Baltimore & Ohio	44½
Boeing Aircraft	37¼
Canadian Pacific	29½
Chesapeake & Ohio	55⅝
Chrysler	73¼
Cities Service	60¼
Curtiss Wright	32⅜
Douglas Aircraft	60½
Erie	13⅛
Ford	80⅞
Gen. Elect.	60⅛
Gen. Motors	40⅛
Int. Nickel	78¾
Int. Tel. & Tel.	30
Kennecott	89⅝
Lockheed	32⅝
Loews Inc.	15⅝
Pennsylvania R. R.	17⅛
Radio Corp.	31⅞
Republic Steel	48⅝
Royal Dutch	50
Sinclair Oil	55⅛
Standard Oil N. J.	68½
United Aircraft	60
Union Pacific	36
U. S. Rubber	38⅞
U. S. Steel	60¼

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 23 septembre 1957

Titres	off.	dem.
Aldina	04	08
Alta Gas	14.50	14.75
Anaconda	2.00	2.25
Barons	05	05½
Blue Cr	12½	13½
Burrex		50
Cdn Fort	08	09
Century	11	14
Claybar	14	16
Cons Emlay	04	07
Castle	17	19½
Cont Potash	80	80
Dom Min	04	04½
Edoran	09	10
Ft St J	5.10	5.00
Freed	02¼	03
Gway	03½	06
Kenare	05	07
Keno	16	18½
Leamac	06	07½
Led Cal	12	14
Merland	45	50
Monarch	09	11
N Rane	05½	06
N Rich	08	09
N Cont	02½	03
Nuco	20	24
Quinalta	40	44
Reality	01½	01¾
Renfrew	03½	04
Ridgeway	02¾	03
Sastex	06	08
Sage	75	77
Select	10	11
Share	09	10
Transfield	04	05
W Warn	08	10
York	04½	06

Expansion de l'assurance au Canada

Halifax, (PC) — M. R. Leighton Foster, de Toronto, directeur-gérant de l'Association canadienne des directeurs de compagnies d'assurance-vie, a déclaré hier que la législation du gouvernement avait été l'un des plus grands facteurs du "développement sain et éclairé du commerce de l'assurance au Canada".

Il a de plus signalé, à un dîner d'un club social qu'aucun détenteur de police n'avait jamais perdu un seul dollar par suite du refus de payer un montant garanti par une assurance, depuis que la première compagnie canadienne d'assurance-vie a été formée, il y a cent ans.

"Ce résultat extraordinaire n'aurait pu être atteint n'eut été la législation sage et progressive des gouvernements fédéral et provinciaux sur l'assurance . . . législation qui est en force au Canada depuis l'époque qui a précédé la Confédération".

M. Foster assiste à Halifax, à la conférence annuelle de l'Association des surintendants d'assurance des provinces du Canada.

Il a fait remarquer que les Canadiens s'assurent dans plus de 60 compagnies, anglaises, américaines ou européennes. Plus de 40 pour cent du volume total des primes payées aux compagnies canadiennes d'assurance-vie le sont par des détenteurs de police résidant au Royaume-Uni, aux Etats-Unis ou dans d'autres pays.

Nouveau débouché pour l'uranium?

Bonn, (PA) — Le gouvernement de la république fédérale de Bonn a fait savoir que des discussions canado-allemandes sont commencées à Ottawa en vue de la conclusion d'un accord atomique entre les deux pays.

Une délégation spéciale du gouvernement de l'Allemagne occidentale cherchera à obtenir, croit-on savoir, 500 tonnes d'uranium canadien pour alimenter les réacteurs allemands. La livraison se ferait en cinq ans.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 23 septembre 1957

Titres	off.	dem.
Alg Cent & H. B. R. C	28	27
Ang Can Tel A	29	30
Banque d'Economie	25	..
Banque Provinciale	23½	..
Briqueterie St Laurent	40	..
C Javelin	17	18
Cit Brick C	10	..
Do $5 P	1	..
City Gas & Electric C	1.50	..
Crédit Foncier	65	..
Hud Bay Co	26	27
Dupuis Frères P	17	..
La Laurentienne	40	..
Do 30 PC Paid	..	100
Guarantee Co of No Am	..	380
Les Prévoyants	175	..
La Prévoyance	30	..
La Sauvegarde	30	..
La Solidarité	30	..
Manufacturers Life	210	225
Prud Trust	16	..

C.-D. Howe élu directeur de 2 firmes

Vancouver, (PC) — Le très hon. C. D. Howe, ancien ministre de la Production de la défense, devient directeur de deux entreprises de Vancouver Iron Works et de Vancouver Machinery Depot, deux sociétés contrôlées par le lieutenant-gouverneur Frank Ross, de la Colombie-Britannique, et le colonel Victor Spencer, millionnaire.

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 23 septembre 1957

Titres	off.	dem.
x Affiliated Fund I. C.	5.79	6.26
x American Busin. Shar.	3.65	3.88
x Boston Fund Ltd	15.32	16.56
Canadian Invest Fund	8.12	8.91
Canafund Co Ltd	32.04	33.64
Champion Mutual F. of C.	4.80	5.27
Commonwealth Int. C.	6.78	7.45
Corporate Investors	7.71	8.38
Dom Equity Inv Ltd	13.25	13.95
Fonds Collectif "A"	5.01	5.50
x Group Sec Auto Shar.	8.38	9.18
x Group Sec Rail Shar.	8.45	9.26
x Group Sec Steel Shar.	8.06	8.83
Grouped Income	3.25	3.66
Growth Mines Ltd	4.16	4.36
Growth Oil & G.	8.95	9.40
Investors Mutual of Can	9.41	10.17
Keystone of Canada	10.65	11.53
x Keystone Custodian B3	16.14	17.61
x Do B4	9.50	10.38
x Do K1	8.11	8.85
x Do K2	11.57	12.62
Inter-American	9.03	10.55
Fonds Radisson R-1	4.59	5.04
Leverage Fund	4.70	5.16
x Mass Invest Trust	10.91	11.79
x Mass Invest Growth Stock	10.37	11.21
Mutual Accumulating Fund	6.00	6.56
Mutual Income Fund	4.57	4.99
Prud & Revenu	4.77	5.22
Regent Fund Ltd	4.60	5.05
Resources of Canada	7.08	..
Supervised Amer Fund	8.91	8.97
Supervised Exec 1955 Ltd	31.69	..
Do 1956 Ltd	26.62	..
Do 1957 Ltd	4.48	4.73
Supervised Growth Fund	1.76	1.78
Supervised Income Fund	3.60	3.64
Timed Investment Fu xd	A4.70	B4.70
x Wellington Fund Inc	12.51	13.64

A Mois et B Plus commission de la Bourse.

x En monnaie américaine.

Tendance des marchés

Séance du 23 septembre 1957

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
6,883	Dom Steel	23⅛	— ⅛
3,397	Aluminium	34¾	— ⅛
2,450	Algoma	28	— 1
2,385	Brit Am Oil	41	— 1
2,332	Intern Nickel	75¼	— 2⅛
2,145	C Celanese	15	— ⅛
1,861	Bell	39	— ⅛
1,830	Dom Tar	9¾	— ⅛
1,783	Imperial Oil	43	— 1
1,700	Massey Harris	6	inc

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
44,000	Farbell	0.10	— 0.01
23,900	Bellechasse	0.28	— 0.02
19,000	Fatima	0.70	— 0.15
18,800	Fano	0.21	— 0.01½
13,500	Haitian	0.06	— 0.01

Ventes totales: 401,900 actions, comprenant 73,900 industrielles et 328,000 minières.

Cours moyens à Montréal

	7	10	20	30	10	15
	Ban.	Uti.	Ind.	Comb.	Pap.	Or
Lundi	44.96	133.5	246.6	208.9	1073.00	72.88
Vendr	48.55	135.3	251.8	213.0	1081.70	73.98
Sem d	49.25	137.8	259.2	218.7	1122.02	73.48
Mi-d	48.15	140.4	265.5	223.8	1135.81	78.40
1956	53.68	141.1	300.1	247.1	1448.64	77.49
Ht 57	55.09	155.4	300.0	249.4	1435.36	91.06
Bs 57	44.96	135.5	246.6	208.9	1072.00	70.51
Ht 56	59.88	148.1	332.0	270.7	1712.24	89.73
Bs 56	49.99	131.1	275.7	227.2	1278.98	69.49

Cours d'ouverture

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée

70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771

Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 24 septembre 1957

Titres	ouverture
Abitibi	26
Algoma Steel	28⅜
Aluminium Ltd	35½
Asbestos	27½
Atlas Steels	18
Bailey 5¾% pr	22¾
Bank of Montreal	40
Bank of Nova Scotia	52⅜
Banque C. Nationale	37½
Bell	39
Bowater 5½% pr	74¾
Brazilian	41¾
B. A. Oil	40
B. C. El 4¾%, pr	37⅜
B. C. Power	39½
B. C. Telephone	61⅝
Brown	13
Calgary Power	60
Can. Iron	31¼
Can. Steamship	36
Can. Husky Oil	15
Can. Br Alum.	11¾
Can. B. of Commerce	40⅝
Canadian Breweries	23¾
Canadian Celanese	15
Can. Fairbanks	18
C. Int. Pow. pr	43
Canadian Oil	29½
C. P. R.	28½
Cockshutt	8¼
Combined Enterp.	11¼
Cons. Smelters	21
Dist.-Seagrams	25⅜
Dominion Bridge	32¼
Dominion Foundries	25¾
Dominion Steel	23½
Dominion Stores	48
Dominion Tar	10
Dominion Textile	7½
Dow Brew	30
Du Pont Sec	20
Famous Players	16½
Gatineau	27
Gen. Dynamics	48¾
General Motors	38¼
Great Lakes	35
Gypsum	26½
Home Oil 'A'	18¼
Home Oil 'B'	17½
Hudson Bay	51
Imp. Oil	43¼
Ind. Acc.	26
Ind. Wts	8¼
Inland Cement, pr	15½
Int. Nickel	76
Int. Paper	85½
Int. Pete	42¾
Int. Utilities	25
Interprov. Pipe	43¾
MacMillan 'B'	24½
Masses-Marit	6¼
Massey-Harris, pr	22
McColl Front	66
Molson 'B'	23½
Montreal Loco	15¾
Montreal Trust	34¾
Noranda	40½
Ogilvie	27
Pacific Pete	23
Page-Hersey	109½
Powell River	24
Power Corp	86¼
Price Bros	44
Roe A.	13¾
Royal Bank	50½
Royalite	16¼
St. Law Corp	13¾
Canada	13
Shawinigan	74
Shawinigan 4% pr	42
Simpsons	18½
Southam	44½
Steel Co	52¼
Triad Oil	500
United Steel	13¼
Walker-Gooderh	68¼
Webb & Knapp	3.00
Weston 'A'	21¼
Zeller's	25

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 24 septembre 1957

Titres	Dernière vente
Acadia Uranium	8
Am. Leduc	24
Anacon	80
Arjon	10
Aumacho	12
Aunor	190
Bailey Selburn	11½
Barvue	30
Base Metals	41
Belcher	170
Bicroft	128
Bonville	7
Bouzan	81
Bralorne	475
Buffadison	6½
Buffadison Canadian	12½
Calgary & Edmonton	25
Campbell Chib	640
Canada Southern	560
Cand. Atlantic	615
Cand. Oil	29
Cand. Thorium	7
Can-Met	305
Central Patr	101
Cochenour Willan	198
Coldstream	57
Cons. Callinan	23
Cons. Denison	16½
Cons. Discovery	280
Cons. Penimore	111
Cons. Halliwell	43
Cons. Regcourt	27
Cons. Sudbury	65
Conwest Expl.	360
Copper-Man	9
Copper Rand	187
Coulee Lead	40
Cree Oil	475
Croinor	12
D'Aragon	17
Devon-Palmer	150
Diadem	7
Dome	12¼
Duvex	17
East Malartic	153
Eastern Metals	14
Eastern M. & S.	181
Elder	20½
Et Pen Rey	12
El Sol	13
Eureka	38
Faraday	196
Fargo	685
Frobisher	178
Galeano	42
Geo-Scientific	40
Giant Yellowknife	439
Graham Bousquet	10
Gunnar	16½
Hard Rock	10
Hasaga	17
Heva	6½
Hollinger	24
Home Oil "A"	17¾
Hoyle	430
Inland Nat. Gas	6¾
Inspiration	38
Jaye Expl.	36
Jellicoe	19
Joliette Québec	27
Jonsmith	23
Jowsey	10½
Kerr-Addison	81
Lake Dufault	75
Lake Lingman	16¾
Lake Wasa	10
Leitch	15½
Lexindin	105
Long Island	6½
Lorado	12
Lyndhurst	102
Macassa	19
MacDonald	225
Madsen	35
Magnet Cons.	188
Malartic	5½
Manoast	143
Maritimes	13½
Midcon	98
Midrim	64
Mining Endeavor	145
Nama	17
Nesbitt Labine	28
New Alger	35
New British	8
New Delhi	220
New Goldvue	66
New Harricana	16½
New Jason	8
Newlund	22
New Mylamaque	11½
New Superior	173
Nipissing	180
Norlartic	10
Norpax	41
North Rankin	190
Nortspan	485
Nudulama	21
Okalta	195
O'Leary Malartic	20
Ont. Jockey Club	29
Opemiska	830
Osisko Lake	29
Pacific Pete	22¾
Pan Western	38
Pardee	55
Pembina	10
Perron	32½
Pickle Crow	110
Pitch-Ore	7½
Powell Rouyn	47
Pronto	560
Quebec Copper	80
Québec Labrador	9
Québec Manitou	29½
Queenston	24
Quemont	975
Radiore	70
Rayrock	126
Richwell	170
Rix-Athabasca	55
Roche Long Lac	12
Rocky Pete	40½
Rosana	18
Rosaire	16½
Scurry-Rainbow	263
Security Freehold	890
Sherritt	830
Silver-Miller	47
Sisco	70
Standard Paving	35½
Stanwell	9½
Steep Rock	12¾
Sturgeon	12
Sylvanite	158
Teck-Hughes	172
Temagami	190
Towagmac	9½
Trans Empire	195
Trans Prairie	23½
Triad	830
Ultra - Shawkey	38
United Oils	320
Ventures	30
Vicourt	8½
Willroy	100
Wiltsey - Coghlan	15
Yellowknife Bear	103
CURB	
Dalhousie	20

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée

70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771

Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 24 septembre 1957

Titres	Dernière vente
Abitca	52
Anglo-Cdn. Pulp	28
Anglo-Nfld. Dev.	6
Brown	13½
C. & D. Sugar	22
Can. Packers 'B'	35
Cdn. Arena	140
Cdn. Int. Inv.	19
Catelli Food 'A'	30
Cons. Paper	29
Crown Zellerbach	42½
Ford Motor 'A'	79
Foreign Pow.	7
Invest. Fdn., pr	4.00
Moore	59
St-Maurice	70
Traders Fin. 'A'	34¼
Trans Mountain	80
Union Gas	66
Un. Corp. 'B'	19½
Waterman Pen	5

MINES & HUILES (en cents)

Aumacho	12
Am. Leduc	24
Anthonian	12
Atlas	10
Beathie	34
Bioroff	27
Bailey Selb. 'A'	81½
Banff	260
Baska	20
Bateman	30
Belcher	170
Bellechasse	77
Bonnyville	225
Britalta	52
Bourash	25
Burnt Hill	246½
Calg. & Edm.	685
Campbell Chib.	475
Cdn. Collieries	860
Cdn. Devonian	17
Cdn. Lithium	210
Can-Met	230
Canso Pete	560
Canuba	13
Capital Lith.	17
Cartier-Malartic	2
Cassiar	660
Canalask	36
Cent. Del Rio	830
Chibouc Jaculet	90
Cleveland	12
Cominga	20
Cons. Denison	817
Cons. Den. Wts	250
Cons. Halliwell	45
Cons. Regourt	25½
Copper	187
Coulee	38
Duvan	16
Duvex	159
East Malartic	235
East Sullivan	180
East. Smelting	12
El Pen-Rey	715
Fargo	26½
Falconbridge	196
Faraday	
Fatima	73
Futurist	1½
Frobisher	20
Fano	600
Geco	16½
Gunnar	938
Gunnar, Wts	5½
Haitian	90
Headway R. L.	34
Hollinger Cons.	24¾
Hudson-Rand	9
Iso	26
Joliet-Quebec	27
Jonsmith	16½
Labrador	16½
Lorado	102
Marigold	18
Maritimes	68
Mercedes	22
Mid. Chib.	60
Meta	10
Mining Corp.	11.24
Mid. Cont.	65
Montgary	115
Mogul	83
New Brit. Dom.	210
New Delhi	67
New Formaque	5
New Jack Lk	12
New Superior	170
N. A. Rare Metals	200
Normetal	65
Norpax	190
Okalta	840
Opemiska Copper	15
Orchan	825
Pacific Pete	24
Pan Western	25
Pennbec	27
Phillips	136
Pronto	540
Prove	225
Que. Chibougamau	70
Que. Copper	50
Que. Labrador	9
Que. Manitou	20
Radiore	70
Red Crest	31
Rexspar	4
Rix-Athabasca	55
Sharbot	19
Scurry	270
Sherritt-Gordon	840
Steep Rock	815
Tarbell	9½
Teck-Hughes	168
Trans Empire	195
Do droits	22
United Oils	330
Ventures	8295
Virginia	38
Westburne	85
West. Decalta	210
West. Decalta. Wts	70
Westville	8
Willroy	100

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 24 septembre 1957

Titres	Off.	Dem.
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	2	3
Atlas Chib.	8	11
Ass. Dev.	7	9
Beacon	4	7
Bronsan	20	30
Bald Min	14	16
Can Jay	18	20
Chib Copper		30
D. Mirror	80	110
Ellwood	48	54
Frebert		6
Gibson Chib.	7	10
Glencona	2	3
Hazeur		20
Hubert Lake	15	20
Imp. Chem.	4¾	5
Lake Expanse	4	6
Laduboro	81.00	
Main Oka		23
Martin Bird	9	12
Mate Yellowk	6	7
McCorkill		20
Mica	16	23
Mirado		12
Murray Mining	18	22
Nat. Malartic	10	14
New Aug.	6	8
New Ranch	5	7
Norbeau	85	65
Paige Pete	9	11
Pascalis	8	10
Pershing		20
Presdor	1	3
Quejo	5	7
Rand Malartic	2	5
Richgroup	5	7
Rugged	1	2
Russet	3	5
Raglan	48	53
St. Lau. Riv.		50
Scott	4	6
Starlight	4	6
Surpass	65	72
Titanium		50
Tower	4	8
Tamara	27	33
Wesley	6	7
Yong David	16	18

Elections à la Bourse des grains

Winnipeg, (PC) — M. R. N. Hickman a été réélu pour un second terme président du bureau des gouverneurs du Winnipeg Grain Exchange, à l'assemblée annuelle. MM. George T. Richardson et Earl H. Greene ont été élus vice-présidents. M. Stanley N. Jones a été réélu prsident de cette Bourse et M. J. T. Irving, secrétaire.

Autres nouvelles financières en page 25

Prime accrue du dollar canadien

New York, (PC) Le dollar canadien a monté de 1-32 de cent, aujourd'hui, à une prime de 4 1-32 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling s'est raffermie de 13-32 de cent à $2.79 5-16.

X X X

Montréal, (PC) Le dollar américain s'escomptait par 3 27-32 pour cent à midi, aujourd'hui, annonce la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 96 3-16 cents. La livre sterling a monté de 7-16 de cent à $2.68 9-16.

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,780 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. C'est une baisse de 30 francs depuis lundi. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,060 francs, soit une baisse de 120 francs.

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $34.94 à l'achat et $34.96 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $34.95 9-10 (250 shellings, 5 1-2 pence) comparativement à $34.95 21-50 vendredi dernier.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96¼
Royaume-Uni (sterling)	2.68
Belgique (franc)	0.0192⅛
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1345
Danemark (couronne)	0.1399
France (franc)	0.0023 1/16
Allemagne (mark)	0.2302
Hollande (florin)	0.2524
Italie (lire)	0.00155
Mexique (peso)	0.0773⅝
Norvège (couronne)	0.1354
Suède (couronne)	0.1868
Suisse (franc)	0.2255
Venezuela (bolivar)	0.2855

La production d'or en Ontario

Toronto, (PC) — Trente mines d'or ontariennes ont produit pour une valeur de $6,572,323 durant le mois de juillet, comparativement à $6,586,295 le mois correspondant de l'an dernier.

Elles ont traité 718,468 tonnes de minerai dont elles ont extrait 198,620 onces d'or et 30,620 onces d'argent, comparé à 711,076 tonnes de minerai traitées par trente-et-une mines en juillet 1956 et renfermant 191,009 onces d'or et 31,212 onces d'argent.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec No 1 moule d'une livre	63
Québec 92 points en solide	61¼

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Grosseur					
A-ex-gr.	48-50	54-56	60-61	68-69	53
A-gr.	47-49	53-55	59-60	67-68	52
A-moy.	34-35	40-41	46-50	54-56	39¼
A-pet.	24-26	29-31	35-37	43-45	27
B	27-28	34-35	39-40	46-48	33¾
C	20-21	20-22	25-26	32-33	20

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal
N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 24 septembre 1957.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
Poids vivants

POULETS DE GRIL

3 livres	20-22

POULETS A ROTIR

3 à 4 livres	20-22
4 à 5 livres	24-28
5 à 6 livres	24-29
6 livres et plus	29-33

POULES

3 livres	14-15
4 à 5 livres	17-18
5 livres et plus	22-23

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)

POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	35-38
B	34-35

A ROTIR

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-38	37-38	42-45	45-48
B	32-35	33-34	36-38	40-41

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	26-26	29-31	31-33
B	23-24	27-28	29-30

DINDONS

Jeunes sujets catégorie "A"	38-43
Vieux sujets catégorie "B"	36-37

PRIX DES PATATES

Prix du producteur au grossiste
Sac second connu

Nouvelles locales	$0.90-0.95

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs semble encore instable. Les acheteurs sont très prudents. Ce matin, le service fédéral des marchés constatait une autre baisse des oeufs. La catégorie 'A" de moyenne grosseur a subi la plus grande réaction.

Les prix des volailles demeurent à peu près les mêmes. Les arrivages de poules sont très considérables. Les gros poulets et les dindons arrivent en plus grande quantité.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A-extra-gros, 53 cents la douzaine; gros, 52; moyens, 39 1-2; petits, 27; catégorie B, 33 3-4; catégorie C, 20.

CHASSE

Finie ou non, leçon $2. Cours complet $15. Ecole de danse Valentino, 253, St-Jean. LA 2-2400. Aussi cours par correspondance.—Tap dance $2.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Le Ministère des

RAY ROBINSON DÉTRÔNÉ PAR BASILIO

LA RONDE DES HEURES

par Marcel BOURASSA

Aux petites heures ce matin les Braves de Fred Haney dont Hank Aaron en particulier étaient à vider les dernières coupes de champagne dans cette célébration d'un championnat après cinq ans de frustration (et cette fois je ne crois pas que Jackie Robinson ait quoi que ce soit à redire sur la conduite personnelle des Braves en dehors du losange). A Brooklyn les "Bums" de l'endroit s'apprêtent à disputer leur dernière partie ce soir devant leurs partisans et à New-York Carmen Basilio et Robinson font tous deux de beaux rêves dans ce sommeil réparateur et bien mérité après le duel épique d'hier au Yankee Stadium et dans ces rêves Basilio est champion poids-moyen et Robinson fait beaucoup beaucoup d'argent. Ils se réveilleront tantôt et à l'International Boxing Club il y a un chèque de $205,600.00 qui attend le nouveau monarque tandis que Robinson pourra empocher à la même occasion pas moins de $470,460.00 et peut-être plus que le demi-million pour avoir risqué une fois de plus son titre dans ce qui semble devoir être le dernier combat de sa carrière... Mais au-dessus de tout cela, au-dessus du baseball majeur et de tout autre aspect du sport international je voudrais vous parler de ce Carmen Basilio, ce nouveau monarque dans la classe des poids-moyens et vous donner une assez juste idée de cette longue et pénible lutte qu'il a du soutenir pour en arriver là où il est aujourd'hui.

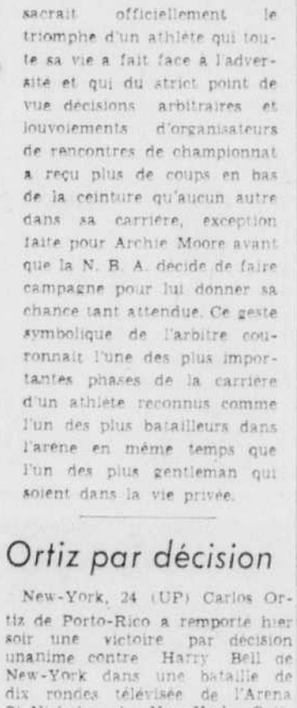
Il débuta dans le métier de la boxe à 14 ans au High School de sa ville natale de Canastota. A 18 ans il joignait les rangs de la Marine de l'Oncle Sam et dans les combats de boxe organisés par les officiers à bord il perdit sa première rencontre mais brilla dans toutes les autres. En 47 il est licencié et choisit d'être boxeur. Il se bat autour de Syracuse et ses 15 victoires en 16 rencontres lui procurent une excellente réputation mais aucun argent en poche. En 51 après une suite ininterrompue de changements de gérants il commence à recevoir ses premières paye et il est matché contre nul autre que Chuck Davey. Il gagne par décision mais deux jours plus tard le verdict officiel est changé et la bataille est déclarée nulle car l'arbitre avait oublié de marquer son pointage dans deux rondes... Vous allez voir mes amis que Carmen n'est pas au bout de ses troubles dans le ring et que ceci n'est que le commencement d'une série de rebuffades qui en auraient rebuté bien d'autres plus aguerris. Il se reprend contre Davey à Chicago et Chuck a le meilleur, mais Carmen a si bien impressionné qu'il obtient une bataille contre Billy Graham, le plus brillant de sa classe. Basilio perd par décision mais au cours de ce match il a appris une leçon qui lui sera profitable toute sa vie et il le disait lui-même après la bataille en s'écriant: "Je viens d'apprendre à ne plus "boxer" contre un boxeur..." Puis par la suite il fauche Ike Williams, Vic Cardell, et Carmen Fiore. Puis vient la revanche tant attendue contre Graham et cette fois Basilio ne manque pas son coup et se bat comme il s'est battu hier soir au Yankee Stadium, attaquant constamment, forçant le combat et y allant de ses crochets de gauche au corps et de droites au menton. En 53 il s'attaque à la couronne des mi-moyens contre nul autre que Kid Gavilan à Syracuse. A la deuxième ronde le "Kid" prend le plancher les "quat' fers en l'air" sous un crochet de gauche et accepte le compte jusqu'à 9... La fin de la rencontre arrive et la décision va à Gavilan... C'est une émeute au War Memorial Auditorium et même un intime de Basilio y va d'un crochet à la figure de l'arbitre. Tous les experts et journalistes accordaient d'emblée cette bataille à Basilio.

Gavilan prend soin d'éviter Basilio pour une revanche et lui préfère oJhnny Saxton qui lui enève son titre On réclame à grands cris une chance pour Basilio mais Saxton à son tour l'évite et lui préfère Tony DeMarco qui l'envoie au pays des chasses éternelles avec un coup dans le coffre qui est entendu à des milels de distance. Basilio est de nouveau oublié au point de voir un senateur demander que la boxe soit bannie tout jamais de l'Etat de New-York si Basilio n'a pas une chance au titre. Julius Helfand appuie la requête et enfin Carmen obtient une seconde chance à la couronne des mi-moyens. La bataille a lieu et tout comme hier elle est sanglante au point de voir l'arbitre l'arrêter à la 12ième pour déclarer vainqueur Basilio. En mars de l'an dernier revient à la surface Saxton, ce même Saxton qui l'avait évité et la rencontre entre les deux hommes va à l'avantage de Basilio mais dans un geste d'officiels à inscrire au "Believe it or not" de Ripley, Basilio est détrôné par un rival qui a suffisamment pédalé au cours du mach pour couvrmir la distance du "Tour du St-Laurent" d'Yvon Guilloui.. Une revanche vient et cette fois Basilio court après le "cycliste", le bat comme un tapis et reprend son titre... vous savez le reste.. Mes amis, Basilio a battu un bon homme même sur des jambes de 36 ans et qui a vendu chèrement sa peau. Il a battu celui qui sera universellement et officiellement reconnu comme l'un des plus fameux pugilistes de tous les temps. Et quan l'arbitre leva son bras droit en signe de victoire hier soir au Yankee Stadium il consacrait officiellement le triomphe d'un athlète qui toute sa vie a fait face à l'adversité et qui du strict point de vue décisions arbitraires et louvoiements d'organisateurs de rencontres de championnat a reçu plus de coups en bas de la ceinture qu'aucun autre dans sa carrière, exception faite pour Archie Moore avant que la N. B. A. décide de faire campagne pour lui donner sa chance tant attendue. Ce geste symbolique de l'arbitre couronnait l'une des plus importantes phases de la carrière d'un athlète reconnus comme l'un des plus batailleurs dans l'arène en même temps que l'un des plus gentleman qui soient dans la vie privée.

Ortiz par décision

New-York, 24 (UP) Carlos Ortiz de Porto-Rico a remporté hier soir une victoire par décision unanime contre Harry Bell de New-York dans une bataille de dix rondes télévisée de l'Arena St-Nicholas de New-York. Ortiz a remporté la victoire en dépit d'une profonde entaille subie à l'oeil droit à la cinquième ronde.

Tony Dibiase, un poids-moyen de New-York, a remporté une victoire par knockout technique contre Al Milone de New-York après 59 secondes dans la septième ronde d'une bataille qui devait en durer dix.



Carmen Basilio le nouveau monarque de la classe des 160 livres après l'un des plus sensationnels combats

New-York, 24. (PA) — Pantelant et ensanglanté au milieu de l'arène érigée dans le champ intérieur du Yankee Stadium de New-York, Carmen Basilio a été proclamé hier soir champion mondial des boxeurs poids moyens après s'être vu accorder une décision partagée de 15 rondes sur Sugar Ray Robinson, dans un des plus enlevants combats de championnat disputés dans l'histoire moderne de la boxe.

Il y eut des huées mêlées à la vague d'applaudissements qui accueillit la décision en faveur du courageux planteur d'oignons de Canastota, N.-Y., aux dépens du dandy de 37 ans, de New-York.

Une foule de quelque 35,000 personnes avait vu les deux adversaires se meurtrir à qui mieux mieux pendant chacune des 15 rondes de la bataille.

Robinson, qui semblait déjà battu vers le milieu de la rencontre, effectua un superbe ralliement dans les dernières rondes pour rendre difficile la décision des juges.

Les deux juges remirent des cartes de pointages favorisant Basilio mais l'arbitre Al Berl vit la bataille d'un autre angle et il favorisa Robinson. Sa carte de pointage donnait neuf rondes au boxeur de couleur new-yorkais et six à Basilio. Le juge Artie Aidala remit une carte avec un compte de 9-5-1; le juge Bill Rech en remit une de 8-6-1, toutes deux en faveur de l'aspirant italien.

Aucune chute

Les deux hommes furent tour à tour ébranlés au cours de la rencontre mais ni l'un ni l'autre n'alla au plancher. Robinson frappa Basilio avec ce même terrible crochet de gauche qui avait réglé le cas de Gene Fullmer, à Chicago, en mai dernier. Mais Basilio ne réagit pas de la même façon que Fullmer. Il fut ébranlé mais refusa de s'effrondrer. Il recula un peu devant ce coup assommant, baissa chaque fois la tête et fonça de nouveau sur Robinson pour le cribler de foudroyants coups au corps.

Robinson, un rusé vétéran de plus d'une centaine de batailles, toutes plus dramatiques les unes que les autres, fit appel à son grand savoir-faire, à sa grande science de la boxe et à sa finesse pour ouvrir une entaille au-dessus de l'oeil gauche de Basilio dès le quatrième round.

Coup dramatique

Le sang coulait à profusion de cette bataille et inondait la figure de Basilio, dans les derniers rounds du combat, alors que Sugar Ray tentait de trouver une combinaison ou même un simple coup qui mettrait fin à l'Italien de Canastota.

Juste avant la cloche annonçant la fin du 13e round, les partisans de Basilio sentirent le coeur leur monter à la gorge lorsque Robinson attrapa leur favori à la tête avec un terrible crochet de gauche. Les coups de cette force et portés dans des circonstances à peu près identiques avaient assommé Fullmer et Bobo Olson. Mais Basilio n'est ni Gene Fullmer ni Bobo Olson. Il réussit à se couvrir et à finir le round sans essuyer plus de dommages.

Une fois encore, au 14e, Robinson, à demi-mort de fatigue, puisa dans sa vaste réserve d'énergie pour en sortir une droite d'une force étonnante, qui trouva le creux de l'estomac de son adversaire. L'ancien fusilier-marin du pays des oignons, dans la région de Syracuse, plia presque en deux mais demeura sur ses pieds, continuant de regarder Robinson bien en face d'un regard voilé de sang.

Point tournant

Il y eut plus d'un point tournant dans cette rencontre mais celui qui dut peser le plus dans l'opinion des officiels fut la volée d'une douzaine de coups que Basilio laissa partir au 10e round, le meilleur du nouveau champion. Robinson absorba tout et ne put se libérer de son impasse qu'après avoir tout encaissé.

Courage extraordinaire

Basilio, fait assez surprenant, était demeuré favori à 6 contre 5 pour disposer de Robinson, de sept ans son aîné. Il pesait 153 livres et demie, soit six livres et demie de moins que Sugar Ray.

D'un courage indescriptible, Carmen s'aventura souvent en territoire extrêmement dangereux, en plein sous les poings du boxeur que l'on a souvent considéré, toutes proportions gardées, comme le plus puissant cogneur dans l'histoire de la boxe. Il se planta maintes fois en plein sous les poings de Robinson pour lui labourer les flancs et les côtes de coups qui durent être un véritable supplice à endurer.

Robinson, qui avait remporté quatre fois le championnat de sa catégorie un fait sans précédent chez les poids moyen, fit preuve de sa même finesse et des grands talents de cogneur qui l'ont fait passer au rang des grands maîtres du jab. De tous les angles, il fit pleuvoir une pluie de jabs sur Basilio.

Mais il manquait quelque chose au Robinson des beaux jours. Il n'a plus les jambes d'autrefois et il devint visiblement fatigué dans les derniers rounds. Il dut ensuite laisser la finesse de côté et s'en remettre à la force brutale pour conserver son titre. Ce qui explique ses coups assommants aux 13e et 14e rounds.

Attitude de défi

Round après round, les seconds de Basilio crièrent à l'aspirant, de son coin, de se baisser et de rester penché. Fait à remarquer, Basilio se tint bien droit devant Robinson dans la première phase de la rencontre, comme pour lui prouver qu'il ne redoutait nullement la puissance de ses coups.

Au quatrième engagement, Robinson laissa partir une terrible droite au corps, suivie d'une gauche à la tête. C'est cette combinaison qui avait terrassé Fullmer. Basilio hocha la tête, comme pour secouer le coup, et ne sembla pas s'en porter plus mal par la suite. Sa figure toute couverte de cicatrices, demeurait impassible.

Trucs inutiles

Dans les sixième, septième et huitième rounds, Robinson fit appel à tous ses trucs de vieux renard pour dérouter son embarrassant adversaire. Il s'accrocha aux câbles d'une main pour frapper de l'autre, fit machine-arrière tout en lançant des jabs, dansa à gauche et à droite mais rien ne fit. Basilio réussissait toujours à percer sa défense pour loger de solides coups, tantôt au corps, tantôt à la tête.

Vint le neuvième et le commencement des meilleurs moments de Basilio. Rayonnant de confiance, Carmen se lança à la poursuite de l'ancien danseur et chanteur du Harlem et le cribla de coups. L'arbitre avertit Robinson de surveiller ses coups et de ne pas frapper si bas. Basilio en gagnait définitivement.

Au 10e, Robinson se mit à rater des coups à la douzaine et Basilio voyant que les choses semblaient tourner en sa faveur, redoubla d'ardeur. C'est cette volée du dixième qui lui donna la victoire, s'il est un round en particulier qui a influencé les officiels dans leur décision.

Consultation

Une consultation rapide des 34 journalistes qui assistèrent à la rencontre produisit le résultat suivant: 19 en faveur d'une victoire de Basilio, huit en faveur d'une victoire de Robinson, sept en faveur d'une rencontre nulle.

Basilio est maintenant l'égal de Robinson en ce sens qu'il est, avec Sugar Ray, le seul homme à remporter le championnat poids moyen du monde alors qu'encore champion mi-moyen.

Outre les quelque 35,000 personnes qui ont assisté à la rencontre environ un quart de millions d'autres ont vu le combat à la télévision, en circuit fermé. De ces recettes de la télévision, Robinson touchera $255,000, Basilio $110,000. De plus, Robinson recevra 45 pour cent de la recette, Basilio 20 pour cent. Tout compté, Robinson touchera près de $500,000, Basilio environ $225,000.

Calendrier sportif

COURSES SOUS HARNAIS

Parc del Exposition — Reprise du programme qui devait être présenté samedi, 8 heures.

GOLF

Ile d'Orléans — Tournoi des membres du Club de Réforme et leurs invités.

TENNIS

Club Victoria — Ouverture du tournoi des étudiants de l'Université Laval, à 2 heures p.m.

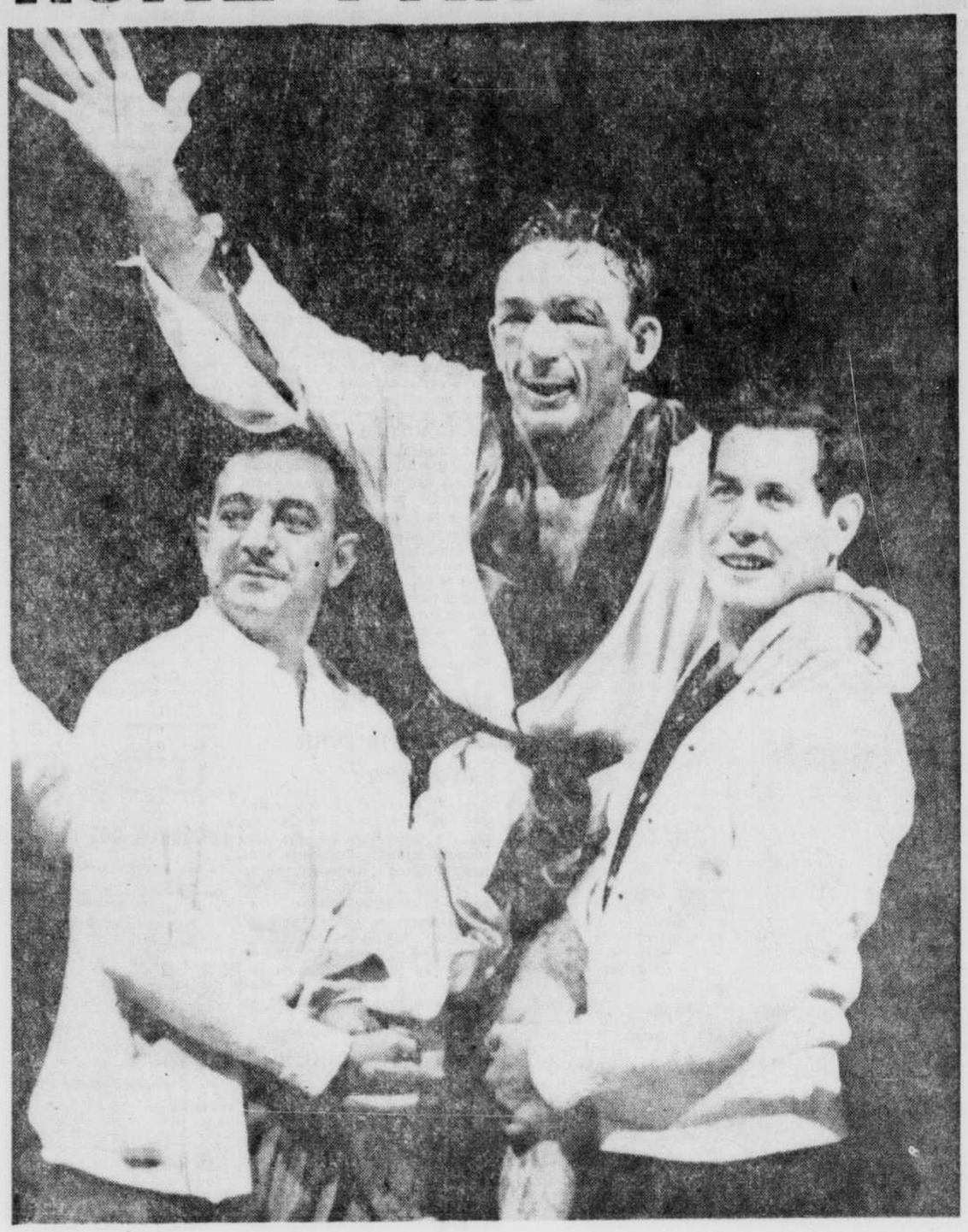
HOCKEY

Arena de l'O.T.J. — Exercices d'entraînement des As de Québec, 10.30 a.m. et 2.30 p.m.

Recrue de 20 ans signée par les Rangers

Providence, R.I., 24 (UP) — Ed Shack, un ailier gauche de 20 ans qui vient du club Guelph, a signé un contrat professionnel hier avec les Rangers de New York.

Shack, qui pèse 190 livres, est considéré par le gérant-général Muzz Patrick des Rangers comme "le meilleur prospect au camp d'entraînement". Patrick croit que Shack a de belles chances de prouver sa valeur dans la ligue Nationale sans avoir besoin de plus d'expérience dans le hockey mineur.



BRAVO... bravissimo à un grand champion porté en triomphe par ses amis dont Angelo Dundee (entraîneur) et John DeJohn (co-gérant)

(Wirephoto — Presse Associée)

Dans la chambre d'un nouveau monarque...

New-York, 24, (UP) — Carmen Basilio, ressemblant plus à un hachoir à viande qu'à un champion, s'est laissé tomber sur une chaise dans sa chambre d'habillage, après avoir remporter le championnat mondial poids moyen, hier et s'est lui-même appelé "un grand boxeur".

"Pourquoi serais-je modeste", siffla-t-il d'une bouche ouverte où plusieurs dents manquaient. "Sugar Ray Robinson est un grand boxeur ... et je l'ai battu".

"Cela veut dire que je suis aussi un grand boxeur, n'est-t-il pas vrai?", marmonna-t-il.

Basilio, refusant au début de poser pour les photographes à cause d'un énorme diachylon qui lui couvrait deux coupures au dessus de l'oeil gauche et d'une grosse enflure sous l'oeil droit, a dit qu'il n'avait aucune question à l'idée pour le moment mais qui étant donné qu'il avait gagné le combat "je serai prêt à honorer mon contrat stipulant un combat revanche en dedans de six mois".

"Je savais ce que je faisais tout le temps", a-t-il dit. "Il n'a pas réussi une seule fois à me faire écraser bien qu'il m'ait durement secoué à plusieurs reprises. Mais je savais aussi que je l'avais bien attrapé quatre ou cinq fois".

Basilio a ajouté qu'il pensait voir Robinson "lever les pieds, dans la 11e ronde, laquelle sera notée dans l'histoire de la boxe comme l'une des plus sauvages et des plus sanglantes qui ait jamais été disputée.

"Je fus surpris en voyant Robinson revenir à la charge et poursuivre la ronde", de continuer le nouveau monarque couronné chez les poids moyens. "Mais je ne pensais jamais à la question que je serais le gagnant.

"J'avais sous-estimé son jab de gauche durant toutes les six premières rondes mais j'ai ensuite décidé de frapper plus bas et après tout ce ne fut pas si mal," ajouta-t-il.

"Il fallait que je sois le gagnant", de dire Basilio, "j'étais le plus agressif des deux, j'engageais toujours la bataille et j'ai placé beaucoup plus de punches que lui".

Il toucha son nez doucement d'où le sang continuait de couler et poursuivit dans un gargouillement:

"Ensuite de cela, je ne pouvais pas "laisser tomber" mes amis".

Comment ils virent cette rencontre....

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Arbitre Berl	R	R	B	R	R	R	R	B	B	B	R	R	R	R	B	R-9-6
Juge Aidala	R	E	B	R	R	B	R	R	B	R	R	R	R	B	B	R-9-5-1
Juge Rech	N	B	R	B	R	B	B	B	B	R	R	R	R	B	B	B-8-6-1

La série mondiale 57 entre Braves et Yankees

Champions officiellement reconnus dans leur ligue respective hier

Milwaukee, 24 (PA) — Les Braves de Milwaukee ont remporté hier soir le championnat de la ligue Nationale alors que Hank Aaron a frappé un coup de circuite de deux points à la 11e manche pour leur donner une victoire de 4-2 sur les Cardinals de St-Louis, deuxième dans la course au titre.

Les Braves rencontreront les Yankees de New-York dans la série mondiale qui débutera à New-York le 2 octobre, soit mercredi prochain.

Le circuit d'Aaron, son 43e de la saison, a donné aux Braves une avance de six parties sur les Cards avec cinq parties à jouer avant la fin de la saison.

Le coup dramatique d'Aaron, qui a donné aux Braves leur premier championnat depuis qu'ils ont déménagé de Boston à Milwaukee, en 1953, a suivi un simple de Johnny Logan. Le coup décisif a été frappé aux dépens de Billy Muffett, le troisième lanceur des Cards.

Le compte était égal à 2-2 depuis la septième manche, après un brillant duel de lanceurs entre Lew Burdette d'une part et Larry Jackson, spécialiste de la relève des Cards, d'autre part.

Le lanceur gagnant fut Gene Conley, qui s'amena dans la partie à la 11e manche, après que Burdette eut été remplacé par un frappeur d'urgence.

Aaron expédia par-dessus la clôture du champ centre le premier lancer que lui servit, à la 11e. Le coup donna lieu à une célébration spontanée et enthousiastes de la part des 40,926 personnes qui bondaient les estrades.

St-Louis 000-002-000-00—2—9—3
Milwaukee 010-000-100-02—4-14—0

Mizell, Jackson (2), Muffett (9) et Landrith, H. Smith (9); Burdette, Conley (11) et Crandall, G.; Conley, P.; Muffett. Clr.: Mil. Aaron.

A KANSAS CITY

Kansas City, 24 (PA). — Les Yankees de New York ont remporté hier soir le championnat de la ligue Américaine lorsque les Athletics de Kansas City ont défait les White Sox de Chicago 6-5 sur un ballon-sacrifice de Bob Cerv, un ancien Yankee, à la huitième manche.

Cette défaite des Sox, les plus proches des rivaux des Yanks, les a privés de toutes chances, même mathématiques, de remporter le championnat de leur circuit. Ils sont à six parties et demie des Yankees et n'ont plus que six parties à jouer avant la fin de la saison. Les Yanks, qui ne jouaient pas hier, n'ont plus que cinq parties à jouer.

Woody Held, Alex Kellner, le lanceur débutant des A's, et Gus Zernial ont frappé chacun un coup de circuit d'un point pour les vainqueurs.

Chicago 000 102 200—5 10 1
Kansas City 011 120 01x—6 14 0

Keegan, Rudolph 5, Derrington 6, McDonald 6 et Lollar, Battey 7; Kellner, Trucks 7, Portocarrero 7, Burnette 9 et Smith. G-Portocarrero. P-McDonald. Circuits: Chicago: Minoso. Kansas City: Held, Kellner, Zernial.

HONNEUR AUX BRAVES DE FRED HANEY, champions de la Nationale depuis hier soir à la suite de leur triomphe de 4-2 en 11 manches aux dépens des Cards. Dans la chambre des joueurs après ce triomphe à rendre fous les 40,926 spectateurs saluons l'artillerie lourde des champions et un de leurs artilleurs avec de gauche à droite Eddie Mathews (32 circuits) Han Aaron (son 43ème hier soir), Bob Hazel (7), Don McMahon (qui remportait son premier gain dimanche aux dépens des Cubs), et Wes Convington (21 circuits).

(Wirephoto Presse Associée)

Les Bisons-lions

Montréal, 24. (PC) — Cinq membres des Bisons de Buffalo ont été choisis sur l'équipe d'étoiles de la ligue Internationale. Ce sont le joueur de premier-but Luke Easter; l'arrêt-court Mike Baxes; le voltigeur Joe Caffie, le lanceur gaucher Walter Craddock et le gérant Phil Cavaretta.

Deux joueurs des clubs Miami et Richmond et un de Columbus et Toronto complètent l'équipe. Ce sont le joueur de troisième-but Forest Smith et le voltigeur Don Landrum, du Miami; le lanceur droitier Jim Coates et le receveur Harry Chiti, du Richmond; le voltigeur Johnny Powers, du Columbus, et le deuxième-but Mike Goliat, du Toronto.

L'équipe d'étoiles de la ligue Internationale a été choisie par les chroniqueurs de baseball des différentes villes du circuit.

Le fameux programme de samedi présenté ce soir à la piste locale

Les amateurs de courses déçus de ne pouvoir assister à l'excellent programme qui leur avait été préparé pour samedi dernier auront l'occasion de se reprendre ce soir alors que le club a remis à l'affiche cette carte en entier. C'est donc dire que sur semaine on aura l'opportunité de voir des classes régulièrement presentées le samedi ou le dimanche.

Un trot invitation pour une bourse de $1,000.00 sera l'attraction principale de cette carte et groupera cinq chevaux de grande valeur, soit: Michigan, Josephat Forbes, Addie's Boy, Peter Campbell et Josedale Attorney. Les sept numéros devraient également fournir d'excellentes courses car plusieurs vedettes du Trot et Amble seront vues en action. Judge Adamson, Mighty Cox, Prince Consort, Princess Maybe, Just Why, O'Donna's Boy, Katrina Chief, Forward Lack, Tackle Me, Sir Royal Guy, Arnold Direct etc., sont autant de noms qui assurent la réussite de ce programme spécial.

Avec une piste en parfait état, une température quasi estivale et des chevaux en pleine forme, on est sûr d'assister à un spectacle de premier ordre.

COURSE 1 AMBLE "D"
BOURSE $300.00

1 The Swan
8 Karen Dee, R. Page
7 Claude Dale, Alex. Page
3 Champion Fingo, W. Lépine
4 Oro G. Kett, C. Wannamaker
5 Noisy Guy, D. Talbot
6 Derby Day, R. Cayer
2 Maryland Dillon, C. Bouchard

COURSE 2 AMBLE "D"
BOURSE $300.00

8 Ilona Hanover, R. Rankin
6 Darktown Chief, Guy Beauchemin
7 Marcia Scott, M. Cournoyer
5 Doctor Baker Jr., J. Kopas
3 Jinny Budlong, J.G. Breton
1 Attorney's Ace, Y. Pratte
2 Spud Wingay, Alex. Page
4 Le Marquis, Alf. Côté

COURSE 3 TROT "D"
BOURSE $250.00

8 Our Charm, R. Bruyere
7 Beauty, V. Larose
2 Spencer Rapid, L. Pettigrew
4 Ante Up, Alf. Côté
6 Village Boy, F. St-Denis
8 Worthy Castle, R. Rankin
3 Averill Hanover, Alex. Page
1 Bridal Equity, B. Perreault

COURSE 4 AMBLE "D"
BOURSE $250.00

5 War Vamp, C. Watters
3 The Babe Lady, J. Kopas
7 Buckeye Jan, M. Cournoyer
2 Miss Royal Rose, R. Page
1 Baker's Bunny, J.G. Breton
4 King Ferland, Alex. Page
6 Bonnie Bee, Jos. Lemay
8 Upright, R. Laplerre

COURSE 5 (QUINELLA) AMBLE "C"-"D"
BOURSE $400.00

7 Sir George, C. Watters
4 Forward Look, R. Bruyere
2 Tackle Me, Guy Beauchemin
8 Arnold Direct, P. Boily
1 Sir Royal Guy, J.L. Gingras
3 Victory Chance, A. Lacombe
5 Hunter's Boy, C. St-Jacques
6 Snap Up, L. Bélanger

COURSE 6 TROT "C"-"D"
BOURSE $400.00

7 Teresina Hanover, W. Lépine
2 Dixon Hanover
1 Walter Song, W. Hodge
5 Van Raymond, M. Cournoyer
3 Herman Hanover, Y. Catellier
4 Maire Mc, G. Michaud
6 Pat's Irene, Eug. Trudeau

COURSE 7 (QUINELLA) AMBLE "C"-"D"
BOURSE $400.00

2 Katrinka Chief, C. Wannamaker
4 Miss Elworthy, A. Giard
6 Allie Trujax, F. St-Denis
3 Vivian Counsel, J. Davis
7 Mac Grattan S. D. Talbot
5 Vickie Wick, P. Boily
3 Federal Dale, M. Goguen
1 Miss Royal Great, D. Clavean

COURSE 8 TROT INVITATION
BOURSE $1,000.00

4 Peter Campbell, C. Watters
1 Michigan, G. Fillion
3 Addie's Boy, Y. Catellier
2 Josephat Forbes
5 Josedale Attorney, G. Michaud

COURSE 9 AMBLE "D"
BOURSE $250.00

2 Ohio Rene, V. Larose
1 Holly Belwin, L. Pettigrew
7 Lucy Grattan Riggs, M. Cournoyer
4 Wilma Chance, M. Trudeau
8 For Excellence, M. Goguen
3 Larry's Fling, W. Baxter
8 Sir Royal S. R. Page
6 Eunice, A. St-Onge

COURSE 10 (QUINELLA) AMBLE "C"
BOURSE $450.00

2 Mighty Cox, J. Kopas
1 Prince Consort, J. Lemay
3 Judge Adamson, M. Cournoyer
4 Princess May, Be
5 Lma Royal Protector, R. Page
7 O'Donna's Boy, Guy Beauchemin
6 Just Why, Y. Catellier

Après la chute d'un géant de l'arène . . .

New-York, 24. (UP) —Sugar Ray Robinson, ne faisant aucun effort pour cacher le dégoût qu'il ressentait de la décision qui venait de le priver du championnat mondial des poids-moyens, a déclaré désappointé qu'il songeait à hier soir qu'il était tellement abandonner la bove pour de bon.

Parmi tous ceux qui l'écoutaient, rares sont ceux qui le croyaient. Plusieurs pensent que Sugar Ray a fait cette déclaration dans un but de promotion en vue d'un combat revanche contre Basilio. Assis sur une table dans un coin de sa chambbre au Yankee Stadium, et ne portant pratiquement aucune marque de la bataille de quinze rondes qu'il venait de disputer, Sugar Ray a laissé entendre clairement qu'il croyait avoir été la victime d'une mauvaise décision.

"J'ai actuellement une basse opinion de la boxe", a-t-il dit. "Il me faudra quelques jours de repos avant de décider si oui ou non je resterai dans la boxe. Il y a trop d'intrigues. Il m'a fallu travailler bien fort et regardez ce qui m'arrive. Je ferais peut-être mieux de me retirer".

Quelques instants plus tôt, quelqu'un avait demandé au boxeur de 37 ans s'il croyait avoir remporté la décision.

"Certainement, je pensais être en avant dans les points", a répondu Robinson sans hésitation. "Mais ce que je peux penser n'est pas bien important. Je crois l'avoir durement touché à plusieurs reprises. Mais c'est l'arbitre et ce sont les juges qui ont le dernier mot dans cette affaire".

Robinson a ajouté que Basilio était un "véritable pro" mais il a déclaré qu'il s'était déjà battu contre des adversaires plus durs, particulièrement Jack Lamotta.

"C'est facile de se battre contre lui", a dit Robinson en parlant de Basilio, "mais c'est un vrai professionnel. J'ai réussi à porter plusieurs jabs de gauche mais il a été assez fin pour éviter d'être frappé par l'autre main".

Robinson a expliqué que lorsqu'il a reculé dans les câbles à la onzième ronde pour laisser Basilio le frapper des deux mains, il espérait fatiguer son adversaire et le rendre à bout.

"J'ai fait la même chose quand j'ai enlevé le titre à Lamotta mais cela ne m'a pas rapporté ce soir", a dit Robinson avec un léger sourire.

Les seconds de Robinson, George Gainford et Harold (Killer) Johnson, ont dit qu'ils se sont plaints auprès de l'arbitre Al Berl au sujet de l'onguent que l'on avait appliqué sur le visage de Basilio, quand ce dernier fut coupé.

"Cet onguent me brûlait les yeux", a dit Robinson.

Un journaliste demanda une fois de plus à Robinson s'il désirait un match revanche contre Basilio.

"Je ne le sais pas", a répondu Sugar Ray. "Je ne suis pas certains si je me battrai encore".

5 ANNÉES ENTIÈRES POUR PAYER

LES BRÛLEURS ET FOURNAISES À L'HUILE Esso

PETIT VERSEMENT COMPTANT

FRAIS DE CRÉDIT MINIMES

GARANTIE ÉCRITE

SERVICE AUTORISÉ DE CONFIANCE

NORMES DE QUALITÉ IMPERIAL OIL

Que vous installiez chez vous une *fournaise* à l'huile Esso ou un *brûleur* à l'huile Esso, vous êtes sûr d'avoir un équipement *conçu* pour répondre aux besoins particuliers de votre foyer, et d'obtenir un chauffage parfait.

Pour plus de commodité, profitez du service de livraison d'huile "réglé selon la météo" en bénéficiant du "contrat perpétuel" Esso.

VOUS TROUVEREZ L'ADRESSE DU VENDEUR ESSO LE PLUS PROCHE DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

PRODUITS Esso IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

VENDEURS AUTORISES DES BRULEURS ESSO

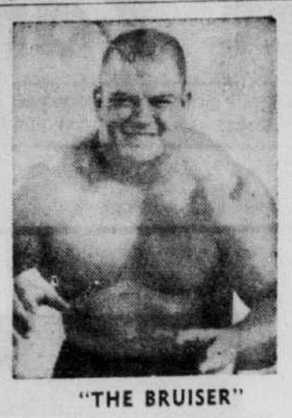
JOS. BOUCHARD
1415 Blvd de L'Entente
Tél.: LA 7-3076

O. PICARD & FILS Inc.
85 rue Simard, Québec
Tél.: LA 2-1239

LE CHAUFFAGE MODERNE LIMITEE
ST-FELICIEN
ALMA
CHIBOUGAMAU

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

KOWALSKI



"THE BRUISER"

Wladeck Kowalski et Dick "The Bruiser", cette formidable paire d'athlètes appelés à faire face au duo Carpentier-Bollet, vendredi soir, au Colisée, pour décider du championnat par équipes. Aux vainqueurs de cette finale 2 de 3 iront une somme de $6,000 ainsi que le trophée emblématique décerné par la National Wrestling Association. Cette finale sera supportée de cinq autres combats pour l'un des plus sensationnels programmes de lutte de tous les temps dans la vieille capitale. (Ann.).

Tarzan Zorra dans une bataille contre Yvon Robert vendredi soir

Depuis 21 ans que la direction de la Tour met à l'affiche régulièrement chaque semaine un programme de lutte à l'intention des sportifs locaux. De tout le continent américain et sans contredit dans le monde entier c'est l'unique exemple que l'on puisse trouver de pareil château-fort de la lutte. Mais devant ces succès brillants en ces derniers temps, la direction elle-même doit l'admettre, ce centre sportif menace dt devenir trop petit malgré toutes ses accommodations pour 3,000 personnes et une autre excellente preuve en a été donnée quand on fit part aux amateurs de cette soirée-géante de lutte pour une finale pour décider du championnat par équipe entre le duo Kowalski "The Bruiser" et le duo Carpentier-Bollet, laquelle finale est pour une bourse de $6,000 et le trophée de la N. W. A. A. A peine venait-on d'annoncer cette finale de championnat (la première du genre en Amérique sous la sanction de la National Wrestling Association) finale supportée de cinq autres combats que les demandes d'admission commencèrent à pleuvoir de partout et force fut bien à regret pour la direction de la Tour de réserver le Colisée pour vendredi soir afin d'accommoder le plus grand nombre possible d'amateurs et ne pas décevoir qui que ce soit. Et comme premier de ces cinq combats supportant la grande finale disons que ce sera nul autre que l'inoubliable Tarzan Zorra contre Yvon Robert. Hier soir un sportif québécois au courant de tout ce qui se passe dans tous les domaines du sport international s'écriait justement devant un groupe d'amis : "La lutte bat tous les records et La Tour nous amène ce qu'il y a de mieux. Si elle songe au Colisée pour cette semaine c'est qu'elle s'aperçoit que nous ne sommes pas plus bêtes qu'à New-York et si Carpentier et Rocca ont attiré une recette de $65,000 et une foule monstre au point d'avoir refusé bien forcément l'entrée à plus de 3,000 personnes en plus des 19,000 qu'il y avait à l'intérieur eh bien c'est qu'on prévoit pour Québec la plus sensationnelle soirée de tous les temps car en qualité on nous donne avec six combats dont une finale entre Kowalski-The Bruiser et le duo Carpentier-Bollet ce que New-York n'a pu donner. ." Cet amateur a raison et si vous doutez de la justesse de son raisonnement informez-vous à La Tour comme monte en flèche la vente des réservations et vous vous apercevrez immédiatement que tout Québec et sa banlieue veut voir cette soirée-géante de lutte.

Et les obstinations commencent sur l'issue de cette finale. Les colosses Kowalski et The Bruiser ont pour eux la force, la rudesse, la traîtrise, l'avantage de 8 pouces dans la taille et de près de 100 livres dans la pesanteur mais du côté des Carpentier et Bollet quelle finesse, quelle vitesse-éclair et quelle ruse.... La force brutale contre la science et la ruse, les coups de masse, de genou et prises d'étouffement contre ce que la lutte moderne a produit de plus scientifique et de plus ruse... Et pour ces six combats vous refuseriez ce rendez-vous que vous donne le matchmaker Ste-Marie au Colisée vendredi soir...? Surtout aux mêmes prix ordinaires d'admission de La Tour...? Vous savez les amis ce qu'il vous reste à faire et dans le plus bref délai possible n'est-ce pas...? (Ann.)

Chez les meneurs des majeures

LIGUE NATIONALE

	P.	AB	P.	C.S	Moy.
Musial, St-Louis	132	489	81	174	.349
Mays, New-York	149	574	113	192	.334
Robinson, Cinc.	141	582	95	193	.328
Aaron, Milwauk.	146	598	117	194	.324
Groat, Pittsb.	122	492	58	156	.317
Schoendienst, Mil.	146	535	91	168	.314
Furillo, Brooklyn	118	390	41	120	.308
Moon, St-Louis	137	506	86	152	.300
Ashburn, Phil.	152	608	91	181	.298

LIGUE AMERICAINE

	P.	AB	P.	C.S	Moy.
Williams, Boston	127	408	94	157	.385
Mantle, N.-York	144	474	121	173	.365
Wooding, Clev.	130	419	73	135	.322
Fox, Chicago	149	536	107	189	.317
Boyd, Baltimore	138	474	70	149	.314
Sievers, Wash.	147	555	98	171	.308
Minoso, Chicago	147	549	95	169	.308
Skowron, N.-Y.	122	457	55	139	.304
Kaline, Detroit	144	552	82	164	.297
Malzone, Boston	148	612	78	180	.294
Kubek, N.-York	121	415	52	122	.294

CIRCUITS

Ligue National

Aaron, Braves	42
Banks, Cubs	42
Snider, Dodgers	40
Mays, Giants	35
Mathews, Braves	32

Ligue Américaine

Sievers, Senators	41
Williams, Red Sox	37
Mantle, Yanks	34
Pertz, Indians	26
Zernial, Athletics	26

POINTS PRDUITS

Ligue Nationale

Aaron, Braves	128
Ennis, Cards	104
Musial, Cards	101
Banks, Cubs	99
Mays, Giants	98

Ligue Américaine

Sievers, Senators	112
Jensen, Red Sox	102
Minoso, White Sox	102
Wertz, Indians	100
Maizone, Red Sox	99

Série mondiale

(Par la United Press)

Détails sur la Série Mondiale de cette année entre les Yankees de New-York et les Braves de Milwaukee.

Début de la série: mercredi, le deux octobre.

Endroit et date de chacune des parties: première et deuxième parties au Yankee Stadium de New-York, les deux et trois octobre; troisième, quatrième et cinquième (si nécessaire) joutes au County Stadium de Milwaukee, les cinq, six et sept octobre. Sixième et septième rencontres (si elles sont nécessaires), à New-York, les neuf et 10 octobre.

Billets: les deux clubs ont déjà cessé d'accepter les commandes par la poste.

Campbell & Cie vs Union des joueurs

New York, 24. (PA) — La ligue Nationale de hockey n'a pris aucune décision hier en marge de certaines demandes faites par l'Association des joueurs au sujet du fonds de retraite et des bénéfices de la télévision.

Clarence Campbell, président de la ligue Nationale, a déclaré que le circuit ne peut prendre de décision étant donné que deux des équipes, soit celles de Montréal et de Toronto, ne peuvent être incluses dans ces règlements en raison des lois canadiennes.

Campbell a déclaré que les clubs de Toronto et de Montréal étant régis par les lois canadiennes, ils ne sont pas en mesure de donner à la ligue Nationale le droit de conduire en leur nom les négociations avec l'Association des joueurs.

Les seuls détails réglés à l'assemblée d'hier ont été ceux ayant trait à la joute d'étoiles du 5 octobre prochain, à Montréal.

Phil Renaud arrivera à Chicoutimi cette semaine

Chicoutimi. — L'instructeur Phil Renauld des Saguenéens de Chicoutimi de la ligue professionnelle du Québec est attendu à Chicoutimi mercredi ou jeudi de cette semaine, de retour d'une brève tournée au cours de laquelle il devait se rendre à Shawinigan et aux Trois-Rivières.

Renauld a été chargé par la direction des Saguenéens de se rendre dans ces deuxx villes pour y discuter avec les directeurs des Cataractes et des Lions, de certains échanges possibles de joueurs que les Saguenéens seraient apparemment désireux d'effectuer avec ces deux clubs.

Aucun nom n'a été publié quant aux joueurs qui pourraient être impliqués dans ces échanges éventuels. Le club local cherche à se renforcir et surtout, à équilibrer sa puissance.

Le retour de Phil Renauld à Chicoutimi ne permettra cependant pas de publier aucun nom, tant et aussi longtemps que le camp d'entrainement des Saguenéens ne sera pas ouvert, c'est-à-dire, mardi le 1er octobre prochain.

Ce jour là, environ 25 joueurs sauteront sur la glace, y compris les nouveaux-venus Guy Rousseau, un ailier gauche et le joueur de défense Jacques Deslauriers. Ce dernier, en effet, sera lui, aussi à l'entrainement, contrairement à ce qui a été annoncé à la télévision régionale. On sait déjà que trois jeunes de la région, soit Alain Caron, de Dolbeau, Jacques Allard, de St-Jerôme, et Gerry Brassard, d'Arvida tenteront eux aussi de se mériter un poste régulier avec l'équipe locale.

L'on ignore encore où les joueurs logeront pendant cette période d'entrainement mais on croit que cela sera décidé d'ici quelques heures. Cette année, aucune exhibition n'est prévue avant la saison régulière qui débutera le dimanche 13 octobre prochain alors que les Cataractes de Shawinigan viendront inaugurer la saison au Colisée de Chicoutimi.

C'est de l'hystérie à Milwaukee

Milwaukee, Wisconsin, 24. (UP) — La joie régnait hier à Milwaukee et des milliers d'amateurs de baseball de cette ville ont parcouru la ville en criant : "Nous avons gagné le championnat de la Ligue Nationale. Les Yankees peuvent s'amener maintenant".

Une jeune fille s'est tenue sur les mains en plein milieu de la rue principale de Milwaukee, empêchant ainsi les automobiles de passer.

Elle posa ensuite un retentissant baiser sur la joue du policier venu la chercher.

Une femme dans la soixantaine tapait du pied, chantait et ne cessait de crier : "Que c'est merveilleux, que c'est merveilleux" !

Les automobiles quittant le stade de baseball de Milwaukee où les Braves venaient de remporter une victoire de 4-2 sur les Cardinals de St-Louis, ignoraient les lois de la circulation en parcouraient les rues en klaxonnant.

Les usines de Milwaukee se mirent à faire entendre leurs sirènes et les pétards commencèrent à éclater un peu partout.

Ca me rappelle la fin de la guerre", de commenter un spectateur.

Au centre de la ville, la foule se mit à parcourir les rues derrière une fanfare.

Les femmes utilisaient du poli à ongles et du rouge à lèvres pour transformer les hommes en "Indiens". Tous se mirent à accomplir des "danses de guerre".

Finalement, la police réussit à convaincre les gens de retourner chez eux.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Chicago 5, Kansas City 4
Boston 5, Washington 4
Detroit 4, Cleveland 3

Ligue Nationale
St-Louis 2, Milwaukee 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Chicago à Kansas City
Boston à Washington (soir)

Ligue Nationale
Pittsburgh à Brooklyn (soir)
New-York à Philadelphie (soir)
St-Louis à Milwaukee (soir)
Chicago à Cincinnati (2, soir)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	92	57	.617	—
St-Louis	86	63	.577	6
Brooklyn	82	68	.547	10½
Cincinnati	77	71	.520	14½
Philadelphie	74	76	.493	18½
New-York	69	82	.457	24
Pittsburgh	60	91	.397	33
Chicago	58	90	.392	33½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	93	54	.638	—
Chicago	88	60	.595	6½
Boston	79	70	.530	16
Detroit	78	74	.503	20
Baltimore	72	75	.490	22
Cleveland	72	76	.486	22½
Kansas City	57	90	.388	37
Washington	55	94	.369	40

Quilleurs Q.-District

Voici le calendrier des rencontres à l'affiche pour demain dans la ligue de Petites Quilles Québec-District.

SECTION I

Salle Vallière vs Côté-Marmen, 9 hres. Allées 7-8 Synd. Catholique.
Rest. Chez Philip vs Centre St-Fra d'Assise, 7.30 hres. Allées 3-4 St-Fra d'Assise.
Salle Jobidon vs J. Belleau, 9 hres. Allées 1-2, St-Coeur de Marie.
Rest. Chez Fidèle vs Blondeau Auto, 8 hres. Allée 3-4 à Loretteville.
Hôtel Donnacona vs Nesbitt, 7.30 hres Allées 3-4, Salle Jobidon.
Salle St-Malo vs N.-D. de Pitié, 7.30 hres. Allées 5-6 à Notre-Dame de Pitié.
Union Nat. St-Sauveur vs Union Nat. Que.-Est, 7.30 hres. Allées 7-8 Salle Vallière.
Salle Gros Louis vs Centre Durocher, 9.45 hres. Allées 3-4, Centre Durocher.
hev. Colomb 446 vs Grenier Furniture, 7.30 hres. Allées 5-6 à Beauport.
Jean Racine vs Mercerie Galarneau, 7.45 hres. Allées 1-2 à Courville.

SECTION II

Salle St-Laurent vs Radix Enr., 8.30 hres. Allées 9-10 à St-Jean-Baptiste.
Loisir de Portneuf vs Hôtel Ballargeon, 7.30 hres. Allées 1-2 à St-Malo.
Garage Genest vs J.-P. Laberge, 7.30 hres. Allées 1-2 à Vallières.
Centre Loretteville vs Mag. Montcalm 8.00 hres. Allées 3-4 à Montmorency.
Brading vs Nap. Côté Sporting Goods 9 hres. Allées 3-4 à Limoilou.
Sylvio Marceau vs Québec Moving, 10 hres. Allées 11-12 à St-Jean-Baptiste.
Salle Limoilou vs Phil Roberge 7.30 hres. Allées 7-8 Salle Jobidon.
Tabagie Guérard vs Tav. Doc Hal 7.30 hres. Allées 5-6 Salle Jobidon.
Le Faisan d'Or vs Sin Chamard, 9 hres. Allées 5-6 à Limoilou.
Albert Julien vs Cie Mathieu Enr., 8 hres. Allées 1-2 à Montmorency.

Basilio donnerait une revanche

New-York, 24 (UP) — Il semble certain aujourd'hui que Carmen Basilio, le nouveau champion poids moyen, va rencontrer Sugar Ray Robinson dans un combat revanche au cours de six prochains mois.

Basilio, l'ancien fermier de Chittenango, New-York, qui l'a emporté hier sur Robinson par décision partagée, a déclaré : "Comme mon contrat l'exige, je suis prêt à rencontrer Robinson au cours des six prochains mois".

Et George Gainford, l'un des conseillers de Robinson, a dit aujourd'hui : "Oui, j'aimerais bien voir Sugar Ray dans un autre combat de championnat, si nous pouvons être certains que les seconds de Basilio n'auront plus le droit d'utiliser la pommade dont ils se sont servis hier".

Gainford s'est plaint hier soir à cinq reprises à l'arbitre Al Berle que le sourcil gauche de Basilio, profondément coupé, avait été recouvert d'un onguent. A certains moment du combat disputé devant 38,000 personnes au Yankee Stadium, Robinson reçut de cette pommade dans les yeux.

Même si Sugar Ray a déclaré hier aux journalistes que quatre ou cinq jours lui seraient nécessaires pour décider s'il doit continuer sa carrière dans la boxe, la déclaration de Gainford est considérée par les amis de l'ancien champion comme indication qu'il y aura bientôt un combat revanche entre Basilio et Robinson.

Même si le championnat poids mi-moyen de Basilio n'était pas hier à l'enjeu, il l'a toutefois perdu en gagnant le championnat poids-moyen.

"Une seule erreur" de dire Basilio

New-York (PA) 24 — "Il n'y a pas de doute que j'ai gagné cette rencontre," déclarait Carmen Basilio, dans sa chambre, plus d'une demi-heure après avoir dépouillé Sugar Ray Robinson de son championnat poids moyen du monde.

"C'est moi qui ai mené la bataille et qui ai forcé Robinson à se battre, n'est-ce pas? Et n'est-ce-pas que c'est moi qui ai porté les meilleurs coups? Alors j'ai gagné, pas vrai?"

Les journalistes qui furent forcés d'attendre pendant une bonne demi-heure avant de pouvoir pénétrer dans la chambre du nouveau champion, pendant qu'on lui réparait un peu la figure, bombardèrent le petit boxeur de Canastota de toutes sortes de questions.

Fut-il étourdi au cours de la rencontre? "Jamais", répondit Basilio. Robinson m'a donné de durs coups mais je n'ai jamais perdu conscience de tout ce qui se passait autour de moi. Tout le long de la rencontre, ou à peu près tout le long, je savais que j'étais en avant.

Basilio a cependant admis avoir commis une erreur, soit celle de se tenir droit devant le champion dans la première phase de la rencontre.

"Je me suis cependant ravisé et j'ai changé de position dès que j'ai commencé à m'apercevoir que les coups de Robinson portaient," déclara-t-il.

Le nouveau champion a déclaré que Robinson l'a frappé bas à une couple de reprises au cours du combat, "Les coups n'ont pas eu d'effets, alors pourquoi en parler? Disons tout simplement que ce furent des coups accidentels."

Basilio a également déclaré que ce sont des coups de tête et non des coups de poing qui lui ont ouvert une entaille à l'oeil gauche au quatrième round.

Le nouveau champion, qui détient également la couronne dans la catégorie des mi-moyen, a déclaré qu'il n'avait pas de plan de bataille lorsqu'il monta dans l'arène.

Robinson devra s'expliquer

New York, 24 (PA) La Commission athlétique de l'Etat de New York a fixé hier au 1er octobre prochain la date à laquelle Sugar Ray Robinson devra comparaître devant elle pour fournir des explications en marge des déclarations qu'il a faites, il y a quelques jours, à l'effet, qu'on lui avait souvent offert de l'argent pour qu'il perde des combats.

En fin de semaine dernière, Robinson a déclaré à des journalistes que des centaines de milliers de dollars lui avaient été offerts par des "parieurs et des bandits" pour perdre des rencontres.

Il a déclaré qu'il a rejeté toutes ces offres et qu'il n'en avait pas parlé aux autorités parce qu'il "ne voulait pas causer de trouble".

En vertu des règlements de la Commission athlétique, un boxeur qui ne fait pas part aux autorités des offres de corruption est sujet à des sanctions. Un boxeur qui ne fait pas part d'une offre de corruption est passible de suspension.

Mort subite d'un entraîneur de baseball

Los Angeles, 24 (UP) Frank Jacobs, un vétéran entraineur de baseball, est mort subitement hier à l'âge de 69 ans alors qu'il marchait sur la rue près du Memorial Coliseum de Los Angeles.

Jacobs était entraineur avec les Angels de Los Angeles de la ligue du Pacifique de 1922 à 1941. En 1946, il se joignit aux Stars de Hollywood. Les Stars le libérèrent pour cause de maladie en mai dernier.

B.F.Goodrich

NOUVEAU PNEU

NOUVEAU "LIFE-SAVER"

... le pneu "tubeless" différent qui vous offre ces avantages

- Nouvelle protection contre les éclatements!
- Nouvelle protection contre les crevaisons!
- Nouvelle résistance au dérapage!
- Nouvelle semelle à motif antibruit!
- Nouvelle durée prolongée!
- Nouvelle beauté durable!

L'essai sous l'eau prouve la caractéristique de scellage des crevaisons

NOUVEAU LIFE-SAVER "TUBELESS" ORDINAIRE

La structure exclusive du pneu "Life-Saver" B.F.Goodrich scelle les crevaisons . . . tout en roulant!

Cette démonstration convainquante démontre ce qui arrive lorsqu'un clou est enfoncé dans un pneu LIFE-SAVER et dans un pneu "tubeless" ordinaire. Le scellage spécial du LIFE-SAVER se presse autour du clou et empêche l'air de s'échapper. Lorsque le clou est retiré, le scellage le suit, s'enfonce dans le trou et le bouche hermétiquement. Comme vous le voyez, le pneu "tubeless" ordinaire perd immédiatement de l'air.

B.F.Goodrich Demandez à votre vendeur d'automobiles de mettre des pneus "Life-Saver" à votre automobile neuve

PN-57-13F

Vendeurs Autorisés B.F. Goodrich

Quebec Tire Sales & Service Ltd. 865, 1ère Avenue Québec, P.Q.

Dupéré Tire Service Enrg. 49, Hermine Québec, P.Q.

ENCOURAGEONS NOS MARCHANDS

IL Y A DE L'ACTION A L'INSTITUT DE JUDO KARATE-DO : Cette photo prise pendant un cours à l'Institut de Judo Karaté-Do, récemment ouvert au 770, rue Ste-Claire, par les soins de deux spécialistes, ceinture noire, MM. Albert Dehem et Gaston Vanackere (cameraman à bord de "L'Egaré II") fait voir les instructeurs démontrant la chute de Judo SEOI NAGE. A gauche, au mur, la planche d'exercices de Karaté-Do, et, au fond, le tableau servant aux explications graphiques. — (Photo du "Soleil")

Nielsen conduit les favoris dans le tournoi de la Côte du Pacifique

Berbeley, Californie, 24 (UP) — Les joueurs étrangers ont progressé hier dans les championnats de tennis de la Côte du Pacifique, conduits par Kurt Nielsen du Danemark qui a gagné son match en n'accordant qu'un seul point sur le service en deux sets.

Nielsen a remporté son match de première ronde aux dépens de Bill Blake, de Berkeley, Californie, par 6-0, 6-0, en 35 minutes de jeu.

Le sixième semé Ramanathan Krishnan, de Madras, Indes, a été durement pressé par Ron Jacobus, de Berkeley, dans un match de deuxième ronde mais il a finalement gagné 6-2, 8-10, 6-4. Au début de la journée il avait décroché son match de première ronde contre Jim Frolik, de San Francisco.

Le joueur japonais, Kosei Kamo, a aussi gagné deux matches, en battant Morrie Friedman, de Oakland, Californie, 6-1, 6-2, et ensuite Jim Watson, de San Francisco, par 6-3, 6-3.

Luis Ayala, de Santiago, Chili, a triomphé de John Hunden, de San Francisco, 6-4, 6-2 dans un match de deuxième ronde. L'Australien Bob Howe, septième semé, a défait Jim Cronin, de San Francisco, 6-1, 6-3.

Dans les autres matches de deuxième ronde, Vic Seixas, de Philadelphie, a battu Warren Sisson Jr., de Oakland, par 6-1, 8-6 tandis que Barry Mackay, de Dayton, Ohio, l'emportait sur Ron Lowrie de Orinda, Californie, par 6-4, 6-3.

Dans un match de troisième ronde, le champion de l'Etat de Californie à deux reprises Whitney Reed, de Alameda, Californie, a défait Steve Gottlieb, des Los Angeles, 10-8, 6-0.

Reed s'est allié avec Janet Hopps, de Seattle, pour gagner un match de double mixte contre Gene Ward et Barbara O'Connell par 6-2, 6-2.

Sa saveur dure plus longtemps

Goûtez-y vous serez ravis!

WRIGLEY'S SPEARMINT CHEWING GUM

Sievers félicité par Richard Nixon

Washington, 24 (UP) — Le vice-président des Etats-Unis, Richard M. Nixon, a contribué à faire de la "soirée Roy Sievers" une soirée mémorable hier alors qu'il déclarait au sujet du fameux cogneur des Senators qu'il "était le joueur le plus utile dans les ligues majeures."

Le vice-président qui a présenté lui-même le principal cadeau, une voiture station wagon, à Sievers, meneur actuelle de la ligue Américaine dans le département des circuits et des points produits, a aussi exprimé l'espoir que Ted Williams remporte le championnat des frappeurs de cette ligue majeure.

Sievers a reçu des présents évalués à plus de $7,000 dont un chèque au montant de $1,000 donné par le club de baseball de Washington. Williams a reçu un chèque de $250 destiné à son fonds de charité favori, "Le fonds Jimmy", pour avoir participé au concours de coups de circuits gagné par Sievers.

La ligue Midget de Beauport

Position des clubs pour la saison:

	P.J.	G.	P.	Mov.	Diff.
Braves	19	13	6	.684	---
Giants	20	11	9	.550	2½
Dodgers	19	5	14	.263	8

Position des frappeurs

				P.S.
René Lortie, Giants	15	42	25	20
Jean Grenier, Dod.	19	59	30	19
René Ouellet, Dod.	17	48	21	18
Michel Parent, Giants	19	46	18	25
Gilles Hains, D.	19	59	23	23
Denis Messier, D.	13	41	14	14
Yves Desgagné, G.	15	36	12	12
J. G. Lachance, B.	18	47	15	18

Circuits

Gérard Rainville	G.	3
Y. Desgagné	B.	1
Claude Ouellet	B.	1

2 buts

René Lortie	G.	4
René Ouellet	D.	3
Robert Lortie	B.	3
Michel Parent	G.	2
Yves Desgagné	G.	2

2 buts

Jean Grenier	D.	7
Michel Parent	G.	6
Claude Ouellet	B.	5
René Lortie	G.	4
Gilles Hains	D.	3
G. Rainville	G.	4
Pierre Levesque	D.	3

Lanceurs (basé sur 5 décisions)

Claude Ouellet, Brave	(12-5)
Michel Parent, Giants	(9-5)

Bouchee, Sanford et Kubek ont été choisis

St-Louis, 24. (PA) — Le "Sporting News", considéré comme la bible du baseball, a choisi Ed Bouchee et Jack Sanford, des Phillies de Philadelphie, et Tony Kubek, des Yankees de New-York, comme les meilleures recrues de l'année dans le baseball.

Sanford a été élu la meilleure recrue chez les lanceurs de la ligue Nationale. Aucun lanceur de la ligue Américaine faisant parti du groupe des nouveaux-venus n'a suffisamment impressionné pour se mériter un tel honneur.

Danny Murtaugh demeure gérant

Pittsburgh, 24 (PA) Danny Murtaugh sera pilote des Pirates de Pittsburgh la saison prochaine. Il a signé hier un contrat d'un an à cet effet. Murtaugh, âgé de 39 ans, a remplacé Bobby Bragan au milieu de la présente saison.

Depuis le trois août, soit depuis la venue de Murtaugh, les Pirates ont conservé un pourcentage de .500. Les lanceurs Bob Friend et Ronnie Kline ont tout spécialement impressionné, ayant repris confiance sous la tutelle de Murtaugh.

Bolton de retour avec les Maple Leafs

Sudbury, 24 (PC) — Le joueur de défense Hugh Bolton, qui a subi une fracture d'une jambe l'hiver dernier, était de retour au jeu avec les Leafs de Toronto hier. Bolton a impressionné l'instructeur Billy Reay en participant à deux buts lors de l'exercice du club.

Les Phillies rappellent deux voltigeurs

Philadelphie, 24. (PA) — Les voltigeurs Don Landrum et Marvin Blaylock, des Marlins de Miami, ont été rappelés hier par les Phillies de Philadelphie. Ils termineront la saison avec cette équipe.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Nationale

Pittsburgh à Brooklyn (soir) — Smith (2-4) vs McDevitt (6-4).

New-York à Philadelphie (soir) — Barclay (9-8) ou Antonelli (12-17) vs Simmons (11-11).

St-Louis à Milwaukee (soir) — Jones (12-8) vs Spahn (20-10).

Chicago à Cincinnati (2; soir) — Hillman (5-11) et Hobbie (0-0) vs Jeffcoat (11-13) et Podbielan (0-1).

Ligue Américaine

Chicago à Kansas City — Donovan (16-6) vs Brunet (0-1).

Boston à Washington (soir) — Sullivan (13-11) vs Griggs (0-0) ou Minnick (0-0).

Paul McMullen avec les Canadiens Jr.

Moncton, 24 (PC) — Paul McMullen, jeune joueur de centre qui a fait sensation pour un club juvenile de Moncton l'hiver dernier, est en route pour Ottawa où il prendra part à l'entraînement du Canadien junior d'Ottawa.

Juan Manuel Fangio

Bologne, Italie, 24 (PA) — Juan Manuel Fangio, d'Argentine, le champion des conducteurs de courses d'auto, a été hospitalisé en fin de semaine et on lui mit le poignet gauche dans le plâtre à la suite de blessures subies samedi soir dans un accident de la route.

Fangio, habitué à des vitesses fabuleuses sur les pistes de tous les continents, filait à 100 milles à l'heure sur la grande route lorsque l'accident s'est produit.

Autre victime du football

Ann Arbor, Michigan, 24 (UP) Un garçon de 17 ans est mort à l'hôpital de l'Université hier à la suite de "sérieuses blessures au cerveau" infligées au cours d'une joute de football scolaire.

La victime, Colin Mc Farland Jr. fut blessé dans la partie de vendredi soir dernier disputée entre les écoles Monroe et Adrian. Il dut subir une intervention chirurgicale au cerveau peu de temps après avoir été admis à l'hôpital et son état avait été, jugé dans "une condition très critique".

Jerry Planutis, ancien joueur d'arrière pour l'Université du Michigan qui pilote maintenant l'équipe de Monroe, a déclaré que Mc Farland a commencé à sentir des douleurs dans le troisième quart mais il n'avait pas voulu quitter le jeu. Puis, le jeune garçon s'affaissa au début du quatrième quart et fut rapidement transporté à l'hôpital.

C'est donc le deuxième blessé fatalement dans le football scolaire à travers le pays dans l'espace d'une semaine.

Jeudi dernier, Tom Reynolds, 16 ans, qui évoluait comme garde sur l'équipe de l'école Mc Keesport, Pennsylvanie, avait succombé aux blessures subies durant une pratique. Les médecins déclarèrent qu'il s'était blessé à la tête en faisant un blocage.

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

JOS PALOOKA — *par Ham Fisher*

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

MUTT et JEFF — *par Al Smith*

GALOPIN — *par Ward Greene*

MIQUE — *par Bressy & Robert*

NOUVEAUX DINKY TOYS

MODÈLES RÉDUITS PARFAITS • AMUSANTS À COLLECTIONNER • CONSTRUITS POUR DURER • OBTENEZ-LES CHEZ VOTRE MARCHAND

No 455. CAMIONETTE TROJAN. Nouvelle version de la camionnette à panneaux "¾ de tonne" Trojan, maintenant émaillée rouge brillant. Métal solide (comme pour tous les jouets Dinky), moulé, pneus en caoutchouc. Environ 3⅜ po. de long. Prix, 50c.

No 642. CAMION-CITERNE. Ce super-jouet Dinky est une reproduction du camion à 8 roues employé par la RAF pour faire le plein et la vidange du carburant des avions. Fini émail bleu aviation, avec pneus en caoutchouc, crochet de remorquage et chauffeur dans la cabine. Longueur 5½ po. Prix, $1.45.

ENVOYEZ CE COUPON POUR RECEVOIR GRATIS LA BROCHURE EN COULEURS ILLUSTRANT LES 140 MODÈLES DINKY

Meccano Ltd., Dept. E-33
675 King St. W., Toronto, Ontario

NOM _____
RUE _____
VILLE _____ PROV. _____

FABRIQUÉS PAR MECCANO

VENDEURS AUTORISÉS

Pharmacie BRUNET
605 est rue St-Joseph
Téléphone : LA 5-8141

Sillery Sport & Cycles
1315 Ave Maxfield
Sillery — Tél.: LA 7-6175

Le Syndicat de Québec Ltée
Tél.: LA 4-3561

P. E. Paquet Ltée
Téléphone: LA 4-5121

Pollack
Le magasin qui va toujours de l'avant

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

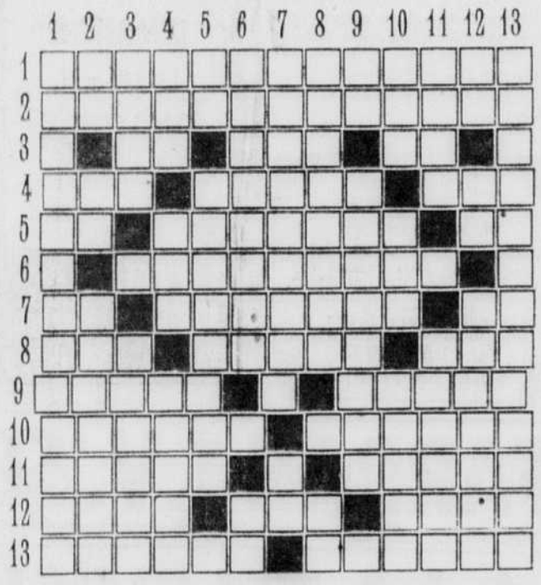
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTALEMENT

1—Qualité, état de choses qui se conviennent.
2—Excommunier.
3—Item — Chiffre — Conjonct.
4—Juge d'Israël — Imbéciles — Sainte.
5—Cuivre — Manoeuvrer — En les.
6—Justifier.
7—Eminence — Du verbe ratiner — Adv. de lieu.
8—Anc. vallée creusée dans un massif ancien et envahie par la mer — Songes — Chacune des poutres transversales qui soutiennent un pont de navire.
9—Acier et nickel, que l'on utilise en horlogerie — Dynastie mandchoue, qui régna de 1644 à 1912.
10—Peau de gant dont le côté chair est à l'extérieur (pl.) — Gieux, homme avare.
11—Différentes parties d'une habitation — Pays.
12—Vrai — Croyance — Met en circulation.
13—Prénom masc. — Extrême indigence.

VERTICALEMENT

1—Déterminera avec justesse.
2—Pron. ind. — Adv. de lieu — Faire le brouillon d'un écrit.
3—Femme de chambre — Reconnus comme vrai.
4—Abrév. de postes, télégraphes et téléphones — Par (latin) — Prénom féminin.
5—Exclamation — Echange de coups, entre deux groupes d'adversaires (pl.).
6—Hardiesse imprudente — Fer.
7—Qui imite — Note musicale.
8—Saltimbanque — Préfixe.
9—Item — Espace de six mois consécutifs.
10—Fleur — Du verbe nier — Paysages.
11—Déesse égyptienne — Qui est marié à deux personnes en même temps.
12—Pron. pers. — Pron. pers. — Monter un canot.
13—Roi de Hanovre, fils de Georges III roi d'Angleterre (1771-1851).



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	P	R	E	D	E	T	E	R	M	I	N	E	R
2	R	A	V	I	N	E	■	O	E	D	I	P	E
3	O	P	I	N	E	■	R	E	C	I	T	■	■
4	V	I	T	E	■	G	E	L	■	S	E	N	E
5	I	D	E	■	L	O	F	E	R	■	S	E	N
6	G	E	■	D	O	L	O	S	I	F	■	E	T
7	N	■	R	O	B	O	R	A	T	I	F	■	I
8	E	M	I	L	E	■	M	■	A	L	I	O	S
9	M	E	M	E	■	B	A	S	■	S	E	L	S
10	E	N	E	■	C	O	B	E	A	■	L	E	A
11	N	U	■	B	O	U	L	I	N	E	■	I	N
12	T	E	T	■	U	L	E	M	A	■	O	N	T
13	S	T	U	P	R	E	■	E	L	I	S	E	E

(Solution du dernier problème)

Gene Wilson acheté par les Alouettes

Montréal, 24 (PC) Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier l'achat du joueur d'arrière Gene Wilson des Argonauts de Toronto. Le prix d'achat n'a pas été dévoilé. Wilson rejoindra les Alouettes aujourd'hui.

Un Nom Qu'il Importe De Vous Rappeler

The EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE

La loi de l'assurance-santé respecte...

(Suite de la dernière page)

cette allure, on pourra préparer au moins 50,000 doses de vaccin par semaine. Mais même ces quantités et celles que les laboratoires Connaught et les maisons commerciales pourront produire ne suffiront pas pour vacciner la totalité de la population canadienne." Il faudra, conclut-il, restreindre l'utilisation du vaccin en faveur des groupes de population qui sont indispensables au fonctionnement des services d'utilité publique."

L'ASSURANCE-SANTE

Le Dr Goyette a fait un exposé fort complet du plan national visant l'assurance-santé. Tout ce qu'il y a de "national" dans ce programme, a-t-il fait observer dès le début de sa conférence, c'est la participation financière et l'assistance technique seulement. Il ajoute : "Les responsabilités constitutionnelles des provinces en matière de santé sont clairement reconnues et le gouvernement fédéral laisse aux provinces le soin d'organiser et d'administrer des programmes de leur choix, conformes aux normes très flexibles, bien que précises, de l'offre fédérale."

Le Dr Goyette souligne que l'objectif de cette loi est de protéger les Canadiens contre l'éventualité de dépenses élevées et imprévues pour frais d'hospitalisation. Un à-côté intéressant, de la loi, dit-il, sera de placer les hôpitaux du Canada sur une base financière beaucoup plus solide.

Quels sont les services auxquels donne droit la loi ? Le Dr Goyette répond à cette question en signalant que la loi prévoit comme services assurés des services internes et des services externes. Ils consistent en certains services essentiels exigés dans tous les cas et de toutes le provinces participantes et en certains services facultatifs. Les services essentiels constituent des services minimums que chaque province devra fournir à tous les citoyens. En autant que minimum est conservé les services seront uniformes dans chaque hôpital bien que l'importance des services puisse varier selon les aménagements et le matériel dont chaque hôpital disposera. Ces services sont : le logement et les repas à l'échelon de la salle ordinaire ou publique ; les soins infirmiers nécessaires ; les méthodes de laboratoire, les procédés radiologiques et autres formes diagnostiques avec les interprétations nécessaires pour maintenir la santé ; les produits pharmaceutiques ; l'utilisation des aménagements de salle d'opérations et de salle d'accouchement ainsi que des facilités anesthésiques ; l'utilisation des facilités de radiothérapie, etc.

En terminant, le Dr Goyette a déclaré que la loi sur l'assurance-santé n'est pas synonyme de médecine d'état. "Ce n'est pas non plus un premier pas vers la médecine étatisée, loin de là, dit-il. Il est facile de confondre médecine d'état et assurance-santé. C'est un fait regrettable car autant la profession médicale a raison de s'opposer fermement à la médecine d'état qui enlève au médecin toute liberté professionnelle, autant elle se doit d'encourager l'élaboration de programme qui respectent la médecine et le médecin. Sous le programme proposé d'assurance-santé le médecin et le patient restent libres.

LE Dr J.-U. BEDARD

Parlant du rôle du médecin-hygiéniste et de l'administration d'une Unité Sanitaire, le Dr J.-U. Bédard, dit que les cliniques de puériculture doivent atteindre le plus grand nombre possible de mères et cela surtout dans les centres économiques handicapés. On y trouve, dit-il, un peut de tous les maux qui accompagnent l'être humain du berceau à la tombe: la future maman sans expérience et en quête de conseils appropriés, l'enfant dont le développement physique et psychique va au ralenti, l'adolescente dont la toux n'a pas cédé en dépit des sirops pour le "rhume", l'écolier retardataire, le grand-père qui maigrit sous l'effet d'un cancer en évolution qu'il ignore. "Il appartient au médecin-hygiéniste, de concert avec l'infirmière, d'apporter à chacun de ces problèmes une solution adéquate," dit le Dr Bédard. Il insiste sur le dépistage précoce de la maladie.

Le Dr Bédard parle ensuite de l'hygiène scolaire. Il dit à ce sujet qu'il a confiance que la centralisation des écoles jouera au bénéfice de ces enfants arriérés. Un éducateur éclairé, dit-il, pourra prodiguer quelque instruction à ces déshérités réunis à l'école central — chose économique impossible sous le système actuel d'écoles disséminées dans tous les rangs.

UN ENSEIGNEMENT PRATIQUE

Le Dr Jules Gilbert, diplômé en hygiène publique comme tous ceux qui ont présenté des travaux à cette journée d'étude, préconise pour sa part un enseignement encore plus pratique pour les futurs médecins. Il estime qu'il "faut faire apprécier par l'étudiant l'importance des pratiques personnelles de nature préventive et lui faire comprendre sa responsabilité à l'égard de l'éducation de ses futurs malades, afin que, une fois devenu médecin, il se considère comme le gardien de la santé individuelle et familiale et agisse en quelque sorte comme un hygiéniste privé".

LE Dr DORION

Le Dr Marcelle Dorion signale au début de son exposé la baisse dramatique de la mortalité infantile durant les deux dernières décennies. Cette constatation a été faite non seulement dans le pays entier, mais aussi dans notre province. Cette réduction de la mortalité infantile s'est produite grâce à l'amélioration des services médicaux curatifs et préventifs, d'expliquer le conférencier, et aussi grâce à l'emploi généralisé des agents chimiothéraniques modernes et à l'immunisation massive dès la première enfance. Ainsi, le taux de mortalité infantile dans la province de Québec a subi une chute d'environ 58 pour cent depuis 1935. Mais ce chiffre n'est pas tellement appréciable si on le compare à ceux de tout le Canada. A l'exception de Terre-Neuve, c'est dans la province de Québec où le taux de la mortalité infantile est le plus élevé. Sur 1,000 naissances on compte dans notre province 38 décès infantiles.

LES NAISSANCES PREMATUREES

Le Dr Dorion traite ensuite du cas des naissances prématurées. Elle souligne à ce sujet que dans la province de Québec où nous avons eu 136,000 naissances vivantes en 1956, on compte environ 11,000 bébés nés prématurément. "L'ignorance et le manque de soins font encore de la prématurité une grande pourvoyeuse de mortalité infantile, puisqu'elle est responsable de presqu'autant de décès de nouveaux-nés au cours du 1er mois que toutes les autres causes de décès réunies. En 1956 dans la province de Québec, sur 5,509 décès infantiles, 3,453 sont survenus au cours du 1er mois de vie," dit le Dr Dorion.

Le Dr Dorion énumère ensuite ce qu'on fait dans la province de Québec dans le but d'améliorer les services pédiatriques. On procède, entre autres, à une évaluation des besoins en incubateurs de chaque hôpital. On accorde généralement un incubateur par 200 naissances vivantes et un deuxième supplémentaire. A date environ 55 incubateurs ont été donnés aux hôpitaux.

A cette fin, le ministère provincial de la Santé est secondé dans ses efforts par une subvention fédérale à l'Hygiène maternelle et infantile. Cette subvention du gouvernement canadien contribue au financement des Centres de prématurés et à l'achat de l'équipement.

Le Dr G. ROCHON

Le Dr Gustave Rochon, représentant de la Ligue d'Hygiène dentaire de la province de Québec, a traité, pour sa part, des avantages de la fluoration de l'eau. Il a dit que les travaux de recherches sur le flor permettent d'affirmer qu'il s'agit là de l'agent de prévention le plus pratique contre la carie dentaire. Il a soutenu que c'était aussi la méthode la plus économique. Pour une ville moyenne de 20,000 habitants, dit-il, en coûte environ dix cents par tête par an pour alimenter le service d'eau. Les frais d'installation de la machinerie nécessaire varient selon la densité de la population desservie et selon le type d'outillage, mais il n'y a là rien que ne puisse rencontrer le budget actuel des villes.

Le Dr Rochon fait allusion aux recherches faites dans ce domaine dans différentes villes ontariennes, notamment à Sarnia, Brantford, Stratford. C'est un fait établi, dit-il, et d'importance fondamentale en hygiène publique, que l'élévation de la teneur en fluorure d'un approvisionnement d'eau pauvre en fluorure jusqu'au titre d'une partie par milieu abaisse l'indice de carie dentaire chez les enfants nés après l'inauguration de la fluoraison au tiers de ce qu'il est chez les enfants nés et résidant dans les localités où l'eau de l'aqueduc est exempte de florure. Au lieu de trois dents qui seraient autrement cariés chez un enfant, il n'y en a plus qu'une. Bien plus, cette dent cariée l'est beaucoup moins et la carie y progresse beaucoup plus lentement qu'en moyenne lorsque l'eau ne contient pas de fluorure, du fait de sa résistance à la carie. Cela facilite le traitement de la carie résiduelle tant pour le client que pour le dentiste, diminue le nombre de cas où il faut faire subir à de très jeunes enfants de longs traitements dentaires et aide à prévenir la perte prématurée des dents.

Les expérimentateurs ont même eu une agréable surprise dans leurs constations, d'ajouter le Dr Rochon. On a constaté que les adultes dont les dents étaient déjà formées au début de la fluoraison en ont eux-mêmes profité. Les données statistiques précises sont difficiles à établir et incomplètes dans ce groupe d'âge, mais il est certain qu'il s'est produit moins de carie et que la marche des caries dentaires a été plus lente chez les adultes après l'inauguration de la fluoraison d'après certaines données et d'après les constatations des dentistes praticiquants.

En concluant, le Dr Rochon déclare que la fluoration des eaux d'alimentation n'en est plus au stage de l'expérimentation. C'est une mesure bien établie de prévention de la carie en hygiène publique. Nous avons des sujets d'observation qui boivent de l'eau naturellement fluorée depuis quarante ans à Stratford, depuis dix ans à Brantford. La preuve est faite, nous n'avons qu'à aller l'avant.

$35,175,000 pour la télévision à Radio-Canada, . . .

(Suite de la dernière page)

LES RECOMMANDATIONS DE LA COMMISSION FOWLER

On se souviendra que la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision avait recommandé au gouvernement fédéral, en mars dernier, une formule financière en vertu de laquelle la Société Radio Canada eut reçu $470 millions du Trésor fédéral, au cours des six années prenant fin le 31 mars 1963; elle avait de plus recommandé de puiset cet argent dans le produit des taxes générales. Ces subventions échelonnées, dans l'esprit des investigateurs, devaient défrayer principalement les dépenses du service de télévision.

D'autre part, la Commission Fowler avait préconisé d'affecter le produit de la taxe spéciale de 15 pour cent sur les appareils de télévision et de radio à la formation d'un capital d'expansion pour la Société, au lieu de l'employer, comme présentement, à absorber les frais routiniers.

LES RECETTES FISCALES

Durant l'année fiscale écoulée, selon le rapport qui vient d'être publié, la Société de l'Etat a reçu $12,586,000 comme produit de la taxe sur les appareils de télévision soit une diminution de 29 pour cent à côté de l'année précédente, et $6,336,000 venant de la taxe sur les appareils de radio, soit une augmentation de 25 pour cent.

De plus, elle a reçu la subvention statutaire de $6,250,000 pour ses services de radio ainsi qu'une subvention spéciale de $12 millions destinée à effacer partiellement le déficit du service de télévision.

UNE MENACE PERSISTANTE

Au sujet de l'expansion de la télévision, le rapport de l'année dernière évoque une déclaration faite dans le relevé financier de l'année précédente, déclaration que l'on dit encore vraie en majeure partie :

"Au chapitre de la télévision, elle, la société affronte la situation suivante, au moment où l'année commence : à moins que soient prévues certaines provisions monétaires spéciales, elle devra amoindrir considérablement l'envergure de son service de télévision".

PROGRAMMES ONEREUX

En ce qui concerne les dépenses, l'article le plus onéreux a été l'an dernier celui des programmes, dont les frais dans l'ensemble ont passé de $24,647,000 à $31,607,000. Du côté technique, les dépenses ont passé de $7,698,000 à $9,451,000. Les frais des réseaux de transmission ont passé de $2,498,000 à $3,115,000.

Les dépenses entraînées par les programmes se sont élevés à $19,398,000 du côté télévision, et à $11,967,000 du côté radio.

Le rapport indique de plus que le fonds de roulement de la Société a diminué en une année de $4,525,000 et qu'il est descendu à $17,993,000.

L'EXPANSION

Etudiant l'expansion que la radiodiffusion a connue au Canada, le rapport mentionne que l'on trouvait des appareils de télévision dans 2,490,000 foyers canadiens, c'est-à-dire dans 62 pour cent de tous les foyers, en mars dernier.

A ce même moment, 86 pour cent des Canadiens pouvaient capter des programmes télévisés originant de postes privés ou de postes d'Etat. Cinq nouveaux postes sont entrés en fonctionnement durant l'année ; il existe donc aujourd'hui 32 postes privés de télévision ainsi que huit postes d'Etat.

Le réseau français de télévision, est-il ailleurs relevé, a fonctionné en moyenne 53 heures par semaine ; les trois-quarts des émissions étaient d'origine canadienne.

Retenue des cotisations syndicales...

(Suite de la page 3)

Dans une décision qu'elle a rendue au début de l'été, la Commission des relations ouvrières a statué que les vendeurs à commission ne sont pas des salariés et que, par conséquent, ils doivent être exclus des unités de négociations.

Par ailleurs, la C.T.C.C. déclare que la "commission minimum" d'un vendeur représente pour lui un salaire de base lui donnant droit au titre de salarié.

La question a été soulevée au début de l'été dernier lorsque la Commission des relations ouvrières a été appelée à décider dans une cause opposant un établissement de commerce de détail du Lac St-Jean à un groupe de ses vendeurs.

Dans une résolution destinée à établir les positions de la C.T.C.C. sur cette question, la Fédération du Commerce a fait adopter par le congrès la résolution suivante :

Attendu que la Commission des relations ouvrières a rendu une décision arbitraire, sans tenir compte de la réalité, en statuant que les vendeurs à commission ne sont pas des salariés et qu'ils doivent être exclus d'unités de négociations;

Attendu que les vendeurs à commission ont au moins la prétention — et c'est même la réalité — que leur commission minimum signifie pour eux un salaire de base leur donnant droit au titre de "salariés";

Attendu que la Commission des relations ouvrières n'a pas tenu compte que la vente à commission est sans intérêt pour quiconque n'a pas la plus petite garantie de se faire de cette façon l'équivalent d'un salaire vital;

Attendu que cette décision de la Commission des relations ouvrières équivaut à un refus du droit d'association pour les vendeurs à commission et que telle décision de la Commission des relations ouvrières est un abus de pouvoir;

Attendu que cette décision de la Commission des relations ouvrières ouvre la porte à tous les abus, si l'n conçoit qu'un employeur n'aurait qu'à mettre à commission tous ses employés, pour se défaire du syndicat;

Il est résolu que demande soit faite à la C.T.C.C. d'en appeler de cette décision arbitraire de la Commission des relations ouvrières à l'endroit des vendeurs à commission, vu qu'il est manifeste qu'il y a abus de pouvoir et jugement incohérent de la part de la Commission.

SENTENCES ARBITRALES

La Fédération des employés municipaux a fait adopter une résolution demandant à la C.T.C.C. d'intervenir auprès du Gouvernement de la province de Québec et particulièrement auprès du ministère des Affaires municipales pour obliger les corporations municipales et scolaires à exécuter les sentences arbitrales rendues en vertu de la Loi 13, George VI, en prévoyant l'imposition des pénalités telles que prévues par la législation du travail, et aussi pour établir clairement la juridiction des tribunaux d'arbitrage d'entendre les différends entre les corporations municipales et scolaires et leurs employés afin qu'on n'invoque plus absence de juridiction, vu que ces employé n'ont pas le droit de grève et que les décisions arbitrales sont exécutoires et sans appel.

LOI DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le Conseil central de Québec a fait adopter par le congrès une résolution visant à faire amender la Loi des Accidents du travail de manière à obliger le médecin appelé auprès d'un accidenté, ou qui reçoit à son bureau la visite d'un accidenté, à faire un rapport immédiatement à la Commission des accidents du travail; à obliger également l'employeur à faire remplir immédiatement les formules requises par la Commission.

On veut ainsi activer les procédures.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL
• mal de tête • névralgie • mal de dent • mal d'oreille • douleurs rhumatismales • douleurs périodiques
Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite comfortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-13F
PARADOL du DR CHASE

Les Fausses Dents ont besoin d'un Nettoyant Spécial
Ne Brossez pas vos Dentiers! Faites-les tremper dans Polident comme le Suggèrent les Dentistes
Polident est le produit recommandé pour nettoyer les dentiers, supprimer l'Haleine désagréable causée par les Dentiers. Suivez simplement ces règles faciles.
1. N'employez jamais de brosse! Vos fausses dents sont bien plus fragiles que les dents naturelles. Le brossage use les bords de fixation des dents et déchausse celles-ci.
2. N'employez jamais ni savon ni pâte dentifrice! Ces derniers peuvent laisser une pellicule qui héberge les bactéries et les particules d'aliments, l'une des principales causes d'Haleine Désagréable causée par votre Dentier.
3. Employez un nettoyant "pour faire tremper", destiné aux fausses dents seulement . . . Polident! Polident est recommandé par plus de dentistes que tout autre nettoyant pour dentiers. Ni brossage ni manipulation de dentiers savonneux. Polident atteint les endroits où une brosse ne peut aller.
De plus, Polident laisse toujours les fausses dents exemptes d'odeur. Procurez-vous le nettoyant pour dentiers le plus vendu au monde, Polident, à votre comptoir de produits pharmaceutiques. D-133F

BRASSO
POUR LAITON • CUIVRE • CHROME
DONNE UN POLI QUI DURE

Luc Martel a plusieurs cordes à son arc
et vous pouvez suivre son exemple si vous tenez à fendre les cheveux en quatre. Il a maîtrisé le célèbre truc du câble rigide pour s'éviter l'achat d'une échelle. Il est heureux, puisqu'il a épargné de l'argent, et vous pouvez l'imiter. Nous croyons, toutefois, qu'une manière plus facile serait d'ouvrir un compte d'épargne à la Banque Impériale et d'y déposer régulièrement. Commencez donc avec votre prochaine paye.
LA BANQUE IMPÉRIALE
"grandir à bien servir"

Certaines personnes prennent la grande route.
Moi, je préfère le train...
"... je laisse l'auto à Marie et arrive par le C.N. Croyez-moi, rien ne vaut le train pour les voyages d'affaires ..."
Par le train, vous arrivez à destination calme et reposé. Plus de mauvaise humeur ni d'énervement causés par l'embouteillage de la route. Dans votre wagon climatisé du Canadien National, votre voyage d'affaires devient un vrai plaisir. Un chauffeur habile conduit pour vous, vous épargnant toute fatigue et tout souci.
Confortablement assis, vous êtes à l'abri de la chaleur et de la fatigue, libre de vous reposer ou de penser à vos affaires. Votre voyage terminé, vous vous trouvez dans le centre de la ville, tandis que les automobilistes affrontent les ennuis de la circulation. Si vous le désirez, une automobile de location vous attendra à l'arrivée dans les principaux centres.

CONNAISSEZ MIEUX LE CANADA
Faites un merveilleux voyage par le Canadien National. Vous pourrez admirer sans souci les beaux paysages qui se dérouleront sous vos yeux. Prenez le Super Continental, le Continental, l'Océan Limité, ou les autres trains réputés du C.N.
CN
RÉSEAU CANADIEN NATIONAL
Bureau des Billets -- Bureau des Voyages,
10 rue Ste-Anne — Tél.: LA 4-5161 ou
Bureau des Billets de la gare, LA 4-5161 ou LA 2-2748

J.-ROMEO CROTEAU
Service Télévision
Faites réparer votre appareil par une maison que vous connaissez. Les experts les plus réputés à votre service.
24 HEURES PAR JOURS
24 HEURES PAR JOUR
Tél.: LA 2-3928
SOIR: LA 7-1313

CKCV
LES MARDIS SOIR
8.40 hres p.m.
Nouveaux horizons en collaboration avec LA FACULTE DES LETTRES DE LAVAL
BON A CONNAITRE avec JEAN LAJEUNESSE
9.30 hres a.m.
LA PRUDENTIELLE D'AMERIQUE
DIMANCHE
11.30 a.m.
EVOLUTION
Présentée par Geneviève Morel
CKCV 1280 A VOTRE APPAREIL 5000 Watts

FARRAH T.V. SERV. LA 3-2056
LAMPES GARANTIES 1 AN
24 HEURES PAR JOUR
DIMANCHES et FETES
2.50

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - Mardi	CFCM-TV Canal 4 - Mercredi	CKMI-TV Canal 5 - Mardi	CKMI-TV Canal 5 - Mercredi	CHLT-TV Canal 7 - Mardi
3.15 Mire et musique	3.30 Mire et musique	4.55 Opening	4.55 Opening	3.45 Ciné-Feuilleton
4.30 Vous êtes invités	4.30 Vous êtes invités	5.00 The Things We See	5.00 Swing Your Partner	4.00 Menu à la carte
5.00 Dessins animés	5.00 Dessins animés	5.30 Time for adventure	5.30 Time For adventure	4.30 Matinee with Sally
5.30 Pinocchio	5.30 Opération mystère	6.30 News Desk	6.30 News desk	4.45 Théâtre des petits
6.00 Kiosk	6.00 Le Kiosk	6.45 Patti Page Show	6.45 World through Stamps	5.00 Range Rider
6.15 Parlons sports	6.15 Parlons sports	7.01 Tabloid	7.01 Tabloid	5.30 Pinocchio
6.30 Quitte ou double	6.30 Jacques Larochelle	7.30 The Great Gildersleeve	7.30 Action theatre	6.00 Les Gais Lurons
7.00 Nouvelles locales	7.00 Nouvelles locales	8.00 Travel film	8.30 Wyatt Earp	6.30 My hero
7.10 La météo	7.10 La météo	8.30 Dragnet	9.00 I married Joan	7.00 Télébulletin
7.15 Court métrage	7.15 Court métrage	9.00 CBC Theatre (Mid Level)	9.30 Public defender	7.08 La météo
7.30 Tour de chant	7.30 Sur trois notes	10.00 Faust	10.00 Here and there	7.09 Edition sportive
7.45 Film	7.45 Ici et là	12.00 CBC News	10.30 A note of Fear	7.15 Télé-supplément
8.00 Rendez-vous des sports	8.00 Pays et merveilles	12.15 SIGN-OFF.	11.00 CBC News	7.30 A l'ombre d'une personnalité
8.30 Film	8.30 A moitié sages		11.15 SIGN-OFF	7.45 Film
9.00 C'est la vie	9.00 La lutte			8.00 Sport en Revue
9.30 Histoire d'amour	10.00 Le point d'interrogation			8.30 Film
10.00 L'Heure du concert "Faust"	10.30 Le théâtre chez-soi			9.00 C'est la vie
12.15 Télé-journal	11.00 Ciné-feuilleton			9.30 Histoire d'amour
12.25 Ciné-feuilleton	11.40 FIN DES EMISSIONS			10.00 L'heure du concert
12.40 FIN DES EMISSIONS				12.00 Local front News
				12.07 Sports in review
				12.15 Summer theatre

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Bell TV Service LA 9-3796 24 heures. Garantie 1 an.

Décès et funérailles

Mme L. Laplante

Mme Léonidas Laplante, née Mathilda Simard, est décédée à St-Maxime de Scott, hier, à l'âge de 81 ans.

Mme Laplante laisse dans le deuil, ses fils : Raoul, Alfred, Georges et Conrad; ses filles : Mmes Gédéon Lehoux, (Léonie), Eddie Coulombe (Hélène), Mme Alcide Martineau (Cécile) Joseph Guay, (Adrienne), d'Edmundston, N.-B., et Léopold Francoeur, (Marthe) ; ses frères : Odule et Honoré Simard ; ses soeurs : Mmes Gaudiose Simard, Jean-Thomas Corriveau, Jos. Fillion, Alphonse Demers et Irénée Simard, plusieurs neveux et nièces.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Mme R. Tremblay

Ste-Anne de la Pocatière (Spéciale) — Mme Robert Tremblay, née Marguerite Thiboutot, est décédé dimanche dernier, à l'âge de 37 ans et 7 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses enfants : Marcel, Hélène, Céline, Francine; son père, M. Charles Thiboutot; ses soeurs: Mmes Gonzague Gagnon, Pierre Thiboutot, Miles Céline, Juliette et Alice; ses frères, MM. Gérard, Joseph, Lucien, Alfred; son beau-père, M. Michel Tremblay, de St-Romuald; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mmes Armand Gagnon, Jean-Paul Tremblay, Adrien Lévesque, la R. Sr St-Michel, de Mont-Laurier, la R. Sr Ste-Joséphine, d'Edmundston; ses beaux-frères, MM. Henri, Thomas, Raymond, Arthur, Alfred, Joseph et Michel Tremblay, ainsi que de nombreux autres parents.

Le service aura lieu à la cathédrale de Ste-Anne de la Pocatière, mercredi. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mme A. Leclerc

Mme Aristide Leclerc, née Marie-Louise Rhéaume, est décédée hier matin à son domicile, à Petite-Rivière-nord, à l'âge de 71 ans et trois mois. Son l'époux l'a précédée dans la tombe il y a trois ans.

Mme Leclerc laisse dans le deuil: sa fille, Mme Denis Cook (Denise); son gendre, M. Denis Cook; sa petite-fille, Arlène Cook; son frère, M. Alexis Rhéaume, d'Ontario; ses soeurs, Mlle Delina Rhéaume, Mme Odilon Savard, Mme Edmond Dionne; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Hubert Turcotte, Paul-Henri Savard, Hubert Leclerc, Joseph Leclerc, Léonidas Leclerc, Joseph Turcotte et Paul Turcotte, M. Edmond Dionne. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles de Mme Leclerc auront lieu vendredi, à Ste-Monique. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie-de-l'Incarnation.

Mme G. Caron

Le 18 septembre, est décédée, à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, dame Eliane Morin, épouse de M. Gabriel Caron. Mme Caron était âgée de 21 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, deux jeunes enfants, Sylvain et Lise ; son père et sa mère, M. et Mme Eugène Morin (Jacqueline Gagnon) ; ses beau-parents, M. et Mme Philippe Caron; ses frères et soeurs: Mariette, Céline, Ginette, Carmen, Gaston, Jacques, Luc et Gilbert; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Marcel Beaumont (Jeannine Caron), Napoléon Frégeault (Pauline Caron) et Gaëtan Létourneau (Thérèse Caron), Antonia, Eliane, Rollande, Marguerite, Nicole, Christiane et Gaëtane, Jacques, Jean-Louis et Yvon Caron.

Le service de la regrettée défunte a été chanté hier, en l'église St-Mathieu.

La Rév. Soeur M.-E. Paquet

La R. S. Marie-Emélie Paquet, de Ste-Angèle-de-Mérici, chanoinesse régulière, Hospitalière de la Miséricorde de Jésus de l'Ordre de Saint-Augustin, est décédée dimanche dernier, à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang de Québec. Elle était âgée de 67 ans, 6 mois et 6 jours et comptait 46 ans, 11 mois et 22 jours de vie religieuse. Le service funèbre sera chanté demain.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

M. J.-C. Marcoux

M. J.-Célestin Marcoux, époux de feu dame Anna Huot, est décédé, hier, à l'âge de 77 ans et 10 mois. Il demeurait à 2 avenue Vitré.

Lui survivent ses enfants, M. Rolland Marcoux, Mme Laval Guay (Béatrice), Mme Rolland (Parent (Thérèse) ; M. Maurice Marcoux, Mme P.-H. Gauvin (Marguerite), M. Charles Marcoux-Bédard et Mme J.-C. Légaré (Yolande Marcoux - Morency) ; ses belles - filles et ses gendres, Mme Rolland Marcoux (Nancy Robin), M. Laval Guay, M. Rolland Parent, Mme Maurice Marcoux (Gertrude Savard), M. P.-A. Gauvin, Mme Charles Marcoux-Bédard (Carmen Fortin) et M. J.-C. Légaré; ses frères et soeurs, M. Arthur Marcoux, Mme Nap. Morency (Alma), M. Albert Marcoux, de Salem, Mass., et Mlle Albertine Marcoux; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Arthur Marcoux (Georgina Gallant), Mme Albert Marcoux, la rév. Mère Marguerite-Marie (Alice Huot), de l'Hôtel-Dieu de Québec, M. et Mme Rodolphe Marter (Lydia Huot), M. et Mme Alfred Paré (Eva Huot) et M. et Mme Léopold Huot, de Pasadena, Cal., ainsi que 25 petits-enfants et deux arrières-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, 346 rue Bardy.

Les funérailles auront lieu, jeudi, en l'église de St-Pascal Maizerets et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Le marché minier

Londres, vReuterb — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a reculé hier de 0.1 point à 68.8.

M. N. Pomerleau

A l'hôpital de Beauceville, le 18 septembre, est décédé, M. Napoléon Pomerleau, menuisier, de St-Ephrem de Beauce, époux en premières noces de dame Marie Grenier et en secondes noces de dame Béatrice Poulin.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: le Rév. Frère Georges Pomerleau, O.M.I., de Richelieu; le Rév. Frère Jean-Paul Pomerleau, O.M.I., de Cap-de la-Madeleine; Albert Pomerleau, de Québec; Lucien Pomerleau, de Rivière-du-Loup et Jean-Louis Pomerleau, de St-Ephrem; ses filles, Mmes Marie-Ange Maheux, de Lewiston; Isabelle Lemay, de Bristol, Connecticut; Rose Poulin, de Lévis et Alphonse Gagnon (Claire), de Québec; ses belles-filles, Mmes Albert Pomerleau (Victoire Deslauriers), Lucien Pomerleau (Cécile Veilleux), et Jean-Louis Pomerleau, de St-Ephrem; ses gendres, MM. Alphonse Gagnon et F. Dumont; ses beaux-frères, MM. Henri Grenier, de St-Ephrem et Napoléon Grenier, de St-Hubert; Ludger Bernard, de St-Ephrem, et Alfred Poulin, de St-Victor; ses belles-soeurs, le Rév. Mère Marie de l'Assomption, du couvent de St-Ephrem; Mmes Origène Fortin, Ludger Bernard et Alfred Poulin; ses beaux-fils et belles-filles, M Viateur Roy, de Montréal, M. et Mme Alfred Roy, d'Albany, N.-Y., MM. et Mmes Philippe, Gérard, Henri-Paul, Albert et Rosaire Roy, de Montréal, M. et Mme Ernest Roy, de St-Cézaire, M et Mme Florian Gagné et Mme Lucienne Simard, de Montréal. Il laisse aussi 25 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants, de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces.

Son service et sa sépulture eurent lieu à St-Ephrem de Beauce.

Tendance des prix

New York, (PA) — La moyenne d prix de gros de 35 p...ts de base ca' lée par la Presse Associée (100 en 1926) a reculé hier de 0.23 point à 174.20, son plus bas niveau pour 1957.

Mme L. Christin

Dame Louise Laframboise, épouse de M. Léopold Christin, autrefois d'Ottawa, est décédée hier à l'âge de 77 ans et un mois.

Elle laisse dans le deuil son mari, de la Commission de Géographie de Québec ; son fils, Paul ; sa belle - fille, Mme Paul Christin (Pauline Cadorette) ; ses frères, MM. Maurice Laframboise, de Hull, Adhémar Laframboise, de Ste-Foy, Louis Laframboise, d'Orléans, Ont., et Paul Laframboise, de Montréal; ses soeurs, Mlle Rosalie Laframboise, de Montréal, Mmes Avila Telmosse (Amélie), de Hull, et Roméo Landry (Pauline), de Montréal; ses belles-soeurs Mlle Berthe de la Mothe-Christin, d'Ottawa, Mmes Adhémar, Louis et Paul Laframboise; plusieurs neveux et nièces dont le R. P. Laframboise, P.B., et la Rév. Soeur Marie-Dominique (Pauline Landry), Moniale Dominicaine, de Berthier.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 300 chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu, demain, en l'église St-Jean-Baptiste.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Aucune cote, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 37 bovins, 122 veaux, 21 agneaux et moutons et cinq porcs.

Offres, lundi: 1,643 bovins, 1,345 veaux, 826 agneaux et moutons et 823 porcs.

Montréal, (PC) — Les bovins ont obtenu des prix fermes, hier, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 1,080 bovins, 650 veaux, 153 porcs et 550 agneaux et moutons.

Les vaches de bonne qualité ont rapporté $12.50-13, les meilleures $13.50, les moyennes $10.50-13, les communes $9.25-10.25, les très communes $7.50-9; les génisses moyennes $13-14, les communes $8.75-12.75; les bouvillons de choix $19-19.50, les bons $17-18.75, les moyens $14-16.85, les communs $11.50-13.75.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont donné $20-22, les meilleurs $23, les communs et les moyens $14-19, les veaux d'herbe et de chaudière $11.50, les meilleurs $12; les sujets d'un an $7-9.

Aucune cote des porcs et des truies. Cinquante sujets ont été offerts sur le marché de l'est et 103 sur le marché de l'ouest.

Les bons agneaux ont trouvé preneurs à $18-18.25, les communs à $11.50. Aucune cote des moutons.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuters) — La Bourse de Londres était indécise, aujourd'hui, influencée par deux courants contraires.

Le déclin des prix à Wall Street a eu une tendance à restreindre le volume tandis que l'amélioration de la livre sterling a permis à divers titres, entre autres aux valeurs de tout repos, de gagner du terrain.

Nouvelle usine

Clarkson, Ont., (PC) — Hinde and Dauch Paper Company of Canada projette de faire construire, en banlieue de Toronto, au coût de plusieurs millions de dollars, une gigantesque fabrique de cartonnages.

SERVICES SPECIALISES

JOS. ROBITAILLE ENR.

Manufacturier et Marchand de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et Capes en magasin, 106 Richelieu — Tél.: LA 2-3288.

E. PELLETIER

Immeubles, vente, achat, échange. Propriété ou commerce. 780 RUE MONK. LA 7-0296.

DECES

BLOUIN — A Québec, le 21 septembre 1957, à l'âge de 54 ans, est décédé Eugène Blouin, époux de dame Alma Langlois, demeurant au no 26 de la Salle.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

23sept-2fs—848924

BOWLES — A Québec, le 24 septembre 1957, à l'âge de 56 ans, est décédée dame Mable Thompson, épouse de M. Edouard Bowles, demeurant au No 158, rue St-Laurent.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 rue St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick, et de là au cimetière St-Patrick. Le trajet se fera en automobile.

24sept-3fs—849152

BRETON — Au Cap-de-la-Madeleine, le 22 septembre 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Breton, demeurant 164 Boul. St-Laurent, époux de feu dame Rose-Anna Gosselin.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire J.-D Garneau, rue Toupin, à 8 heures 45, pour l'église St-Lazare, et de là au cimetière paroissial.

23sept-2fs—848928

COTE — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 septembre 1957, à l'âge de 12 ans, est décédé accidentellement Guy Côté, enfant de M. Jean-Paul Côté et de dame Rose-Anna Tremblay.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son père, No 64B avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église de Château-Richer, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobiles.

23sept-2fs—848941

CHRISTIN — A Québec, le 23 septembre 1957, à l'âge de 77 ans 1 mois, est décédée dame Louise Laframboise, épouse de Léopold Christin, demeurant 132½ Lockwell.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 9 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là à Ottawa où elle sera exposée au salon funéraire Racine & Robert, 260 Besserer. Un libera aura lieu jeudi à 10 heures en l'église du Sacré-Coeur, l'inhumation au cimetière Notre-Dame à Ottawa.

Le trajet se fera en automobile.

23sept-2fs—848970

COTE-DESROSIERS — A l'Hôpital Général, le 22 septembre 1957, à l'âge de 74 ans 2 mois, est décédée Alice Thibeault, épouse en premières noces de feu Emile Côté, en deuxièmes noces de feu Albert Desrosiers.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de l'Hôpital Général, No 260 Boul. Langelier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet en automobile.

23sept-2fs—848913

DROUIN — A l'Hôpital Général, le 22 septembre 1957, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Amanda Lapointe, épouse de Arthur Drouin.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de l'Hôpital Général, Boul. Langelier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame des Anges, et de là au cimetière de l'Institution. —849133

DUFOUR — A Québec, le 22 septembre 1957, à l'âge de 56 ans, est décédé Sieur Alfred Dufour, époux de dame Alberta Malouin dit Rinfrette.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 536 avenue des Oblats, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles.

23sept-2fs—848926

LAJOIE — A Lévis, le 23 septembre 1957, à l'âge respectif de 4½ et 2 ans, sont décédées accidentellement Diane et Hélène Lajoie, enfants de Jean-Marie Lajoie et de dame Pierrette Lachance dit Jackson, demeurant à 19 rue St-Eric, Lévis.

Les sépultures auront lieu jeudi après-midi à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, Lévis, à 2 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

24sept-2fs—849131

LAPERRIERE — A l'hôpital St-François d'Assise, le 23 septembre 1957, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Lucienne Latouche, épouse de Monsieur Hermas Laperrière, demeurant 2278 Ave Royale.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ du salon funéraire F.-X. Bouchard, No 2290, ave Royale, Courville, à 8 heures 30, pour l'église de Courville, et de là au cimetière paroissial.

24sept-2fs—849108

LEBLOND — A St-Charles de Bellechasse, le 24 septembre 1957, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Marie Baillargeon, épouse de M. Alfred Leblond.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ du salon funéraire Chabot & Frères, à 9 heures 20, pour l'église St-Charles, et de là au cimetière paroissial.

24sept-3fs—849135

LECLERC — A Ste-Monique les Saules, le 23 septembre 1957, à l'âge de 71 ans 3 mois, est décédée subitement Madame Marie-Louise Rhéaume, épouse de feu M. Aristide Leclerc, demeurant à Petite-Rivière Nord.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc. No 970, Marie de l'Incarnation, à 8 heures 30 pour l'église Ste-Monique les Saules et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

24sept-3fs—849126

MALOUIN — A Québec, le 21 septembre 1957, à l'âge de 61 ans 4 mois, est décédé Albert Malouin, époux de Thérèse Dupré, demeurant à 480 rue Victoria.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc, No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

23sept-2fs—848914

MARCOUX — A Québec, le 23 septembre 1957, à l'âge de 77 ans 11 mois, est décédé Sieur J.-Célestin Marcoux, ex-marchand de musique, époux de feu dame Anna Huot, demeurant à 2 rue Vitré.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 346 rue Bardy coin Canardière, à 8 heures 45 pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

24sept-2fs—849129

MOISAN — A Québec, le 23 septembre 1957, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Dollard Moisan, président de Moisan & Frère, bijoutiers, époux de dame Anastasie Bollard, demeurant No 1130 De Salaberry.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Boul. St-Cyrille Ouest, à 9 heures 45, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière St-Charles.

23sept-3fs—848948

MORNEAU — A Tourville, le 22 septembre 1957, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Joseph Morneau, époux de dame Edwidge Hunter.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de sa résidence à Tourville, à 9 heures 45 pour l'église paroissiale et de là au cimetière de Tourville.

23sept-2fs—848911

POITRAS — A l'hôpital Ste-Foy, le 20 septembre 1957, à l'âge de 46 ans, est décédé le Dr Philippe Poitras, autrefois médecin à Chicoutimi, époux de dame Laurence Gilbert, demeurant à 765 rue Maufils.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1720 de la Canardière, à 8 heures 45 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière de Charlesbourg.

Le trajet se fera en automobile.

23sept-2fs—848918

TREMBLAY — A Québec, le 22 septembre 1957, à l'âge de 37 ans 7 mois, est décédée dame Marguerite Thiboutot, épouse de M. Robert Tremblay.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30 en l'église Ste-Anne de la Pocatière.

Départ du salon mortuaire Georges Martin.

23sept-2fs—848929

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

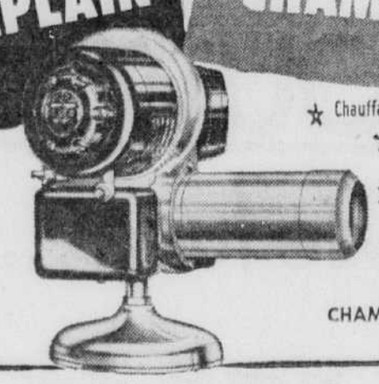
CORRIVEAU — Les familles Corriveau et McGee remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de madame Patricia McGee, épouse du sergent major J.-E.-Marius Corriveau, de la Gendarmerie Royale du Canada, demeurant à 2146 North Cliffe, Montréal. —848988

DUPLAIN — M. Robert Duplain, 40, Des Pins Est, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de son épouse, Mme Robert Duplain (née Cécile Cantin), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —849000

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

UN DUO PARFAIT

BRÛLEURS À L'HUILE CHAMPLAIN ET L'HUILE À CHAUFFAGE CHAMPLAIN

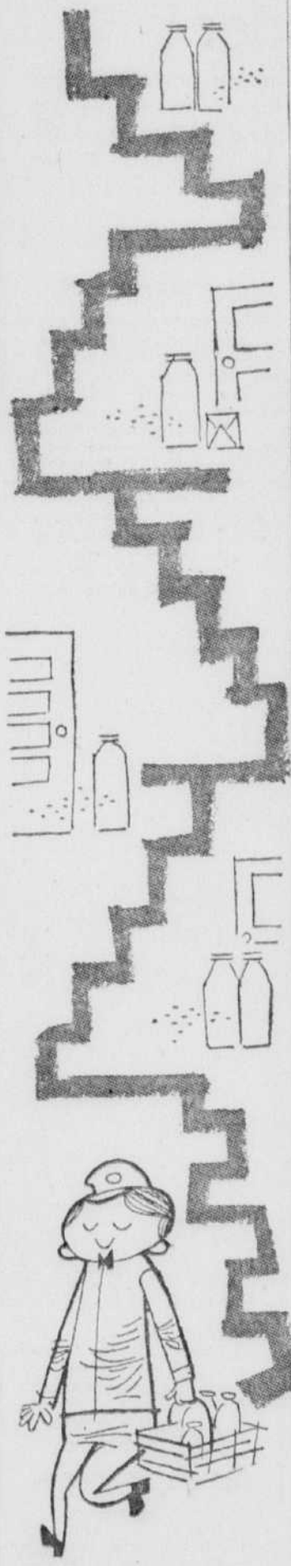


★ Chauffage à coût réduit
★ Efficacité maximum
★ Opération silencieuse
★ Construction durable
★ 5 ans pour payer

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LIMITED

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LIMITED
87, rue Marie de l'Incarnation Québec — Tél.: LA 7-3406
LE REPRESENTANT CHAMPLAIN DE VOTRE LOCALITE

MOISAN & FRERES LTEE
708 St-François, est QUEBEC
annonce que ses bureaux et magasins seront fermés jusqu'à vendredi matin
A L'OCCASION DU DECES DE M. DOLLARD MOISAN
dont les funérailles auront lieu jeudi à 10 hres a.m. en l'église St-Dominique.



EUROPE
Vaste choix de traversées pour l'automne et l'hiver
En Europe, les conditions sont idéales à l'automne. Les foules étant alors dispersées et la température encore douce et agréable, vous pourrez prolonger votre séjour dans les endroits ayant le plus d'attraits pour vous.
Pour un voyage des plus agréable, choisissez un paquebot de la Italian Line. En faisant la traversée par la route du sud, chaude et ensoleillée pendant toute l'année, vous profiterez de la natation et des amusements extérieurs.
Suggestion pour les vacances la romantique Sicile
Riche en histoire, en art, la Sicile pittoresque et ensoleillée est l'endroit idéal pour des vacances d'hiver. Pour votre agrément choisissez une traversée directe jusqu'à Palerme.
CRISTOFORO COLOMBO DE NEW-YORK
2 oct., 23 oct., 19 nov., 12 déc.
Gibraltar — Naples — Cannes Gênes
SATURNIA de Halifax — 10 nov. de New-York - 4 oct.*, 14 nov.
Lisbonne — Gibraltar — Barcelone — Palerme — Naples — Patras — Venise — Trieste
GIULIO CESARE DE NEW-YORK 16 oct.†, 16 nov.*
Gibraltar - Barcelone - Palerme Naples — Cannes — Gênes
VULCANIA de Halifax — 17 oct., 30 nov. de New-York — 22 oct., 4 déc.
Lisbonne — Gibraltar — Barcelone — Palerme — Naples — Patras — Venise — Trieste
AUGUSTUS de New-York — 7 déc.
Gibraltar — Naples — Cannes — Gênes
et régulièrement par la suite
Voyez votre avance de voyages ou
ItalianLine, Ltd.
Montréal: Castle Building 1410, rue Stanley Tél.: Victor 9-2142
* Omet Barcelone
† Omet Palerme
Faites vos réservations au tarif officiel à:
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, carré d'Youville, Québec — Tél.: LA 5-4877

Aux bons marcheurs il faut de bonnes
SEMELLES NEOLITE
une exclusivité GOODYEAR
Les semelles Neolite sont souples, légères et imperméables. Et elles durent, durent et durent! . . . Quand vous achetez ou faites réparer des chaussures, exigez toujours Neolite. Seul l'authentique Neolite porte la marque "NEOLITE".
DOUBLENT LA DURÉE DES CHAUSSURES!
NEOLITE marque déposée
THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LTD.

Des Fleurs
présentées avec goût viennent toujours de chez
Mc Kenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 hrs p.m.
11 rue St-Jean
Tél.: LA 2-6868

UN SEUL ET UNIQUE SALON A QUEBEC
Salon Fleuri
FLEURISTE
J.-G. Coulombe, prop.
135 E., St-Joseph
Tél.: LA 4-5218
Québec

COMMENT acquérir une superbe toiture Brantford ...pour MOINS que prévu

L'Expérience de la Tortue Roofus n'est pas une fable. Jamais n'a-t-elle été incommodée par une toiture qui fait eau.

Une nouvelle et superbe toiture Brantford vous plaira bien au-delà de vos espérances. Et cependant, elle coûte beaucoup moins qu'anticipé. Il faut moins de $200. pour ériger une nouvelle et superbe toiture Brantford de maison de banlieue, la main d'oeuvre comprise!

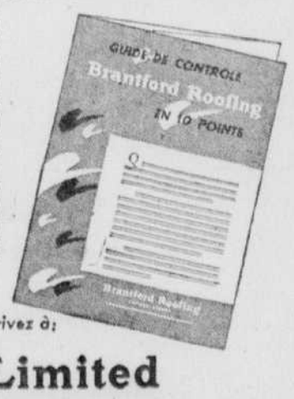
TOUT CE QU'IL Y A DE PLUS SIMPLE...

Voyez votre plus proche vendeur Brantford. Son nom est inscrit dans les Pages Jaunes de l'annuaire du téléphone, sous la ou les rubriques d'Entrepreneurs en toiture; Marchands de bois; ou Matériaux de Construction.

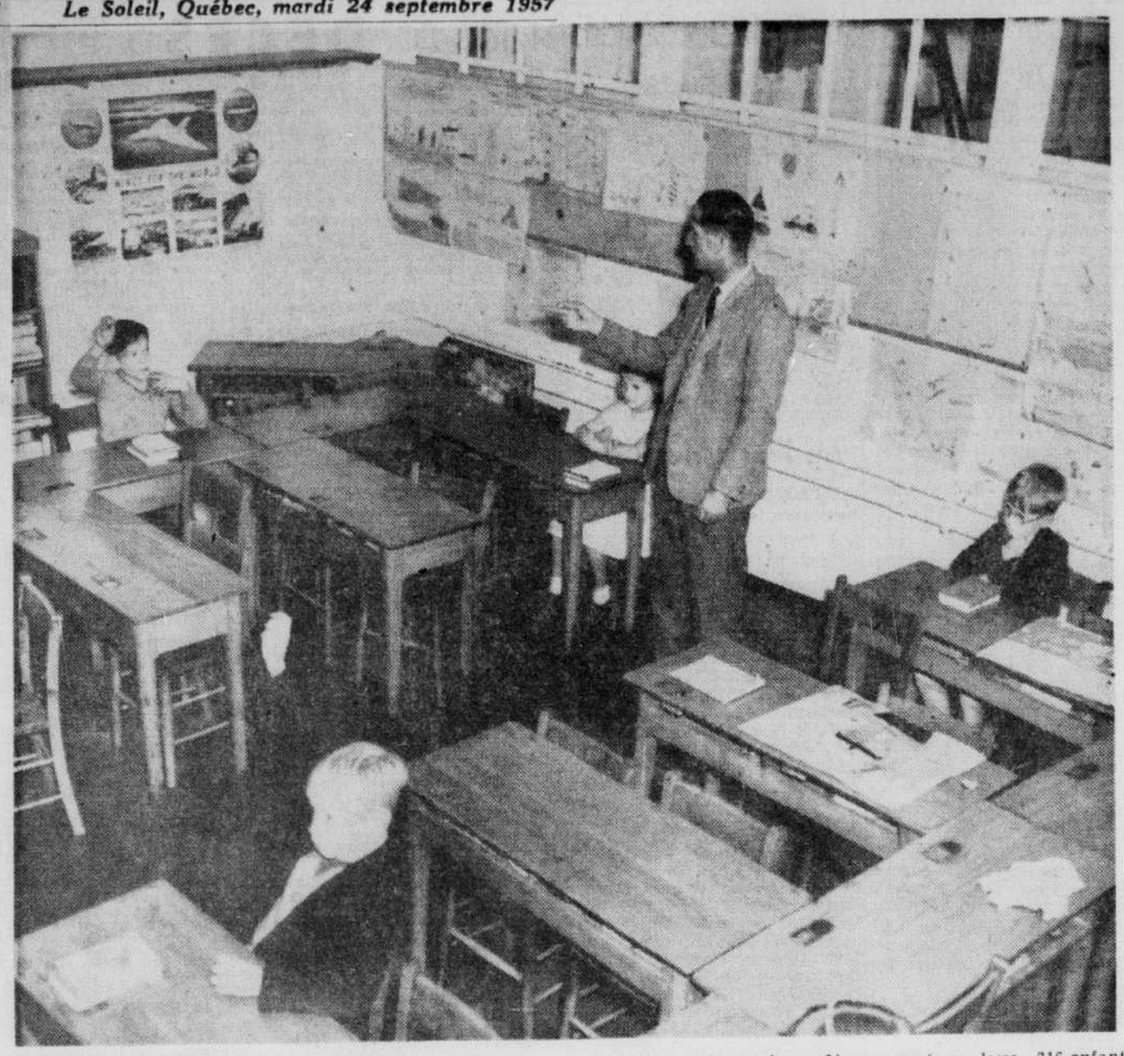
Puis allez le voir. Sélectionnez le genre de bardeau qui vous plaît le mieux de même que votre couleur favorite.

C'est tout! Votre vendeur vous consentira peut-être un mode de paiements mensuels.

Voici donc quelque chose que seul Brantford peut vous offrir pour faciliter l'érection de votre nouvelle toiture. Brantford dispose d'un nouveau et exclusif "Guide de Contrôle". Votre vendeur vous en remettra un exemplaire GRATUIT. Ce "Guide de Contrôle" facilitera le montage d'une toiture hermétique. Même si vous n'y connaissez rien en fait de toiture, le "Guide de Contrôle" exclusif à Brantford vous indiquera tous les points de repère. Tous les aspects du travail à accomplir ne peuvent vous échapper. Vous et votre couvreur vous entendrez à demi-mot. Vous comprendrez pourquoi il porte une attention particulière aux "chevrons d'arête" et aux "cornières", de même qu'aux "lisières d'amorce", etc.



Demandez un exemplaire GRATUIT du "Guide de Contrôle", sans retard, à votre vendeur ou écrivez à:
Brantford Roofing Company Limited
SAINT-JEAN, MONTRÉAL, TORONTO, BRANTFORD, WINNIPEG



UNE ECOLE DECIMEE PAR LA GRIPPE : L'instituteur J. REESON enseigne à l'Ecole de Woolwich, en Angleterre. La grippe asiatique a particulièrement frappé ses élèves, puisqu'il ne lui en reste que six sur 34 que compte sa classe. 216 enfants sont atteints par la maladie dans cette institution. (International News)

$35,175,000 pour la télévision à Radio-Canada, l'année dernière

Ottawa, 24 (PC) Les dépenses entraînée spar le fonctionnement du réseau de télévision de Radio-Canada ont grimpé de près de 40 pour cent, atteignant la somme de $35,175,000, durant l'année fiscale qui a pris fin le 31 mars dernier, révèlent les représentants de la Société dans le rapport annuel qu'ils ont publié aujourd'hui.

Les frais des réseaux radiophoniques, plus élevés aussi, l'ont été de façon moins prononcée; ils se sont élevés à $13,705,000. Dans l'ensemble, les dépenses de fonctionnement de la Société Radio Canada, pour la dernière année fiscale, se chiffrent donc par $48,880,000.

LE DEFICIT

Grâce à des subventions parlementaires composant le montant de $37,173,000, le déficit de la Société n'a toutefois pas dépassé $1,561,000. Durant l'année 1955-1956, les dépenses ayant été de $$38,572,000 et les subventions de $29,050,000, le déficit s'était élevé à $1,358,000.

Les provisions au chapitre de la dépréciation ont haussé le montant global des dépenses, en 1955-1956 et en 1956-1957, de $1,358,000 et de $1,969,000, respectivement.

Le déficit que l'exploitation des réseaux de la Société Radio Canada accuse depuis deux ans fait suite aux excédents considérables qu'elle avait réalisés durant les trois années précédentes: de $376,000 en 1952-1953, de $6,567,862 en 1953-1954 et de $4,267,688 en 1954-1956.

Voici le relevé général des dépenses et des recettes, tant du réseau de télévision que des réseaux radiophoniques, pour la dernière année fiscale, comparativement à celles de l'année précédente, qui apparaissent entre parenthèses:

RECETTES ET DEPENSES

Dépenses: télévision: $35,175,000 ($25,274,000); radio: $13,705,000 ($13,298,000).

Recettes: télévision: $34,777,000 ($25,362,000); radio: $14,511,000 ($13,500,000).

Soulignant que les frais de télévision ont augmenté de quelque $10 millions en 1957, le président du bureau des gouverneurs de la Société, M. A. D. Dunton, déclare dans le rapport:

"A la fin de la période 1956-1957, la Société affronte une autre année durant laquelle l'expansion essentielle du service de télévision et l'entretien du service de radio entraîneront une élévation considérable des frais, mais pour laquelle l'assiette des revenus n'est pas encore fixée".

(Suite à la page 24, 5e col.)

La loi de l'assurance-santé respecte la constitution, affirme un médecin

Le Dr Roger B. Goyette fait un exposé du plan national d'assurance-santé lors de la journée d'étude de la Société d'hygiène — Le virus de la grippe asiatique — La mortalité infantile chez nous.

(par Denys PARE)

"La loi fédérale sur l'assurance-santé et les services diagnostiques respecte intégralement la constitution canadienne. Cette loi offre qu'une assistance technique et une aide financière. Chaque province organise et administre son propre programme conforme à ses traditions et pour répondre aux besoins de ses propres citoyens".

C'est l'affirmation que faisait hier, le Dr Roger B. Goyette, du ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre Social, alors qu'il présentait une conférence sur le sujet à l'amphithéâtre de la Faculté de Médecine, à Ste-Foy. Le Dr Goyette était l'un des six médecins qui ont présenté des travaux au cours de la journée d'étude organisée par la Société d'hygiène et de Médecine préventive de la province de Québec. Cette journée d'étude entre dans le cadre du 27e Congrès de l'Association des Médecins de langue française du Canada. Ce congrès commencé hier, se poursuivra encore pendant quelques jours.

Le Dr Cyrille Pomerleau présidait cette journée d'étude au cours de laquelle plusieurs experts en hygiène publique et en médecine préventive ont présenté des travaux sur les sujets suivants: Le Dr U. Bédard, directeur de l'unité sanitaire de Loretteville a traité de l'administration générale d'un Bureau d'Unité sanitaire; le Dr Marcelle Dorion, médecin-consultant en Hygiène maternelle et infantile a parlé du problème de la prématurité dans la province de Québec; le Dr G. Rochon a fait un exposé des avantages de la fluoration de l'eau; le Dr Jules Gilbert, secrétaire de l'Ecole d'Hygiène de l'Université de Montréal, a énuméré les modalités de l'enseignement de l'hygiène aux étudiants en médecine; le Dr V. Pavilanis, chef du laboratoire des virus à l'Institut de Microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal, a fait l'historique des différentes découvertes de virus grippal et le Dr Goyette a fait l'exposé du programme fédéral en marge de l'assurance-santé, programme tel que contenu dans la loi sur l'assurance-santé adoptée lors de la dernière session fédérale.

LA GRIPPE ASIATIQUE

Au sujet du problème que crée le virus de l'influenza asiatique, le Dr Pavilanis a déclaré que la maladie causée par ce virus n'est pas sévère. Il a expliqué que la maladie dure de deux à quatre jours et il y a très peu de complications. Les symptômes caractéristiques sont les suivants: fièvre 100 F. à 104, céphalée, douleurs musculaires et surtout malaise général. La mortalité est très basse, elle ne dépasse pas 5 par 100,000 cas. Le virus asiatique est toutefois fort contagieux, car, pendant l'épidémie, la maladie peut toucher de 15 à 20 pour cent de la population.

Le Dr Pavilanis dit que le meilleur moyen de protection contre cette épidémie est le vaccin préparé avec le virus en cause. Toutes les compagnies de produits biologiques aux Etats-Unis aussi bien que l'Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'Université de Montréal et les laboratoires Connaught de l'Université de Toronto, ont commencé à préparer le vaccin contre la grippe asiatique. Le Dr Pavilanis explique les retards dans la fabrication du vaccin contre cette grippe en soulignant que cela a nécessité la mise au point d'une nouvelle organisation qui peut être comparée avec la réorganisation des usines de voitures quand on décide de changer de modèle.

Les virus qui vont être incorporés dans le vaccin doivent être complètement adaptés à la culture sur l'embryon de poulet. Selon l'expert, cette adaptation est assez difficile. Aussi le nouveau virus demande-t-il des changements dans la technique déjà utilisée pour la préparation de vaccin antigrippal. Actuellement les laboratoires ne sont pas capables de préparer les quantités nécessaires de ce vaccin. Le Dr Pavilanis précise que l'Institut de Microbiologie inocule à l'heure actuelle 20,000 oeufs par jour pour la préparation du vaccin antigrippal. A

(Suite à la page 24, 1ère col.)

Le lait écrémé en poudre ne peut plus être importé sans permis

Ottawa, 24. (PC) Un permis du ministère du Commerce sera désormais nécessaire pour importer du lait écrémé en poudre, vu que les stocks de cette denrée sont plus élevés que jamais au Canada.

Il semble bien que ce ministère n'émettra aucun permis du genre d'ici quelque temps. Ce qui revient à dire que le gouvernement met fin, pour le moment du moins, à toute importation de lait écrémé en poudre.

Le ministre de l'Agriculture, M. Douglas Harkness, a annoncé la nouvelle hier.

L'Office de soutien des prix agricoles soutient le prix du lait écrémé en poudre, ce qui a contribué à l'importation de grandes quantités de ce produit laitier.

"Si les importations se continuaient au rythme actuel, déclare M. Harkness, la plus grande partie de la production canadienne de lait écrémé en poudre irait entre les mains de l'Office de soutien des prix agricoles au lieu d'aller sur le marché."

La production de cette denrée au Canada sera cette année d'environ 100,000,000 de livres, soit d'environ 25 pour cent de plus que l'an dernier. La consommation atteindra environ 81,000,000 de livres, soit à peu près le même chiffre que l'an dernier.

LA CONCURRENCE

L'Office de soutien des prix agricoles n'achète pas le lait écrémé en poudre qui a été importé. Seulement la concurrence que le produit importé fait subir au produit domestique place entre les mains du gouvernement une proportion considérable de lait écrémé en poudre fabriqué au Canada.

M. Harkness déclare que les stocks s'élevaient le 1er septembre à plus de 27,000,000 de livres. Il s'agit là de stocks que possèdent et le gouvernement et des particuliers.

Le lait écrémé en poudre qui était importé venait notamment de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et des Etats-Unis.

ON DEMANDE

Garçons de table bilingues avec expérience du service français. Position à l'année. Se présenter entre 1 h. et 3 h. p.m. ou après 6 h. le soir à

M. LEON BUYSE

RESTAURANT LA BASTOGNE

350 Boulevard Ste-Anne

STATIONNEMENT VEHICULES

ou remisage pour la nuit seulement

Carré d'Youville

Intéressant pour véhicules commerciaux n'opérant pas la nuit. Prix réduits pour flottes d'autos.

TEL.: LA 4-7022

METHODE ASSIMIL

(la meilleure au monde)

L'ANGLAIS SANS PEINE sur disques microsillons, avec volume explicatif. Prix $37.50

LA PRATIQUE DE L'ANGLAIS pour ceux qui ont déjà quelques notions. Prix $45.00

Aussi L'ESPAGNOL — L'ITALIEN L'ALLEMAND sur disques microsillons. Chaque cours complet $37.10

SANS PROFESSEUR — SANS CORRESPONDANCE — SANS DEVOIRS NI LEÇONS A FAIRE CORRIGER — CHAQUE METHODE COMPLETE PAR ELLE-MEME — DES MILLIERS SATISFAITS

INSTITUT LITTERAIRE 470, DE LA COURONNE QUEBEC, P.Q.

Suivez la MAISON FAMILIALE ▶ PARC NEILSON

STE-FOY

JOLIES MAISONS AVEC GRAND TERRAIN A VENDRE

Finition de première classe, plâtre, peinture à l'huile, chauffage à l'huile, revêtement extérieur en brique, près école, autobus et centre d'achats. Avons quelques maisons pour occupation immédiate, ouvert aux visiteurs de 9 h. a.m. à 9h. 30 p.m. d'autres pour livraison en novembre, décembre et janvier.

ACOMPTE $1,950.00 — BALANCE $64.00 PAR MOIS (plus les taxes)

Prix à partir de $12,000

Aussi : TERRAINS RESIDENTIELS ET COMMERCIAUX

Bureau de vente sur le chantier au Parc Neilson. MU 3-4425

Me Jean-Charles Cantin

AVOCAT

65 Ste-Anne (Edifice Price) Ch. 711

Tél.: LA 2-7061

SECRETAIRE DEMANDEE

Secrétaire bilingue avec expérience, demandée pour firme locale, organisation ventes, requis: sténographie, expérience correspondance avec clients, travail général bureau, classement. Excellent salaire, chance avancement, pour personne capable assumer ces responsabilités.

Téléphonez à LA 5-6137

FILLE DEMANDEE

Pour comptoir de pharmacie et cosmétiques. Inutile de se présenter sans expérience et recommandations.

PHARMACIE BOISSINOT

1312 Chemin Ste-Foy

Dr ROGER MOFFATT

SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES

TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE

79 Ste-Anne — Tél.: LA 5-7872

Sur appointement seulement

Les dépêches amusantes de la journée

Riverhead, N.-Y. (UP) — Madame Willie Jean Irvin, 20 ans, ne fut pas tellement surprise de recevoir trois billets de contravention la première fois qu'elle tenta de conduire une auto.

Ce qui est plus remarquable cependant, c'est qu'elle reçut ces trois billets en l'espace de dix minutes seulement. Elle avait tourné en "U" sur la pelouse d'un de ses voisins, avait passé droit à une courbe et était montée sur le trottoir jusqu'à ce qu'elle enfonce un remblai de ciment et fonça sur une maison de deux étages disloquant ses fondations.

Cheyenne, Wyo. — (UP) — Le nouveau slogan adopté par le Wyoming Eagle and State Tribune ne vas pas sans causer quelques ennuis. Ce slogan est: "Cheyenne. . . . la capitale du soleil". Mais le soleil n'a pas lui de tout le jour.

Paterson, N.-J. — (UP) — Mme Gloria Speropoulos de Bergenfield a intenté une action en divorce contre son mari, l'accusant de cruauté.

Selon madame Speropoulos, la cruauté de son mari a commencé quand celui-ci amena un "petit ami" pendant leur voyage de noces.

La Buckingham dans son nouveau paquet de luxe... l'étui à rabat !

Voici le nouveau paquet de luxe de la Buckingham — l'étui à rabat — qui s'ouvre et se ferme d'un coup de pouce, et donne une note de distinction à votre cigarette préférée — Achetez-le dès aujourd'hui.

B-56F